

imperial[®]

www.telestar.de

Bedienungsanleitung DABMAN i205



dab+
mehr radio

V1.0
18-09-19

D

INHALTSVERZEICHNIS

1. VORWORT	8
1.2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
2. SICHERHEITSHINWEISE	9
2.1. Zeichenerklärung	10
2.2. Sicherheitshinweis	12
2.3. Betriebssicherheit	13
2.4. Gerät anschließen	16
2.5. Gerät vor Defekten schützen	16
2.6. Verletzungsgefahr	18
2.7. Hinweise zur Funkschnittstelle	18
2.8. Umgang mit Batterien	19
2.9. Gerät reinigen	22
2.10. Rechtliche Hinweise	22
3. LIEFERUMFANG	23
4. ÜBERSICHT DER BEDIENELEMENTE	24
4.1. Übersicht Display	26
5. FERNBEDIENUNG	28
6. INSTALLATION	32
6.1 Allgemeine Bedienungshinweise	32
6.2 Fernbedienung vorbereiten	32
6.3 Antenne montieren	33
6.4. Stromanschluss	33
6.5. Netzwerkanschluss	34
6.6. Sprachwahl	34
6.7 Netzwerkprüfung	34

D

INHALTSVERZEICHNIS

6.8 Netzwerk Konfiguration. 35

6.8.1 Netzwerkauswahl 35

D

7. EINSTELLUNGEN 36

7.1. Einstellungen 37

7.1.1 Zeitanzeige 37

7.1.2 My MediaU verwalten 38

7.1.3. Netzwerk 39

7.1.3.1. Kabelnetz-Einstellungen. 40

7.1.3.2. Funknetz-Einstellung. 41

7.1.3.3. Funknetz (WPS PBC) 42

7.1.3.4. Manuelle Konfiguration 43

7.1.3.4.1. DHCP 43

7.1.3.4.2. SSID eingeben 44

7.1.3.4.3. Verwalten 45

7.1.3.5. Netzwerk prüfen beim Einschalten. 45

7.1.4. Datum & Zeit. 46

7.1.4.1. Datum & Zeit einstellen. 46

7.1.4.2. Zeitformat einstellen 47

7.1.4.3. Datumsformat einstellen. 47

7.1.5. Wecker. 48

7.1.5.1. Schlummer Wecker. 50

7.1.5.2. Wecker Lautstärke 50

7.1.6. Timer. 51

7.1.7. Sprache 52

7.1.8. Dimmer. 52

7.1.9. Anzeige 53

7.1.10. Energieeinstellungen. 53

INHALTSVERZEICHNIS

D

7.1.11. Sleptimer	54
7.1.12. Zwischenspeicher	55
7.1.13. Wetter	55
7.1.14. FM Einstellungen	57
7.1.14.1. Mode	57
7.1.14.2. Empfindlichkeit	58
7.1.15. Lokale Stations Einstellung	58
7.1.16. Wiedergabeeinstellungen	60
7.1.17. Gerät	60
7.1.18. Taste	61
7.1.19. SMS	61
7.1.20. Equalizer	63
7.1.20.1. My EQ	63
7.1.21. Fortsetzen der Wiedergabe nach Einschalten	64
7.1.22. Software Update	64
7.1.23. Auf Werkseinstellung zurücksetzen	65
8. BEDIENUNG	66
8.1. Lokale Station	66
8.2. Internet Radio	66
8.2.1. Meine Favoriten	67
8.2.2. Radiosender / Musik	67
8.2.3. Lokale Station	68
8.2.4. Schlafradio	68
8.2.5. Zuletzt gehörte Sender	68
8.2.6. Service	68
8.3. Media-Center	70
8.3.1. UPnP Wiedergabeliste	71

INHALTSVERZEICHNIS

8.4. FM	72
D 8.4.1. UKW Sendersuche	72
8.4.2. UKW Radio Bedienung	73
8.5. DAB	74
8.5.1 DAB Sendersuche	74
8.5.2. DAB Radio Bedienung	75
8.6. Informations- Center	76
8.6.1 Wetter und Finanzen	76
8.6.2. Systeminformationen.	77
8.7. AUX	77
8.8. Bluetooth	78
8.8.1 Bluetooth-Verbindung herstellen	78
8.8.2 Medien via Bluetooth wiedergeben.	79
8.9. Spotify Connect	80

9. FUNKTIONEN DES TÄGLICHEN GEBRAUCHS **81**

9.1. Lautstärke	81
9.2. Betriebsart umschalten	81
9.3. Display Helligkeit.	81
9.4. Radioinformationen	81
9.5. Wetterinformationen	82
9.6. Wiedergabe stoppen und starten	83
9.7. Zufallswiedergabe - Shuffle	83
9.8. Titelwiederholung Repeat.	83
9.9. Favoritensender abspeichern	84
9.10. Lokale Radiostationen aufrufen	85

10. APP STEUERUNG **86**

INHALTSVERZEICHNIS

11. FEHLERBEHEBUNG	90
12. AUFBEWAHRUNG	93
13. MARKENHINWEISE	93
14. ENTSORGUNGSHINWEIS	94
14.1. ENTSORGUNG DER VERPACKUNG	94
14.2. ENTSORGUNG DES GERÄTES	94
14.3. ENTSORGUNG VON BATTERIEN	95
15. EIGENSCHAFTEN UND TECHNISCHE DATEN	96
16. SERVICE UND SUPPORT	99
17. CE Kennzeichnung	100

D

1. Vorwort

Sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

D **Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, und bewahren Sie diese für zukünftige Gelegenheiten zum Nachschlagen auf.**

Diese Bedienungsanleitung ist ein Bestandteil des Gerätes! Sollten Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie bitte unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus.

1.2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Gerät der Unterhaltungselektronik.

Das Gerät dient als Empfänger für DAB/DAB+/UKW Radiosignale, zum Empfang von Internetradiostationen und zur Wiedergabe von Audiodateien, gespeichert auf einen USB Datenträger oder auf einem Netzwerklaufwerk.

Jede andere Bedienung oder Nutzung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Benutzen Sie das Gerät zu keinem anderen Zweck.




Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

2. SICHERHEITSHINWEISE

Wir setzen voraus, dass der Bediener des Gerätes allgemeine Kenntnisse im Umgang mit Geräten der Unterhaltungselektronik hat. Die Haftung erlischt im Fall eines nicht bestimmungsmäßigen Gebrauchs.

2.1. Zeichenerklärung

Symbol	Bedeutung
 GEFAHR!	Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die bei Nichtbeachtung des Hinweises, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
 WARNUNG!	Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, bei Nichtbeachtung des Hinweises, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
 VORSICHT!	Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, bei Nichtbeachtung des Hinweises, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.1. Zeichenerklärung

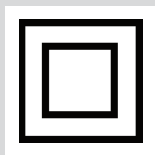
D

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden und weist auf besondere Beschreibungen für den Betrieb des Gerätes hin.



Dieses Zeichen warnt vor Gefahren.



Schutzklasse II
Elektrogeräte mit Schutzklasse II haben eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen (VDE 0100 Teil 410, 412.1). Sie haben meist keinen Anschluss an den Schutzleiter. Selbst wenn sie elektrisch leitende Oberflächen haben, so sind diese durch eine verstärkte oder doppelte Isolierung vor Kontakt mit anderen spannungsführenden Teilen geschützt



Die mit diesem Symbol markierten Produkte erfüllen die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft.

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.1. Zeichenerklärung

D

Abb. 1



Abb. 2



Bei Geräten mit Hohlsteckern kennzeichnen diese Symbole die Polarität des Steckers.

Hierbei wird zwischen 2 Varianten unterschieden

Abb 1: Außen Plus/ Innen Minus

Abb 2: Innen Plus / Außen Minus



Geräte mit diesem Zeichen dürfen nur im Haus in tockener Umgebung betrieben werden

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.2. Sicherheitshinweis

D



WARNUNG!

Prüfen Sie das Gerät vor der Verwendung.

Im Falle einer Beschädigung oder eines Defekts darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.

Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen.

- > Bewahren Sie das Gerät nur an für Kinder unzugänglichen Stellen auf.
- > Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- > Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt das Gerät benutzen.

2. SICHERHEITSHINWEISE

D

Erstickungsgefahr!

- > **Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug!**
- > Die verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.
Kinder dürfen nicht mit der Verpackung spielen.
Es besteht insbesondere bei Verpackungsfolien Erstickungsgefahr.

2.3. Betriebssicherheit



GEFAHR!

Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr durch Stromschlag durch stromführende Teile.

Es besteht durch unabsichtlichen Kurzschluss die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes.

- > Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.
Wenn Sie sichtbare Schäden feststellen oder das Gerät sichtbare Schäden aufweist, nehmen Sie es nicht mehr in Betrieb.
- > Sollten Sie ein technisches oder mechanisches Problem feststellen, setzen Sie sich bitte mit dem TELESTAR Service in Verbindung.
- > Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Netzteil! Verwenden Sie niemals ein anderes Netzteil.

2. SICHERHEITSHINWEISE

D

- > Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes.
- > Trennen Sie bei Betriebsstörungen das Gerät sofort von der Stromquelle. Trennen Sie dazu sofort das Netzteil von der Netzsteckdose und vom Gerät.
- > Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- > Bauen Sie das Gerät nicht um und verwenden Sie keine nicht von uns explizit genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte oder Ersatzteile.
- > Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.
Hierzu zählen z. B. Kraftstofflagerbereiche, Tankanlagen, oder Bereiche, in denen Lösungsmittel lagern oder verarbeitet werden.
- > Betreiben Sie das Gerät nicht in Bereichen mit Teilchen belasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub)

Betriebsstörungen können sich in Form von Erhitzen des Gerätes oder Rauchentwicklung aus dem Gerät oder dem Netzteil des Gerätes bemerkbar machen. Laute oder untypische Geräusche können ebenfalls ein Zeichen einer Betriebsstörung sein.

- > Ziehen Sie in diesem Fall sofort das Netzteil aus der Netzsteckdose.
- > Fassen Sie das Netzteil ausschließlich am Gehäuse an. Ziehen Sie das Netzteil niemals am Kabel aus der Steckdose.

Das Gerät darf nach einer Betriebsstörung nicht weiter verwendet werden, bis es von einer befähigten Person geprüft bzw. repariert wurde.

2. SICHERHEITSHINWEISE

D

- > Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Gerätes Feuchtigkeit niederschlagen.
Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- > Bei längerer Abwesenheit oder bei Gewitter ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.
Achten Sie darauf, dass der Kontakt mit Feuchtigkeit, Wasser oder Spritzwasser vermieden wird und dass keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände – z. B. Vasen – auf oder in die Nähe des Geräts oder des Netzteils gestellt werden.
- > Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät oder das Netzteil gelangen, ziehen Sie sofort das Netzteil aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.
Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Stromschlags.
- > Achten Sie darauf, dass das Gerät oder das Netzteil nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt wird und dass keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) in der Nähe des Geräts oder des Netzteils stehen.
- > Das Netzteil darf niemals mit nassen oder feuchten Händen angefasst oder berührt werden.

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.4. Gerät anschließen

- D** > Schließen Sie das Gerät nur an eine fachgerecht installierte, geerdete und elektrisch abgesicherte Steckdose an.
- > Beachten Sie bitte, dass die Stromquelle (Steckdose) leicht zugänglich ist.
- > Knicken oder quetschen Sie keine Kabelverbindungen.
- > Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe, die sich auf dem Gerät befindet, mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt. Die Angaben auf dem Netzteil müssen dem örtlichen Stromnetz entsprechen.
- > Schließen Sie das Radio nur an eine fachgerecht installierte Netz- Steckdose von 220- 240 V Wechselspannung, 50-60 Hz an.
- > Stellen Sie das Radio auf eine feste, ebene Unterlage.
- > Das Gerät nimmt im Standby-Betrieb Strom auf. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss das Netzteil aus der Steckdose gezogen oder der Netzschalter auf der Rückseite des Gerätes auf aus geschaltet werden.

2.5. Gerät vor Defekten schützen

HINWEIS!

- > Ungünstige Umgebungsbedingungen wie Feuchtigkeit, übermäßige Wärme oder fehlende Belüftung können das Gerät schädigen.

2. SICHERHEITSHINWEISE

D

- > Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen. Vermeiden Sie die direkte Nähe von: Wärmequellen, wie z.B. Heizkörpern, offenem Feuer, wie z.B. Kerzen, Geräten mit starken Magnetfeldern, wie z. B. Lautsprechern.
Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus z.B. direkte Sonneneinstrahlung, hohe Luftfeuchtigkeit, Nässe, extrem hohe oder tiefe Temperaturen, offenes Feuer.
- > Stellen Sie einen ausreichenden Abstand zu anderen Gegenständen sicher so dass das Gerät nicht verdeckt ist, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
- > Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub.
- > Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder das Netzteil.
- > Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.
Hierzu zählen z. B. Kraftstofflagerbereiche, Tankanlagen, oder Bereiche, in denen Lösungsmittel lagern oder verarbeitet werden.
- > Betreiben Sie das Gerät nicht in Bereichen mit Teilchen belasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub)

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.6. Verletzungsgefahr

D



WARNUNG!

Übermäßiger Schalldruck bei Verwendung von Ohr- oder Kopfhörern kann zu Schädigungen oder zum Verlust des Hörvermögens führen.

Das Hören mit Ohrhörer oder Kopfhörer mit erhöhter Lautstärke über einen längeren Zeitraum kann Schäden beim Nutzer verursachen.

Bitte prüfen Sie die Lautstärke, bevor Sie Ohrhörer oder Kopfhörer in Ihre Ohren einsetzen bzw. aufsetzen.

Stellen Sie die Lautstärke auf einen niedrigen Wert und erhöhen Sie die Lautstärke nur so viel, dass es für Sie noch als angenehm empfunden wird.

2.7. Hinweise zur Funkschnittstelle

Das Gerät erzeugt ein elektromagnetisches Feld.

Achten Sie bitte auf Hinweise in Ihrer Umgebung, die das Betreiben von elektronischen Geräten verbieten oder einschränken.

Dies kann z.B. in Krankenhäusern, an Tankstellen und Tankanlagen oder an Flughäfen der Fall sein.

Sollten entsprechende Warnhinweise vorhanden sein, trennen Sie das Gerät umgehend vom Strom.

Die im Gerät enthaltenen Komponenten erzeugen

2. SICHERHEITSHINWEISE

D

elektromagnetische Energie und Magnetfelder. Diese können medizinische Geräte wie Herzschrittmacher oder Defibrillatoren beeinträchtigen. Halten Sie bitte daher einen sicheren und ausreichenden Abstand zwischen medizinischen Geräten und dem Radio ein.

Wenn Sie einen Grund zur Annahme haben, dass das Radio eine Störung mit einem medizinischen Gerät verursacht, schalten Sie das Radio umgehend aus oder trennen es vom Strom.

2.8. Umgang mit Batterien

Verwenden Sie grundsätzlich nur den Batterietyp der Batterie des Lieferumfangs.



GEFAHR!

Verletzungsgefahr!

Durch unsachgemäßen Umgang mit Batterien besteht Verletzungsgefahr!

Batterien niemals öffnen, kurzschließen oder in offene Flammen werfen.

Batterien niemals laden. Beim Versuch des Aufladens von Batterien besteht Explosionsgefahr.

Polarität muss beachtet werden! Achten Sie darauf, dass die Pole (+) und Minus (-) korrekt eingesetzt sind, um einen Kurzschluss zu vermeiden.

Verwenden Sie nur für dieses Produkt vorgeschriebene Batterien.

2. SICHERHEITSHINWEISE

D

Batterien bei längerem Nichtgebrauch aus dem Gerät entfernen. Erschöpfte oder ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät entfernen.

Bei ausgelaufenen Batterien besteht bei Hautkontakt Verätzungsgefahr.

Bewahren Sie sowohl neue, als auch gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Beim Verschlucken von Batterien besteht die Gefahr innerer Verletzungen. Die in den Batterien befindliche Batteriesäure kann bei Kontakt mit der Haut zu Verletzungen führen.

Nach versehentlichem Verschlucken oder bei Anzeichen von Hautverätzungen, spülen Sie die betroffenen Stellen mit ausreichend klarem Wasser und suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.

Batterien sind kein Spielzeug!

Halten Sie neue und gebrauchte Batterien stets von Kindern fern.

Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät und reinigen Sie bitte die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.

2. SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG!

D



Bei unsachgemäßer Verwendung von Batterien besteht Explosionsgefahr!

- > Verwenden Sie nur neue Batterien des gleichen Typs.
- > Benutzen Sie bitte niemals neue und alte Batterien zusammen in einem Gerät.
- > Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarisierung.
- > Laden Sie Batterien niemals auf.
- > Batterien sollten nur an kühlen und trockenen Orten gelagert werden.
- > Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
- > Sollte das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden, entfernen Sie bitte die Batterien aus dem Gerät.
- > Setzen Sie Batterien niemals großer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- > Batterien dürfen nicht verformt oder geöffnet werden.
- > Benutzen Sie die Fernbedienung nicht mehr, wenn die Batterieklappe nicht mehr richtig schließt.

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.9. Gerät reinigen

D Vor der Reinigung ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose. Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch um das Gerät zu reinigen. Bitte verwenden Sie keine Flüssigkeiten zur Reinigung des Gerätes.

Verwenden Sie keine Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

Die Reinigung darf nicht von Kindern durchgeführt werden.

2.10. Rechtliche Hinweise

Dieses Gerät ist für die Verwendung in allen Ländern der Europäischen Union sowie in der Schweiz, in Norwegen, Liechtenstein und Island vorgesehen.

Der Radioempfangsbereich entspricht den gesetzlichen Bestimmungen für diese Länder.

Sollte das Gerät in einem anderen Land betrieben werden, so sind Gesetze des Einsatzlandes zu berücksichtigen und einzuhalten.

3. LIEFERUMFANG

Bitte entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vollständig. Sollten ein oder mehrere der angegebenen Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an:

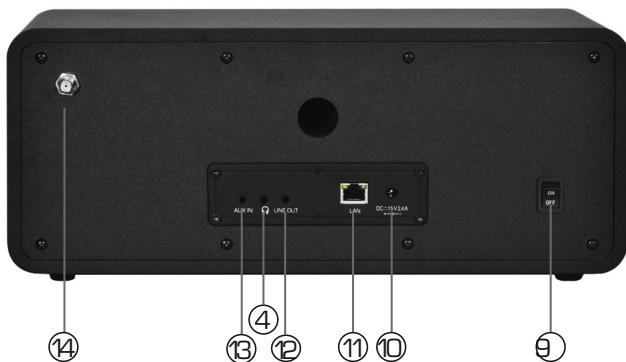
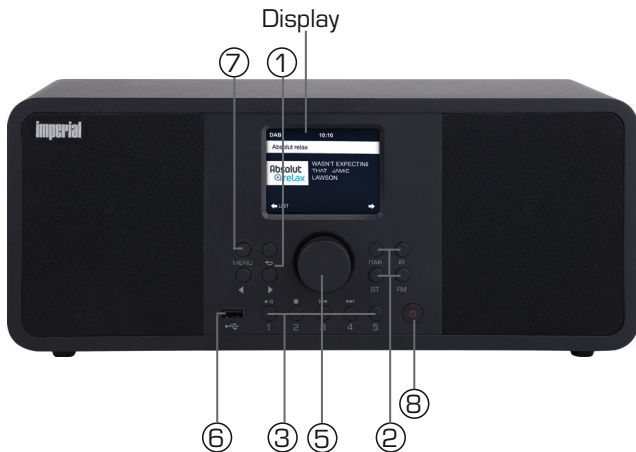
TELESTAR Service Center,
Am Weiher 14,
56766 Ulmen
e-mail: service@telestar.de

D

Anzahl	Erklärung
1	DABMAN i205
1	Fernbedienung
1	externes Netzteil
1	Bedienungsanleitung
1	Garantiekarte
1	Teleskopantenne
1	AUX Anschlusskabel
1	Batterie für Fernbedienung Typ CR 2025 / 3 V (Bereits in Fernbedienung eingesetzt)

4. ÜBERSICHT DER BEDIENELEMENTE

D



4. ÜBERSICHT DER BEDIENELEMENTE

1. Navigationstasten

2. Mode

Schalten Sie hier den Betriebsmodus des Gerätes zwischen Internetradio, DAB+, UKW, UPnP, AUX, Bluetooth, Spotify und USB um.

3. Stationsspeichertasten

Schaltet im Radiomodus auf den 1.- 5. Programmspeicherplatz.

4. Kopfhöreranschluss

Stecken Sie hier einen Kopfhörer ein, um die vom Radio wiedergegebene Musik über einen Kopfhörer zu hören.

Bei Anschluss eines Kopfhörers, wird die Musikwiedergabe über die Lautsprecher des Gerätes unterbrochen.

5. Navigation/ Lautstärke / Bestätigungstaste

Navigieren Sie im Menü oder wählen Sie hier den nächsten Sender aus der Senderliste aus, ändern Sie die Lautstärke, Bestätigen Sie Menüeingaben durch Drücken des Reglers

6. USB Anschluss

Verbinden Sie hier das Gerät mit einem USB Datenträger wie z.B. USB Festplatte oder USB Stick um von diesem Musikdateien wiederzugeben.

7. Menütaste

Ruft das Menü des Gerätes auf.

8. Powertaste ein/aus

Schalten Sie mit dieser Taste das Gerät ein oder auf Standby.

9. Netzschalter

Schalten Sie das Gerät hier ein oder aus. Das Gerät wird in der Stellung Off vom Netzteil getrennt.

10. Netzteilanschluss

Verbinden Sie das Gerät an dieser Buchse mit dem Netzteil

D

4. ÜBERSICHT DER BEDIENELEMENTE

(im Lieferumfang)

D

11. LAN Anschluss

Verbinden Sie hier das Gerät mit einem Netzkabel an einem vorhandenem Netzwerk, um die Internetradiofunktion nutzen zu können. (Alternativ kann das Gerät auch über W-LAN verbunden werden).

12. LINE OUT

Verbinden Sie hier das Radio mit einem HiFi Verstärker oder mit aktiven Lautsprechern, um die vom Radio empfangene Musik an ein Soundsystem weiterzuleiten.

13. AUX IN

Verbinden Sie hier eine externe Audioquelle wie MP3 Player, Smart Phone oder Tablet mit dem 3,5 mm AUX Klinken Kabel

14. UKW/DAB Antenne

4.1. Übersicht Display

Bedeutung der Funktionssymbole



Analoger UKW Radioempfang aktiv.



Symbolisiert die Radioempfangsstärke.



W-LAN Verbindung aktiv.



Keine Netzwerkverbindung über Netzkabel.

4. ÜBERSICHT DER BEDIENELEMENTE

D



AUX Modus aktiv.



Wiederholung der Musiktitel im angewählten Ordner.



Zufallswiedergabe aktiviert (Shuffle).



Wiederholung des ausgewählten Musiktitels aktiv.



Wecker aktiviert.



Radiostation auf einem Speicherplatz gespeichert.



USB Datenträger angeschlossen.



Bluetooth Modus aktiviert.

5. FERNBEDIENUNG

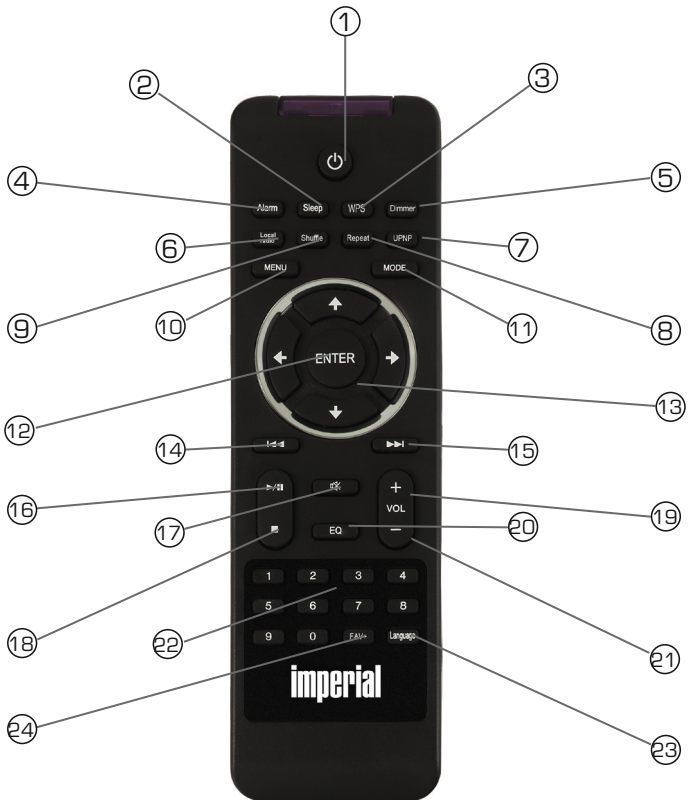
D

Das Radio kann sowohl über die Gerätetasten als auch die Fernbedienung gesteuert werden. Die Steuerung über die Fernbedienung ist die komfortablere und einfachere Art, das Gerät zu bedienen. In dieser Bedienungsanleitung wird aus diesem Grund hauptsächlich das Einrichten und die Bedienung des Radios mittels der im Lieferumfang enthaltenen Fernbedienung erläutert.

Wenn das Gerät mit einem Netzwerk verbunden ist, kann die Steuerung des Radios auch über die Applikation AirMusicControl App gesteuert werden. Diese Applikation ist für Android® und iOS® Betriebssysteme verfügbar. Näheres hierzu finden Sie in Kapitel 10.

5. FERNBEDIENUNG

D



5. FERNBEDIENUNG

1. Standby Taste

D

Schalten Sie mit dieser Taste das Gerät ein oder aus.

2. Sleep

Schalten Sie über diese Tasten den Sleep Timer des Gerätes ein oder aus.

3. WPS Taste

Über diese Taste können Sie eine W-LAN Verbindung in Ihr Heimnetzwerk herstellen.

Lesen Sie bitte dazu auch Kapitel 7.

4. Alarm

Aktivieren Sie über diese Taste die Weckerfunktion

5. Dimmer

6. Local Radio

7. UPNP

Aktiviert die UPNP Funktion des Gerätes

Nähere Informationen erhalten Sie in Kapitel 8.3.1

8. Repeat

Aktivieren Sie über diese Taste eine Wiederholung der Wiedergabe einer oder mehrerer Titel

9. Shuffle

Aktivieren Sie hier eine Zufallswiedergabe

10. Menü

Aktivieren Sie das Menü des Gerätes über diese Taste

11. Mode

Schalten Sie hier die verschiedenen Betriebsarten um.

12. Enter

Mit dieser Taste bestätigen Sie eine Eingabe

13. Navigation auf/ab - rechts/links

Mit diesen Tasten navigieren Sie durch das Menü

14. Vorheriger Titel auswählen / Schneller Rücklauf

5. FERNBEDIENUNG

Wählen Sie mit dieser Taste den vorherigen Titel oder führen Sie einen schnellen Rücklauf aus.

15. Nächster Titel auswählen / Schneller Vorlauf

Wählen Sie mit dieser Taste den nächsten Titel oder führen Sie einen schnellen Vorlauf aus.

16. Play

Startet oder pausiert eine Wiedergabe

17. Mute

Schaltet den Ton des Gerätes lautlos.

18. Stop

Stoppt eine Wiedergabe

19. V+ Lautstärke

Erhöht die Lautstärke

20. EQ Equalizer Funktion

Über diese Taste können Sie die Equalizer Funktion aktivieren und individuelle Klangeinstellungen vornehmen.

21. V- Lautstärke

Verringert die Lautstärke

22. Zahlentastatur

23. Language

Über diese Taste können Sie die Menüsprache ändern.

24. Favoriten Taste

Schaltet auf einen der individuell abgespeicherten Favoritensendern.

D

6. INSTALLATION

6.1 Allgemeine Bedienungshinweise

- D**
- > Schalten Sie das Gerät mit der Standby Taste auf der Fernbedienung ein oder aus.
 - > Die Lautstärke erhöhen Sie mit der Taste **VOL+** auf der Fernbedienung.
 - > Die Lautstärke verringern Sie mit der **Taste VOL-** auf der Fernbedienung.
 - > Die Menüpunkte können über die Tasten **▼▲** angewählt werden.
 - > Mit der **Taste ENTER** können Sie eine Auswahl bestätigen.

6.2. Fernbedienung vorbereiten

Entfernen Sie die Batterie Transportsicherung an der Fernbedienung. Ziehen Sie dazu die Plastikflasche am Batteriegehäuse der Fernbedienung heraus. Damit wird der Batteriekontakt hergestellt.

Um die Batterie der Fernbedienung zu tauschen, öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung

Schrauben Sie dazu mit einem geeigneten Kreuzschlitz- Schraubendreher die Schraube auf. Ziehen Sie das Batteriefach aus der Fernbedienung heraus. Entnehmen Sie die Batterie und setzen Sie eine neue Batterie des gleichen Typs ein.

6. INSTALLATION

D



Bei unsachgemäßer Verwendung von Batterien besteht Explosionsgefahr!

Lesen Sie dazu die Sicherheitshinweise in Kapitel 2.8.

Achten Sie auf die richtige Polung der Batterie!

Setzen Sie danach das Batteriefach wieder ein und drehen Sie die Schraube wieder ein.

6.3 Antenne montieren

Schrauben Sie die im Lieferumfang enthaltene Antenne an den Antennenanschluss des Radios an.

6.4. Stromanschluss

Verbinden Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzteil mit der entsprechenden Buchse auf der Rückseite des Gerätes. Nun stecken Sie das Netzteil in eine 230V Steckdose. Anschließend ziehen Sie die Teleskopantenne auf der Radiorückseite auf volle Länge aus, dies gewährleistet den bestmöglichen Empfang, sofern Sie terrestrisch ausgestrahlte Sender über die Antenne empfangen möchten.

6. INSTALLATION

6.5. Netzwerkanschluss

D Um die Internetfunktionen des Radios zu nutzen, muss das Gerät mit einem Netzwerk verbunden werden. Sie können die Verbindung mit einem Kabel (LAN) oder über den integrierten W-LAN Empfänger herstellen. Sollten Sie ein LAN Kabel nutzen, verbinden Sie dieses mit dem LAN Anschluss (siehe Abbildung Seite 24, Punkt 13)

6.6. Sprachwahl

Schalten Sie den Hauptschalter auf der Rückseite des Gerätes ein. Das Radio startet.

Über die **Auf / Ab Tasten** der Fernbedienung können Sie die Menüsprache wählen. Bestätigen Sie die gewünschte Menüsprache mit der **ENTER Taste** auf der Fernbedienung.

6.7 Netzwerkprüfung

Sofern Sie das Radio mit Ihrem Heimnetzwerk verbinden möchten, bestätigen Sie die folgende Menüabfrage mit **Ja**. Bei dieser Einstellung prüft das Radio bei jedem Hochfahren die verfügbaren Netzwerke.

6. INSTALLATION

6.8 Netzwerk Konfiguration

D

Um das Radio mit Ihrem Netzwerk zu verbinden, bestätigen Sie folgende Abfrage mit Ja. Möchten Sie das Gerät nicht mit einem Netzwerk verbinden, können Sie diesen Menüpunkt überspringen, indem Sie Nein auswählen.

6.8.1 Netzwerkauswahl

Wählen Sie die Verbindungsart aus, mit der das Radio mit einem Netzwerk verbunden werden soll. Wenn Sie ein LAN-Kabel angeschlossen haben, wählen Sie **Kabelnetz**, wollen Sie die Verbindung über W-LAN herstellen, wählen Sie **Funknetz**.

Bei der Auswahl der Verbindung über W-LAN (Funknetz) werden Ihnen im Anschluss alle verfügbaren W-LAN Netzwerke angezeigt. Wählen Sie das Netzwerk aus, mit dem eine Verbindung hergestellt werden soll und bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**. Geben Sie den W-LAN Schlüssel ein. Mit den ▼▲ Tasten können Sie ein Zeichen auswählen, mit der Taste ► weiter springen. Bestätigen Sie die Eingabe mit **ENTER**.

Bitte beachten Sie, dass der Anmeldevorgang am Router einige Zeit dauern kann.

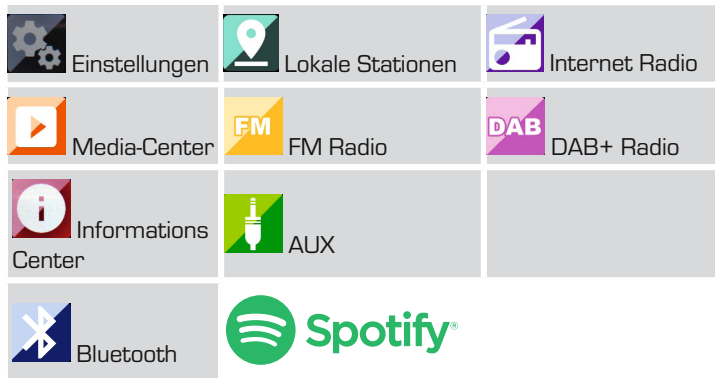
Durch Drücken der **Menütaste** am Gerät oder auf der Fernbedienung gelangen Sie in das Hauptmenü des Gerätes. Das Menü wird innerhalb von 10 Sekunden automatisch verlassen und wechselt in den zuletzt eingestellten Radiobetrieb.

Die Navigation im Hauptmenü erfolgt über die Tasten ►◀

7. EINSTELLUNGEN

Das Hauptmenü des Gerätes besteht aus folgenden Menüpunkten:

D



Sie können die einzelnen Menüpunkte mit den Pfeiltasten▶◀ anwählen. Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

7. EINSTELLUNGEN

7.1. Einstellungen

D



Drücken Sie die **Taste MENU** auf der Fernbedienung oder am Gerät, und Wählen Sie mit den Tasten ►◄ den Menüpunkt **Einstellungen** aus.

Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

Unter diesen Menüpunkt können Sie individuelle Einstellungen des Gerätes vornehmen.

7.1.1 Zeitanzeige

In diesem Menüpunkt können Sie die Zeitanzeige des Gerätes im Standby Modus einstellen.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menüpunkt **Zeitanzeige** an.

Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menüpunkt **Analog oder Digital** an.

Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

Bei der Auswahl analog zeigt das Gerät im Standby Modus eine analoge Uhr. Bei Auswahl digital wird die Uhrzeit digital angezeigt.

7. EINSTELLUNGEN

7.1.2 My MediaU verwalten

D

Hier können Sie die Funktion MediaU Verwaltung aktivieren oder deaktivieren.

Mit MediaU können Sie eine individuelle Senderliste erstellen und diese Sender abspielen.

Zur Erstellung und Aktivierung Ihrer Senderliste, benötigen Sie einen Login auf folgender Internetseite:

<http://www.mediayou.net/web>

Bei erfolgreichem Login können Sie Ihr Radio anmelden.

Dazu geben Sie bitte die MAC Adresse des Radios als Seriennummer an. Die MAC Adresse des Radios finden Sie im Punkt Informations Center.



Lesen Sie bitte dazu auch Kapitel 8.6.2.

Wählen Sie im Menü Einstellungen mit dem Tasten ▼▲ der Fernbedienung

den Menüpunkt **My MediaU verwalten** an.

Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menüpunkt **Aktivieren** an um diese Funktion zu aktivieren.

Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

7. EINSTELLUNGEN

7.1.3. Netzwerk

D

Damit das Gerät als Internetradio funktionieren kann, muss das Netzwerk, in dem das Radio eingebunden wird, folgende Merkmale haben:

Der verwendete Netzwerkrouter muss eine DHCP-Server-Funktion haben, damit dem Gerät im Netzwerk eine automatische IP Adressen Zuweisung erfolgen kann.

Die UPnP Funktion muss im Router des Netzwerks aktiviert sein, um Medieninhalte übertragen zu können und Geräte im Netzwerk erkennen zu können.

Werden diese Eigenschaften im Router erfüllt, kann das Radio problemlos in das Netzwerk eingebunden werden.

Drücken Sie die **Taste MENU** auf der Fernbedienung oder am Gerät, und Wählen Sie mit den Tasten ►◄den Menüpunkt **Einstellungen** aus.

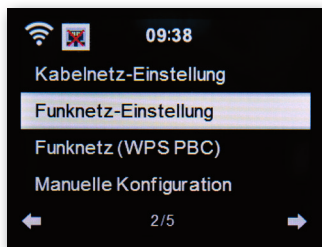
Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menüpunkt **Netzwerk** an.

Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

7. EINSTELLUNGEN

D



Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ den gewünschten Menüpunkt aus und bestätigen Sie die Eingabe mit **ENTER**.

7.1.3.1. Kabelnetz-Einstellungen

Wenn Sie das Radio mit einem Netzwerkkabel in Ihr Netzwerk integrieren möchten, können Sie in dieser Einstellung die Kabelnetzverbindung aktivieren.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menüpunkt **Kabelnetz-Einstellung** an.

Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

Aktivieren oder Deaktivieren Sie eine Netzwerkverbindung über ein LAN Kabel durch Auswahl des entsprechenden Menüpunktes. Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

7. EINSTELLUNGEN

HINWEIS!

D

Die Netzwerkfunktion über ein LAN Kabel wird beim Hochfahren des Gerätes aus dem Standby Betrieb aktiviert. Sollten Sie das Netzkabel im eingeschalteten Zustand einstecken, schalten Sie das Gerät über die **Power Taste** am Radio oder über die **Power Taste** der Fernbedienung einmal aus und anschließend wieder ein.

7.1.3.2. Funknetz-Einstellung

Möchten Sie Ihr Radio über W-LAN in ein W-LAN Funknetzwerk einbinden, können Sie in diesem Menüpunkt die W-LAN Funktion ein- oder ausschalten. Bei einer Aktivierung der W-LAN Funktion können Sie hier alle weiteren Einstellungen vornehmen, um das Radio in ein Funknetzwerk zu integrieren.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menüpunkt **Funknetz-Einstellung** an und drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit **ENTER** am Gerät. Aktivieren oder Deaktivieren Sie eine Netzwerkverbindung über W-LAN durch Auswahl des entsprechenden Menüpunktes.

Bestätigen Sie die Auswahl mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

Bei Aktivierung des Funknetzwerks sucht das Gerät alle in Reichweite befindlichen W-LAN Netzwerke ab und zeigt diese in einer Liste an.

Wählen Sie das Netzwerk mit Hilfe der Tasten ▼▲ der Fernbedienung aus, mit dem eine Verbindung hergestellt werden soll.

7. EINSTELLUNGEN

D

Geben Sie den W-LAN Schlüssel ein. Mit den ▼▲ Tasten können Sie ein Zeichen auswählen, mit der Taste ► weiter springen. Bestätigen Sie die Eingabe mit **ENTER**.

Bitte beachten Sie, dass der Anmeldevorgang einige Zeit dauern kann.

7.1.3.3. Funknetz (WPS PBC)

WPS ist eine Funktion an WLAN-Geräten die es ermöglicht eine Netzwerkverbindung per Knopfdruck herzustellen, ohne dafür ein Passwort eingeben zu müssen.

Damit wird das Herstellen einer Verbindung vereinfacht.

Diese vom Radio unterstützte Push-Button-Konfiguration kann dann verwendet werden, wenn der Netzwerkrouter, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, über eine WPS Taste verfügt. (Bei manchen Routern kann dieser auch als Softwarelösung direkt im Betriebssystem erscheinen).

Um eine Netzwerkverbindung über diesen Weg herzustellen, gehen Sie bitte wie folgt vor.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menüpunkt **Funknetz (WPS PBC)** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

Drücken Sie nun innerhalb von 120 Sekunden die **WPS Taste** an Ihrem Netzwerkrouter, oder aktivieren Sie die WPS Funktion in der Benutzeroberfläche des Routers.

Die Netzwerkverbindung wird nun automatisch hergestellt.

7. EINSTELLUNGEN

D

7.1.3.4. Manuelle Konfiguration

In diesem Bereich können Sie die Netzwerkkonfiguration des Radios selbst vornehmen, um sie mit den Einstellungen des Netzwerks abzugleichen.

Diese Funktion sollte nur von Anwendern durchgeführt werden, die Erfahrungen in diesem Bereich haben.

So haben Sie hier die z.B. Möglichkeit die DHCP Funktion zu deaktivieren um dem Radio eine manuelle IP Adresse zu vergeben.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menüpunkt **manuelle**

Konfiguration an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie im nächsten Punkt die Netzwerkverbindung Kabelnetz oder Funknetz aus, die Sie manuell bearbeiten möchten.

Drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

7.1.3.4.1. DHCP

DHCP ermöglicht es, angeschlossene Clients ohne manuelle Konfiguration der Netzschnittstelle in ein bestehendes Netz einzubinden. Nötige Informationen wie IP-Adresse, Netzmaske, Gateway, Name Server (DNS) werden automatisch vergeben.

Die DHCP Funktion ist werkseitig aktiviert.

Wird die DHCP Funktion deaktiviert, müssen die für eine Netzwerkverbindung nötigen Informationen manuell eingestellt werden.

7. EINSTELLUNGEN

In diesem Menüpunkt können Sie die DHCP Funktion deaktivieren. Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menü-

D punkt **manuelle**

Konfiguration an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

Aktivieren oder Deaktivieren Sie die DHCP Funktion im nächsten Schritt.

Drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

7.1.3.4.2. SSID eingeben

Bei einer manuellen Konfiguration in den Funknetzeinstellungen können Sie hier die SSID festlegen.

Ein Service Set Identifier (SSID) ist ein frei wählbarer Name eines W-LAN Gerätes, durch den es ansprechbar wird. Es wird daher auch als (Funk-)Netzwerkname des WLANs bezeichnet.

Der werkseitig eingestellte Name des Radios, mit dem das Gerät in einem W-LAN Netzwerk sichtbar ist, lautet DABMAN i205.

Sie können hier einen neuen Namen festlegen.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menüpunkt **SSID eingeben** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung die Buchstaben oder Zeichen aus, die Sie für den Netzwerknamen vergeben möchten. Bestätigen Sie die Eingaben jeweils mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

7. EINSTELLUNGEN

D

7.1.3.4.3. Verwalten

In diesem Menüpunkt können Sie auswählen, in welchem W-LAN Netz das Radio angemeldet werden soll.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menüpunkt **Verwalten** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie das W-LAN Netz aus, mit dem das Gerät verbunden werden soll und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

7.1.3.5. Netzwerk prüfen beim Einschalten

In diesem Menüpunkt können Sie festlegen, ob das Gerät bei jedem Einschalten die Netzwerkverbindung zu einem Netzwerk Accesspoint (Netzwerkrouter) prüfen soll.

Werkseitig ist diese automatische Prüfung aktiviert. Es empfiehlt sich, diese Funktion aktiviert zu lassen, um sicherzustellen, dass das Radio beim Einschalten eine Verbindung zum Netzwerk herstellen kann.

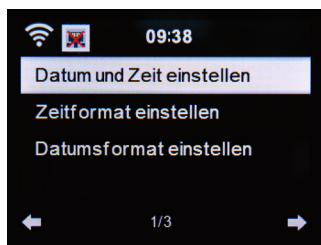
Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menüpunkt **Netzwerk prüfen beim Einschalten** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

Aktivieren oder Deaktivieren Sie diese Funktion mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung und bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät oder durch Drücken der **Taste ENTER** auf der Fernbedienung.

7. EINSTELLUNGEN

7.1.4. Datum & Zeit

D Stellen Sie in diesem Menüpunkt die Zeit und das Datum ein.



Das Gerät ist werksseitig auf automatische Zeiteinstellung konfiguriert. Wenn das Gerät über Netzwerk mit dem Internet verbunden ist, wird die Uhrzeit und das Datum automatisch synchronisiert. Eine Einstellung der Uhrzeit ist dann nicht erforderlich.

7.1.4.1. Datum & Zeit einstellen

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Menüpunkt **Datum und Zeit einstellen** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit ENTER am Gerät.

Wählen Sie den Menüpunkt **Manuelle Einrichtung** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit ENTER am Gerät.

Mit den Tasten ▼▲ am Gerät oder auf der Fernbedienung stellen Sie die Zeit- bzw. Datumsangaben ein.

7. EINSTELLUNGEN

Um zum nächsten oder vorherigen Feld zu springen, benutzen Sie bitte die Tasten ►◀. Mit der **ENTER Taste** der Fernbedienung oder per kurzem Druck auf die Taste **ENTER** des Radios wird Ihre Eingabe abgeschlossen.

D

7.1.4.2. Zeitformat einstellen

Ändern Sie hier das Zeitformat, das genutzt werden soll, um die Zeit anzuzeigen. Sie können zwischen 12- und 24 Stunden Anzeige wählen.

Wählen Sie den Menüpunkt **Zeitformat einstellen** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät. Ändern Sie nun die Zeitanzeige auf das gewünschte Format ab und bestätigen Sie mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

7.1.4.3. Datumsformat einstellen

Ändern Sie hier das Datumsformat, das genutzt werden soll, um die Zeit anzuzeigen.

Wählen Sie den Menüpunkt **Datumsformat einstellen** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

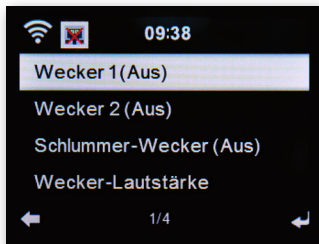
Ändern Sie nun die Datumsanzeige auf das gewünschte Format ab und bestätigen Sie mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

7. EINSTELLUNGEN

7.1.5. Wecker

D

Das Gerät kann als Radiowecker eingesetzt werden.



In diesem Menüpunkt können Sie bis zu 2 Weckzeiten einstellen. Außerdem kann hier eingestellt werden, ob der Wecker mit einem Ton, einer Melodie, einer Internetradiostation, einer DAB+ Radiostation, Musik über einen angeschlossenen USB Datenträger oder mit einer UKW (FM) Station weckt. Um eine Weckzeit einzurichten, gehen Sie bitte wie folgt vor: Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü Einstellungen den Menüpunkt **Wecker** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie Wecker 1 oder Wecker 2 an und bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät oder über die **ENTER Taste** auf der Fernbedienung.

Aktivieren Sie den Wecker über die Zeile **Ein**.

Deaktivieren Sie den Wecker über die Zeile **Aus**.

Haben Sie den Wecker aktiviert, können Sie im folgenden Menü

7. EINSTELLUNGEN

D

Wiederholungsintervalle, die Weckzeit und den Weckertyp einstellen.

Wiederholen:

Stellen Sie hier zwischen Täglich, Einmal, oder einen oder mehrere Wochentage aus.

Zeit:

Stellen Sie hier die Zeit ein, zu der der Wecker aktiviert werden soll. Nutzen Sie dazu die Zahlentastatur der Fernbedienung oder die Tasten ▼▲ am Gerät.

Quelle:

Entscheiden Sie hier, welches Wecksignal aktiv sein soll. Ton, Melodie, Internetradio, FM, DAB/DAB+ oder USB. Bitte beachten Sie, dass bei der Auswahl von FM, DAB/DAB+ oder Internetradio, mindestens ein Favoritensender der jeweiligen Empfangsart abgespeichert sein muss. Wenn in der ausgewählten Empfangsart kein Favoritensender abgespeichert ist, erscheint die Meldung **Leer**.

Um die einzelnen Eingaben zu bestätigen, müssen diese mit der **ENTER Taste** gespeichert werden. Um wieder in das Menü zu gelangen, muss die **Pfeiltaste ◀** betätigt werden.

Zum Abspeichern eines Favoritensenders lesen Sie bitte auch Kapitel 9.8.

Um einen Alarm zu stoppen, drücken Sie die **STANDBY Taste** auf der Fernbedienung oder am Gerät.

Um eine Snooze Funktion zu aktivieren, drücken Sie bei einem Alarm die **Taste ENTER**.

Der Alarm wird dadurch für 5 Minuten pausiert.

Nach 5 Minuten, wird der Alarm wieder aktiviert.

7. EINSTELLUNGEN

7.1.5.1. Schlummer Wecker

D Sie können eine Zeit einstellen, nach deren Ablauf ein Wecker Alarm ausgelöst wird.

In diesem Menü können Sie diese Funktion aktivieren und einen Zeitraum festlegen.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Wecker** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie die Zeile Schlummer- Wecker an und bestätigen Sie mit **ENTER Taste** der Fernbedienung oder am Gerät.

Deaktivieren Sie die Funktion über die Zeile **Aus**, oder stellen Sie einen Zeitraum ein, nachdem ein Alarm aktiv wird.

Folgende Zeiten stehen zur Verfügung:

5 Minuten: Alarm ertönt nach 5 Minuten

10 Minuten: Alarm ertönt nach 10 Minuten

20 Minuten: Alarm ertönt nach 20 Minuten

30 Minuten: Alarm ertönt nach 30 Minuten

60 Minuten: Alarm ertönt nach 60 Minuten

90 Minuten: Alarm ertönt nach 90 Minuten

120 Minuten: Alarm ertönt nach 120 Minuten

7.1.5.2. Wecker Lautstärke

Stellen Sie unter **Wecker Lautstärke** ein, mit welcher Lautstärke das Wecksignal ausgegeben werden soll.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü

7. EINSTELLUNGEN

Einstellungen den Menüpunkt **Wecker** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit **der ENTER Taste** am Gerät.

D

Wählen Sie die Zeile **Wecker-Lautstärke** an und bestätigen Sie mit **ENTER Taste** der Fernbedienung über die **ENTER Taste** am Gerät.

Stellen Sie die gewünschte Lautstärke über die VOL+ - Tasten auf der Fernbedienung oder am Gerät ein.

7.1.6. Timer

Mit dem Timer können Sie eine Zeit einstellen, nach deren Ablauf das Radio einen Alarm auslöst.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Timer** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

Geben Sie über die Tasten ► ◀ die Zeit in Minuten und Sekunden an. Durch schrittweises Drücken erhöhen oder verringern Sie die Zeit in Sekundenschritten. Halten Sie die Taste ► oder ◀ länger gedrückt, um die Zeitänderung sowohl in die eine als auch in die andere Richtung zu beschleunigen.

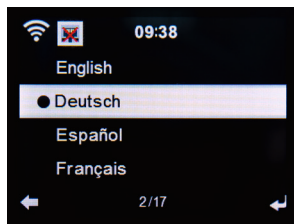
Nach Bestätigung der Eingabe mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste am Gerät** wird der Timer aktiv. Nach Ablauf der eingestellten Zeit ertönt ein Alarmsignal.

Der Timer kann mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste am Gerät** unterbrochen werden. Ebenso kann über diese Tasten der Timeralarm beendet werden.

7. EINSTELLUNGEN

7.1.7. Sprache

D Hier können Sie die Menüsprache der Gerätes einstellen. Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Sprache** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.



Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ die Sprache aus, und bestätigen Sie die Auswahl.

7.1.8. Dimmer

Mit der Dimmer Funktion können Sie die Helligkeit des Displays anpassen. Das Gerät wird werkseitig mit höchster Helligkeitsstufe ausgeliefert. Über diesen Menüpunkt können Sie die Helligkeit individuell anpassen.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Dimmer** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf den **ENTER Taste** am Gerät.

7. EINSTELLUNGEN

D

Energiesparmodus:

Bei Aktivierung des Energiesparmodus wird das Display auf die eingestellte Helligkeit gedimmt, wenn nach 15 Sekunden keine Bedienung des Gerätes erfolgt.

Wählen Sie die Zeile **Energiesparmodus** an und bestätigen Sie die Auswahl. Wählen Sie anschließend über die Tasten ► ◀ die Helligkeit aus, die das Gerät in diesem Modus haben soll.

Einschalten:

Bei Aktivierung dieses Menüpunkts wird das Display dauerhaft auf die eingestellte Helligkeit gedimmt.

Wählen Sie die Zeile **Einschalten** an und bestätigen Sie die Auswahl. Wählen Sie anschließend über die Tasten ► ◀ die Helligkeit aus, die das Gerät in diesem Modus haben soll.

7.1.9. Anzeige

Ändern Sie hier die farbige Anzeige des Displays bei Bedarf auf schwarz / weiße Anzeige ab.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Anzeige** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die

ENTER Taste am Gerät.

Ändern Sie die Anzeige bei Bedarf von Farbe auf Monochrom.

7.1.10. Energieeinstellungen

In Situationen, in denen das Radio keine Musik wiedergibt, wird das Gerät automatisch abgeschaltet. Dies ist z.B. dann der Fall, wenn

7. EINSTELLUNGEN

D

im DAB Radiobetrieb kein Empfangssignal vorhanden ist oder wenn im AUX Betrieb kein Abspielgerät angeschlossen ist, über das eine Wiedergabe erfolgt.

Hier können Sie bestimmen, ob bzw. nach welcher Zeit das Radio automatisch vom Betrieb in den Standby Modus schalten soll. Sie haben die Auswahl zwischen 5, 15 und 30 Minuten.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Energieeinstellungen** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

Wählen Sie einen Zeitraum aus, nach dem das Gerät automatisch abschalten soll.

Soll das Radio nicht automatisch abschalten, wechseln Sie in die Zeile **Ausschalten**.

Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

Bitte beachten Sie:

Diese Einstellung ist werkseitig auf 15 Minuten voreingestellt.

7.1.11. Sleptimer

Über die Funktion Sleptimer, kann das Gerät nach Ablauf einer eingestellten Zeit automatisch ausschalten.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Sleptimer** an und drücken Sie die **Taste ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

Wählen Sie **Ausschalten**, um diese Funktion zu deaktivieren oder Wählen Sie eine vorgegebene Zeit aus. Sie können zwischen

7. EINSTELLUNGEN

folgenden Zeiten wählen:

15, 30, 60, 90, 120, 150, 180 Minuten.

Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

D

7.1.12. Zwischenspeicher

In diesem Punkt können Sie die Pufferzeit für die Musikwiedergabe aus dem Netzwerk verändern. Eine Erhöhung der Pufferzeit kann Übertragungsstörungen ausgleichen, um eine Beeinträchtigung der Musikwiedergabe zu vermeiden.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Zwischenspeicher** an und drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie eine vorgegebene Pufferzeit aus.

Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

7.1.13. Wetter

Sofern das Gerät mit dem Internet verbunden ist, können Sie sich Wetterinformationen über das Display des Gerätes anzeigen lassen. In diesem Menüpunkt können Sie festlegen, von welchem Standort die Wetterinformationen angezeigt werden sollen. Außerdem können Sie die Temperatureinheit festlegen.

Die Wetterinformationen werden im Standby Betrieb angezeigt. Dabei wechselt das Radio automatisch zwischen Wetterdaten und der aktuellen Urzeit. Lesen Sie dazu auch Kapitel 9.5.

7. EINSTELLUNGEN

Bitte beachten Sie:

D Das Gerät greift für die **Wettervorhersage** auf einen **Internet-Server** zu, auf dem die **Wetterinformationen** abgelegt sind. **Daher können die angezeigten Wetterdaten eventuell von den tatsächlichen Wetterdaten an Ihrem Standort abweichen.**

Folgende Einstellungsmöglichkeiten stehen zur Verfügung:

Lokale Einstellungen:

Wählen Sie hier einen Standort aus, für den die **Wettervorhersage** und die **Wetterinformationen** angezeigt werden sollen.

Temperatureinheit

Geben Sie hier an, welche **Temperatureinheit** genutzt werden soll.

Sie haben die **Wahl** zwischen **Celsius (°C)** und **Fahrenheit (°F)**.

Anzeigen im Standby

Legen Sie hier fest, ob das **Radio im Standby** **Wetterdaten** anzeigen soll oder nicht.

Nehmen Sie die **Einstellungen** wie folgt vor:

Wählen Sie mit den Tasten **▼▲** der **Fernbedienung** im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Wetter** an und drücken Sie die Taste **ENTER** auf der

Fernbedienung oder bestätigen Sie durch **Druck** auf die **ENTER Taste** am Gerät.

Bestätigen Sie Ihre **Eingabe** mit **ENTER** auf der **Fernbedienung** oder bestätigen Sie durch **Druck** auf die **Taste ENTER** am Gerät.

7. EINSTELLUNGEN

7.1.14. FM Einstellungen

D

In diesem Menüpunkt können Sie zwischen Stereo und Mono für den UKW Radioempfang wählen.

Diese Einstellung kann dann nützlich sein, wenn Sie einen UKW Sender empfangen, der allerdings nur mit einem schwachen und verrauschten Signal empfangen wird. Stellen Sie in einem solchen Fall den Empfang auf Mono um, um die Qualität zu verbessern.

Wenn Sie die Einstellung Stereo ausgewählt haben, wird das empfangene Radiosignal in Stereo Qualität ausgegeben. Sollten schlechte Empfangsbedingungen zu einer Beeinträchtigung des Signals führen, kann das Radio automatisch in den Mono- Empfangsmodus umschalten.

Dieser Schwellenwert, zu dem das Radio in dem Mono Betrieb umschaltet, können Sie im Punkt **Empfindlichkeit** bestimmen. Im Punkt **Empfindlichkeit**, welche Radiosender bei einem FM Suchlauf gefunden werden sollen.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im **Menü Einstellungen** den Menüpunkt **FM Einstellung** an und drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf den **ENTER Taste** am Gerät.

7.1.14.1. Mode

Wählen Sie diesen Menüpunkt aus, um den UKW Empfang von Stereo (Werkeinstellung) nach Mono umzustellen.

Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

7. EINSTELLUNGEN

7.1.14.2. Empfindlichkeit

D

Suchlauf Empfindlichkeit:

Wählen Sie hier aus, welche FM Sender bei einem Suchlauf gefunden werden sollen:

Nur Sender die mit einem **starken** Signal vom Radio empfangen werden.

Sender die mit einem **standard** Signal empfangen werden.

Auch Sender im Suchlauf finden, die mit **schwachem** Signal empfangen werden.

Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

Stereo Empfindlichkeit:

Wählen Sie hier Einstellung, zu der das Radio automatisch in den Mono Betrieb umschaltet, wenn die Empfangsqualität nicht ausreicht, um eine optimale Stereo- Wiedergabe zu erreichen.

Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

7.1.15. Lokale Stations Einstellung

Um Ihnen die Suche nach Sendern Ihrer Umgebung im Internetradiobetrieb zu erleichtern, können Sie im Menü des Gerätes gezielt nach Radiostationen aus Ihrer Region suchen.

Dazu muss dem Gerät der Standort mitgeteilt werden.

Sie können hier Ihren Standort manuell eingeben, oder eine automatische Standortwahl aktivieren.

7. EINSTELLUNGEN

D

Mit diesen Informationen kann das Radio Ihnen über die Funktion **Lokale Stationen** Radiosender vorschlagen.

Lesen Sie dazu auch Kapitel 9.9.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Lokale Station Einstellung** an und drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

Es stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

Automatisch erkennen

Bei dieser Auswahl, erkennt das Radio Ihren Standort automatisch, sofern das Radio mit dem Internet verbunden ist.

Manuelle Einrichtung (Land)/(Provinz)/(Stadt)

In diesen Einstellungen können Sie Ihren Standort manuell eingeben. Dabei können Sie Ihre Standortbestimmung nur auf ein Land begrenzen, und die Genauigkeit im Bereich Provinz erhöhen. Die Standortbestimmung mit der höchsten Präzision ist im Bereich **Manuelle Einrichtung (Stadt)**.

Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

Manual- Setup (US- Zip-Code)

In dieser Einstellung können Sie durch Eingabe einer Postleitzahl die Standortbestimmung durchführen.

Bitte beachten Sie, dass diese Funktion nur an Standorten innerhalb der USA möglich ist.

Geben Sie dazu mit Hilfe der Tasten ▼▲ der Fernbedienung die Postleitzahl ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der **Taste ENTER**.

7. EINSTELLUNGEN

7.1.16. Wiedergabeeinstellungen

D Die Einstellungen, die hier vorgenommen werden, bestimmen die Voreinstellung bei der Wiedergabe von Audiodateien von einem USB Medium.

Wählen Sie mit den Tasten **▼▲** der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Wiedergabeeinstellungen** an und drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie hier die gewünschte Wiedergabeeinstellung aus und drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

7.1.17. Gerät

Das Gerät kann mit DLNA fähigen Geräten kommunizieren. So ist es z.B. möglich, Audiodateien auf einem DLNA fähigen Mobilgerät auf dem Radio wiederzugeben.

Umbenennen

Hier können Sie den Namen des Gerätes verändern, unter dem das Radio auf einem DLNA Gerät angezeigt wird.

Wählen Sie mit den Tasten **▼▲** der Fernbedienung den Buchstaben aus, die Sie verwenden möchten und bestätigen Sie jeweils Ihre Eingabe mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder durch Druck auf den **ENTER Taste** am Gerät.

AirMusic Control App

Diese Funktion zeigt einen QR im Display an. Wenn Sie diesen QR Code mit einem Smartphone oder Tablet scannen, gelangen Sie zum Download der AirMusic Control App.

7. EINSTELLUNGEN

Weitere Informationen zur App finden Sie in Kapitel 10.

7.1.18. Taste

In dieser Einstellung haben Sie die Möglichkeit, die **Taste MODE** am Gerät mit einer Funktion zu belegen. Wenn Sie die **Taste MODE** drücken, wird die von Ihnen ausgewählte Funktion ausgeführt. Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Taste** an und drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf den **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie nun aus der angezeigten Liste die Funktion aus, die Sie für die **MODE Taste** nutzen möchten.

Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

7.1.19. SMS

Über das Radiogerät steht Ihnen die Möglichkeit zur Verfügung, Kurzmitteilungstexte (SMS), die über die „AirMusic Control“-Applikation erstellt wurden über das Radio zu aktivieren, bzw. durch Tastendruck an ausgewählte und vorab eingepflegte Telefonnummern zu versenden.

Sie können über diese Funktion maximal 3 Mobilfunknummern einrichten, an die SMS Meldungen gesendet werden.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

7. EINSTELLUNGEN

SMS Funktion auf **MODE** Taste legen

D

Weisen Sie der Taste die Funktion SMS zu.

Lesen Sie dazu bitte Kapitel 7.1.18.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **SMS** an und drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie dazu **SMS 1, SMS 2, SMS 3**

geben Sie die Mobilfunknummer{n} ein (Landesvorwahl und Telefonnummer), die für den Erhalt der Benachrichtigungen bestimmt ist/sind z.B. Beispiel für deutsche Landesvorwahl: 49170xxxxxxx.

Drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

SMS Text für Nachricht festlegen:

Rufen Sie an Ihrem Smartphone/Tablet, o. ä. die „AirMusic Control“-Applikation auf und wählen Sie dort die Option „Einstellung“ an.

Hinweise zu AirMusic Control App finden Sie in Kapitel 10. Auf der Einstellungsseite können Sie den „Gerätenamen“ des Radios ändern, bzw. umbenennen und über die Auswahloption „SMS-Einstellung“ entsprechende Benachrichtigung verfassen und speichern.

Ist die Benachrichtigung über die Applikation eingegeben und gespeichert worden, kann über die **Taste MODE** am Radiogerät (optional über die Fernbedienung) die SMS-Benachrichtigung gestartet werden.

7. EINSTELLUNGEN

Versenden der SMS Nachricht.

Drücken Sie zum Versenden der Nachricht an die entsprechend vorab angegebenen Telefonnummern die **Taste MODE** einige Sekunden. Der Versand der SMS wird Ihnen am Display des Radios per Übertragungssymbol angezeigt.

D

7.1.20. Equalizer

In diesem Bereich können Sie bestimmte Klangvoreinstellungen anwählen. Außerdem haben Sie hier die Möglichkeit, eine individuelle Klangvoreinstellung vorzunehmen.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Equalizer** an und drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung eine Klangeinstellung aus und bestätigen Sie mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

7.1.20.1. My EQ

Sie können in diesem Bereich einen Klang individuell einstellen. Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung den Punkt **My EQ** aus und drücken Sie die Taste ►.

Ändern Sie in der Zeile **T** den Hochtonbereich nach Ihren Bedürfnissen ab.

Ändern Sie in der Zeile **B** den Tieftonbereich nach Ihren Bedürfnissen ab.

7. EINSTELLUNGEN

In der Zeile **L** können Sie die Loudness Funktion aktivieren oder deaktivieren.

D

Bestätigen Sie Ihre Einstellungen mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät.

7.1.21. Fortsetzen der Wiedergabe nach Einschalten

In diesem Menüpunkt können Sie bestimmen, ob die Wiedergabe einer Musikdatei über einen angeschlossenen USB Datenträger nach dem Einschalten automatisch fortgesetzt werden soll.

Wählen Sie mit den Tasten **▼▲** der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Fortsetzen der Wiedergabe nach Einschalten** an und

drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät. Schalten Sie die Funktion ein oder aus.

7.1.22. Software Update

Zur Verbesserung der Funktionen des Gerätes kann eine Aktualisierung der Betriebssoftware nötig sein.

Über die USB Schnittstelle haben Sie die Möglichkeit, die Betriebssoftware Ihres Radios zu aktualisieren, die, sofern erforderlich, auf www.telestar.de zum Download bereit steht.

Die auf der Internetseite zur Verfügung gestellte Software muss entpackt werden. Die entpackte Datei spielen Sie dann auf ein entsprechendes Speichermedium und verbinden dieses via USB

7. EINSTELLUNGEN

Anschluss mit dem Radio. Zur genauen Vorgehensweise befindet sich in der Download Datei eine Beschreibung.

D

7.1.23. Auf Werkseinstellung zurücksetzen

Sie können alle Einstellungen, die Sie an dem Radio vorgenommen haben, mit der Werkseinstellung in den ursprünglichen Zustand zurücksetzen.

Dies ist dann nützlich, wenn Sie Änderungen vorgenommen haben, die anschließend zu einer nicht optimalen Funktion des Gerätes führen sollten. Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ der Fernbedienung im Menü **Einstellungen** den Menüpunkt **Auf Werkseinstellung zurücksetzen** an und drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie **Ja** an, wenn Sie das Gerät zurücksetzen möchten, wählen Sie **Nein**, wenn Sie den Vorgang abbrechen möchten.

Bitte beachten Sie:

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, werden alle vorgenommenen Menüeinstellungen und alle gespeicherten Sender gelöscht.

8. BEDIENUNG

8.1. Lokale Station

D



Unter Lokale Station werden die Radiosender angezeigt, die Sie über Lokale Station Einstellung (Kapitel 7.1.15) hinzugefügt haben. Drücken Sie die **Taste MENU** auf der Fernbedienung oder am Gerät, und wählen Sie mit den Tasten ►◄ Lokale Station aus. Unter diesem Menüpunkt ist eine Auswahl verschiedener Internetradiostationen nach Landesregionen sortiert, die über diesen Weg leichter abgerufen werden können. Wählen Sie in diesem Menüpunkt eine gewünschte Programmliste über die Tasten ▼▲ aus. Bestätigen Sie die Eingabe mit **ENTER**.

8.2. Internet Radio



Drücken Sie die **Taste MENU** auf der Fernbedienung oder am Gerät, und wählen Sie mit den Tasten ►◄ **Internet Radio** aus. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen mit **ENTER** auf der Fernbedienung oder durch Druck auf die **ENTER Taste** am Gerät. Im Internetradiomenü können Sie alle Internetsender auswählen und verwalten. Es stehen Ihnen eine große Auswahl an Radiostationen zur Verfügung. Voraussetzung ist die Einbindung Ihres Radios in ein Netzwerk, das mit dem Internet verbunden ist.

8. BEDIENUNG

8.2.1. Meine Favoriten

D

Über dieses Menü können Sie eine der 4 Favoritenstationen auswählen, die Sie über die Stationsspeichertasten des Gerätes gespeichert haben.

Alternativ können die Radiostationen auch über die direkte Zahleneingabe auf der Fernbedienung aufgerufen werden.

Zum Abspeichern von Favoritensendern lesen Sie bitte Kapitel 9.8.

8.2.2. Radiosender / Musik

Wählen Sie hier zwischen verschiedenen Radiosenderlisten aus. Nutzen Sie dazu die Tasten ▼▲ und bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

Es stehen Ihnen hier verschieden Listen zur Verfügung.

Weltweite Top 20 Radiostationen

Radiosender nach Genre sortiert

Radiosender nach Land und Region sortiert

Radiosender nach Empfehlungen.

Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **ENTER** auf der

Fernbedienung oder durch Druck auf die **Taste ENTER** am Gerät.

8. BEDIENUNG

8.2.3. Lokale Station

D Unter diesem Menüpunkt sind gängige Internetradiostationen sowie DAB+ Radiostationen nach Landesregionen sortiert und können so leichter abgerufen werden. Die Funktion Lokale Station ist Kapitel in 8.1 beschrieben.

8.2.4. Schlafradio

In diesem Bereich greift das Radio auf Internetradiostationen mit Hintergrundgeräuschen zu.

Hier können Sie eine Auswahl zwischen mehreren Geräuschkulis- sen treffen.

Nutzen Sie dazu die Tasten ▼▲ und bestätigen Sie mit **der ENTER Taste** am Gerät.

8.2.5. Zuletzt gehörte Sender

Unter diesem Menüpunkt finden Sie eine Liste der Internetradio- Stationen, auf die Sie zuletzt zugegriffen haben.

Hinweis: Voraussetzung für den Inhalt des Menüunterpunktes „Zuletzt gehört“ ist, dass Sie den Internetradiomodus bereits genutzt haben.

8.2.6. Service

Unter diesem Menüpunkt können Sie gezielt nach einem Radio- sender im Internet suchen.

Dazu muss der Name des Radiosenders eingegeben werden.

8. BEDIENUNG

D

Wählen Sie im Menü **Service Sender** suchen an und bestätigen Sie mit **der ENTER Taste** am Gerät.

Nutzen Sie dazu die Tasten **▼▲** und bestätigen Sie mit **ENTER**. Geben Sie mit Hilfe der Tastatur auf der Fernbedienung im Suchfeld den Namen des Radiosenders ein. Mit der Taste **▶** kommen Sie ein Zeichen weiter. Bestätigen Sie die Eingabe mit **ENTER**. Das Radio sucht nun nach allen Sendern, die dieser Eingabe entsprechen. Wählen Sie einen Sender mit den Tasten **▼▲** aus und bestätigen Sie mit **der ENTER Taste** am Gerät.

Alternativ können Sie auch neue Radiostationen hinzufügen, deren Internetadresse bekannt ist.

Geben Sie dazu bitte die Internetadresse des Radioanbieters ein. Die URL des Radiostreams erfahren Sie über den Anbieter des Radiosenders. Der Stream des Radiosenders wird dann unter **Mein Favoriten** abgespeichert.

Die Streaming URL kann wie folgt eingegeben werden:

Wählen Sie mit den Tasten **▼▲** der Fernbedienung im Menü **Internetradio** den Menüpunkt **Service** an und drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung oder bestätigen Sie mit der **ENTER Taste** am Gerät.

Wählen Sie **Neuen Sender hinzufügen** an bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.

Die URL Adresse des Radiosenders muss eingegeben werden.

Nutzen Sie dazu die Tasten **▼▲** und bestätigen Sie mit **ENTER**. Geben Sie mit Hilfe der Tastatur auf der Fernbedienung im Suchfeld den Namen des Radiosenders ein. Mit der Taste **▶** kommen Sie ein Zeichen weiter. Bestätigen Sie die Eingabe mit **ENTER**.

8. BEDIENUNG

8.3. Media-Center

D



Drücken Sie die **Taste MENU** auf der Fernbedienung oder am Gerät, und wählen Sie mit den Tasten ►◀ **Media-Center** aus. Sofern das DABMAN i205 in ein Drahtlosnetzwerk eingebunden ist, kann das Radio auch als Mediaplayer genutzt werden, um via UPnP oder auch DLNA Musikdateien von im Netzwerk eingebundenen Geräten wie PCs oder Smartphones wiedergeben. Voraussetzung ist hier einerseits die Einbindung der Geräte in das gleiche Heimnetzwerk und andererseits die Freigabe der entsprechenden Medieninhalte in diesem Netzwerk.

Um die Mediaplayer-Option auszuwählen, gehen Sie wie folgt vor: Wählen Sie über die Tasten ▼▲ den Bereich aus, von dem Sie Musik abspielen möchten.

Sie haben die Auswahl zwischen USB (USB Datenträger am USB Anschluss des Gerätes) und UPnP (Musikdateien über das UPnP Protokoll wenn diese im gleichen Netzwerk wie das Radio vorhanden sind).

Wählen Sie einen Titel aus, den Sie abspielen möchten und bestätigen Sie mit **der ENTER Taste** am Gerät.

Mit der Taste ►► gelangen Sie zum nächsten Titel.

Mit der Taste ◀◀ springt einen Titel zurück.

Die Taste ►▶ pausiert die Wiedergabe, bzw setzt die Wiedergabe fort.

Die Taste ■ (Stopp) beendet die Wiedergabe.

8. BEDIENUNG

8.3.1. UPnP Wiedergabeliste

D

Unter UPnP können Sie eine Wiedergabeliste erzeugen, in der Sie Musiktitel individuell abspeichern können.

Um einen Musiktitel in die Wiedergabeliste zu übernehmen gehen Sie wie folgt vor:

Wählen Sie in UPnP Betrieb einen Titel aus, den Sie abspielen möchten, und bestätigen Sie mit **der ENTER Taste** am Gerät.

Halten Sie während der Wiedergabe des Titels die **ENTER Taste** am Gerät oder auf der Fernbedienung für ca. 3 Sekunden gedrückt. Es erscheint ein Speichersymbol.

Der angewählte Titel ist nun in die Wiedergabeliste aufgenommen.

Um weitere Titel in die Wiedergabeliste aufzunehmen, gehen Sie in gleicher Weise vor.

In der Zeile **Meine Wiedergabeliste** im Media-Center Menü können Sie die Wiedergabeliste aufrufen.

Wählen Sie über die Tasten ▼▲ die Zeile **Meine Wiedergabeliste** an und bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.

Um die Wiedergabeliste zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:

Wählen Sie im Media-Center Menü über die Tasten ▼▲ die Zeile **Meine Wiedergabeliste leeren** an und bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.

Um die Liste zu leeren, wechseln Sie mit der Taste ◀ auf das Feld **Ja** und bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.

Die Wiedergabeliste wird damit gelöscht.

8. BEDIENUNG

8.4. FM

D



Drücken Sie die **Taste MENU** auf der Fernbedienung oder am Gerät, und Wählen Sie mit den Tasten ►◀ FM aus. In diesem Menü können Sie finden Sie alle relevanten Einstellungen, um Radiosender über UKW zu empfangen.

8.4.1. UKW Sendersuche

Wird der DABMAN i205 das erste Mal in den UKW-Modus geschaltet, muss ein Sendersuchlauf durchgeführt werden. Hierzu stehen Ihnen eine automatische und eine manuelle Suchfunktion zur Verfügung.

Automatische UKW Suche

Nachdem Sie auf FM geschaltet haben, betätigen Sie die **ENTER Taste**.



8. BEDIENUNG

Bestätigen Sie die Abfrage Auto Scannen mit Ja um einen Suchlauf zu starten.

Das Gerät startet den automatischen Sendersuchlauf und speichert alle gefundenen Programme ab.

Bitte beachten Sie, dass die Empfindlichkeit des Empfangs und die damit verbundene Anzahl von gefundenen Radiostationen von den Einstellungen der Suchempfindlichkeit abhängt. Einstellungen zur UKW Suchempfindlichkeit finden Sie im Kapitel 7.1.14.2.

Manuelle UKW Suche

Sie können UKW Sender auch manuell suchen.

Benutzen Sie dazu die Tasten ▼▲ auf der Fernbedienung um die Empfangsfrequenz schrittweise in 0,05 MHz Schritten zu erhöhen oder senken.

8.4.2. UKW Radio Bedienung

Um die abgespeicherten Radiostationen aufzurufen, drücken Sie die Taste ►► oder ◀◀.

Alternativ können Sie die ersten 4 abgespeicherten Sender auch über die Stationsspeichertasten 1-4 am Gerät aufrufen.

Wenn Sie die Belegung der Stationsspeichertasten ändern möchten, drücken Sie die Taste ◀ oder ► um einen Suchlauf zum nächsten empfangbaren Sendern auszuführen. Wiederholen Sie ggf. diesen Schritt so oft, bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben. Drücken Sie anschließend die gewünschte Stationsauswahl taste 1- 5 (siehe Kapitel 4) für ca. 2 Sekunden.

D

8. BEDIENUNG

Der Sender wird nun auf dieser Taste abgespeichert.

- D** Bitte lesen Sie zum Thema Favoritensender abspeichern auch Kapitel 9.8.

8.5. DAB



Drücken Sie die **Taste MENU** auf der Fernbedienung oder am Gerät und wählen Sie mit den Tasten **▶◀ DAB** aus.

8.5.1 DAB Sendersuche

Das Radio kann neben UKW Sendern auch das digital über Antenne empfangbare DAB+ Radio wiedergeben.

Beim ersten Einschalten in den DAB Modus, startet das Gerät einen automatischen Sendersuchlauf, um alle an Ihrem Standort empfangbaren Sender zu suchen.

Der Sendersuchlauf beginnt, im Display erscheint die Anzahl bisher gefundener Sender. Sobald der Suchlauf abgeschlossen wurde, beginnt das Radio mit der Wiedergabe des ersten, im Suchlauf gefundenen DAB Senders.

Senderwahl

Drücken Sie im DAB Modus die **ENTER Taste**. Es öffnet sich die DAB Senderliste.

Navigieren

8. BEDIENUNG

Sie mit Hilfe der ▼▲ Tasten auf der Fernbedienung zu einem gewünschten Sender und betätigen Sie Ihre Auswahl mit der **ENTER**-Taste.

D

Das Radio verfügt über einen Favoritenpeicher, in dem Sie beliebige Sender nach Ihren Wünschen abspeichern können.

Zum Abspeichern eines Senders schalten Sie wie oben beschrieben auf den zu speichernden Sender. Nun halten Sie die **FAV Taste** auf der Fernbedienung für ca. 5 Sekunden gedrückt. Bewegen Sie mit den Tasten ▼▲ den Sender auf den gewünschten Favoritenplatz und drücken Sie die **Taste OK** um den Sender auf diesem Platz abzuspeichern.

Alternativ können Sie bis zu 4 Sender auch über die Stationspeichertasten 1-4 am Gerät abspeichern. Schalten Sie dazu auf einen gewünschten Sender und halten Sie eine der 5 Stationsspeichertasten für ca. 5 Sekunden gedrückt. Das Programm wird dann auf der entsprechenden Position abgespeichert.

Weitere Informationen zum Abspeichern von Favoritensendern lesen Sie bitte in Kapitel 9.8.

8.5.2. DAB Radio Bedienung

Sie können die Favoriten Liste sowohl über die **FAV Taste** als auch durch Drücken der gewünschten **Zifferntaste** auf der Fernbedienung aufrufen.

Die ersten 4 Sender der Favoritenliste sind auch über die Stationspeichertasten am Gerät abrufbar.

8. BEDIENUNG

8.6. Informations- Center

D



8.6.1 Wetter und Finanzen

Drücken Sie die **Taste MENU** auf der Fernbedienung oder am Gerät und wählen Sie mit den Tasten ►◀ Informations Center aus.

In diesem Bereich stehen Ihnen aktuelle Wetter - und Finanzinformationen zur Verfügung.

Wählen Sie unter dem Bereich Wetter Information das Land und die Stadt aus, von der Sie die Wettervorhersage angezeigt bekommen möchten.

Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **ENTER**. Navigieren Sie im Menü mit den Tasten ▼▲.

Die Wetterinformationen können auch im Standby Betrieb angezeigt werden.

Mit der Taste ► können Sie die ausgewählte Wetterinformation zu der Standby Wetteranzeige hinzufügen. Die Wetteranzeige für den Standbybetrieb können Sie wie in Kapitel 7.1.13 beschrieben aktivieren.

Ähnlich wie die Wettervorhersage, können Sie sich unter dem Punkt Finanzdienste Börsennotierungen aus aller Welt anzeigen lassen.

8. BEDIENUNG

8.6.2. Systeminformationen

D

Überprüfen Sie in diesem Menü die Details zum verbundenen Netzwerk. Die Informationen enthalten unter anderem die MAC Adresse, die benötigt wird um Ihr Gerät bei Ihrer Anmeldung für mymediaU zu registrieren. (Siehe auch Kapitel 7.1.2)

8.7. AUX



Sie können ein externes Musik Wiedergabe-Gerät, wie z.B. einen MP3-Player an das Radio anschließen.

Schließen Sie dazu mit Hilfe eines passenden Kabels ein externes Gerät an der Radiorückseite an und schalten Sie dieses Gerät ein.

Drücken Sie im Betrieb die **MODE** -Taste auf der Fernbedienung ggf. mehrmals, bis im Display unter der Uhrzeit die Einblendung „AUX“ erscheint oder drücken Sie die **Menü** Taste, und wählen Sie mit Hilfe der Taste ► den Menüpunkt AUX an. Nun können Sie Musik vom externen Gerät wiedergeben. Die Steuerung (Titel vor, zurück, Stop, Play) erfolgt hierbei über das angeschlossene Gerät, die Wiedergabe-Lautstärke kann über die **VOL+ /VOL- Tasten** des Radios oder über das externe Gerät geregelt werden.

Bitte beachten Sie, dass Sie zum Anschluss des externen Gerätes ein passendes Kabel benötigen. Am Radio ist der AUX IN Eingang passend für einen 3,5 mm Klinken-Stereo-Stecker vorbereitet.

8. BEDIENUNG

8.8. Bluetooth

D Der DABMAN i205 kann optional via Bluetooth mit einem externen Gerät (z.B. Smartphone/Tablet) verbunden werden. Über die Bluetoothverbindung können dann Medien (lokal gespeicherte MP3 Dateien, gestreamte Musik, Webradio) vom externen Gerät über das Radio wiedergegeben werden. Der Bluetooth Modus empfiehlt sich dann, wenn Sie sich mit einem zu verbindenden Gerät in der Nähe des Radios befinden und keine Netzwerkverbindung zur Verfügung steht. Wählen Sie über das Menü den Punkt Bluetooth an. Damit Sie via Bluetooth Audiodateien an das Radio senden können, muss eine Bluetooth Verbindung hergestellt werden.

8.8.1 Bluetooth-Verbindung herstellen

Wenn Sie den Bluetooth Modus am Radio ausgewählt haben, befindet sich der DABMAN i205 im Pairing Modus und sucht nach zu verbindenden Bluetooth-Geräten. Aktivieren Sie nun die Bluetooth-Funktion des zu verbindenden externen Gerätes (Näheres hierzu entnehmen Sie auch der Bedienungsanleitung des zu verbindenden Gerätes). Suchen Sie in der Übersicht der verfügbaren Geräte nach „DABMAN i205“, wählen Sie dieses aus und stellen Sie die Verbindung her. Im Display des Radios erscheint ein doppelter Pfeil in der linken oberen Ecke des Displays. Zusätzlich ertönt ein Piepton und eine Ansage „Connected“.

8. BEDIENUNG

8.8.2 Medien via Bluetooth wiedergeben

D

Haben Sie, wie in Kapitel 8.8.1 beschrieben, eine Bluetooth-Verbindung hergestellt, können Sie auf dem externen Gerät gespeicherte Musikdateien über den DABMAN i205 wiedergeben.

Hierzu gehen Sie wie folgt vor:

Starten Sie die Wiedergabe der Musik auf dem externen Gerät, indem Sie die entsprechende Wiedergabefunktion (MP3 Player usw.) einschalten bzw. wählen Sie aus der jeweiligen Wiedergabeliste einen Titel aus und beginnen Sie mit der Wiedergabe.

8. BEDIENUNG

8.9. Spotify Connect

D Verwende dein Smartphone, Tablet oder deinen Computer als Fernbedienung für Spotify. Auf spotify.com/connect erfährst du mehr.

Die Spotify Software unterliegt Drittanbieter-Lizenzen.

Näheres unter: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here:
<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

Verbinde Deinen DABMAN i205 mit Deinem WLAN-Netzwerk
Öffne die Spotify-App auf Deinem Smartphone, Tablet oder PC
und verbinde Dich mit demselben WLAN-Netzwerk.

Spiele einen Song auf Spotify ab und tippe auf „VERFÜGBARE GERÄTE“.

Wähle den DABMAN i205 aus und höre die Musik im ganzen Raum.

Fertig! Viel Spaß beim Musikhören!

9.1. Lautstärke

9. FUNKTIONEN DES TÄGLICHEN GEBRAUCHS

Ändern Sie die Lautstärke über die **Tasten VOL+/VOL-** auf der Fernbedienung oder am Gerät.

D

9.2. Betriebsart umschalten

Drücken Sie die **Taste MODE** auf der Fernbedienung oder die **Mode-Tasten** (siehe Kap. 4) am Gerät, um zwischen den Betriebsmodi DAB Radio, FM Radio, AUX, UPnP, Internetradio und USB zu wechseln.

Bitte beachten Sie, dass die **Taste MODE** im werkseitigen Zustand die oben beschriebene Funktion aufruft. Sollten Sie der **Taste MODE** eine andere Funktion zugewiesen haben, wie in Kapitel 7.1.18. beschrieben, müssen Sie die Betriebsmodi über die **Taste MENU** aufrufen.

9.3. Display Helligkeit

Mit der **Taste Dimmer** auf der Fernbedienung können Sie die Helligkeit des Displays ändern. Drücken Sie die **Taste Dimmer** um die Helligkeit zu reduzieren. Drücken Sie die Taste erneut, um die Helligkeit zu erhöhen.

9.4. Radioinformationen

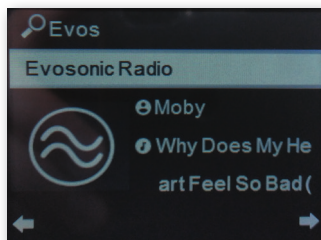
Im laufenden Internet- oder DAB Radiobetrieb können Sie zusätzliche Informationen des eingestellten Radiosenders abrufen, sofern dieser weiterführende Informationen sendet.

9. FUNKTIONEN DES TÄGLICHEN GEBRAUCHS

D

Diese zusätzlichen Informationen können Angaben zum Titel und Interpreten des laufenden Musikstücks sein, aber auch Name der laufenden Sendung oder Informationen zur Übertragungsrate.

Nutzen Sie dazu die **Tasten** ►◀ am Gerät oder auf der Fernbedienung.



9.5. Wetterinformationen

Ist das Gerät in Standby Modus, können Sie über das Display Wetterinformationen und Wettervorhersagen abrufen.

Nutzen Sie dazu die **Tasten** ►◀ am Gerät oder auf der Fernbedienung um zwischen den einzelnen Wetteranzeigen hin und her zu schalten.



9. FUNKTIONEN DES TÄGLICHEN GEBRAUCHS

Allgemeine Hinweise zur Voreinstellung der Wetterinformationen finden Sie in Kapitel 7.1.13.

D

9.6. Wiedergabe stoppen und starten

Um die Wiedergabe eines Musiktitels über UPnP oder USB zu starten, drücken Sie die ►/II Taste auf der Fernbedienung. Drücken Sie die Taste ■ (Stop) auf der Fernbedienung.

9.7. Zufallswiedergabe - Shuffle

Sie können eine Zufallswiedergabe für Musikdateien von einem USB Datenträger einschalten. Dadurch werden die Musikdateien in einer zufälligen Reihenfolge wiedergegeben.

Drücken Sie dazu die **Taste Shuffle** auf der Fernbedienung.

Es erscheint dieses Zeichen



Drücken Sie die Shuffle Taste erneut, um die Zufallswiedergabe zu beenden.

9.8. Titelwiederholung Repeat

Die Repeat Funktion bietet die Möglichkeit, einen oder mehrere Titel auf dem USB Datenträger automatisch wiederholt abzuspielen.

Drücken Sie dazu die **Taste Repeat** auf der Fernbedienung.

Es erscheint dieses Zeichen



9. FUNKTIONEN DES TÄGLICHEN GEBRAUCHS

D

In diesem Modus werden alle Musiktitel des aktuell ausgewählten Ordners wiederholt abgespielt.

Drücken Sie dazu die **Taste Repeat** auf der Fernbedienung

erneut. Es erscheint dieses Zeichen



In diesem Modus wird nur der aktuell angewählte Titel wiederholt.

9.9. Favoritensender abspeichern

Sie können in jedem Empfangsmodus (DAB/FM/Internet) Favoritensender abspeichern.

Die Abspeicherung von Sendern in die Favoritenliste kann folgendermaßen durchgeführt werden:

Den zum Abspeichern gewünschten Sender auswählen und mit der **ENTER Taste** zur Senderanwahl bestätigen

Die Sender-/Favoritenplätze 1-4 können über Tasten 1-4 direkt am Gerät zugewiesen werden, indem Sie die jeweilige **Taste (1-4)** für ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Am Display erscheint ein „Ordner“-Symbol mit einem Pfeilsymbol, wodurch der erfolgreiche Speichervorgang angezeigt wird.

Ab dem Senderplatz „5“ funktioniert die Speicherung lediglich über die „FAV+“-Taste der Fernbedienung:

Den zum Abspeichern gewünschten Sender aus der Gesamtliste auswählen und mit der **ENTER Taste** zur Senderanwahl bestätigen. Nun die **Taste FAV+** für ca. 3 Sekunden drücken.

Der zum Speichern gewählte Sender wird in dieser Liste auf einen freien Listenplatz angezeigt und kann auf gewünschten

9. FUNKTIONEN DES TÄGLICHEN GEBRAUCHS

Listenplatz mit Hilfe der **Tasten ▼▲** bewegt werden.

Mit der **ENTER Taste** wird die Speicherung abgeschlossen und der Sender ist der Favoritenliste hinzugefügt/angehängen.

Die erstellte Favoritenliste kann im entsprechend aktuell gewählten Modus (DAB-, UKW-, Internetradio) durch kurzen Tastendruck auf die Taste **FAV** aufgerufen werden.

D

9.10. Lokale Radiostationen aufrufen

Über die Taste **LOKAL RADIO** auf der Fernbedienung haben Sie die Möglichkeit, vordefinierte Radiosender aus Ihrer Region aufzurufen. Lesen Sie bitte dazu auch Kapitel 7.1.15.

Drücken Sie die Taste **LOKAL RADIO** auf der Fernbedienung, um in die Übersicht der Radiosender Ihrer Region zu gelangen.

10. APP STEUERUNG

D



Air Music Control®

Das Radio kann mit einem Smartphone oder Tablet und einer entsprechenden APP gesteuert werden. Alle wichtigen Funktionen des Radios können so bequem über ein mobiles Gerät gesteuert werden.

Die Applikation AIR Music Control App können Sie für Android und Apple iOS Smartphone herunterladen. Mit der App können Sie auch lokale Musikdateien von Ihrem Smart Phone auf dem Radio wiedergeben.

App für Android® Geräte:



App für iOS® Geräte



10. APP STEUERUNG

D

Bitte beachten Sie:

Diese Beschreibung entspricht der App Stand 02.2019.

Im Zuge von Software Aktualisierungen der App können sich Funktionen oder das Erscheinungsbild ändern!!

Laden Sie sich dazu die Applikation aus dem Google Play Store® für Android® Betriebssysteme, oder über den itunes Store für iOS® Betriebssysteme herunter und installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone.

Stellen Sie sicher, dass das Radio und Ihr mobiles Gerät im selben Netzwerk angemeldet sind.

Starten Sie die Applikation.

Beim Starten der App erkennt diese automatisch das Radio, sofern dieses im selben Netzwerk angemeldet ist.

Das Hauptmenü der App ist strukturiert, wie das Menü des Radios. Die verwendeten Icons der App sind mit den Symbolen des Menüs des Radios vergleichbar.

Hauptmenü

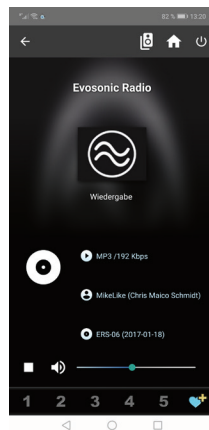
Starten Sie die gewünschte Funktion, indem Sie auf das jeweilige Symbol tippen

10. APP STEUERUNG

D

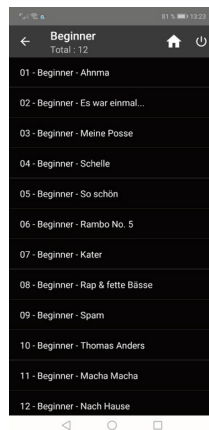
Internetradio

In diesem Modus sind ebenfalls alle gewohnten Funktionen im Internet-Radio Betrieb anwählbar. Im unteren Bereich können Sie die Stationsspeicherplätze 1-4 auswählen.



Media Center

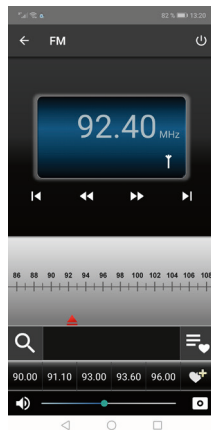
In diesem Bereich können Sie sich mit Medienservern in Ihrem Netzwerk verbinden. Außerdem besteht die Möglichkeit, auf Musikdateien zurückzugreifen, die auf einem angeschlossenen USB Datenträger gespeichert sind.



10. APP STEUERUNG

UKW Radio

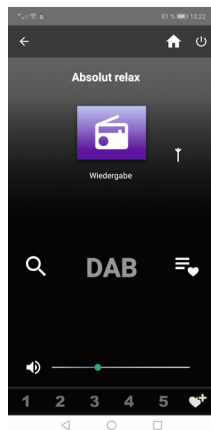
In diesem Modus können Sie das UKW Radio (FM) bedienen.



D

DAB

In diesem Modus können Sie das DAB+ Radio bedienen.



11. FEHLERBEHEBUNG

D

Symptom	Mögliche Ursache und Abhilfe
Keine Displayanzeige, Radio reagiert nicht auf Bedienung	Stellen Sie die Stromverbindung über das im Lieferumfang enthaltene Netzteil her. Kontrollieren Sie, ob der Hauptschalter auf der Rückseite des Gerätes eingeschaltet ist.
Bedienung über Fernbedienung ist nicht möglich	Batterie leer oder nicht korrekt eingesetzt. Bitte überprüfen Sie, ob die Batterie in der richtigen Richtung eingesetzt sind. Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät.
DAB+ Empfang gestört	Keine Sender vorhanden Führen Sie einen Suchlauf durch (siehe Kapitel 8.5.1.) Antenne nicht vollständig ausgezogen. Verändern Sie den Standort des Radios (ggf. näher ans Fenster), führen Sie erneut einen Suchlauf durch.
UKW Empfang gestört	Antenne nicht vollständig ausgezogen, Ziehen Sie die FM-Antenne auf die volle Länge aus. Wechseln Sie den Standort des Radios.

11. FEHLERBEHEBUNG

Symptom	Mögliche Ursache und Abhilfe
AUX Wiedergabe funktioniert nicht	DABMAN i205 ist im falschen Modus Wechseln Sie zum Modus "AUX" Kabelverbindung fehlerhaft. Überprüfen Sie die Kabelverbindung zwischen Radio und externem Gerät
Schlechte Audioqualität bei der Wiedergabe von Musik	Datei mit geringer Bitrate. Überprüfen Sie die Audiodatei. Tipp: Bei MP3 Dateien sollte die Bitrate 192Kbit/s oder höher sein.
Lautstärke zu gering	Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung am DABMAN i205. Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung des gekoppelten Gerätes, von dem Sie die Musik abspielen.
Netzwerkverbindung kann nicht aufgebaut werden	Überprüfen Sie die W-LAN Funktion. Aktivieren Sie die DHCP Funktion des Routers, an dem das Radio angemeldet werden soll. Eventuell ist eine Firewall im Netzwerk aktiv.

D

11. FEHLERBEHEBUNG

D

Symptom	Mögliche Ursache und Abhilfe
W-LAN Verbindung kann nicht aufgebaut werden	Überprüfen Sie die Verfügbarkeit von W-LAN Netzwerken. Verringern Sie den Abstand zwischen W-LAN Router und dem Radio. Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige WEP/WPA Passwort bei der Anmeldung an einen W-LAN Router verwenden.
Keine Internetradiosender verfügbar	Überprüfen Sie die Zugangspunkte des Netzwerks. Der Radiosender ist momentan nicht verfügbar. Der Link des Senders wurde geändert oder überträgt momentan nicht mehr.
USB Datenträger wird nicht erkannt	Stellen Sie sicher, dass der USB Datenträger FAT32 formatiert ist.
Das Gerät gibt keinen Ton aus. Alle anderen Funktionen OK.	Kopfhörer im Gerät eingesteckt. Ziehen Sie den Kopfhörer ab.
Die App erkennt das Radio nicht.	Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät und das Radio im selben Netzwerk angemeldet sind.

12. AUFBEWAHRUNG

Bei Nichtverwendung, ziehen Sie bitte das Netzteil aus der Steckdose, trennen Sie die Zuleitung des Netzteils vom Radio ab und bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, vor Staub geschützten Ort auf.

Bei längerer Nichtbenutzung muss die Batterie aus der Fernbedienung entnommen werden.

D

13. MARKENHINWEISE

Google Play Store® und Android® sind eingetragene Warenzeichen der Google Inc.

itunes Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

IOS® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

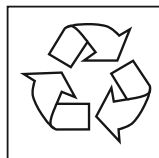
Andere hier erwähnte Produkt- und Firmennamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

14. ENTSORGUNGSHINWEIS

14.1. ENTSORGUNG DER VERPACKUNG

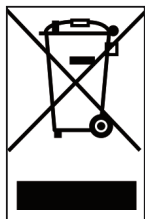
D

Die Verpackung Ihres Gerätes besteht ausschließlich aus wiederverwertbaren Materialien. Bitte führen Sie diese entsprechend sortiert wieder dem "Dualen System" zu.



14.2. ENTSORGUNG DES GERÄTES

Das rechts abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012 / 19 / EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem lokalen Entsorger oder der Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung.

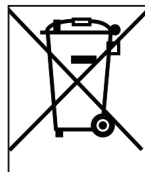


14. ENTSORGUNGSHINWEIS

14.3. ENTSORGUNG VON BATTERIEN

D

Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Das rechts abgebildete Symbol bedeutet, dass Sie als Verbraucher verpflichtet sind, alle Batterien und Akkus einer gesonderten Entsorgung zuzuführen. Entsprechende Sammelbehälter stehen im Fachhandel und zahlreichen öffentlichen Einrichtungen bereit. Informationen zur Entsorgung alter Batterien und Akkus erhalten Sie zusätzlich auch bei Entsorgungsfachbetrieben, Stadt- und Gemeindeverwaltungen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) oder Hg (Quecksilber) unter der durchgestrichenen Mülltomben bedeutet, dass die Batterie/ der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

15. EIGENSCHAFTEN UND TECHNISCHE DATEN

D

Internetradio

Chipsatz	Magic M6 ca. 25.000 Internetradiostationen verfügbar
Audiocodecs	MP3 (Bitrate bis 320 Kbits/s, Abtastrate bis zu 48 KHz) AAC/AAC+ (Bitrate bis 320 Kbits/s, Abtastrate bis zu 48 KHz) WMA (Bitrate bis 320 Kbits/s, Abtastrate bis zu 48 KHz)

DAB/DAB+/FM

Empfangsbereich	DAB Band III 174 MHz - 240 MHz FM 87,5 MHz -108 Mhz
-----------------	--

Display

TFT Color Display	8,1 cm / 3,2 Zoll
-------------------	-------------------

Ton

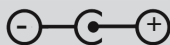
Lautsprecher	2x 3" Lautsprecher max.2x15W 4Ω
--------------	---------------------------------

15. EIGENSCHAFTEN UND TECHNISCHE DATEN

Anschlüsse

Line Out	3,5 mm Klinenbuchse Stereo
Kopfhörer	3,5 mm Klinenbuchse Stereo
AUX IN	3,5 mm Klinenbuchse Stereo
LAN	10/100 Mbps (RJ45)

Polung
Spannungsversorgungs-
Anschluss



USB-Buchse USB 2.0 Standard

Netzteil

Hersteller	Dongguan Yingna Electronic Technology Co., Ltd
Modellbezeichnung	YN36W-1200300VW
Eingang	100 - 240 Volt AC 50 / 60 Hz 1,0 A
Ausgang	15 Volt DC 2,4 A max.

Batterie Fernbedienung

Typ CR 2025 / 3 V

Abmessungen und Gewicht

Breite x Höhe x Tiefe	390 mm x 178 mm x 160 mm
Gewicht	ca. 3,64 Kg

D

15. EIGENSCHAFTEN UND TECHNISCHE DATEN

D

Betriebsbedingungen

Temperaturbereich 0 °C - 45 °C

Luftfeuchtigkeit 20% - 80% relative Luftfeuchtigkeit

W-LAN Schnittstelle

Frequenzereich 2,412 GHz - 2,4835 GHz
Modulation CCK, DQPSK, DBPSK,
64-QAM, 16-QAM, QPSK, BPSK,
IEEE Standards IEEE 802.11b/g/n

W-LAN Datenrate
802.11b: 1, 2, 5.5, 11Mbps
802.11g: 6, 9, 12, 18, 24, 36, 48, 54 Mbps
802.11n HT20 bis 65 Mbps
HT40 bis 135 Mbps

Sendeleistung 18,5dBm (Max)

Bluetooth

Protokoll V4.2

Profile A2DP V1.2, AVRCP v1.5, HFP v.1.7,
AVCTP v1.4, AVDTP v1.2

Leistungsaufnahme

Standby 0,8 W

Betrieb max. 36 W

Lagerbedingungen

Nur in trockenen Räumen lagern.

16. SERVICE UND SUPPORT

D

Sehr geehrte Kundin, Sehr geehrter Kunde!

Vielen Dank für die Wahl eines Produktes aus unserem Hause.

Unser Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen und wurde unter ständigen Qualitätskontrollen gefertigt. Die technischen Daten entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

Die Gewährleistungszeit für das DABMAN i205 entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs.

Wir bieten Ihnen ebenfalls unseren telefonischen HOTLINE-Service mit einer professionellen Hilfe an.

In unserem Servicebereich stehen Ihnen professionelle Fachkräfte Rede und Antwort. Hier können Sie alle Fragen stellen, die Sie bezüglich der TELESTAR Produkte haben, sowie Tipps zur Lokalisierung einer möglichen Fehlerursache erhalten.

Unsere Techniker stehen Ihnen von Montag - Freitag von 8.00 Uhr bis 16.45 Uhr unter folgender Rufnummer zur Verfügung:

02676 / 95 20 101

oder per Mail unter: service@telestar.de

Falls Ihnen an der Service Hotline nicht weitergeholfen werden kann, schicken Sie Ihr DABMAN i205, möglichst in der original Verpackung, aber unbedingt transportsicher verpackt, an folgende Adresse:

TELESTAR - DIGITAL GmbH

Service Center

Am Weiher 14 (Industriegebiet)

56766 Ulmen

17. CE KENNZEICHNUNG

D



Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen.

Hiermit erklärt die TELESTAR DIGITAL GmbH, dass sich das Gerät DABMAN i205 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der RoHS Richtlinie 2011/65/EU, der RE Richtlinie 2014/53/EU sowie der ErP Richtlinie 2009/125/EG befindet.

Die Konformitätserklärung für dieses Produkt erhalten Sie auf:

www.telestar.de

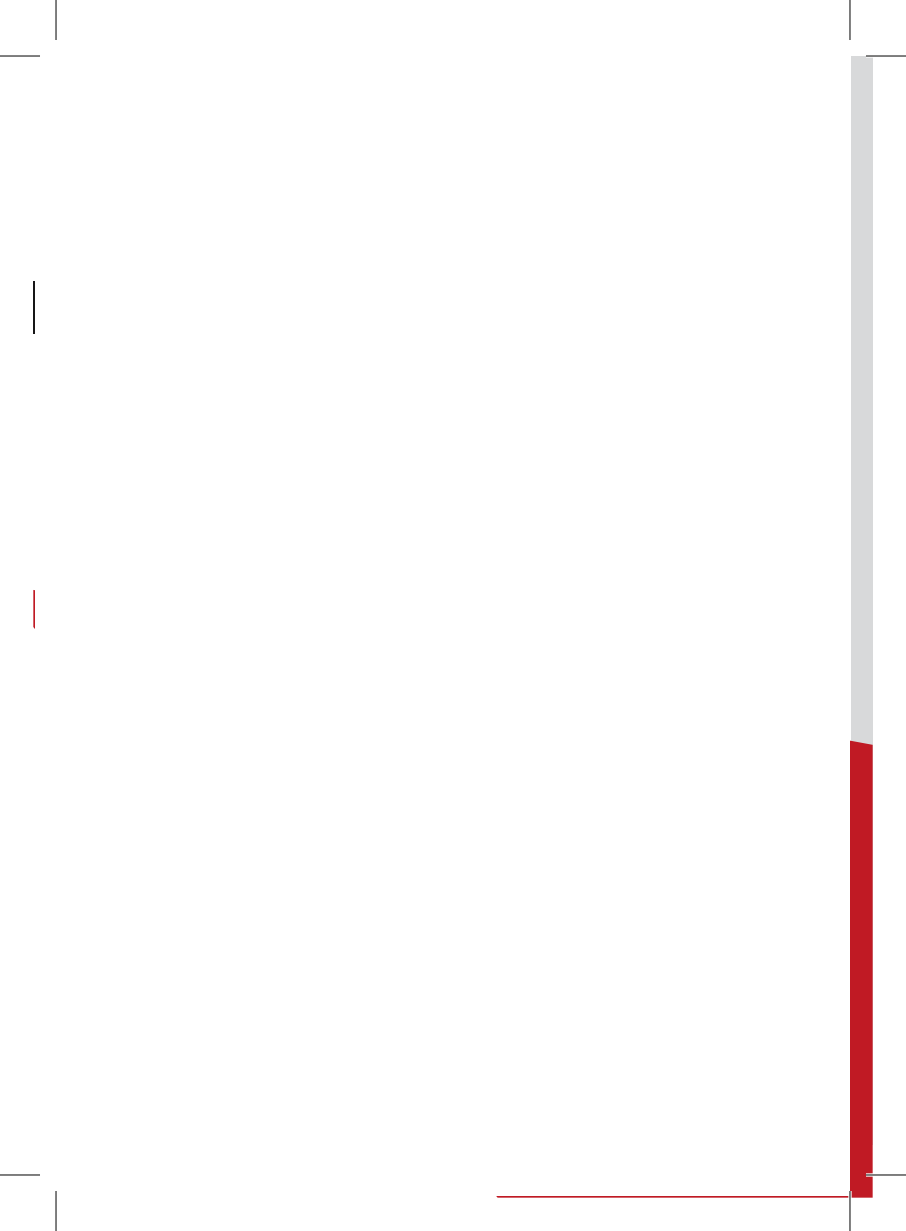
Inverkehrbringer:

TELESTAR DIGITAL GmbH
Am Weiher 14
56766 Ulmen

Alle in dieser Bedienungsanleitung angegebenen
technischen Daten und beschriebenen
Funktionen entsprechen dem Stand
der Drucklegung und können sich ohne
vorherige Ankündigung ändern.

Für Druckfehler und Irrtümer übernehmen
wir keine Haftung.

Abschrift und Vervielfältigung nur mit
ausdrücklicher Genehmigung der
TELESTAR-DIGITAL GmbH gestattet.
Stand: September 2019



imperial[®]

www.telestar.de

Instruction manual DABMAN i205



dab+
mehr radio

V1
18/09/19

E

CONTENTS

1. FOREWORD	110
1.2. Proper use according to design	110
2. SAFETY INSTRUCTIONS	111
2.1. Explanation of symbols	111
2.2. Safety Instruction	114
2.3. Operational safety	115
2.4. Connecting the device	117
2.5. Protecting the device against damage	118
2.6. Verletzungsgefahr	119
2.7. Notes on the radio interface	120
2.8. Handling batteries	121
2.9. Cleaning the device	123
2.10. Legal information	124
3. SCOPE OF DELIVERY	125
4. OVERVIEW OF CONTROL ELEMENTS	126
4.1. Display overview	128
5. REMOTE CONTROL	130
6. INSTALLATION	134
6.1 General operating instructions	134
6.2. Preparing the remote control	134
6.3 Mounting the antenna	135
6.4. Power connection	135
6.5. Network connection	136
6.6. Language selection	136
6.7 Network check	136

CONTENTS

6.8 Network configuration.....	137
6.8.1 Network selection.....	137

7. SETTINGS 138

E 7.1. Settings	139
7.1.1 Time display	139
7.1.2 Manage My MediaU.....	140
7.1.3. Network	141
7.1.3.1. LAN network settings	142
7.1.3.2. Wireless network settings.....	143
7.1.3.3. WIRELESS network (WPS PBC).....	144
7.1.3.4. Manual configuration.....	144
7.1.3.4.1. DHCP	145
7.1.3.4.2. Enter SSID	146
7.1.3.4.3. Manage	146
7.1.3.5. Network check during startup.....	147
7.1.4. Date & time.....	147
7.1.4.1. Set the date & time	148
7.1.4.2. Set the time format.....	148
7.1.4.3. Set the date format.....	149
7.1.5. Alarm clock	149
7.1.5.1. Snooze Alarm Clock.....	151
7.1.5.2. Alarm clock volume	152
7.1.6. Timer.....	152
7.1.7. Language	153
7.1.8. Dimmer.....	153
7.1.9. Display.....	154
7.1.10. Power settings.....	154
7.1.11. Sleep timer	155

CONTENTS

7.1.12. Temporary storage	156
7.1.13. Weather	156
7.1.14. FM settings	157
7.1.14.1. Mode	158
7.1.14.2. Sensitivity	158
7.1.15. Local stations settings	159
7.1.16. Playback options	160
7.1.17. The device	160
7.1.18. Button	161
7.1.19. SMS	162
7.1.20. Equalizer	163
7.1.20.1. My EQ	163
7.1.21. Resume playback after switching on	164
7.1.22. Software update	164
7.1.23. Reset to factory setting	165

8. OPERATION **165**

8.1. Local station	165
8.2. Internet radio	166
8.2.1. My favourites	166
8.2.2. Radio station / music	166
8.2.3. Local station	167
8.2.4. Sleep radio	167
8.2.5. Recent stations	167
8.2.6. Service	168
8.3. Media Centre	169
8.3.1. UPnP Playlist	170
8.4. FM	171
8.4.1. FM station search	171

CONTENTS

8.4.2. FM radio operation	172
8.5. DAB	173
8.5.1 DAB station search	173
8.5.2. DAB radio operation	174
8.6. Information centre	175
8.6.1 Weather and finances	175
8.6.2. System information	176
8.7. AUX	176
8.8. Bluetooth	177
8.8.1 Establish a Bluetooth connection	177
8.8.2 Playing media via Bluetooth	178
8.9. Spotify Connect	179

E

9. DAILY USE FUNCTIONS 180

9.1. Volume	180
9.2. Switching the mode	180
9.3. Display brightness	180
9.4. Radio information	180
9.5. Weather information	181
9.6. Stop and start playback	182
9.7. Shuffle playback	182
9.8. Repeat track	182
9.9. Save favourite stations	183
9.10. Calling up local radio stations	184

10. APP CONTROL 185

CONTENTS

11. TROUBLESHOOTING	189
12. STORAGE	192
13. BRAND INFORMATION	192
14. DISPOSAL INFORMATION	193
14.1. DISPOSING OF THE PACKAGING	193
14.2. DEVICE DISPOSAL	193
14.3. DISPOSING OF THE BATTERIES	194
15. PROPERTIES AND TECHNICAL DATA	195
16. SERVICE AND SUPPORT	198
17. CE LABELLING	199

E

1. FOREWORD

Dear customer,
Thank you for choosing this product.
Please read these instructions carefully, and
keep them for future reference.

E These operating instructions are an integral part of the device!
If you sell or distribute the device, please hand over this manual.

1.2. Proper use according to design

This product is an entertainment device.
The device serves as a receiver for DAB/DAB+/UKW
radio signals, to receive internet radio signals and to
play audio files that are saved on a USB
drive or on a network drive.

Any other use or operation of the device is
seen as not intended and may cause personal or material
damage.






Do not use this device for any other purpose.
Only use the device indoors.

The device is intended for private use, and thus
non-commercial use, only.

We assume that the user of the device has some general
knowledge about using electronic entertainment
devices. Any liability is voided in the case of improper use of the
device.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1. Explanation of symbols

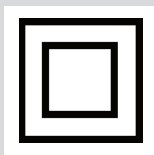
Symbol	meaning
 DANGER!	This signal word describes a hazard with a high level of risk, that may lead to death or severe injury if not followed.
 WARNING!	This signal word describes a hazard with a medium level of risk, that may lead to death or severe injury if not properly followed.
 ATTENTION!	This signal word describes a hazard with a low level of risk, that may lead to minor or moderate injuries if not properly followed.
 NOTE!	This signal word warns against possible material damages and indicates specific instructions to operate the device.
	This sign warns against danger.

E

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1. Explanation of symbols

E



Protection class II

Electric devices with a protection class II have an increased or double insulation at the rated insulation voltage between the active and touchable parts (VDE 0100 component 410, 412.1).

They are usually not connected to the protective conductor. Even if they have electrically conductive surfaces, they are protected against contact with live parts through an increased or double insulation.



Products labelled with this symbol meet the requirements of the guidelines of the European Community.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1.Explanation of symbols

1



2



In the case of devices with wooden plugs this symbol marks the plug's polarity. 2 variants are distinguished here

Image 1: Outside plus/ Inside minus
Image 2: Inside plus / outside minus



Devices with this symbol may only be used indoors in a dry environment.

E

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.2. Safety Instruction



WARNING!

E

Inspect the device prior to use.

Should there be any damage or a defect on the device it may not be used.

Risk of injury!

There is a risk of injury for children and persons with reduced physical, sensory or mental capacities (for example partially disabled, older persons with limited physical or mental abilities) or a lack of experience and knowledge.

- > Store the device in a place that is out of reach for children.
- > This device may be used by children as of the age of 8 as well as by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge, if they are supervised or instructed regarding the safe use of the device and have understood the related risks.
- > Never allow children to use the device unsupervised.

Risk of choking!

- > The packaging material is not a toy!
- > Store the used packaging materials (bags, polystyrene parts etc.) out of reach for children.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Children may not play with the packaging.
The packaging foil poses a particular risk of choking.

2.3. Operational safety



DANGER!

E

Risk of injury!

There is a risk of injuring oneself through electrocution on the live parts.

There is a risk of electrocution or fire due to unintentional short circuiting.

- > Check the device for damages prior to every use.

Should you detect visible damages or the device has visible damages, do not use it.

- > Should you detect a technical or mechanical problem please contact the TELESTAR service.
- > Only use the power unit that was included! Never use a different power unit.
- > Never open the casing of the device.
- > If there is a malfunction, immediately unplug the device from the power supply. To do so, promptly unplug the power unit from the power socket and the device.
- > Only use replacement parts and accessories that are shipped and approved by us.
- > Do not physically alter the device and do not use any

2. SAFETY INSTRUCTIONS

spare parts or additional devices that were not explicitly approved or shipped by us.

- > Do not use the device in areas that have a high explosion risk.

E These include, for example, petrol storage areas, petrol stations, or areas in which solvents are stored or processed.

- > Do not use the device in areas with air that is polluted with particles (e.g. flour or wood-chip dust). Performance errors may become apparent in the shape of the device becoming hot or smoke developing from the device or the power unit.

Loud or unusual sounds may also be a sign of a malfunction.

- > In such an event, immediately remove the power unit from the socket.
- > Only touch the casing of the power unit.
Never pull the power unit's plug from the socket.

The device may not be used after a malfunction, until a trained person has inspected or repaired it.

- > If you introduce the device to a cold or warm environment, moisture may develop inside the device.

In such an event, wait approximately one hour before using the device.

- > Should you be gone for a longer period or in the event of a thunderstorm, unplug the device.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Take care to prevent moisture, water or splash water from coming into contact with the device and ensure that receptacles filled with water - e.g. vases - are not placed on or near the power unit.

- > In the event that foreign objects or liquid should enter the device or power unit, immediately unplug the power unit. Have a qualified specialist inspect the device before using it again. Otherwise there is a risk of electrocution.
- > Make sure that the device and power unit is not at risk of dripping or splash water and that there are no open flames (e.g. lit candles) near the device or the power unit.
- > The power unit must never be touched or grabbed with wet or moist hands.

2.4. Connecting the device

- > Only plug the device into properly installed, earthed and electrically secured power sockets.
- > Please keep the power source (socket) easily accessible.
- > Do not bend or squeeze any cables.
- > Before using the device, check whether the voltage specification on the device corresponds to your local power voltage. The specifications on the power unit must correspond to the local power grid.
- > Only plug the device into a properly

2. SAFETY INSTRUCTIONS

installed grid socket with 220-240 V
alternating current, 50-60 hz.

- > Place the radio on a solid, even surface.
- > The device consumes power in standby mode.

E To fully switch off the device, the power
plug must be pulled from the socket or the power unit on the
back of the device must be switched off.

2.5. Protecting the device against damage



NOTE!

- > Unfavourable surrounding conditions, such as moisture,
excessive heat or a lack of ventilation may
damage the device.
- > Only use the device in dry rooms.

Avoid direct proximity to heat sources, such as
radiations, open fires (e.g. from candles),
devices with a strong magnetic field, such as
loudspeakers.

Do not expose the device to extreme conditions,
such as direct sunlight, severe
humidity, moisture, extremely high or low
temperatures, open flames.

- > Ensure sufficient distance to other objects
to prevent the device from being obstructed, so that
sufficient air ventilation is guaranteed.
- > Avoid direct sunlight and places
with an exceptional amount of dust.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- > Do not place any heavy objects on the device or the power unit.
- > Do not use the device in areas that have a high explosion risk.

These include, for example, petrol storage areas, petrol stations, or areas in which solvents are stored or processed.

- > Do not use the device in areas with air that is polluted with particles (e.g. flour or wood-chip dust)

E

2.6. Verletzungsgefahr



WARNING!

Excessive sound pressure levels when using ear- or headphones may lead to damaging or loss of hearing.

Listening with earphones or headphones at an increased volume over a longer period of time may injure the user.

Please check the volume before putting the earphones or headphones in or onto the ears.

Set the volume at a lower level and only raise the volume to a point that is still comfortable.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.7. Notes on the radio interface

E

The device generates an electro-magnetic field.

Please pay attention to any indications in your surroundings that may prohibit or restrict the use of electronic devices.

This may be the case in hospitals, petrol stations and patrol depots or airports, for example.

If there are such warning signs, promptly unplug the device from the power source.

The components contained in the device generate electro-magnetic energy and magnetic fields. These may inhibit medical devices such as a cardiac pacemaker or defibrillator. Therefore, please maintain sufficient and safe distance between the radio and medical devices.

Should you have reason to believe that the radio has caused a disruption of a medical device, immediately switch off and unplug the radio from the power source.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.8. Handling batteries

Only use the type of battery that was part of the delivery.



DANGER!

E

Risk of injury!

Never open batteries, short-circuit these or toss them into flames.

Never charge these batteries. There is a risk of explosion when charging these batteries.

Make sure to note the polarity! Take care to properly connect the plus (+) and minus (-) poles, to avoid a short circuit.

Only use the batteries specified for this product.

Remove batteries from the device if it is not in use for a longer period of time.

Immediately remove drained or leaking batteries from the device.

Leaking batteries pose a risk of acid-related injuries.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Store new as well as used batteries out of children's reach.

E Swallowing batteries poses a risk of internal injuries. The battery acid contained inside the batteries may cause injuries if it comes into contact with skin. After accidental swallowing or if there are signs of skin burns, rinse the affected area with sufficient clear water and seek medical attention immediately.

Batteries are not toys!

Always keep new and used batteries away from children.

Remove leaking batteries from the device and clean the contact points before inserting new batteries.



WARNING!



Improper use of batteries may pose a risk of explosion!

- > Only use batteries of the same type.
- > Please refrain from combining new and old batteries in one device.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- > Pay attention to the correct polarisation when inserting batteries.
- > Never charge these batteries.
- > Batteries should be stored in a cool and dry place.
- > Never toss batteries into fire.
- > If the device is not used for a longer period of time please remove the batteries from the device.
- > Never expose the batteries to major heat or direct rays of sunlight.
- > Batteries may not be bent or opened.
- > Stop using the remote if the battery lid no longer closes properly.

E

2.9. Cleaning the device

Unplug the device from the socket prior to cleaning.

Use a dry, soft cloth to clean the device. Please refrain from using liquids when cleaning the device.

Do not use any solvent or cleaning agents, as these may damage the surface or labelling on the device.

Children may not clean the device.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.10. Legal information

- E** The device is intended for use in all countries of the European Union as well as Switzerland, Norway, Liechtenstein and Iceland.
- The range of radio signals to be received meets all legal regulations of these countries.
- If the device is to be used in a different country, the laws of that country must be considered and complied with.

3. SCOPE OF DELIVERY

Please remove all parts from the packaging and completely dispose of all packaging materials. Please contact us if one or more of the specified parts are missing:

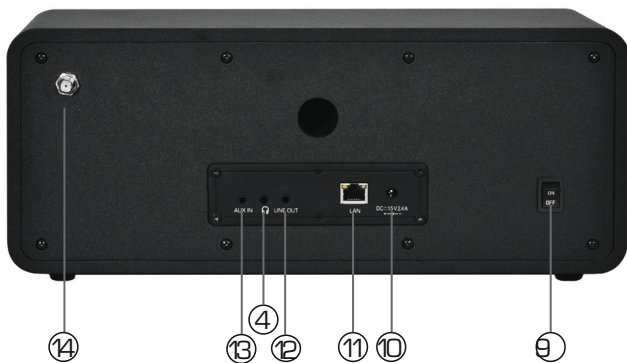
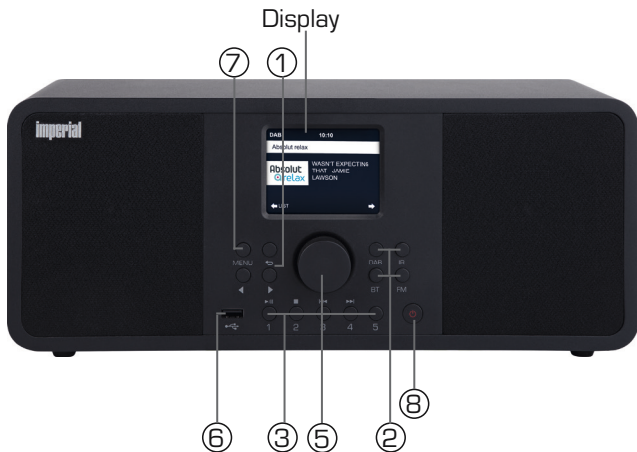
TELESTAR Service Center,
Am Weiher 14,
56766 Ulmen
e-mail: service@telestar.de

E

Quantity	Explanation
1	DABMAN i205
1	Remote control
1	external power unit
1	Instruction manual
1	Warranty card
1	Telescopic antenna
1	AUX connection cable
1	Battery for remote control type CR 2025 / 3 V (already inserted in the remote)

4. OVERVIEW OF CONTROL ELEMENTS

E



4. OVERVIEW OF CONTROL ELEMENTS

1. Navigation

2. Mode

Here you can switch the operating mode of the device between Internet radio, DAB+, FM, UPnP, AUX, Bluetooth, Spotify and USB.

3. Station memory buttons

In radio mode, switches between the 1.-5. station storage slot.

4. Headphone jack

Insert headphones here to listen to the music played back from the radio through your headphones. If headphones are connected, music playback via the unit's speakers is interrupted.

5. Navigation/ volume / confirm

Use to navigate the menu or select the next station from the station list. Change the volume. Confirm menu selections by pressing this button.

6. USB connection

Connect the device to a USB data carrier such as a USB hard drive or USB stick to play music files from this.

7. Menu button

Opens the unit's menu.

8. Power button on/off

Switch the device on or into standby using this button.

E

4. OVERVIEW OF CONTROL ELEMENTS

10. Power switch

Switch the device on or off here. The device is disconnected from the power supply unit in position 0.

E

11. Power supply connection

Connect the device to the power supply unit at this socket [included].

12. LAN port

Connect the unit to an existing network using a network cable to use the Internet radio function. [Alternatively, the device can also be connected via W-LAN].

13. LINE OUT

Here you can connect the radio to a HiFi amplifier or to active loudspeakers, to forward the music received from the radio to a sound system.

14. AUX IN

Connect an external audio source here such as an MP3 player, smartphone or tablet with a 3.5mm AUX cinch cable.

15. UKW/DAB antenna

4.1. Display overview

Meaning of the function symbols



Analogue FM radio reception active.



Symbolises the radio reception strength.



WiFi connection active.

4. OVERVIEW OF CONTROL ELEMENTS



No network connection via network cable.



AUX mode active.



Repeat the music track in the selected folder.



Shuffle play activated.



Repeat for the selected music track active.



Alarm clock activated.



Radio station saved on a storage slot.



USB data carried connected.



Bluetooth mode activated.

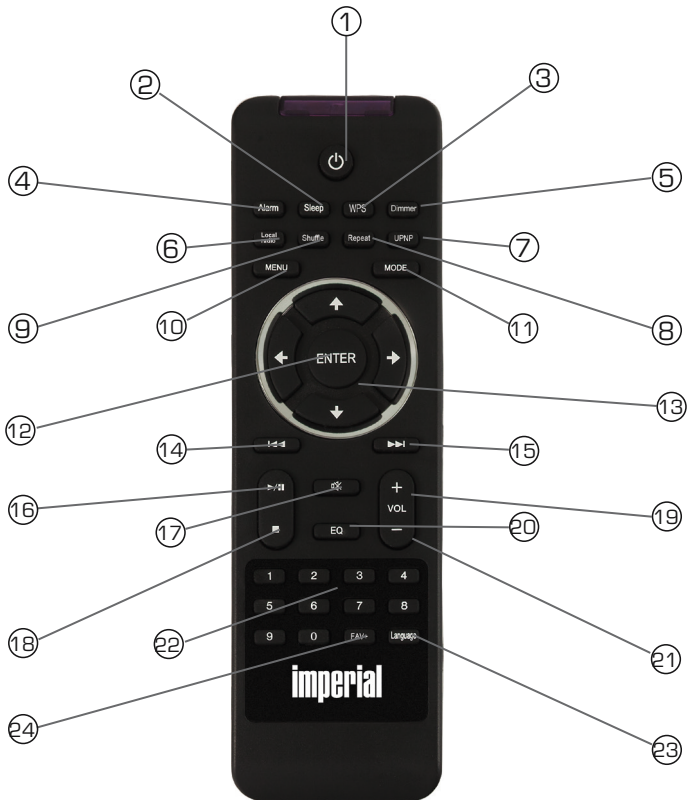
E

5. REMOTE CONTROL

The radio can be controlled using both the device buttons as well as the remote control. The remote control is the more convenient and easier way to operate the device. For this reason, this manual mainly explains how to set up and operate the radio using the included remote control.

If the device is connected to a network, you can also control the radio via the AirMusicControl app. This app is available for Android[®] and iOS[®] operating systems. Further information can be found in chapter 10.

5. REMOTE CONTROL



E

5. REMOTE CONTROL

1. Standby button

Switch the device on or off using this button.

2. Sleep

Use these buttons to switch the Sleep Timer of the device on or off.

E

3. WPS button

Use this button to establish a WIFI connection to your home network. Please also read chapter 7.

4. Alarm clock

Use this button to activate the alarm function.

5. Dimmer

6. Local radio

7. UPNP

Activate the device's UPNP function

Read chapter 8.3.1 for more related information.

8. Repeat

Use this button to repeat the playback of one or more tracks

9. Shuffle

Activate the shuffle playback option

10. Menu

Activate the device's menu with this button

11. Mode

Switch between different modes.

12. Enter

Confirm an entry or selection with this button

13. Navigate up/down - right/left

You can navigate the menu with these buttons

14. Select previous track / Fast reverse

Use this button to select the previous track or fast rewind.

15. Select next track / Fast forward

Use this button to select the next track or fast

5. REMOTE CONTROL

forward.

16. Play

Start or pause playback

17. Mute

Mutes the device's sound.

18. Stop

Stop playback

19. V+ volume

Increases the volume

20. EQ equaliser function

You can activate the equaliser function with this button and change custom sound settings.

21 V- volume

Decreases the volume

22. Number pad

23. Language

Change the menu language with this button.

24. Favourites button

Switches to one of the individually stored favourite stations.

E

6. INSTALLATION

6.1 General operating instructions

- > Switch the unit on or off using the standby button on the remote control.
- E > You can increase the volume using the **VOL+** button on the remote control.
- > You can decrease the volume using the **VOL-** button on the remote control.
- > The menu items can be selected the **▼▲** buttons.
- > Using the **ENTER** button, you can confirm a selection.

6.2. Preparing the remote control

Remove the battery transport lock on the remote control. To do this, pull out the plastic tab on the battery case of the remote control. This establishes the battery contact.

To replace the remote control battery, open the battery compartment on the back of the remote control.

Unscrew the screw with a suitable Phillips screwdriver. Pull the battery compartment out of the remote control. Remove the battery and insert a new battery of the same type.

6. INSTALLATION



There is a risk of explosion if not used properly!
Please read the related safety information in Chapter 2.8.

Pay attention to the correct polarity of the battery!

Then reinsert the battery compartment and replace the screw.

E

6.3 Mounting the antenna

Screw the included antenna into the radio's antenna connector.

6.4. Power connection

Connect the included power supply unit to the corresponding socket on the back of the device. Now plug the power supply unit into a 230V socket. Then pull out the telescopic antenna on the back of the radio to its full length to ensure the best possible reception if you wish to receive terrestrial transmitters via the antenna.

6. INSTALLATION

6.5. Network connection

E To use the radio's Internet functions, the device must be connected to a network. You can use a cable (LAN) or the integrated WIFI receiver to make a connection. If you are using a LAN cable, connect it to the LAN connector (see image on page 24, point 13).

6.6. Language selection

Turn on the main switch on the back of the unit. The radio will start.

Use the **up/down buttons** on the remote control to select the menu language. Confirm the desired menu language with the **ENTER button** on the remote control.

6.7 Network check

If you want to connect the radio to your home network, confirm the following menu prompt with **Yes**. With this setting, the radio checks the available networks each time it turns on.

6. INSTALLATION

6.8 Network configuration

To connect the radio to your network, confirm the following prompt with Yes. If you do not wish to connect the device to a network, you can skip this menu item by selecting No.

E

6.8.1 Network selection

Select the type of connection you want to connect to the radio. If you have connected a LAN cable, select **Cable network**; If you want to connect via WIFI, select **wireless network**.

When you select the connection via WIFI (wireless network), all available WIFI networks are displayed. Select the network to be connected to and press **ENTER** to confirm.

Enter the WIFI password. Use the **▼▲** buttons to choose a character, the **►** button lets you jump further.

Confirm your entry with **ENTER**.

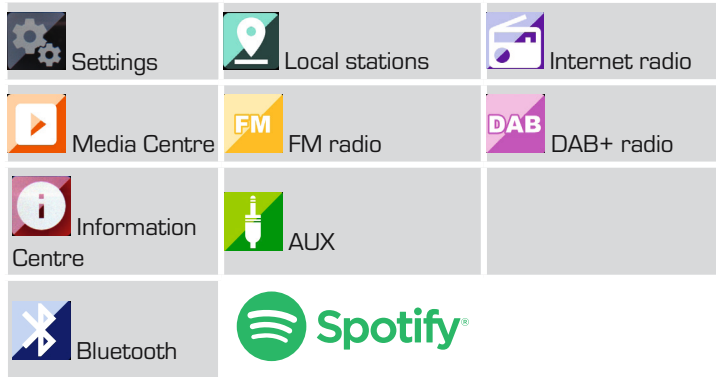
Please note that the registration process with the router may take a while.

You can return to the main menu by pressing the **menu button** on the unit or on the remote control. The menu is automatically exited after 10 seconds and the last radio mode chosen is switched to.

Navigate the main menu using the **►◀** buttons.

The device's main menu consists of the following menu items:

7. SETTINGS



You can select the menu items using the ►◀ arrow buttons. Confirm the selection with the **ENTER button** on the remote control or by pushing the **ENTER button** on the unit.

7. SETTINGS

7.1. Settings



E

Press the **MENU button** on the remote control or the device and use the ►◀ buttons to select the menu item **settings**.

Confirm our choice with the **ENTER button** on the remote control or pressing the **ENTER button** on the unit.

You can change individual device settings under this menu item.

7.1.1 Time display

In this menu item you can set the way the device displays time in standby mode.

Use the ▼▲ buttons on the remote control to select the **time display** menu item.

Confirm the selection with the **ENTER button** on the remote control or by pushing the **ENTER button** on the device.

Use the ▼▲ buttons on the remote control to select the **analog or digital** menu item.

Confirm the selection with the **ENTER button** on the remote control or by pushing the **ENTER button** on the device.

When analogue is selected, the unit displays an analogue clock in standby mode. A digital clock is shown when digital is selected.

7. SETTINGS

7.1.2 Manage My MediaU

Here you can activate or deactivate the MediaU management function.

E With MediaU you can create a custom station list and play these stations.

To create and activate your station list, you will need to register on:

<http://www.mediyou.net/web>

Once you have logged in, you can register your radio, Enter your radio's MAC address as the serial number. The radio's MAC address can be found in the information centre.



Please also read chapter 8.6.2.

In the settings menu, use the ▼▲ buttons of the remote control

to select the item **manage My MediaU** .

Confirm the selection with the **ENTER button** on the remote control or by pushing the **ENTER button** on the device.

Use the remote's ▼▲ button to select the menu item **activate** to activate this function.

Confirm the selection with the **ENTER button** on the remote control or by pushing the **ENTER button** on the device.

7. SETTINGS

7.1.3. Network

For the device to function as an Internet radio, the network your radio is connected to needs to have the following features:

The network router used must have a DHCP server function so that the device can be assigned an automatic IP address in the network.

The UPnP function must be activated in the router of the network in order to be able to transfer media content and recognise devices in the network.

If these properties are met in the router, the radio can easily be integrated into the network.

Press the **MENU button** on the remote control or on the device and use the ►◀ buttons to select **settings** in the menu.

Confirm our choice with the **ENTER button** on the remote control or pressing the **ENTER button** on the unit.

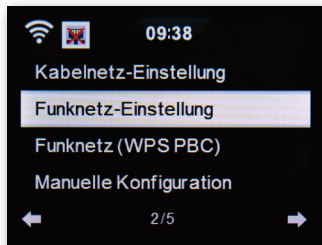
Use the ▼▲ buttons on the remote control to select the menu item **network**.

Confirm our choice with the **ENTER button** on the remote control or pressing the **ENTER button** on the device.

E

7. SETTINGS

E



Select the desired menu item with the buttons ▼▲ and confirm the entry with **ENTER**.

7.1.3.1. LAN network settings

If you want to integrate the radio into your network with a network cable, you can activate a wired network connection in these settings.

Use the ▼▲ buttons on the remote control to select the **wired network settings** menu item.

Confirm the selection with the **ENTER button** on the remote control or by pushing the **ENTER button** on the device.

Activate or deactivate a network connection via a LAN cable by selecting the corresponding menu item.

Confirm the selection with the **ENTER button** on the remote control or by pushing the **ENTER button** on the device.

7. SETTINGS



NOTE!

The network function via a LAN cable is activated when the device is started from standby mode.

If you plug in the network cable when the device is on, switch it off using the **power button** on the radio or the **power button** on the remote control and then on again.

E

7.1.3.2. Wireless network settings

If you want to integrate your radio via WIFI into a WIFI network, you can switch the WIFI function on or off in this menu. If the WIFI function is activated, you can make all further settings here to integrate the radio into a wireless network.

Use the ▼▲ buttons on the remote control to select **WIFI network settings** and press the **ENTER** button on the remote or confirm by using **ENTER** on the device.

Activate or deactivate a network connection via WIFI by selecting the corresponding menu item.

Confirm the selection with the **ENTER button** on the remote control or by pushing the **ENTER button** on the device.

Once the wireless network is activated, the device scans all WIFI networks within range and displays them in a list.

Use the remote control's ▼▲ buttons to select the network you would like to connect to.

Enter the WIFI password. Use the ▼▲ buttons to choose a character, the ► button lets you jump further.

7. SETTINGS

Confirm your entry with **ENTER**.

Please note that the registration process may take a while.

E 7.1.3.3. WIRELESS network (WPS PBC)

WPS is a function on WIFI devices that allows you to establish a network connection at the touch of a button without having to enter a password.

This makes it easier to create a connection.

This radio-supported push button configuration can be used if the network router to which a connection is to be established has a WPS button. (Some routers offers this directly as a software solution in the operating system).

To establish a network connection this way, please proceed as follows.

Use the ▼▲ buttons on the remote control to select **WIRELESS network (WPS PBC)** and press the **ENTER button** on the remote or confirm by using **ENTER** on the device.

Now press the **WPS button** on your network router within 120 seconds, or activate the WPS function in the router's user interface.

The network connection is now established automatically.

7.1.3.4. Manual configuration

In this section, you can configure the network configuration of the radio yourself to match it with the network settings.

This function should only be performed by users with experience

7. SETTINGS

in this area.

Here you can deactivate the DHCP function to assign a manual IP address to your radio.

Use the ▼▲ buttons on the remote control to select the **manual configuration** and press the **ENTER button** on the remote or the **ENTER button** on the device.

E

In the next item, select the network connection cable network or wireless network that you want to edit manually.

Press the **ENTER button** on the remote or confirm with the **ENTER button** on the device.

7.1.3.4.1. DHCP

DHCP enables connected clients to be integrated into an existing network without manually configuring the network interface. Required information such as IP address, netmask, gateway, name server (DNS) are assigned automatically.

The DHCP function is activated at the factory.

If the DHCP function is deactivated, the information required for a network connection must be set manually.

You can deactivate the DHCP function in this menu item.

Use the ▼▲ buttons on the remote control to select the **manual configuration** and press the **ENTER button** on the remote or confirm with the **ENTER button** on the device.

Activate or deactivate the DHCP function in the next step.

Press the **ENTER button** on the remote control or confirm by pressing the **ENTER button** on the device.

7. SETTINGS

7.1.3.4.2. Enter SSID

To manually configure the wireless network settings, you can set the SSID here.

E A Service Set Identifier (SSID) is a freely selectable name of a WIFI device through which it can be addressed. It is therefore also referred to as the WIFI's (wireless) network name.

The factory default name of the radio with which the unit is visible in a WIFI network is DABMAN i205.

You can set a new name here.

Use the ▼▲ buttons on the remote control to select **enter SSID** and press the **ENTER button** on the remote or confirm by using **ENTER** on the device.

Use the ▼▲ buttons on the remote control to select the letters or characters you want to assign to the network name. Confirm each entry with the

ENTER button on the remote control or confirm with the **ENTER button** on the unit.

7.1.3.4.3. Manage

In this menu item you can select the WIFI network in which the radio is to be registered.

Use the ▼▲ buttons on the remote control to select **Manage** and press the **ENTER button** on the remote or confirm by using **ENTER** on the device.

Select the WIFI network which you would like to connect the device to and press the **ENTER button** on the remote control or confirm with the **ENTER button** on the unit.

7. SETTINGS

7.1.3.5. Network check during startup

In this menu item you can determine whether the device should check the network connection to a network access point (network router) each time it is switched on.

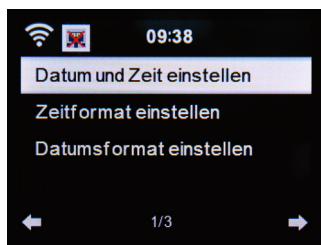
This automatic check is activated at the factory. It is recommended that you leave this function enabled to ensure that the radio can connect to the network when it is turned on.

Use the ▼▲ buttons of the remote control to select the menu item **check network** when switching on and press the **ENTER button** on the remote control or confirm by pressing the **ENTER button** on the device.

Activate or deactivate this function with the ▼▲ buttons of the remote control and confirm by pressing the **ENTER button** on the device or by pressing the **ENTER button** on the remote control.

7.1.4. Date & time

Set the time and date in this menu item.



E

7. SETTINGS

The device is factory-configured to automatically set the time. If the device is connected to the Internet via a network, the time and date are automatically synchronised. It is thus not necessary to set the time.

E

7.1.4.1. Set the date & time

Use the ▼▲ buttons on the remote control to select **Set date and time** and press the **ENTER button** on the remote or confirm by using ENTER on the device.

Select the **Manual setup** menu item and press the **ENTER button** on the remote control or confirm with ENTER on the unit.

Use the ▼▲ buttons on the device or on the remote control to set the time or date.

Please use the ►◀ buttons to jump to the next or previous field. Using the **ENTER button** on the remote or a short press of the **ENTER button** on the radio concludes the entry.

7.1.4.2. Set the time format

Change the time format here to set how the time is displayed. You can choose a 12- or 24-hour display.

Select the **Set Time Format** menu item and press the **ENTER button** on the remote control or confirm by pressing the **ENTER button** on the device.

Now change the time display to the desired format and confirm with **ENTER** on the remote control or confirm by pressing the **ENTER button** on the device.

7. SETTINGS

7.1.4.3. Set the date format

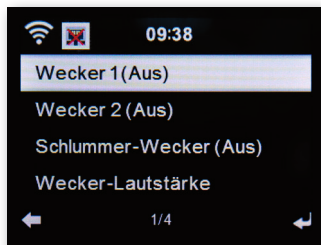
Change the date format here to set how the date is displayed. Select the **Set Date Format** menu item and press the **ENTER button** on the remote or confirm with the **ENTER button** on the device.

Now change the date display to the desired format and confirm with **ENTER** on the remote control or with the **ENTER button** on the unit.

E

7.1.5. Alarm clock

The device may be used as a radio alarm clock.



You can set up to 2 alarm times in this menu item.

You can also set whether the alarm clock will wake you up with a sound, a melody, an Internet radio station, a DAB+ radio station, music via a connected USB data carrier or with a FM station.

To set up an alarm time, proceed as follows:

7. SETTINGS

Use the ▼▲ buttons on the remote control in the Settings menu to select the **Alarm clock** and press the **ENTER button** on the remote control or confirm with the **ENTER button** on the unit.

E Select Alarm clock 1 or Alarm clock 2 and confirm by pressing the **ENTER button** on the device or use the **ENTER button** on the remote control.

Activate the alarm clock via the **On** option.

Deactivate the alarm clock via the **Off** option.

Once you have activated the alarm, you can set the repeat intervals,

the alarm time and type in the following menu.

Repeat:

Here you can choose daily, once, or one or several days of the week.

Time:

Set the time at which the alarm clock is to be triggered here. Use the numeric keypad on the remote control or the ▼▲ buttons on the device.

Source:

Decide which alarm signal you would like to activate here.

A sound, melody, Internet radio, FM, DAB/DAB+ or USB.

Please note that when selecting FM, DAB/DAB+ or Internet radio, at least one favourite station must be stored for the respective reception mode. If no favourite is stored in the selected reception mode, the **empty** message appears.

To confirm single entries, save these with the **ENTER button** . To return to the menu, hit the **arrow button**◀ .

Please also read chapter 9.8. on saving a favourite station.

7. SETTINGS

To stop an alarm, hit the **standby button** on the remote control. To activate that snooze function, press the **ENTER button during an alarm**.

The alarm will then be paused for 5 minutes.

After 5 minutes, the alarm is reactivated.

E

7.1.5.1. Snooze Alarm Clock

You can set a time after which an alarm will sound.

In this menu you can activate this function and define a time period.

Use the ▼▲ buttons on the remote control in the Settings menu to select the **Alarm clock** and press the **ENTER button** on the remote control or confirm with the **ENTER button** on the unit. Select the snooze alarm line and confirm with the **ENTER button** on the remote control or on the device.

Deactivate the function via the **off** option, or set a period after which the alarm becomes active.

The following times are can be chosen:

5 minutes: Alarm sounds after 5 minutes

10 minutes: Alarm sounds after 10 minutes

20 minutes: Alarm sounds after 20 minutes

30 minutes: Alarm sounds after 30 minutes

60 minutes: Alarm sounds after 60 minutes

90 minutes: Alarm sounds after 90 minutes

120 minutes: Alarm sounds after 120 minutes

7. SETTINGS

7.1.5.2. Alarm clock volume

Under **Alarm Volume**, set the volume for the alarm signal.

E Use the ▼▲ buttons on the remote control in the **Settings menu** to select the **Alarm clock** and press the **ENTER button** on the remote control or confirm with **the ENTER** button on the unit. Select the **Alarm Volume** line and press **ENTER** on the remote control to confirm with the **ENTER button** on the unit. Adjust the desired volume using the VOL+ buttons on the remote control or on the unit.

7.1.6. Timer

You can use the timer to set a time after which the radio triggers an alarm.

Use the ▼▲ buttons on the remote control in the **settings menu** to select the **Timer** and press the **ENTER button** on the remote or confirm with the **ENTER button** on the device. Specify the time in minutes and seconds using the ►◄ buttons. Increase or decrease the time in increments of seconds by pressing incrementally. Press and hold the ► or ◄ button to speed up the time change in both directions.

After confirming the entry with **ENTER** on the remote control or by pressing the **ENTER button on the** unit, the timer becomes active. An alarm signal sounds after the set time elapses.

The timer can be interrupted with the **ENTER button** on the remote control or by pressing the **ENTER button on the** unit. The timer alarm can also be stopped with these buttons.

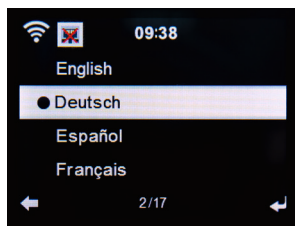
7. SETTINGS

7.1.7. Language

You can set the menu language here.

Use the ▼▲ buttons on the remote control in the **Settings** menu to select **Language** in the menu and press the **ENTER button** on the remote control or the **ENTER button** on the unit.

E



Use the ▼▲ buttons to select the language and confirm your selection.

7.1.8. Dimmer

You can adapt the brightness of the display by using the dimmer function. The device is factory-set with the highest brightness level. This menu item allows you to custom-adjust the brightness level.

Use the ▼▲ buttons on the remote control in the **Settings** menu to select **Dimmer** in the menu and press the **ENTER button** on the remote control or the **ENTER button** on the unit.

7. SETTINGS

Power saving mode:

When the power saving mode is activated, the display is dimmed to the set brightness if the device is not operated within 15 seconds.

E Select the **Power Saving Mode** option and confirm your selection. Then use the ► ◀ buttons to select the brightness level you want for this mode.

Switching on:

When this menu item is activated, the display is permanently dimmed to the set brightness.

Select the **Switch on** option and confirm your selection. Then use the ► ◀ buttons to select the brightness level you want for this mode.

7.1.9. Display

Change the colour display to black and white if needed.

Use the ▼▲ buttons on the remote control in the Settings menu to select **Display** and press the **ENTER button on the remote control or confirm with the ENTER button on the unit.**

Change the display colour to monochrome if needed.

7.1.10. Power settings

Whenever the radio is not playing music, the device will automatically turn off. This is the case, for example, if there is no signal in DAB radio mode or if no playback device is connected in AUX mode.

Here you can determine whether or after what time the radio should

7. SETTINGS

automatically switch from operation to standby mode.

You can choose between 5, 15 and 30 minutes.

Using the ▼▲ buttons of the remote control, select the menu item **Power settings** in the Settings menu and press the **ENTER button** on the remote control or confirm by pressing the **ENTER button** on the device.

E

Select a period of time after which you want the unit to automatically switch off.

If you do not want the radio to switch off automatically, continue to the **Switch off** line.

Confirm your entry with **ENTER** on the remote control or by pressing the **ENTER button** on the unit.

Please note:

This device is factory-set to 15 minutes.

7.1.11. Sleep timer

Using the Sleep Timer function, the device can be switched off automatically after a set time has elapsed.

Use the buttons ▼▲ on the remote control to select **Sleep Timer** from the **Settings** menu and press the **ENTER button** on the remote control or **ENTER button** on the unit to confirm.

Select **Switch off** to disable this function or select a preset time.

You can select the following times:

15, 30, 60, 90, 120, 150, 180 minutes.

Confirm your selection by pressing the **ENTER button** on the remote or **ENTER button** on the device.

7. SETTINGS

7.1.12. Temporary storage

E

Here you can change the buffering time for music playback from the network. An increase in the buffering time can compensate for transmission disruptions in order to avoid an impairment of the playback.

Use the ▼▲ buttons of the remote control to select the menu item **Buffering** in the **Settings menu** and press the **ENTER button** on the remote control or the **ENTER button** on the device. Select a preset buffering time.

Confirm your selection by pressing the **ENTER button** on the remote or **ENTER button** on the device.

7.1.13. Weather

If the device is connected to the Internet, you can display weather information on the device's screen. In this menu item you can define the location of the displayed weather. In addition, you can set the temperature unit.

The weather information is shown in standby mode. The radio then automatically switches between the weather and current time. Please also read chapter 9.5.

Please note:

For the weather forecast, the device accesses an Internet server on which the weather information is stored. Therefore, the weather data displayed may differ from the actual weather data at your location.

The following settings are available:

Local settings:

7. SETTINGS

Select a location for which you want to display the weather forecast and weather information.

Temperature unit

Specify which temperature unit is to be used.

You can choose between Celsius (°C) and Fahrenheit (°F).

Standby display

Specify here whether the radio should display weather data in standby or not.

Change the settings as follows:

Use the buttons ▼▲ on the remote control to select the weather menu item in the settings menu and press the ENTER key on the remote or the ENTER button on the device.

Confirm your entry with ENTER on the remote control or by pressing the ENTER button on the unit.

E

7.1.14. FM settings

In this menu item you can select between Stereo and Mono for FM radio reception.

This setting can be useful when you are receiving an FM station, but the signal is weak and full of interference. In such a case, change the reception to mono to improve the quality.

If you select Stereo, the received radio signal is output in stereo quality. If a poor reception leads to signal interference, the radio can automatically switch to mono reception mode.

This threshold value, as of which the radio switches to mono mode, can be set in the **Sensitivity** option.

7. SETTINGS

Which radio stations are to be found during an FM search can be set in the **Sensitivity** option.

E Use the ▼▲ buttons on the remote control in the **Settings menu** to select the **FM Setting** and press the **ENTER button** on the remote control or confirm with the **ENTER button** on the unit.

7.1.14.1. Mode

Select this menu item to switch FM reception from stereo (factory setting) to mono.

Confirm your entry with **ENTER** on the remote control or by pressing the **ENTER button** on the unit.

7.1.14.2. Sensitivity

Search sensitivity:

Select here which FM stations are to be found during a scan:

The radio shall only receive stations with a **strong** signal.

The radio shall only receive stations with a **standard** signal.

Also receive stations with a **weak** signal.

Confirm your entry with **ENTER** on the remote control or by pressing the **ENTER button** on the unit.

Stereo sensitivity:

Here you can select the setting to automatically switch the radio to mono mode if the reception quality is not sufficient to achieve optimum stereo.

7. SETTINGS

Confirm your entry with **ENTER** on the remote control or by pressing the **ENTER button** on the unit.

7.1.15. Local stations settings

To make it easier for you to search for stations in your area using Internet radio, you can search for specific radio stations from your region in the device's menu.

For this purpose, the location must be communicated to the device.

You can enter your location manually or activate an automatic location selection.

With this information, the radio can suggest radio stations to you using the **Local Stations** function.

Please also read chapter 9.9.

Use the **▼▲** buttons on the remote control in the **Settings** menu to select **Local stations settings** and press the **ENTER** button on the remote control or confirm with the **ENTER button** on the unit.

The following options are available:

Automatic detection

With this selection, the radio automatically detects your location if the radio is connected to the Internet.

Manual setup [country]/[province]/[city]

In these settings you can enter your location manually. You can limit your location setup to only one country and increase the accuracy in the province area. Manual determination [city] is the most precise way to determine the position.

7. SETTINGS

Confirm your entry with **ENTER** on the remote control or by pressing the **ENTER button** on the unit.

E

Manual setup (US- Zipcode)

In this setting, you can determine the location by entering a postal/zip code.

Please note that this function is only available for locations within the USA.

Enter the postcode using the ▼▲ buttons on the remote control and confirm your entry with the **ENTER button**.

7.1.16. Playback options

The settings made here determine the default setting when playing audio files from a USB media.

Use the ▼▲ buttons on the remote control in the **Settings** menu to select **Playback settings** and press the **ENTER button** on the remote control or the **ENTER button** on the unit.

Choose the desired playback setting and confirm your selection by pressing the **ENTER** button on the remote control or by pressing the **ENTER button** on the device.

7.1.17. The device

The device can communicate with DLNA-enabled devices. For example, it is thus possible to play audio files on a DLNA-enabled mobile device on the radio.

Renaming

7. SETTINGS

Here you can change the name of the device under which the radio is displayed on a DLNA device.

Use the ▼▲ buttons on the remote control to select the letter you want to use and confirm your entry with the **ENTER** button on the remote control or the **ENTER button** on the device.

AirMusic Control App

This function shows a QR in the display. If you scan this QR Code with a smartphone or tablet, you will be directed to the download page of the AirMusic Control App.

Further information about the app can be found in chapter 10.

7.1.18. Button

In this setting, you can assign a function to the **button MODE** on the device. When you press the **button MODE**, your chosen function will be carried

out. Use the ▼▲ buttons on the remote control in the **Settings** menu to select **button** in the menu and press the **ENTER** button on the remote control or the **ENTER button** on the unit.

Now select the function you want to use for the **MODE button** from the displayed list.

Confirm your entry with **ENTER** on the remote control or by pressing the **ENTER button** on the unit.

7. SETTINGS

7.1.19. SMS

E The radio set allows you to activate short message texts (SMS), which were created via the 'AirMusic Control' app, via the radio, or to send them to selected and previously entered phone numbers by pressing a button.

You can use this function to set up a maximum of 3 mobile phone numbers to which SMS messages are sent.

Please proceed as follows:

Set SMS function to MODE button

Assign the SMS function to the button.

Please also read chapter 7.1.18.

Use the ▼▲ buttons on the remote control in the Settings menu to select the SMS line and press the ENTER button on the remote control or confirm with the ENTER button on the unit.

To do this, select **SMS 1**, **SMS 2**, **SMS 3**.

Enter the mobile phone number(s) (country code and telephone number) which shall receive the notifications, e.g. German country code example: 49170xxxxxxx.

Press the **ENTER button** on the remote control or press the **ENTER button** on the device.

Set SMS text for message:

Call up the AirMusic Control app on your Smartphone/Tablet or similar and select the 'settings' option there.

For information on the AirMusic Control App, refer to chapter 10.

On the settings page, you can change or rename the device name of the radio and create and save the corresponding

7. SETTINGS

notification via the SMS Settings selection option.

Once the notification via the app has been entered and saved, the SMS notification can be started via the **MODE button** on the radio (optionally via the remote control).

Sending the SMS message.

Press the **MODE button** for a few seconds to send the message to the phone numbers specified beforehand. The radio's display indicates the transmission of the SMS with a send symbol.

7.1.20. Equalizer

In this section, you can select certain sound presets. In addition, you can optionally create custom sound presettings.

Use the ▼▲ buttons on the remote control in the **Settings menu** to select the **Equalizer** clock and press the **ENTER** button on the remote control or confirm with the **ENTER** button on the unit.

Select a sound preset with the ▼▲ buttons on the remote control and confirm with **ENTER** on the remote control or the **ENTER button** on the device.

7.1.20.1. My EQ

You can custom set the sound in this area.

Select My EQ using the ▼▲ buttons on the remote control and press the ► button.

In line T, change the high-frequency range according to your preferences.

7. SETTINGS

In line **B**, change the low-frequency range according to your preferences.

In line **L** you can activate or deactivate the Loudness function.

E Confirm your settings by pressing **ENTER** on the remote control or pressing the **ENTER button** on the device.

7.1.21. Resume playback after switching on

In this menu item you can determine whether the playback of a music file via a connected USB data carrier should be continued automatically after switching on.

Use the **▼▲** buttons of the remote control in the **setting menu** to select **Continue playback after switching on** and press the **ENTER button** on the remote control or the **ENTER button** on the device.

Switch the function on or off.

7.1.22. Software update

To improve the functions of the device, it may be necessary to update the operating software. The USB interface allows you to update your radio's operating software, which can be downloaded from www.telestar.de if necessary. The software provided on the website must be unpacked. The unpacked file is then transferred to an appropriate storage medium and connected to the radio via the USB port. A description of the exact procedure can be found in the download file.

7. SETTINGS

7.1.23. Reset to factory setting

You can reset all the radio settings you have made to the factory settings. This is useful if you have made changes that have resulted in the device not functioning optimally. Use the ▼▲ buttons of the remote control in the **settings** menu to select **Reset to factory settings** and press the **ENTER** button on the remote control or confirm with the **ENTER button** on the device. Select **Yes** if you want to reset the device, select **No** if you want to cancel the process.

Please note:

When you activate this function, all menu settings and stored stations will be deleted.

E

8.1. Local station



Under Local Station the radio stations that you have added via Local Station Setting (chapter 7.1.15) are displayed.

Press the **MENU button** on the remote control or on the unit, and use the ►◀ buttons to select Local Station.

Under this menu item, a selection of different Internet radio stations is sorted according to regions, which can be called up more easily this way. In this menu item, select a desired programme list using the ▼▲ buttons.

Confirm your entry with **ENTER**.

8. OPERATION

8.2. Internet radio



E

Press the **MENU button** on the remote control or on the unit, and use the ►◀ buttons to select **Internet Radio**. Confirm your settings by pressing **ENTER** on the remote control or pressing the **ENTER button** on the device. You can select and manage all Internet stations in the Internet radio menu. A wide range of radio stations are available. Your radio has to be connected to a network that is online for this.

8.2.1. My favourites

In this menu you can select one of 5 favourite stations that you have saved via the unit's station memory buttons. Alternatively, the radio stations can also be called up via the station memory buttons on the unit or by entering a number directly with the remote control. To save a favourite station, please consult Chapter 9.8.

8.2.2. Radio station / music

Choose between different radio station lists by using the ▼▲ buttons and confirm **with the ENTER button** on the device. Various lists are available here. Top 20 radio stations worldwide

8. OPERATION

Radio stations sorted by genre

Radio stations sorted by country and region

Radio station by recommendation.

Confirm your settings by pressing **ENTER** on the remote control or pressing the **ENTER button** on the unit.

8.2.3. Local station

Under this menu item, common Internet radio stations as well as DAB+ radio stations are sorted according to regions and can thus be accessed more easily. The Local Station function is described in chapter 8.1.

8.2.4. Sleep radio

In this area, the radio accesses Internet radio stations with background sounds.

You can choose between several soundscapes here.

Use the **▼▲** buttons and confirm with **the ENTER button** on the device.

8.2.5. Recent stations

This menu item lists the Internet radio stations that you accessed last.

Note: The content of the menu sub-item 'Last heard' requires that you have already used the Internet radio mode.

8. OPERATION

8.2.6. Service

E

This menu item lets search for a specific radio station on the Internet. The name of the radio station must be entered.

Select Find station in the Service menu and confirm with the ENTER key on the device.

Use the ▼▲ buttons and confirm with **ENTER**.

Use the buttons on the remote control to enter the name of the radio station in the search box. Press the ► button to move one character forward. Confirm your entry with **ENTER**.

The radio will now search for all stations that match this entry.

Select a station with the ▼▲ buttons and confirm with the **ENTER button** on the device.

Alternatively, you can add new radio stations if you know the Internet address.

Please enter the Internet address of the radio provider. You can obtain the URL of the radio stream from the radio station provider. The radio station stream will then be saved under **My Favourites**.

You can enter the streaming URL as follows:

Use the ▼▲ buttons of the remote control to select Service in the Internet radio menu and press the ENTER button on the remote control or on the device.

Select Add new station and confirm with **ENTER** .

The URL address of the radio station must be entered.

Use the ▼▲ buttons and confirm with **ENTER**.

Use the buttons on the remote control to enter the name of the radio station in the search box. Press the ► button to move one character forward. Confirm your entry with **ENTER**.

8. OPERATION

8.3. Media Centre



E

Press the **MENU button** on the remote control or on the unit, and use the **▶◀ buttons** to select **Media Centre**. If the DABMAN i205 is integrated into a wireless network, the radio can also be used as a media player to play music files from network devices such as PCs or smartphones via UPnP or DLNA. The devices must be integrated into the same home network for this and the corresponding media content must be approved for sharing in the network.

To select the Media Player option, do the following:

Use the **▼▲ buttons** to select the source you want to play music from.

You can choose between USB (USB data carrier connected to the device's USB port) and UPnP (music files via the UPnP protocol if they are available in the same network as the radio).

Select a track you would like to play and confirm with the **ENTER** button on the device.

Press **▶▶** to skip to the next track.

Press **◀◀** to jump back one track.

The **▶||** button pauses or resumes playback.

The **■** (Stop) button stops playback.

8. OPERATION

8.3.1. UPnP Playlist

Under UPnP you can create a playlist in which you can individually save music tracks.

E To add a music track to the playlist proceed as follows:

In UPnP mode, select a track you want to play and press ENTER on the unit to confirm.

Press and hold the **ENTER button** on the unit or on the remote control for approx. 3 seconds while the title is playing. A saving symbol will appear.

The selected track is now included in the playlist.

To add more songs to the playlist, do the same.

You can open the playlist in the **My Playlist** line of the Media Centre menu,

Using the ▼▲ buttons, select **My Playlist** and confirm with the **ENTER button**.

To delete the playlist, proceed as follows:

In the Media Center menu, use the ▼▲ buttons to select **Empty My Playlist** and press **ENTER** to confirm.

To clear the list, switch to the **Yes** field with the ◀ button and confirm with the **ENTER button**. This will delete the playlist.

8. OPERATION

8.4. FM



E

Press the MENU button on the remote control or on the unit, and use the ►◀ buttons to select FM.

This menu includes all relevant settings for receiving radio stations via FM.

8.4.1. FM station search

When the DABMAN i205 is switched to FM mode for the first time, a station scan must be performed. An automatic and a manual search function are available for this purpose.

Automatic FM search

After switching to FM, press the **ENTER** button.



Confirm the Auto Scan prompt with Yes to start a scan.

8. OPERATION

The device starts the automatic station search and saves all found channels.

E Please note that the reception sensitivity and the related number of radio stations found depends on the search sensitivity settings. For FM search sensitivity settings, refer to chapter 7.1.14.2.

Manual FM search

You can also search for FM stations manually.

To do this, use the ▼▲ button on the remote control to increase or decrease the reception frequency step by step in 0.05 MHz increments.

8.4.2. FM radio operation

To access the stored radio stations, press the ►► or ◀◀ button.

Alternatively, you can also call up the first 5 stored stations using the station memory buttons 1-4 on the unit.

If you want to change the assignment of the station memory buttons, press the ◀ or ► button to perform a scan for the next receivable station. If necessary, repeat this step until you have found the desired station. Then press the desired station selection button 1- 5 (see chapter 4) for approx. 2 seconds.

The station is now stored on this button.

Please also read chapter 9.8 about saving favourite stations.

8. OPERATION

8.5. DAB



E

Press the **MENU button** on the remote control or on the unit, and use the **▶◀ buttons** to select **DAB**.

8.5.1 DAB station search

In addition to FM, the radio can also play the DAB+ radio, which can be received digitally via an antenna.

The first time you switch to DAB mode, the unit starts an automatic station scan to find all the stations that can be received at your location.

The station search will start and the display will show the number of stations found so far. Once the scan is complete, the radio will start playing the first DAB station found in the scan.

Station selection

In DAB mode, press the **ENTER button**. The DAB station list will open.

Use the **▼▲ buttons** on the remote control to navigate to a desired station and press the **ENTER button** to make your selection.

The radio has a favourite memory, in which you can store popular stations as you like. To store a station, switch to the station to be stored as described above. Now press and hold the **FAV button** on the remote control for approx. 5 seconds. Use the **▼▲ buttons**

8. OPERATION

to move the station to the desired favourite position and press the **OK button** to save the station on this position.

E Alternatively, you can store up to 5 stations on the unit using the station memory buttons 1-4. To do so, switch to a desired station and press and hold one of the 5 station memory buttons for approx. 5 seconds. The station is then stored at the corresponding position.

For further information on saving favourite stations, please refer to chapter 9.8.

8.5.2. DAB radio operation

You can access the Favourites list using the **FAV button** or by pressing the desired **number button** on the remote control.

The first 5 stations in the Favourites list can also be called up using the station memory buttons on the device.

8. OPERATION

8.6. Information centre



E

8.6.1 Weather and finances

Press the **MENU button** on the remote control or on the unit, and use the ►◀ buttons to select the Information Centre.

Current weather and financial information is available in this section.

In the Weather Information section, select the country and city for which you want to view the weather forecast.

Confirm your selection by pressing **ENTER**. Navigate the menu with the ▼▲ buttons.

The weather information can be shown in standby mode.

Use the ► button to add the selected weather information to the standby weather display. You can activate the weather display for standby mode as described in chapter 7.1.13 above.

Similar to the weather forecast, you can display stock exchange quotations from all over the world under the item Financial Services.

8. OPERATION

8.6.2. System information

E

Use this menu to check the details of the connected network. The information includes the MAC address that is required to register your device when you register for mymediaU. (Please also read chapter 7.1.2)

8.7. AUX



You can connect an external music playback device, such as an MP3 player, to the radio.

To do so, connect an external device to the back of the radio using a suitable cable and switch on the device.

If necessary, press the MODE button on the remote control several times during operation until AUX appears in the display below the time or press the menu button and use the ► button to select the AUX menu item. Now you can play music from the external device. The control (previous track, back, stop, play) is done via the connected device, the playback volume can be controlled via the VOL+ / VOL- buttons on the radio or via the external device.

Please note that you need a suitable cable to connect the external device. On the radio, the AUX IN input is suitable for a 3.5 mm stereo jack plug.

8. OPERATION

8.8. Bluetooth

The DABMAN i205 can also be connected to an external device (e.g. smartphone/tablet) via Bluetooth. Via the Bluetooth connection, the radio can play media (locally stored MP3 files, streamed music, web radio) on an external device.

The Bluetooth mode is recommended if you are near the radio with a device to be connected and no network connection is available.

Select Bluetooth from the menu.

A Bluetooth connection must be established before you can send audio files to the radio via Bluetooth.

8.8.1 Establish a Bluetooth connection

If you have selected Bluetooth mode on the radio, it is in pairing mode and will search for Bluetooth devices to connect to.

Now activate the Bluetooth function of the external device to be connected (for further details, please refer to the operating manual of that device). Search for "DABMAN i205" in the list of available devices, select it and establish the connection. In the radio display a double arrow appears in the upper left corner of the display. A beep also announces the 'Connection'.

8. OPERATION

8.8.2 Playing media via Bluetooth

E If you have established a Bluetooth connection as described in Chapter 8.8.1, you can play music files stored on an external device via the DABMAN i205.

To do so, proceed as follows:

Start playback of the music on the external device by switching to the corresponding playback function (MP3 player, etc.) or select a track from the respective playlist and start playback.

8. OPERATION

8.9. Spotify Connect

Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify.

Go to spotify.com/connect to learn how.

E

The Spotify Software is subject to third party licenses found here:
<https://www.spotify.com/connect/third-partylicenses>

9. DAILY USE FUNCTIONS

9.1. Volume

E Adjust the volume using the **VOL+ /VOL-** buttons on the remote control or on the device.

9.2. Switching the mode

Press the **MODE button** on the remote control or on the unit to switch between DAB Radio, FM Radio, AUX, UPnP, Internet Radio and USB modes.

Please note that the **MODE button** calls up the function described above in the factory setting. If you have assigned another function to the **MODE button**, as described in Chapter 7.1.18., you will need to call up the operating modes using the **MENU button**.

9.3. Display brightness

Use the **Dimmer button** on the remote control to change the brightness of the display. Press the **Dimmer button** to reduce the brightness. Press the button again to increase the brightness.

9.4. Radio information

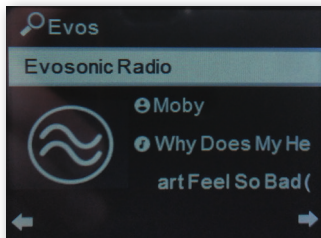
In the Internet or DAB radio mode, you can call up additional information about the radio station you have tuned to, as long as it broadcasts further information.

This additional information can include details on the track and artist of the current music track as well as the name of the current

9. DAILY USE FUNCTIONS

show or information about the broadcast rate.

To do this, use the ►◀ **buttons** on the device or the remote control.



E

9.5. Weather information

If the device is in standby mode, you can call up weather information and forecasts via the display.

Use the ►◀ **buttons** on the device or remote control to switch between the different weather displays.



For general information on presetting the weather information, refer to chapter 7.1.13.

9. DAILY USE FUNCTIONS

9.6. Stop and start playback


To start playing a song via UPnP or USB, press the ►/|| **button** on the remote control. Press the ■ **button** on the remote control.

E

9.7. Shuffle playback

You can switch on shuffle mode for music files on a USB data carrier. This will play the music files in a random order.

Press the **shuffle button** on the remote control to do so.


This symbol will appear 

Press the Shuffle button again to stop random playback.

9.8. Repeat track


The Repeat function offers the possibility to automatically repeat one or more tracks on the USB data carrier.

Press the **repeat button** on the remote control to do so.

This symbol will appear 

In this mode, all songs in the currently selected folder are played on repeat.

Press the **repeat button** on the remote control once more. This

symbol will appear 

In this mode, only the currently selected track is repeated.

9. DAILY USE FUNCTIONS

9.9. Save favourite stations

In any reception mode (DAB/FM/Internet), you can store them as favourite stations.

Storing stations in the Favourites list can be done as follows:

Select the station you want to store and confirm with the **ENTER button**.

The stations/favourites 1-4 can be assigned via the 1-4 buttons directly on the unit by pressing and holding the respective **buttons (1-4)** for approx. 3 seconds. A folder symbol appears on the display with an arrow symbol, indicating the save was successful.

After the fifth station slot, you only save stations with the FAV+ button on the remote control:

Select the station from the complete list and press **ENTER** to confirm the desired station. Now press the **FAV+ button** for approx. 3 seconds.

The station selected for saving is displayed in this list as a free list slot and can be moved to the desired list position using the **▼▲ buttons**.

The **ENTER button** completes the storage and the station is added/attached to the Favourites list.

The created Favourites list can be called up in the currently selected mode (DAB, FM, Internet radio) by briefly pressing the **FAV** button.

9. DAILY USE FUNCTIONS

9.10. Calling up local radio stations

E

You can use the **LOCAL RADIO** button on the remote control to call up predefined radio stations from your region. Please also read chapter 7.1.15. Press the **LOCAL RADIO** button on the remote control to access the radio station overview for your region.

10. APP CONTROL



E

Air Music Control®

The radio can be controlled with a smartphone or tablet and a corresponding app. All important functions of the radio can thus be conveniently controlled via a mobile device.

You can download the AIR Music Control app for Android and Apple iOS. You can also use the app to play local music files on your smartphone on the radio.

App for Android® devices:



App for iOS® devices



10. APP CONTROL

Please note:

This description corresponds to the app as at 02.2019.

E In the course of updates to the app's software, the app functions or appearance may change!

Download the application from the Google Play Store® for Android® operating systems, or from the iTunes Store for iOS® operating systems and install the app on your smartphone.

Make sure that the radio and your mobile device are registered on the same network.

Start the app.

When starting the app, it automatically detects the radio if it is registered in the same network.

The main menu of the app is structured the same way as the radio menu. The icons used in the app are similar to the icons in the radio menu.

Main menu

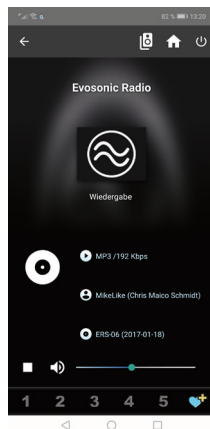
Start the desired function by tapping on the respective symbol.

10. APP CONTROL

Internet radio

In this mode, all typical functions can also be selected during internet radio operation.

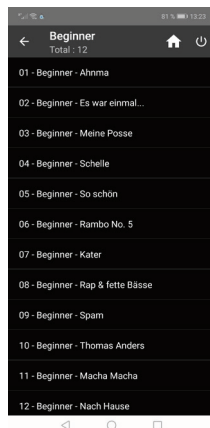
You can select the station storage slots 1-4 in the lower area.



Media Centre

In this area, you can connect to media servers in your network.

In addition, you can access music files that are stored on a connected USB data carrier.

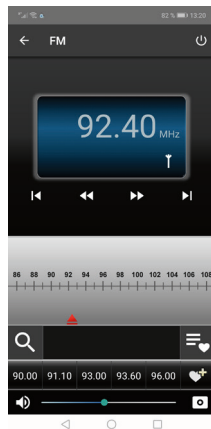


10. APP CONTROL

FM radio

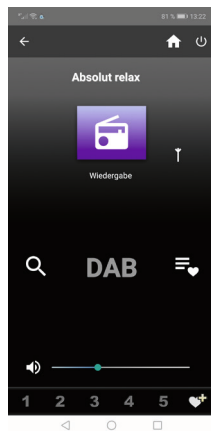
In this mode you can operate the FM radio.

E



DAB

In this mode you can operate DAB+ radio.



11. TROUBLESHOOTING

Symptom	Possible cause and remedy
Empty display Radio no reacting to operation	Connect the power using the included power unit. Check that the main switch on the back of the device is switched on.
Remote control does not work	Battery is empty or not inserted properly. Please check that the battery has been inserted the right way around. Point the remote control at the device.
DAB+ reception interrupted	No stations Run a scan search (see chapter 8.5.1.) Antenna not fully extracted. Change the radio's location (e.g. near a window), run another scan search.
FM reception interrupted	Antenna not fully extended, pull the FM antenna out to its full length. Change the location of the radio.

E

11. TROUBLESHOOTING

Symptom	Possible cause and remedy
AUX playback does not work	DABMAN i205 in the wrong mode Change the mode to AUX Cable connection faulty. Check the cable connection between the radio and the external device
Poor audio quality when playing music	File with low bit rate. Check the audio file. Tip: For MP3 files the bitrate should be 192Kbit/s or higher.
Volume too low	Check the volume settings on the DABMAN i205. Check the volume setting of the paired device on which you are playing the music.
No network connection can be made	Check the WIFI functioning. Activate the DHCP function of the router to which the radio is to be registered. There may be an active firewall in the network.

E

11. TROUBLESHOOTING

Symptom	Possible cause and remedy
No WIFI connection can be made	Check the availability of the WIFI networks. Reduce the distance between the WIFI router and the radio. Make sure that you are using the correct WEP/WPA password when logging on to a WIFI router.
No internet radio station available	Check the network access points. The radio station is currently unavailable. The station's link has been changed or is no longer transmitting.
USB data carrier is not recognised	Make sure that the USB device is formatted as FAT32.
The unit does not play any sound. All other functions are OK.	Headphones are plugged in. Unplug the headphones.
The app does not recognise the radio.	Make sure that your mobile device and the radio are registered on the same network.

E

12. STORAGE

When not in use, please remove the power unit from the socket, disconnect the radio's cable from the device and store the device in a dry place, protected against dust.

E If the unit is not in use for a longer period of time, the battery must be removed from the remote control.

13. BRAND INFORMATION

Google Play Store[®] and Android[®] are registered trademarks of Google Inc.

itunes Store is a service mark of Apple Inc.

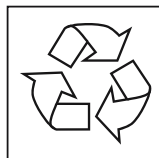
IOS[®] is a registered trademark of Cisco in the USA and other countries and is used under license.

Other product and company names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

14. DISPOSAL INFORMATION

14.1. DISPOSING OF THE PACKAGING

The packaging consists exclusively of materials that may be recycled. Please dispose of this according to the 'Dual system'.



E

14.2. DEVICE DISPOSAL

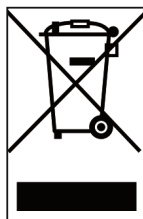
The symbol on the right of a crossed-out waste bin on wheels indicates that this device is subject to Directive 2012 / 19 / EU.

This directive specifies that this device may not be disposed of in normal household waste at the end of its service life but must be taken to specific collection centres,

recycling centres or waste disposal companies.

This type of disposal is free of charge. Protect the environment and ensure a proper disposal.

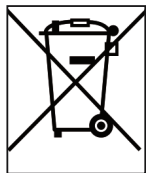
Further information is available at your local waste collection company or your city or municipal office.



14. DISPOSAL INFORMATION

14.3. DISPOSING OF THE BATTERIES

E Batteries and power units may not be disposed of with the household waste. The symbol on the right means that you as a consumer are required to separately dispose of all batteries and power units. Suitable collection bins are provided at specialist shops and numerous public facilities. Information about the disposal of old batteries and power units is also available at specialist waste disposal companies and city and municipal offices.



This type of disposal is free of charge. Protect the environment and ensure a proper disposal.

An additional chemical symbol Pb (lead) or Hg (mercury) beneath the crossed-out waste bin indicates that the battery/ power unit contains a share of more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

15. PROPERTIES AND TECHNICAL DATA

Internet radio

Chip set	Magic M6 approx. 25,000 Internet radio stations available
Audio codecs	MP3 (bit rate up to 320 Kbits/s, sampling rate up to 48 KHz) AAC/AAC+ (bit rate up to 320 Kbits/s, sampling rate up to 48 KHz) WMA (bit rate up to 320 Kbits/s, sampling rate up to 48 KHz)

E

DAB/DAB+/FM

Reception range	DAB band III 174 MHz - 240 MHz FM 87.5 MHz -108 Mhz
-----------------	--

Display

TFT colour display	8.1 cm / 3.2 inch
--------------------	-------------------

Sound

Loudspeaker	2x 3' loudspeakers max.2x15W
-------------	------------------------------

15. PROPERTIES AND TECHNICAL DATA

E

Connections

Line out	3.5 mm stereo jack socket
Headphones	3.5 mm stereo jack socket
AUX IN	3.5 mm stereo jack socket
LAN	10/100 Mbps (RJ45)

Polarity

Power supply connection



USB plug

USB 2.0 standard

Power unit

Manufacturer	Dongguan Yingna Electronic Technology Co., Ltd
Model designation	YN36W-1200300VW
Inlet	100 - 240 volt AC 50 / 60 Hz 1.0 A
Outlet	15 Volt DC 2,4 A max.

Remote control battery

Type	CR 2025 / 3 V
------	---------------

Dimensions and weight

Width x height x depth	390 mm x 178 mm x 160 mm
Weight	approx. 3.64 kg

15. PROPERTIES AND TECHNICAL DATA

Operating conditions

Temperature range 0 °C - 45 °C

Air humidity 20% - 80% relative air humidity

E

WIFI interface

Frequency range 2.412 GHz - 2.4835 GHz
Modulation CCK, DQPSK, DBPSK, 64-QAM, 16-QAM, QPSK, BPSK,
IEEE standards IEEE 802.11b/g/n

WIFI data rate
802.11b: 1, 2, 5.5, 11Mbps
802.11g: 6, 9, 12, 18, 24, 36, 48, 54 Mbps
802.11n HT20 bis 65 Mbps
HT40 bis 135 Mbps

Transmitting power 18.5dBm (Max)

Bluetooth

Protokoll V4.2
Profile A2DP V1.2, AVRCP v1.5, HFP v.1.7, AVCTP v1.4, AVDTP v1.2

Power consumption

Standby 0.8 W

Operation max. 36 W

Storage conditions

Only store in dry rooms.

16. SERVICE AND SUPPORT

Dear customer!

Thank you for choosing one of our products. Our product meets the legal requirements and has been manufactured under constant quality control. The technical data correspond to the current status at the time of printing. Subject to changes.

E The warranty period for the DABMAN i205 corresponds to the statutory provisions at the time of purchase.

We also offer a

HOTLINE telephone service with professional support.

Professional specialists are ready to offer their assistance in our service area. Here you can ask any questions you may have about TELESTAR products and get suggestions on troubleshooting.

Our technicians are available Monday- Friday from 08:00 - 16:45 at the following phone number:

02676 / 95 20 101

or by email at: service@telestar.de

If the Service Hotline cannot help you, please send your DABMAN i205 to the following address, preferably in its original packaging, but definitely packed safely for transport:

TELESTAR - DIGITAL GmbH

Service Center

Am Weiher 14 (Industriegebiet)

56766 Ulmen

17. CE LABELLING



E

Your device is CE marked and complies with all necessary EU standards.


TELESTAR DIGITAL GmbH hereby declares that the DABMAN i205 device complies with the essential requirements and other relevant provisions of RoHS Directive 2011/65/EU, RE Directive 2014/53/EU and ErP Directive 2009/125/EC.

The Declaration of Conformity for this product is available at:

www.telestar.de

Distributor:


TELESTAR DIGITAL GmbH
Am Weiher 14
56766 Ulmen

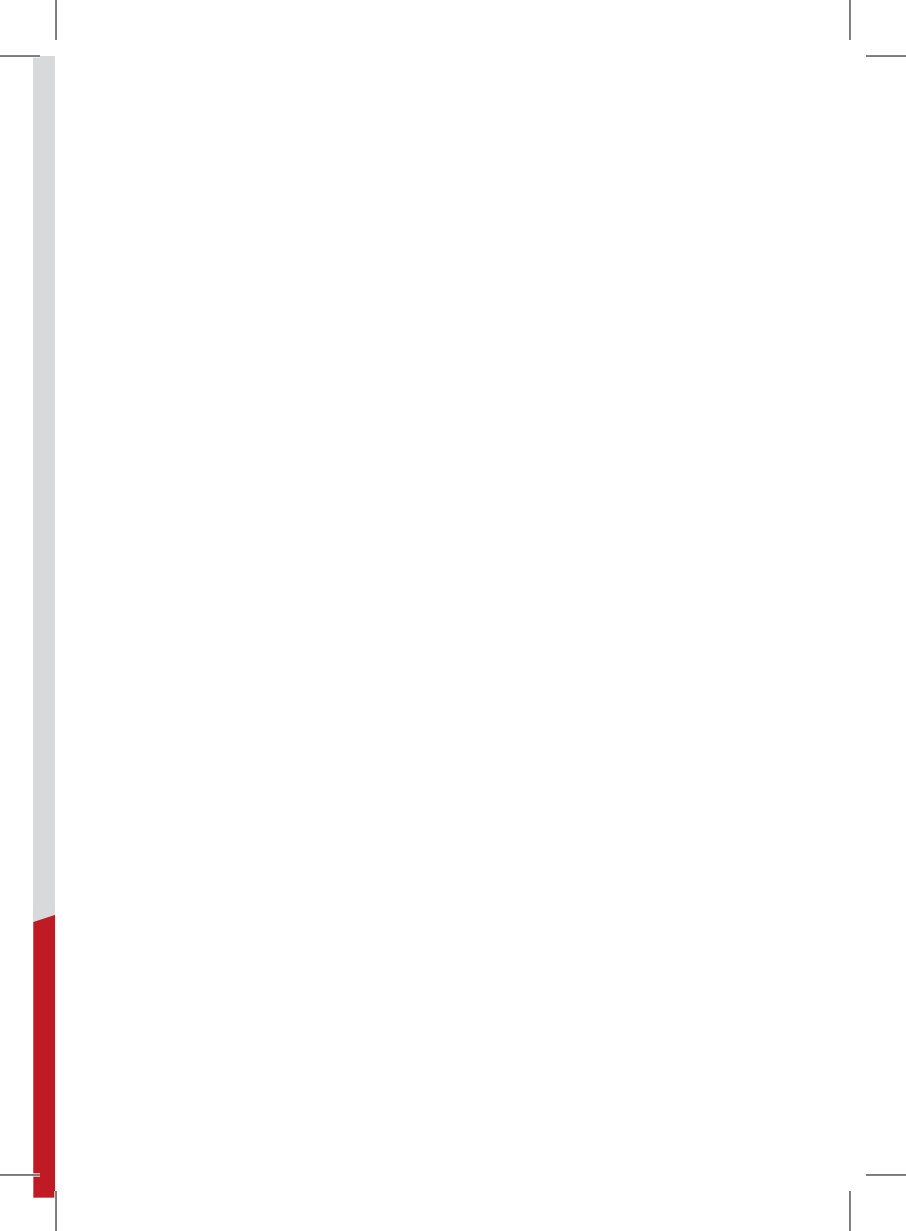


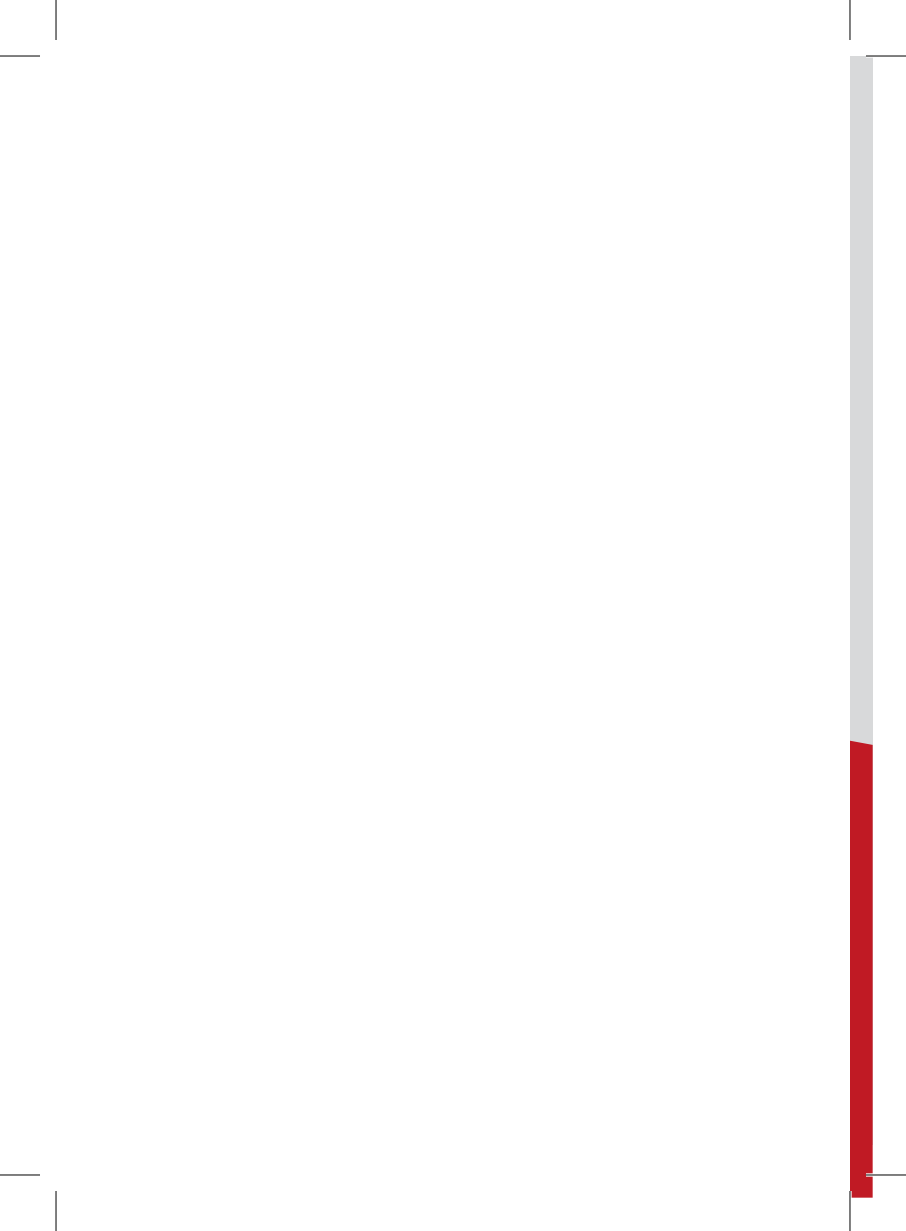
All technical data and functions described in this manual reflect the current state at time of printing and may be changed without prior notice.

We are not liable for any misprints or mistakes.

Reproduction and duplications are only permitted with the express permission of TELESTAR-DIGITAL GmbH.
As at: September 2019







imperial[®]

www.telestar.de

Manuel d'utilisation DABMAN i205



dab+
mehr radio

V1
18/09/19

F

1. AVANT-PROPOS	210
1.2. Utilisation appropriée	210
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	211
2.1. Explication des signes	212
2.2. Consigne de sécurité	214
2.3. Sécurité d'opération	215
2.4. Branchement de l'appareil	218
2.5. Préserver l'appareil des dommages	218
2.6. Risque de blessure	220
2.7. Notes sur l'interface radio	220
2.8. Usage des piles	221
2.9. Nettoyage de l'appareil	223
2.10. Mentions légales	224
3. CONTENU	225
4. APERÇU DES ÉLÉMENTS DE COMMANDE	226
4.1. Aperçu de l'écran	228
5. TÉLÉCOMMANDE	230
6. INSTALLATION	234
6.1 Instructions de fonctionnement générales	234
6.2. Préparer la télécommande	234
6.3 Installer l'antenne	235
6.4. Raccordement électrique	235
6.5. Connexion réseau	236
6.6. Sélection de la langue	236

CONETNU

6.7 Vérification du réseau	236
6.8 Configuration de réseau	236
6.8.1 Sélection de réseau	237

7. RÉGLAGES 238

7.1. Réglages	239
7.1.1 Affichage du temps	239
7.1.2 Gérer MediaU	240
7.1.3. Réseau	241
7.1.3.1. Réglages du réseau câblé	242
7.1.3.2. Réglage du réseau radio	243
7.1.3.3. Réseau radio (WPS PBC)	244
7.1.3.4. Configuration manuelle	245
7.1.3.4.1. DHCP	245
7.1.3.4.2. Saisir le SSID	246
7.1.3.4.3. Gérer	247
7.1.3.5. Vérifier le réseau lors de la mise en marche	247
7.1.4. Date et heure	248
7.1.4.1. Régler la date et l'heure	248
7.1.4.2. Régler le format horaire	249
7.1.4.3. Régler le format de date	249
7.1.5. Réveil	250
7.1.5.1. Fonction Snooze du réveil	252
7.1.5.2. Volume sonore du réveil	252
7.1.6. Minuterie	253
7.1.7. Langue	254
7.1.8. Variateur	254
7.1.9. Affichage	255

CONETNU

7.1.10. Paramètres d'énergie.....	255
7.1.11. Minuterie de sommeil (Sleeptimer).....	256
7.1.12. Mémoire tampon.....	257
7.1.13. Météo.....	257
7.1.14. Réglages FM.....	259
7.1.14.1. Mode.....	259
7.1.14.2. Sensibilité.....	260
7.1.15. Réglage station locale.....	260
7.1.16. Réglage de la lecture.....	262
7.1.17. Appareil.....	262
7.1.18. Touche.....	263
7.1.19. SMS.....	263
7.1.20. Égaliseur (Equalizer).....	265
7.1.20.1. My EQ.....	265
7.1.21. Poursuite de la lecture après la mise en marche.....	266
7.1.22. Mise à jour du logiciel.....	266
7.1.23. Rétablir les paramètres par défaut.....	267

8. FONCTIONNEMENT..... 268

8.1. Station locale.....	268
8.2. Radio Internet.....	268
8.2.1. Mes favoris.....	269
8.2.2. Station radio / Musique.....	269
8.2.3. Station locale.....	270
8.2.4. Minuteur sommeil.....	270
8.2.5. Stations entendues en dernier.....	270
8.2.6. Service.....	270
8.3. Centre de médias.....	272
8.3.1. Liste de lecture UPnP.....	273

F

CONETNU

8.4. FM	274
8.4.1. Recherche de stations OUC	274
8.4.2. Fonctionnement de la radio OUC	275
8.5. DAB	276
8.5.1 Recherche de stations DAB	276
8.5.2. Fonctionnement de la radio DAB	277
8.6. Centre d'informations	278
8.6.1 Météo et finances	278
8.6.2. Informations sur le système	279
8.7. AUX	279
8.8. Bluetooth	280
8.8.1 Établir une connexion Bluetooth	280
8.8.2 Lecture de médias via Bluetooth	281
8.9. Spotify Connect	282

9. FONCTIONS D'USAGE QUOTIDIEN **283**

9.1. Volume sonore	283
9.2. Changer de mode de fonctionnement	283
9.3. Luminosité de l'écran	283
9.4. Informations radio	284
9.5. Informations météorologiques	284
9.6. Arrêter et continuer la lecture	285
9.7. lecture aléatoire - Shuffle	285
9.8. Répétition de titre Repeat	286
9.9. Mémoriser les stations de radio favorites	286
9.10. Accéder aux stations locales	287

CONETNU

10. COMMANDE AU MOYEN DE L'APPLICATION	288
11. ÉLIMINATION DE DÉFAUT	292
13. INDICATIONS SUR LES MARQUES	295
12. CONSERVATION	295
14. INDICATION POUR LA MISE AU REBUT	296
14.1. ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE	296
14.2. ÉLIMINATION DE L'APPAREIL	296
14.3. ÉLIMINATION DES PILES	297
15. CARACTÉRISTIQUES ET DONNÉES TECHNIQUES .	298
16. SERVICE ET ASSISTANCE	301
17. MARQUAGE CE	302

F

1. Avant-propos

Cher client,

Merci d'avoir choisi ce produit.

Veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les pour référence future.

Ce mode d'emploi fait partie intégrante de l'appareil! Si vous vendez ou transmettez l'appareil, veillez également à remettre ce manuel.

F

1.2. Utilisation appropriée

Ce produit est un appareil d'électronique grand public.

L'appareil sert de récepteur aux signaux radio DAB/DAB+/VHF, à la réception de stations de webradio et

à la diffusion de fichiers audios enregistré sur un

support de données USB ou sur un lecteur de réseau.

Tout autre utilisation ou usage de l'appareil n'est pas considéré comme approprié et peut entraîner des dégâts humains ou matériels.

Ne vous servez pas de l'appareil à d'autres fins.

N'opérez l'appareil qu'à l'intérieur.

L'appareil n'est destiné qu'à l'usage privé,

non à l'usage commercial.

Nous sous-entendons que l'utilisateur de l'appareil possède des connaissances générales en matière d'usage d'appareils d'électronique grand public. La garantie expire en cas d'utilisation inappropriée.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1. Explication des signes

Symbol	Bedeutung
 DANGER!	Cette mention avertit d'un risque élevé de danger qui, en cas de non-respect de l'avertissement, entraîne la mort ou une blessure grave..
 AVERTISSEMENT!	Cette mention avertit d'un risque moyen de danger qui, en cas de non-respect de l'avertissement, peut entraîner la mort ou une blessure grave
 ATTENTION!	Cette mention avertit d'un risque peu élevé de danger qui, en cas de non-respect de l'avertissement peut entraîner une blessure bénigne ou modérée..
 REMARQUE!	Cette mention met en garde au sujet de possibles dégâts matériels et attire l'attention sur des descriptions particulières relatives à l'opération de l'appareil.

F

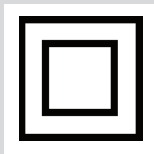
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1. Explication des signes



Ce signe avertit de dangers..

F



Matériel de classe 2
Les appareils électriques de classe 2 possèdent une isolation renforcée ou double au niveau de la tension d'isolation assignée entre les parties et actives et touchables (VDE 0100 partie 410, 412.1). Ils n'ont généralement pas de connexion au conducteur de protection. Même quand ils ont des surfaces conduisant l'électricité, celles-ci sont protégées du contact avec d'autres parties conductrices par une isolation renforcée ou double.



Les produits signalés par ce symbole remplissent les conditions établies par les directives de la Communauté Européenne.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1. Explication des signes

1



2



Sur les appareils munis de jacks ces symboles indiquent la polarité de la fiche.

On distingue pour ce faire entre 2 variantes

1 : plus dehors/moins dedans
2: Innen Plus / Außen Minus



Les appareils munis de ce signe ne doivent être opérés qu'à l'intérieur et au sec.

F

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.2. Consigne de sécurité



AVERTISSEMENT!

Vérifiez l'appareil avant de l'utiliser.

En cas de dommage ou de défaut, il est interdit d'opérer l'appareil

F Risque de blessure !

Risque de blessure pour les enfants et les personnes aux facultés physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple les handicapés partiels, les personnes âgées à facultés physiques et mentales restreintes) ou manquant d'expérience et de savoir.

> Ne conservez l'appareil qu'en un endroit hors de portée des enfants.

> Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes à facultés physiques, sensorielles ou mentales réduites

ou manquant d'expérience et/ou de savoir

s'ils opèrent sous surveillance et s'ils ont été instruits

comment utiliser l'appareil en toute sécurité

et qu'ils ont compris les dangers qui pourraient résulter d'une utilisation inadéquate de l'appareil.

> Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.

Risque de suffocation !

> Un emballage n'est pas un jouet !

> Ne pas laisser traîner les matériaux d'emballage utilisés

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

(sacs, bouts de polystyrène etc.)

à portée des enfants.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'emballage.

Les films d'emballage, surtout, posent

un risque de suffocation ou d'étouffement.

2.3. Sécurité d'opération



DANGER!

F

Risque de blessure !

Danger de blessure par électrocution par des parties conductrices d'électricité.

Un court-circuit involontaire pose un danger d'électrocution ou de départ de feu.

> Vérifiez avant chaque utilisation que l'appareil n'est pas endommagé.

Si vous constatez des dommages visibles ou que l'appareil présente des dommages visibles, ne l'opérez plus.

> Si jamais vous constatez un problème technique ou mécanique, veuillez en informer le service TELESTAR.

> N'employez que le bloc d'alimentation livré avec l'appareil ! N'employez jamais un autre bloc d'alimentation.

> N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil.

> En cas de dérangement, débranchez immédiatement

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

l'appareil. Déconnectez pour ce faire aussitôt le bloc d'alimentation

de la prise de courant et de l'appareil.

> N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires livrés ou approuvés par nous.

> Ne modifiez pas l'appareil et n'utilisez pas d'appareils supplémentaires ou de pièces de rechange explicitement approuvés ou livrés par nous.

F > N'utilisez pas l'appareil dans des lieux présentant un risque d'explosion.

Cela inclut par ex. des dépôts de carburant, des stations d'essence

ou des secteurs où sont entreposés ou fabriqués des solvants.

> N'opérez pas l'appareil en des lieux dont l'air est chargé de particules (par ex. de la poussière de farine ou de bois)

Les dérangements peuvent se manifester sous la forme d'un développement de chaleur ou de fumée dans l'appareil ou dans le bloc d'alimentation de l'appareil.

Des bruits intenses ou atypiques peuvent également être les signes d'un dérangement.

> Dans un tel cas, débranchez immédiatement le bloc d'alimentation.

> Prenez le bloc d'alimentation uniquement par le boîtier.

Ne débranchez jamais le bloc d'alimentation en le tirant par le câble.

L'appareil ne devra plus être utilisé après un dérangement tant qu'il n'aura pas été inspecté ou réparé par une personne qualifiée.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

> Si vous déplacez l'appareil d'un environnement froid à un environnement chaud, de l'humidité peut se déposer à l'intérieur de l'appareil.

Dans ce cas, attendez environ une heure avant de le mettre en marche.

> En cas d'absence prolongée ou d'orage débranchez l'appareil.

Veillez à lui éviter le contact avec l'humidité, l'eau ou les éclaboussures et à ne poser aucun objet rempli de liquide par ex. un vase – sur ou à proximité de l'appareil ou du bloc d'alimentation.

> Si un corps étranger ou de l'humidité pénètre dans l'appareil ou le bloc d'alimentation, débranchez immédiatement ce dernier. Faites inspecter l'appareil par des techniciens qualifiés avant de l'opérer à nouveau.

Sans cela, il peut y avoir un risque d'électrocution.

> Veillez à ce que l'appareil ou le bloc d'alimentation ne soient pas exposés aux gouttes ou aux éclaboussures et qu'aucun feu ouvert (par ex. des bougies allumées) ne brûle à proximité de l'appareil ou du bloc d'alimentation.

> Il ne faut jamais saisir ou toucher le bloc d'alimentation avec des mains humides ou moites

F

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.4. Branchement de l'appareil

- > Ne branchez l'appareil que sur une prise électrique correctement installée, mise à la terre et sécurisée.
- > Veuillez veiller à ce que la source d'énergie (la prise) soit accessible facilement.
- > Ne pliez et ne coincez aucun câble.
- F > Vérifiez, avant de mettre l'appareil en marche, que les données de tension indiquées sur l'appareil correspondent à la tension du secteur local. Les données indiquées sur le bloc d'alimentation doivent convenir au réseau électrique local.
- > Ne branchez la radio que sur une prise secteur correctement installée, tension alternative 220-240 V, 50-60Hz.
- > Posez la radio sur une surface stable et plane.
- > Cet appareil consomme de l'électricité en mode veille. Pour débrancher complètement l'appareil, il faut sortir le bloc d'alimentation de la prise ou bien éteindre l'appareil au moyen de l'interrupteur situé au dos.

2.5. Préserver l'appareil des dommages



REMARQUE!

- > Les conditions peu adéquates de son environnement, comme l'humidité, la chaleur excessive ou le manque de ventilation,

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- peuvent abîmer l'appareil.

> N'utilisez l'appareil que dans des espaces secs.
Évitez la proximité immédiate de : sources de chaleur, comme par ex. des radiateurs, de feu comme par ex. des bougies, d'appareils à forts champs magnétiques, comme par ex. des haut-parleurs.
N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes comme par ex. les rayons du soleil, l'air humide, l'humidité, les températures extrêmement élevées ou basses, le feu.
- > Veillez à maintenir suffisamment de distance par rapport aux autres objets, afin que l'appareil ne soit pas caché et puisse toujours bénéficier d'une ventilation suffisante.
- > Évitez un ensoleillement direct et les endroits particulièrement poussiéreux.
- > Ne posez aucun objet lourd sur l'appareil ou le bloc d'alimentation.
- > N'utilisez pas l'appareil dans des lieux présentant un risque d'explosion.
Cela inclut par ex. des dépôts de carburant, des stations d'essence ou des secteurs où sont entreposés ou fabriqués des solvants.
- > N'opérez pas l'appareil en des lieux dont l'air est chargé de particules (par ex. de la poussière de farine ou de bois)

F

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.6. Risque de blessure



AVERTISSEMENT!

Une pression acoustique excessive pendant l'usage d'écouteurs ou de casques peut endommager l'ouïe ou même la faire perdre.

F

L'usage prolongé d'écouteurs ou de casques à volume élevé peut abîmer l'ouïe de l'auditeur.

Veuillez s'il vous plaît contrôler le volume avant de mettre les écouteurs ou le casque dans ou sur vos oreilles. Réglez le volume sur un niveau bas et n'augmentez le volume que jusqu'au point où le ressenti reste encore agréable pour vous

2.7. Notes sur l'interface radio

Cet appareil génère un champ électromagnétique.

Respectez les avertissement qui interdisent ou restreignent l'opération d'appareils électroniques.

On en trouve par ex. dans des hôpitaux, des stations-service ou des aéroports.

En présence d'un tel avertissement, débranchez immédiatement l'appareil. Les composants de l'appareil génèrent

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

de l'énergie électromagnétique et des champs magnétiques. Ceux-ci peuvent perturber le fonctionnement d'appareils médicaux comme les stimulateurs cardiaques ou les défibrillateurs. Maintenez donc toujours une distance sûre et suffisante entre les appareils médicaux et la radio. Si vous avez des raisons de penser que la radio perturbe l'appareil médical, éteignez-la immédiatement ou bien débranchez-la.

F

2.8. Usage des piles

N'utilisez par principe que le type de pile correspondant à celle qui a été livrée.



DANGER!

Risque de blessure !

L'utilisation inappropriée des piles peut entraîner un risque de blessure !

Ne jamais ouvrir, court-circuiter ou jeter une pile au feu.

Ne jamais recharger les piles. Toute tentative de recharger les piles présente un risque d'explosion.

Il faut respecter la polarité ! Veillez à ce que les pôles plus (+) et moins (-) soient correctement installés afin d'éviter un court-circuit.

N'utilisez que les piles recommandées pour ce produit.

Ôtez les piles de l'appareil lorsque vous ne l'opérez pas pendant une durée prolongée.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Sortez immédiatement de l'appareil les piles épuisées ou qui ont coulé.

Les piles qui coulent présentent un risque de brûlure acide au contact de la peau.

Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Avaler une pile peut causer des blessures internes. L'acide contenu dans les piles peut causer des blessures au contact de la peau.

F Si vous avez avalé une pile par mégarde ou si votre peau présente des signes de brûlure acide, rincez la partie du corps avec de l'eau claire en quantités suffisantes et consultez immédiatement un médecin.

Les piles ne sont pas un jouet !

Conservez toujours les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Sortez immédiatement les piles épuisées de l'appareil et nettoyez les contacts avant d'insérer des piles neuves.



AVERTISSEMENT!



L'utilisation inappropriée de piles entraîne un risque d'explosion!

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- > N'utilisez que des piles neuves du même type.
- > N'utilisez jamais simultanément des piles neuves et anciennes dans un appareil.
- > Veillez à respecter la polarisation correcte au moment d'insérer les piles.
- > Ne rechargez jamais les piles.
- > Ne conservez les piles qu'en des endroits frais et secs.
- > Ne jetez jamais les piles au feu.
- > Sortez les piles de l'appareil lorsque vous ne l'opérez pas pendant une durée prolongée.
- > N'exposez jamais les piles à une chaleur intense ou directement aux rayons du soleil.
- > Il ne faut ni déformer, ni ouvrir les piles.
- > Ne vous servez plus de la télécommande quand le compartiment des piles ne ferme plus comme il faut.

F

2.9. Nettoyage de l'appareil

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

Utilisez un chiffon sec et doux pour nettoyer.

l'appareil. N'employez aucun liquide pour nettoyer l'appareil.

N'employez ni solvant, ni détachant, car

ils pourraient abîmer la surface et/ou les inscriptions de l'appareil.

Le nettoyage ne doit pas être fait par des enfants.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.10. Mentions légales

Cet appareil est conçu pour un usage dans tous les pays de l'Union Européenne, ainsi qu'en Suisse, en Norvège, au Liechtenstein et en Islande.

Le périmètre de réception radio correspond aux normes légales en vigueur dans ces pays.

Si l'appareil est opéré dans un autre pays, il faut tenir compte des lois de ce pays-là et les respecter.

F

3. CONTENU

Veillez sortir toutes les pièces de l'emballage et éliminer les matériaux d'emballage entièrement.

Si une ou plusieurs pièces devaient manquer, veuillez contacter :

TELESTAR Service Center,

Am Weiher 14,

56766 Ulmen

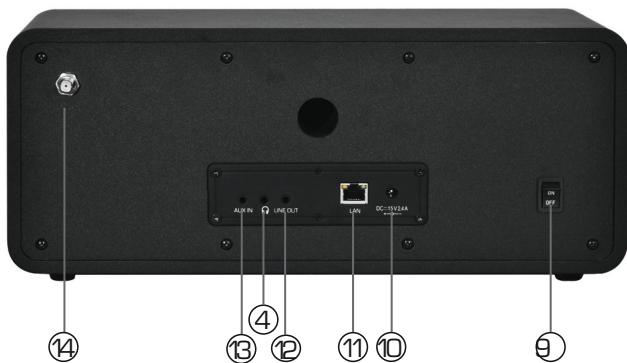
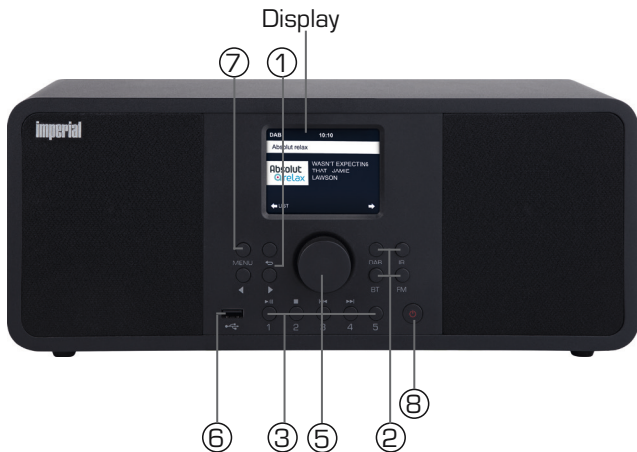
e-mail: service@telestar.de

F

Quantité	Explication
1	DABMAN i205
1	Télécommande
1	Bloc d'alimentation externe
1	Manuel d'utilisation
1	Carte de garantie
1	Antenne télescopique
1	Câble de raccordement AUX
1	Pile pour télécommande de type CR 2025 / 3 V (Déjà installée dans la télécommande)

4. APERÇU DES ÉLÉMENTS DE COMMANDE

F



4. APERÇU DES ÉLÉMENTS DE COMMANDE

1. Navigation

2. Mode

Ici, vous pouvez changer le mode de fonctionnement de l'appareil en sélectionnant radio internet, DAB+, OUC, UPnP, AUX, Bluetooth, Spotify et USB.

3. Touches de mémorisation de stations radio

Passes de la 1^{ère} à la 5^{ème} position. de mémoire de station radio en mode radio.

4. Prise pour écouteurs

Branchez des écouteurs ici pour écouter la musique émise par la radio au moyen de ceux-ci.

La reproduction de la musique par l'intermédiaire des hauts-parleurs est interrompue lorsque vous branchez des écouteurs.

5. Navigation/ Volume sonore / Touche de confirmation

Naviguez dans le menu au moyen de ces touches ou sélectionnez ici la prochaine station radio de la liste.

Modifiez le volume sonore au moyen de touche.

Confirmez votre sélection en appuyant sur cette touche.

6. Port USB

Branchez ici un appareil doté d'un support de données USB tel qu'un disque dur USB ou une clé USB pour reproduire la musique à partir de ceux-ci.

7. Touche menu

Permet d'accéder au menu de l'appareil.

8. Touche marche/arrêt

Allumez ou mettez l'appareil en mode de veille au moyen de cette touche.

F

4. APERÇU DES ÉLÉMENTS DE COMMANDE

9. Interrupteur d'alimentation

Allumez ou éteignez l'appareil au moyen de cet interrupteur. L'appareil est déconnecté du bloc d'alimentation lorsque l'interrupteur se trouve en position Off.

10. Connexion du bloc d'alimentation

Connecter l'appareil au bloc d'alimentation avec cette prise
(Comprise dans la livraison)

11. Connexion LAN

F Connectez votre appareil à un réseau existant au moyen d'un câble réseau pour pouvoir utiliser la fonction radio Internet. (L'appareil peut être également connecté au réseau par WiFi).

12. LINE OUT

Connectez la radio avec un amplificateur Hi-fi ou avec un haut-parleur actif pour transmettre la musique reproduite par la radio à un système audio.

13. AUX IN

Connectez une source audio externe telle qu'un lecteur MP3, Smart Phone ou tablette avec le câble Jack AUX de 3,5 mm

14. Antenne OUC/DAB

4.1. Aperçu de l'écran

Signification des icônes des fonctions



Réception radio analogique OUC active.



Symbolise la puissance de la réception radio.

4. APERÇU DES ÉLÉMENTS DE COMMANDE



Connexion WiFi active.



Il n'existe pas de connexion au réseau par câble réseau.



Mode AUX actif.



Répétition des titres de musique du fichier sélectionné.



Lecture aléatoire activée (Shuffle).



Répétition du titre de musique sélectionné active.



Réveil activé.



Station de radio mémorisée sur un espace de mémoire.



Support de données USB connecté.



Mode Bluetooth activé.

F

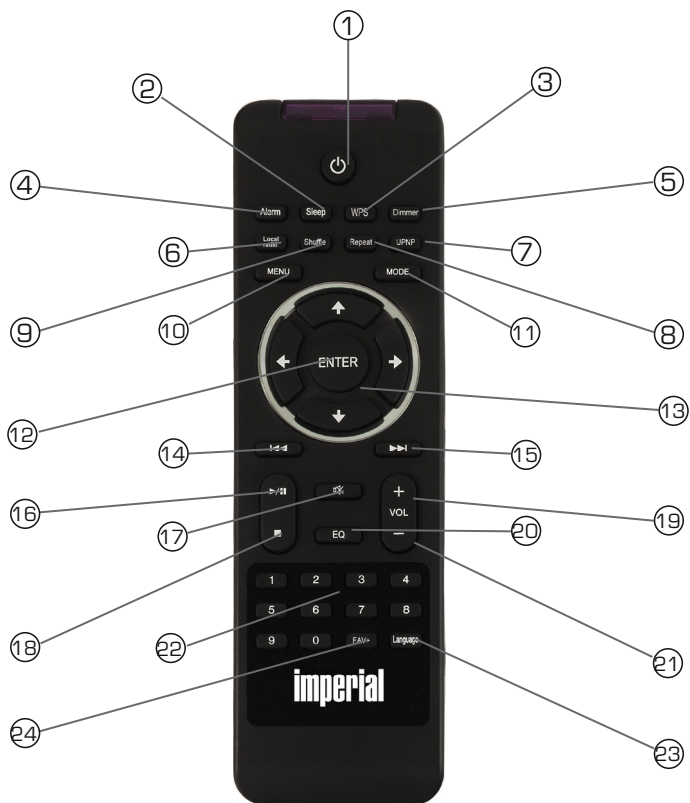
5. TÉLÉCOMMANDE

La radio peut être commandée au moyen des touches placées sur l'appareil ou de la télécommande. La commande au moyen de la télécommande est la manière la plus simple et confortable pour utiliser l'appareil. Pour cette raison, le réglage et l'utilisation de la radio au moyen de la télécommande comprise dans la livraison sont principalement expliquées en détail dans ce manuel d'utilisation.

La commande de la radio peut être également effectuée au moyen de l'application AirMusicControl lorsque l'appareil est connecté à un réseau. Cette application est compatible avec les systèmes opérationnels Android® et iOS®. Vous trouverez de plus amples informations dans le chapitre 10.

F

5. TÉLÉCOMMANDE



F

5. TÉLÉCOMMANDE

1. Touche Standby (Veille)

Allumez ou éteignez l'appareil au moyen de cette touche.

2. Sleep

Activez ou désactivez la minuterie de sommeil (Sleep Timer) de l'appareil.

3. Touche WPS

cette touche vous permet d'établir une connexion WiFi avec votre réseau domestique.

F Veuillez également lire le chapitre 7.

4. Alarme

Cette touche vous permet d'activer la fonction de réveil

5. Dimmer

6. Radio Locale

7. UPNP

Active la fonction UPNP de l'appareil

Vous trouverez de plus amples informations dans le chapitre 8.3.1

8. Repeat

Cette touche vous permet d'activer la répétition de la lecture d'un ou de plusieurs titres.

9. Shuffle

Activez ici la lecture aléatoire

10. Menu

Cette touche vous permet d'activer le menu de l'appareil

11. Mode

Cette touche vous permet de changer entre les différents modes de fonctionnement.

12. Enter

Cette touche vous permet de confirmer une saisie

13. Navigation haut/bas - droite/gauche

5. TÉLÉCOMMANDE

Cette touche vous permet de naviguer dans le menu

14. Sélectionner le titre précédent / Retour rapide

Cette touche vous permet de sélectionner le titre précédent ou d'effectuer un retour rapide.

15. Sélectionner le titre suivant / Avance rapide

Cette touche vous permet de sélectionner le titre suivant ou d'effectuer une avance rapide.

16. Play

Démarre ou met en pause la lecture

17. Mute

Passé au mode silencieux.

18. Stop

Arrête la lecture

19. Volume sonore V+

Augmente le volume sonore

20. Fonction égaliseur (Equalizer) EQ

Cette touche vous permet d'activer la fonction égaliseur et de configurer des réglages de son individuels.

21 Volume sonore V-

Diminue le volume sonore

22. Clavier numérique

23. Langue

Cette touche vous permet de modifier la langue du menu.

24. Touche Favoris

Cette touche vous permet de sélectionner une station de radio individuelle de la liste des favoris.

F

6. INSTALLATION

6.1 Instructions de fonctionnement générales

- > Allumez et éteignez l'appareil au moyen de la touche Standby (Veille) de la télécommande.
- > Vous pouvez augmenter le volume sonore avec la touche **VOL+** de la télécommande.
- > Vous pouvez baisser le volume sonore avec la touche **VOL-** de la télécommande.
- > Les points du menu peuvent être sélectionnés au moyen des touche ▼▲.
- > La **touche ENTER** vous permet de confirmer une sélection.

F

6.2. Préparer la télécommande

Retirez la sécurité de transport de la télécommande. Pour ce faire, tirez la languette en plastique pour la retirer du compartiment à piles. Le contact de la pile est ainsi activé.

Pour remplacer la pile de la télécommande, ouvrez le compartiment à piles placé sur la face arrière de la télécommande

Dévissez la vis correspondante au moyen d'un tournevis cruciforme approprié. Retirez le compartiment à piles de la télécommande. Enlevez la pile et insérez une nouvelle pile du même type.

6. INSTALLATION



L'utilisation inappropriée de piles entraîne un risque d'explosion !

Lisez à ce propos les consignes de sécurité dans le chapitre 2.8.

Assurez-vous de la bonne polarité des piles !

Installez le compartiment à piles et fixez-le en vissant la vis.

F

6.3 Installer l'antenne

Vissez l'antenne comprise dans la livraison sur la connexion pour antenne de la radio.

6.4. Raccordement électrique

Branchez le bloc d'alimentation compris dans la livraison sur la prise correspondante placée à l'arrière de l'appareil. Branchez à présent le bloc d'alimentation à une prise de 230 V. Déployez ensuite l'antenne télescopique placée à l'arrière de la radio sur toute sa longueur pour assurer la meilleure réception possible si vous voulez capter des stations radio diffusées par réseau terrestre au moyen de l'antenne.

6. INSTALLATION

6.5. Connexion réseau

L'appareil doit être connecté à un réseau pour pouvoir utiliser la fonction Internet de la radio. Vous pouvez établir la connexion au moyen d'un câble (LAN) ou au moyen du récepteur WiFi intégré. Si vous utilisez un câble LAN, branchez celui-ci au raccordement LAN (Référez-vous à la figure de la page 24, point 13)

F

6.6. Sélection de la langue

Activez l'interrupteur principal placé à l'arrière de l'appareil. La radio se met en marche.

Les **touches Haut / Bas** vous permettent de sélectionner la langue du menu. Confirmez la langue du menu souhaitée avec la **touche ENTER** de la télécommande.

6.7 Vérification du réseau

Confirmez la demande de menu suivante avec **oui** si vous voulez connecter la radio avec le réseau domestique. La radio effectue une vérification des réseaux disponibles à à chaque fois qu'elle est allumée.

6.8 Configuration de réseau

Confirmez la demande suivante avec **Oui** pour connecter votre radio avec le réseau. Si vous ne voulez pas connecter la radio à un réseau, vous pouvez également ignorer ce point de menu en sélectionnant **Non**.

6. INSTALLATION

6.8.1 Sélection de réseau

Choisissez le mode de connexion avec lequel la radio doit être connectée à un réseau. Si vous avez branché un câble LAN, sélectionnez le **réseau câblé**, si vous voulez établir la connexion par WiFi, sélectionnez le **réseau radio**.

Une liste de tous les réseaux WiFi disponibles sera affichée ensuite. Vous pourrez alors choisir la connexion WiFi (Réseau radio) que vous souhaitez. Choisissez le réseau auquel vous voulez connecter la radio et confirmez votre choix avec la touche **ENTER**.

Saisissez la clé WiFi. Appuyez sur les touches ▼▲ pour choisir un caractère et sur la touche ► pour continuer.

Confirmez votre saisie avec la touche **ENTER**.

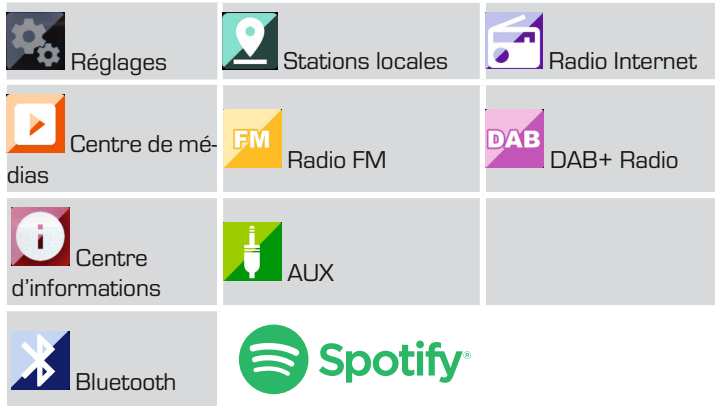
Veillez noter que la procédure de connexion au Router peut durer un certain temps.

Vous pouvez accéder au menu principal de l'appareil en appuyant sur la **touche du menu** de l'appareil ou de la télécommande. Le menu passe après 10 secondes automatiquement à la station radio réglée en dernier.

La navigation dans le menu principal est effectuée au moyen des touches ►◀

Le menu principal de l'appareil est composé des points de menu suivants :

7. RÉGLAGES



Lest touches fléchées ▶ ◀ vous permettent de sélectionner les points individuels du menu. Confirmez votre choix au moyen de la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

7. RÉGLAGES

7.1. Réglages



Appuyez sur la **touche MENU** de la télécommande ou de l'appareil et sélectionnez au moyen des touches ►◄ le point de menu **Réglages désactivés**.

Confirmez votre choix avec la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Ce point de menu vous permet d'effectuer des réglages individuels sur l'appareil.

F

7.1.1 Affichage du temps

Ce point de menu vous permet de régler l'affichage de l'appareil en mode de veille.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Affichage de l'heure** .

Confirmez votre choix au moyen de la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Analogique ou numérique** .

Confirmez votre choix au moyen de la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

L'appareil affiche une montre analogique en mode de veille lorsque vous sélectionnez Analogique. L'heure est affiché en format numérique lorsque vous sélectionnez Numérique.

7. RÉGLAGES

7.1.2 Gérer MediaU

Ici, vous pouvez activer ou désactiver la fonction Gestion MediaU. La fonction MediaU vous permet de créer une liste de stations radio individuelle et de les écouter.

Pour créer et activer une liste de stations radio, vous avez besoin de données de connexion pour accéder à la page Internet suivante <http://www.mediayou.net/web>

F Vous pouvez enregistrer votre radio dès que vous vous êtes connecté avec succès.

Pour ce faire, saisissez l'adresse MAC de la radio en tant que numéro de série. Vous trouverez l'adresse MAC de la radio sous le point Centre d'informations.



Veillez également lire le chapitre 8.6.2.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande,

sélectionnez le point de menu **Gérer My MediaU**.

Confirmez votre choix au moyen de la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Activer** pour activer cette fonction.

Confirmez votre choix au moyen de la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

7. RÉGLAGES

7.1.3. Réseau

Le réseau dans lequel la radio est intégrée doit présenter les caractéristiques suivantes pour que l'appareil puisse fonctionner en tant que radio Internet :

Le routeur réseau doit avoir une fonction de serveur DHCP pour qu'une adresse IP automatique puisse être attribuée à l'appareil.

La fonction UPnP doit être activée dans le routeur du réseau pour pouvoir transmettre les contenus de médias ainsi que pour pouvoir reconnaître des appareils dans le réseau.

La radio peut être intégrée dans le réseau sans problèmes si ces propriétés sont remplies par le routeur.

Appuyez sur la **touche MENU de la télécommande ou de l'appareil et sélectionnez le point de menu**

Réglages au moyen des touches ►◀.

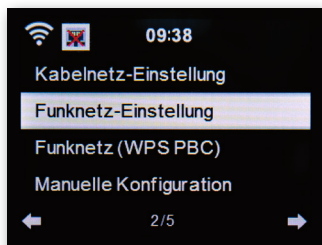
Confirmez votre choix avec la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Réseau** .

Confirmez votre choix avec la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

F

7. RÉGLAGES



F

Sélectionnez le point de menu souhaité au moyen des touches ▼▲ et confirmez votre saisie avec la touche **ENTER**.

7.1.3.1. Réglages du réseau câblé

Vous pouvez activer la connexion au réseau câblé dans ce paramètre si vous voulez intégrer la radio dans votre réseau au moyen d'un câble réseau.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Réglage du réseau câblé**.

Confirmez votre choix au moyen de la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Activez ou désactivez une connexion au réseau par l'intermédiaire d'un câble LAN en sélectionnant le point de menu correspondant.

Confirmez votre choix au moyen de la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

7. RÉGLAGES



REMARQUE

La fonction réseau par l'intermédiaire d'un câble LAN est activée lorsque l'appareil se remet en marche à partir du mode de veille. Si vous branchez le câble réseau alors que l'appareil est allumé, éteignez l'appareil au moyen de la **touche de mise en marche** de la radio ou au moyen de la **touche de mise en marche** de la télécommande et rallumez-le à nouveau.

F

7.1.3.2. Réglage du réseau radio

Ce point de menu vous permet d'activer ou de désactiver la fonction WiFi si vous voulez intégrer votre radio dans un réseau radio WiFi. Vous pouvez effectuer tous les réglages supplémentaires ici pour intégrer la radio dans un réseau radio.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Réglage du réseau radio** et appuyez sur la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la touche **ENTER** de l'appareil.

Activez ou désactivez une connexion au réseau par l'intermédiaire d'un réseau WiFi en sélectionnant le point de menu correspondant.

Confirmez votre choix au moyen de la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

L'appareil cherche tous les réseaux WiFi à proximité et les affiche dans une liste lorsque le réseau radio est activé.

Sélectionnez le réseau auquel vous souhaitez vous connecter au moyen des touches ▼▲ de la télécommande .

7. RÉGLAGES

Saisissez la clé WiFi. Appuyez sur les touches ▼▲ pour choisir un caractère et sur la touche ► pour continuer.

Confirmez votre saisie avec la touche **ENTER**.

Veillez noter que la procédure de connexion peut durer un certain temps.

7.1.3.3. Réseau radio (WPS PBC)

F WPS est une fonction d'appareils WiFi qui permet d'établir une connexion au réseau par simple pression d'un bouton sans devoir saisir un mot de passe.

La réalisation d'une connexion est ainsi simplifiée.

Cette configuration bouton-poussoir soutenue par la radio peut être utilisée si le routeur réseau vers lequel une connexion doit être établie, est équipé d'un bouton WPS. (Celui-ci peut également apparaître comme solution logicielle directement dans le système opérationnel dans le cas de certains routeurs).

Pour établir une connexion au réseau de cette manière, veuillez procéder comme suit.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Réseau radio (WPS PBS)** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la touche **ENTER** de l'appareil.

Appuyez sur la **touche WPS** de votre routeur réseau dans les 120 secondes qui suivent ou activez la fonction WPS dans l'interface utilisateur du routeur.

La connexion au réseau est établie automatiquement.

7. RÉGLAGES

7.1.3.4. Configuration manuelle

Vous pouvez configurer le réseau de la radio vous-même dans cette section pour que celui-ci corresponde aux réglages du réseau.

Cette fonction doit être effectuée uniquement par des utilisateurs ayant de l'expérience dans ce domaine.

Vous avez ici également la possibilité de désactiver la fonction DHCP pour donner manuellement une adresse IP à la radio.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Configuration manuelle** et appuyez ensuite sur la **touche ENTER** de la

télécommande ou sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Sélectionnez la connexion réseau Réseau câblé ou Réseau radio que vous voulez modifier manuellement dans le point de menu suivant.

Confirmez votre choix au moyen de la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

7.1.3.4.1. DHCP

Le protocole DHCP permet d'intégrer des Clients connectés dans un réseau existant sans avoir besoin de configurer manuellement l'interface du réseau. Les informations nécessaires telles que l'adresse IP, le masque de réseau, la passerelle, le protocole DNS sont automatiquement attribués.

La fonction DNS est activée en usine.

Les informations nécessaires pour une connexion au réseau doivent être réglées manuellement si la fonction DHCP est

7. RÉGLAGES

désactivée.

Ce point de menu vous permet de désactiver les fonctions DHCP.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Configuration**

manuelle et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez votre choix en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Activez ou désactivez la fonction DHCP selon l'étape suivante.

F Appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou de confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

7.1.3.4.2. Saisir le SSID

Vous pouvez déterminer le SSID ici si vous avez configuré les réglages du réseau manuellement.

Le Service Set Identifier (SSID) est un nom pour un appareil WiFi pouvant être choisi librement et permettant la communication avec celui-ci. Il est également appelé Nom de réseau (radio) du réseau WiFi.

Le nom de la radio réglé en usine et avec lequel l'appareil est visible dans un réseau radio est DABMAN i205.

Vous pouvez déterminer un nouveau nom ici.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Saisir SSID** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la touche **ENTER** de l'appareil.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez les lettres ou les chiffres que vous voulez utiliser pour saisir le nouveau nom de réseau. Confirmez les saisies respectives avec la touche **ENTER** de la télécommande ou avec la **touche ENTER** de l'appareil.

7. RÉGLAGES

7.1.3.4.3. Gérer

Ce point de menu vous permet de sélectionner le réseau WiFi dans lequel la radio sera enregistrée.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Gérer** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la touche **ENTER** de l'appareil. Sélectionnez le réseau WiFi avec lequel l'appareil doit être connecté et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la **touche ENTER Taste** de l'appareil.

F

7.1.3.5. Vérifier le réseau lors de la mise en marche

Ce point de menu vous permet de déterminer si l'appareil doit vérifier la connexion à un point d'accès de réseau (Router) chaque fois qu'il est allumé.

Cette vérification automatique est réglée en usine. Il est recommandé de laisser cette fonction activée afin d'assurer que la radio puisse établir une connexion au réseau lorsqu'elle est allumée.

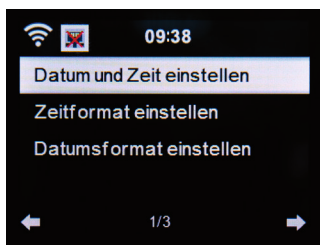
Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Vérifier réseau lors de la mise en marche** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la **touche ENTER** de l'appareil.

Activez ou désactivez cette fonction au moyen des touches ▼▲ de la télécommande et confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil ou sur la **touche ENTER** de la télécommande.

7. RÉGLAGES

7.1.4. Date et heure

Réglez l'heure et la date sous ce point de menu.



Le réglage automatique du temps a été pré-réglé sur l'appareil en usine. L'heure et la date sont automatiquement synchronisés lorsque l'appareil est connecté avec l'internet. Un réglage de l'heure n'est pas nécessaire.

7.1.4.1. Régler la date et l'heure

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point de menu **Régler la date et l'heure** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez au moyen de la touche ENTER de l'appareil.

Sélectionnez le point de menu **Configuration manuelle** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez au moyen de la touche ENTER de l'appareil.

Vous pouvez régler l'heure ou la date au moyen des touches ▼▲ de l'appareil ou de la télécommande.

7. RÉGLAGES

Utilisez les touches ►◀ pour passer au champ suivant ou précédent. Vous pouvez terminer votre saisie en appuyant sur la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant brièvement sur la touche **ENTER** de la radio.

7.1.4.2. Régler le format horaire

Modifiez ici le format horaire devant être utilisé pour afficher l'heure. Vous pouvez choisir entre le format 12 ou 24 heures. Sélectionnez le point de menu **Régler le format horaire** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil. Modifiez à présent le format de l'affichage de l'heure selon vos préférences et confirmez avec la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

F

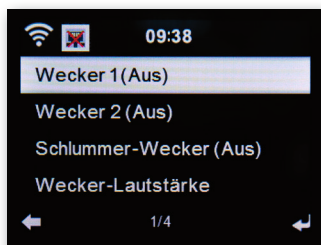
7.1.4.3. Régler le format de date

Modifiez ici le format de la date devant être utilisé pour afficher la date. Sélectionnez le point de menu **Régler le format de date** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la **touche ENTER** de l'appareil. Modifiez à présent le format de l'affichage de la date selon vos préférences et confirmez avec la **touche ENTER** de la télécommande ou avec la **touche ENTER** de l'appareil.

7. RÉGLAGES

7.1.5. Réveil

L'appareil peut être utilisé comme radio-réveil.



F

Ce point de menu vous permet de régler jusqu'à 2 alarmes de réveil. En outre, il est également possible de régler et de sélectionner le type d'alarme du réveil, comme, par exemple, un son, une mélodie, une station radio Internet, une station radio DAB+, de la musique par l'intermédiaire d'un support de données USB connecté ou une station radio OUC (FM). Procédez de la manière suivante pour configurer l'heure de l'alarme :

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu Réglages le point de menu **Réveil** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la **touche ENTER** de l'appareil.

Sélectionnez le Réveil 1 ou le Réveil 2 et confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil ou au moyen de la **touche ENTER** de la télécommande.

Activez le réveil par l'intermédiaire de la ligne **Activer**.

7. RÉGLAGES

Désactivez le réveil par l'intermédiaire de la ligne **Désactiver**. Si vous avez activé le réveil, vous pouvez régler les intervalles de répétition, l'heure et le type d'alarme dans le menu suivant.

Répéter l'alarme :

sélectionnez entre quotidiennement, une fois ou entre un ou plusieurs jours de la semaine.

Heure :

réglez ici l'heure à laquelle le réveil doit être activé. Utilisez le clavier numérique de la télécommande ou les touches ▼▲ de l'appareil.

Source :

Sélectionnez ici le type d'alarme que vous voulez activer. Un ton, une mélodie, la radio Internet, FM, DAB/DAB+ ou USB. Veuillez noter qu'une station radio favorite de chaque mode de réception respectif doit être mémorisée si vous sélectionnez la radio FM, DAB/DAB+ ou Internet. Le message **Vide** apparaît si aucune station radio n'est mémorisée pour le mode de réception sélectionné. Les saisies individuelles doivent être mémorisées au moyen de la **touche ENTER**. La **touche fléchée ◀** doit être utilisée pour retourner au menu.

Veuillez également lire le chapitre 9.8 concernant la mémorisation d'une station radio favorite.

Pour arrêter une alarme, appuyez sur la **touche STANDBY** de la télécommande ou de l'appareil.

Pour activer une fonction Snooze, appuyez sur la **touche ENTER pendant que l'alarme est déclenchée**.

L'alarme est arrêtée pour 5 minutes.

L'alarme est activée à nouveau après 5 minutes.

7. RÉGLAGES

7.1.5.1. Fonction Snooze du réveil

Vous pouvez régler un délai après lequel l'alarme de réveil est déclenchée.

Vous pouvez activer cette fonction et déterminer une période de temps dans ce menu.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Réveil** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la **touche ENTER** de l'appareil.

Sélectionnez la ligne Fonction Snooze du réveil et confirmez au moyen de la **touche ENTER** de la télécommande ou de l'appareil.

Désactivez cette fonction au moyen de la ligne **Désactiver** ou réglez une période de temps après laquelle l'alarme est activée.

Les périodes de temps suivantes sont disponibles :

5 minutes : L'alarme se déclenche après 5 minutes

10 minutes : L'alarme se déclenche après 10 minutes

20 minutes : L'alarme se déclenche après 20 minutes

30 minutes : L'alarme se déclenche après 30 minutes

60 minutes : L'alarme se déclenche après 60 minutes

90 minutes : L'alarme se déclenche après 90 minutes

120 minutes : L'alarme se déclenche après 120 minutes

7.1.5.2. Volume sonore du réveil

Réglez le volume sonore du signal de réveil sous le point de menu **Volume sonore réveil**.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez

7. RÉGLAGES

dans le menu **Réglages** le point de menu **Réveil** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la **touche ENTER** de l'appareil.

Sélectionnez la ligne **Volume sonore réveil** et confirmez avec la **touche ENTER** de la télécommande ou au moyen de la **touche ENTER** de l'appareil. Réglez le volume sonore souhaité au moyen des touches **VOL+** de la télécommande ou de l'appareil.

F

7.1.6. Minuterie

Vous pouvez régler une période de temps après laquelle la radio déclenche une alarme au moyen de la minuterie.

Au moyen des touches **▼▲** de la télécommande, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Minuterie** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Au moyen des touches **▶◀**, saisissez le temps en minutes et secondes. En appuyant par étapes, vous pouvez augmenter ou diminuer le temps par pas de une seconde. Maintenez la touche **▶** ou **◀** enfoncée plus longtemps pour accélérer la modification du temps dans l'une comme dans l'autre direction.

La minuterie est activée après la confirmation de la saisie au moyen de la touche **ENTER** de la télécommande ou après avoir appuyé sur la **touche ENTER** de l'appareil. L'alarme est déclenchée après écoulement du délai programmé.

La minuterie peut être arrêtée au moyen de la touche **ENTER** de la télécommande ou si la **touche ENTER** de l'appareil a été enfoncée. L'alarme de la minuterie peut être également arrêtée au moyen de ces touches.

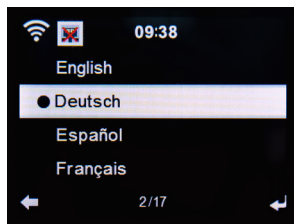
7. RÉGLAGES

7.1.7. Langue

Vous pouvez régler la langue du menu ici.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Langue** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

F



Sélectionnez la langue au moyen des touches ▼▲ et confirmez votre choix.

7.1.8. Variateur

La fonction Variateur vous permet d'ajuster la luminosité de l'écran. L'appareil est livré avec le niveau de luminosité le plus haut réglé en usine. Vous pouvez ajuster la luminosité individuellement par l'intermédiaire de ce point de menu.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Variateur** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Mode économique :

7. RÉGLAGES

Lorsque le mode économique est activé, la luminosité de l'écran est ajustée au niveau réglé si aucune manipulation de l'appareil n'est effectuée après 15 secondes.

Sélectionnez la ligne **Mode économique** et confirmez votre choix. Sélectionnez ensuite le niveau de luminosité souhaité pour ce mode au moyen des touches ► ◀.

Allumer l'appareil :

La luminosité de l'écran est ajustée au niveau réglé de manière permanente lorsque ce point de menu est activé.

Sélectionnez la ligne **Allumer l'appareil** et confirmez votre choix. Sélectionnez ensuite le niveau de luminosité souhaité pour ce mode au moyen des touches ► ◀.

F

7.1.9. Affichage

Le cas échéant, modifiez ici l'affichage en couleur de l'écran en noir et blanc.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Affichage** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Modifiez l'affichage selon vos besoins de coloré à monochrome.

7.1.10. Paramètres d'énergie

L'appareil est automatiquement éteint lorsqu'il ne diffuse pas de musique. C'est le cas, par exemple, si aucun signal de réception n'existe en mode de fonctionnement DAB ou si aucun appareil de lecture n'est branché en mode AUX.

7. RÉGLAGES

Vous pouvez déterminer ici si et après quelle période de temps la radio doit passer automatiquement du mode de fonctionnement au mode de veille.

Vous pouvez choisir entre 5, 15 et 30 minutes.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Paramètres d'énergie** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

F Sélectionnez une période de temps après laquelle l'appareil s'éteint automatiquement.

Si vous ne voulez pas que la radio s'éteigne automatiquement, passez à la ligne **Désactiver**.

Confirmez votre saisie avec la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Veillez noter :

ce paramètre est pré-réglé en usine à 15 minutes.

7.1.11. Minuterie de sommeil (Sleeptimer)

L'appareil s'éteint automatiquement après une période de temps pré-réglée au moyen de cette fonction.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Minuterie sommeil** et appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Sélectionnez **Désactiver** pour désactiver cette fonction ou sélectionnez une période de temps prédéfinie. Vous pouvez choisir entre les périodes de temps suivantes :

15, 30, 60, 90, 120, 150, 180 minutes.

7. RÉGLAGES

Confirmez votre saisie avec la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la touche **ENTER** de l'appareil.

7.1.12. Mémoire tampon

Vous pouvez modifier la durée de mémorisation pour la reproduction de la musique provenant du réseau sous ce point. Une augmentation de la durée de mémorisation peut compenser des perturbations de transmission afin d'éviter des effets négatifs sur la reproduction de musique.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Mémoire tampon** et appuyez sur la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la touche **ENTER** de l'appareil.

Sélectionnez une durée de mémorisation prédéfinie.

Confirmez votre saisie avec la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la touche **ENTER** de l'appareil.

F

7.1.13. Météo

Les informations météorologiques peuvent être affichées sur l'écran si l'appareil est connecté à l'Internet. Ce point de menu vous permet de définir pour quel emplacement les informations météorologiques doivent être affichées. Vous pouvez également déterminer les unités de température.

Les informations météorologiques sont affichées en mode de veille. La radio change automatiquement entre les données météorologiques et l'heure actuelle. Veuillez également lire le chapitre 9.5.

7. RÉGLAGES

Veillez noter :

l'appareil utilise un serveur Internet contenant les informations météorologiques pour afficher la prévision météo. Par conséquent, les données météorologiques affichées peuvent différer des données météorologiques de votre emplacement.

Les possibilités de réglage suivantes sont disponibles :

Réglages locaux :

F Sélectionnez ici un emplacement pour lequel la prévision météo et les informations météorologiques doivent être affichées.

Unité de température

Indiquez ici l'unité de température que vous voulez utiliser.

Vous avez le choix entre Celsius (^oC) ou Fahrenheit (^oF).

Affichage en mode de veille

Déterminez ici si la radio doit afficher des données météorologiques en mode de veille ou non.

Configurez les paramètres comme suit :

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Météo** et appuyez sur la touche **ENTER** de la

télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Confirmez votre saisie au moyen de la **touche ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

7. RÉGLAGES

7.1.14. Réglages FM

Ce point de menu vous permet de choisir entre Stéréo et Mono pour la réception radio OUC.

Ce réglage peut être utile si vous recevez un émetteur OUC dont le signal est faible et bruité. Dans ce cas, réglez la réception sur Mono pour améliorer la qualité.

Si vous avez choisi le paramètre Stéréo, le signal radio reçu sera émis en qualité Stéréo. La radio peut passer au mode de réception Mono automatiquement si de mauvaises conditions de réception devaient entraîner des perturbations du signal.

Cette valeur de seuil qui entraîne le changement en mode Mono de la radio peut être déterminée sous le point de menu **Sensibilité**.

Les stations de radio devant être trouvées lors d'une recherche de stations FM peuvent être déterminées sous le point **Sensibilité**.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Réglage FM** et appuyez sur la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

7.1.14.1. Mode

Sélectionnez ce point de menu pour changer la réception OUC de stéréo (Régler en usine) à mono.

Confirmez votre saisie avec la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

F

7. RÉGLAGES

7.1.14.2. Sensibilité

Sensibilité de la recherche :

Sélectionnez ici quels stations FM doivent être trouvées lors de la recherche :

Seulement les stations radio qui sont reçues par la radio avec un signal **fort**.

Les stations qui sont reçues avec un signal **standard**.

F Toutes les stations, même celles qui sont reçues avec un signal **faible**.

Confirmez votre saisie au moyen de la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Sensibilité stéréo :

Sélectionnez ici le réglage pour que la radio passe automatiquement en mode mono lorsque la qualité de la réception n'est pas suffisante pour atteindre une reproduction stéréo optimale.

Confirmez votre saisie au moyen de la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

7.1.15. Réglage station locale

Pour vous simplifier la recherche de stations radio à proximité en mode radio Internet, vous pouvez chercher des stations radio de votre région de manière ciblée dans le menu de l'appareil.

Pour ce faire, votre emplacement doit être indiqué à la radio.

Vous pouvez saisir votre emplacement manuellement ou activer une sélection d'emplacements automatique.

7. RÉGLAGES

Grâce à ces informations, la radio peut vous proposer des stations radio par l'intermédiaire de la fonction **Stations locales**.

Veuillez également lire le chapitre 9.9.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Réglage station locale** et appuyez sur la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la touche **ENTER** de l'appareil.

Les options suivantes sont disponibles :

Reconnaissance automatique

La radio reconnaît automatiquement votre emplacement si elle est connectée à l'Internet.

Réglage manuel (Pays)/(Province)/(Ville)

Ce réglage vous permet de saisir votre emplacement manuellement. Vous pouvez limiter la localisation à un pays et augmenter la précision au niveau de la Province. La localisation ayant la plus haute précision peut être effectuée en réglant manuellement (Ville).

Confirmez votre saisie au moyen de la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Configuration manuelle (US- Zip-Code)

Ce réglage vous permet d'effectuer la localisation au moyen du code postal.

Veuillez noter que cette fonction est uniquement possible pour les emplacements qui se trouvent à l'intérieur des États-Unis.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, saisissez le code postal et confirmez votre saisie avec la **touche ENTER**.

7. RÉGLAGES

7.1.16. Réglage de la lecture

Les réglages qui sont effectués ici déterminent le paramètre par défaut lors de la reproduction de fichiers audio à partir d'un média USB.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Paramètre de lecture** et appuyez sur la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la **touche ENTER** de l'appareil.

F

Sélectionnez ici le réglage de la reproduction souhaité et appuyez sur la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

7.1.17. Appareil

L'appareil peut communiquer avec les appareils DLNA compatibles. Il est ainsi possible de reproduire des fichiers audio qui se trouvent sur un appareil mobile DLNA compatible sur la radio.

Renommer

Vous pouvez modifier le nom de la radio qui est affiché sur un appareil DLNA.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez la lettre que vous voulez utiliser et confirmez votre saisie respective avec la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Application AirMusic Control

Cette fonction affiche un QR sur l'écran. Vous pouvez accéder au téléchargement de l'application AirMusic Control lorsque vous scannez ce code QR au moyen d'un Smartphone ou d'une

7. RÉGLAGES

tablette.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'application au chapitre 10.

7.1.18. Touche

Ce réglage vous permet d'attribuer une fonction à la **touche MODE** de l'appareil. Si vous appuyez sur la **touche MODE**, la fonction que vous avez sélectionnée sera

F

exécutée. Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Touche** et appuyez sur la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Sélectionnez la fonction que vous voulez utiliser pour la **touche MODE** de la liste de fonctions affichée.

Confirmez votre saisie au moyen de la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

7.1.19. SMS

Vous avez la possibilité d'activer des messages électroniques (SMS) générés par l'application « AirMusic-Control » par l'intermédiaire de la radio, ou de les envoyer en appuyant sur une touche à des numéros de téléphone sélectionnés et enregistrés auparavant.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 3 numéros de téléphones portables au moyen de cette fonction.

Veuillez procédez comme suit :

7. RÉGLAGES

Configurez la fonction SMS pour la touche MODE

Attribuez la fonction SMS à cette touche.

Veuillez également lire le chapitre 7.1.18.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **SMS** et appuyez sur la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la **touche ENTER** de l'appareil.

F

Sélectionnez **SMS 1**, **SMS 2**, **SMS 3**

saisissez le(s) numéro(s) de téléphones(s) portable(s) (Indicatif du pays et numéro de téléphone) destiné(s) à recevoir les messages. Exemple pour l'indicatif allemand : 49170xxxxxxx.

appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

Déterminer le texte pour le message SMS :

Ouvrez l'application « AirMusic-Control » sur votre Smartphone ou tablette et sélectionnez l'option « Réglage ».

Vous trouverez des indications concernant l'application AirMusic Control dans le chapitre 10.

Sur la page des réglages, vous pouvez modifier le « Nom d'appareil » de la radio ainsi que rédiger et sauvegarder des messages correspondants au moyen de l'option « Paramètre SMS ».

Si le message a été saisi et sauvegardé au moyen de l'application, le message SMS peut être activé avec la **touche MODE** de l'appareil (ou de la télécommande).

7. RÉGLAGES

Envoyer un message SMS.

Appuyez sur la **touche MODE** pendant quelques secondes pour envoyer le message au numéro de téléphone correspondant saisi auparavant. L'envoi du SMS est affiché au moyen d'une icône de transmission sur l'écran de la radio.

7.1.20. Égaliseur (Equalizer)

F

Vous pouvez sélectionner des sons préréglés sous ce point de menu. En outre, vous avez également la possibilité d'effectuer le préréglage d'un son individuel.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu Réglages le point de menu Égaliseur (Equalizer) et appuyez sur la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la **touche ENTER** de l'appareil.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez une sonorité préréglée et confirmez avec la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

7.1.20.1. My EQ

Vous pouvez configurer un son individuellement sous ce point de menu.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez le point My EQ et appuyez sur la ►.

Modifiez les sons aigus dans la ligne **T** selon vos préférences.

Modifiez les sons graves dans la ligne **B** selon vos préférences.

7. RÉGLAGES

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction Loudness dans la ligne L

Confirmez votre configuration avec la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

7.1.21. Poursuite de la lecture après la mise en marche

F Ce point de menu vous permet de déterminer si la lecture d'un fichier de musique par l'intermédiaire d'un support de données USB connecté doit être automatiquement poursuivi lorsque la radio est allumée.

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Poursuite de la lecture après la mise en marche** et

appuyez sur la **touche ENTER** de la télécommande ou confirmez en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil. Activez ou désactivez cette fonction.

7.1.22. Mise à jour du logiciel

La mise à jour du logiciel d'exploitation peut être nécessaire pour améliorer les fonctions de l'appareil. La mise à jour du logiciel d'exploitation de votre radio pouvant être téléchargée le cas échéant sous www.telestar.de peut être effectuée par l'intermédiaire de l'interface USB. Le logiciel disponible sur la page Internet doit être décompressé. Sauvegardez le fichier décompressé sur un support de stockage correspondant

7. RÉGLAGES

et connectez celui-ci ensuite avec la radio au moyen du port USB. Une description de la procédure à suivre détaillée est jointe au fichier à télécharger.

7.1.23. Rétablir les paramètres par défaut

Vous pouvez rétablir tous les réglages que vous avez effectués sur la radio à l'état d'origine au moyen du réglage par défaut. Cela est utile si vous avez effectué des modifications qui ont entraîné un fonctionnement sous-optimal de l'appareil. Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande sélectionnez dans le menu **Réglages** le point de menu **Rétablir les paramètres par défaut** et appuyez sur la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez avec la **touche ENTER** de l'appareil. Sélectionnez **Oui** si vous voulez réinitialiser l'appareil, sélectionnez **Non** si vous voulez interrompre la procédure.

Veillez noter :

Si vous activez cette fonction, tous les réglages de menu effectués et toutes les stations radio seront supprimés.

F

8. FONCTIONNEMENT

8.1. Station locale



Les stations radio que vous avez ajoutées au moyen du point de menu

F Réglage station locale (Chapitre 7.1.15) sont affichées sous le point Station

locale. Appuyez sur la **touche MENU** de la télécommande ou de l'appareil et sélectionnez Station locale au moyen des touches ►◄. Un choix de différentes stations de radio Internet sont indiquées selon les

régions sous point de menu, ce qui permet de les trouver plus facilement.

Sélectionnez une liste de programmes sous ce point de menu en utilisant les touches ▼▲.

Confirmez la saisie avec la touche **ENTER**.

8.2. Radio Internet



Appuyez sur la **touche MENU** de la télécommande ou de l'appareil et sélectionnez **Radio Internet** au moyen des touches ►◄.

Confirmez votre configuration avec la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la **touche ENTER** de l'appareil.

8. FONCTIONNEMENT

Vous pouvez sélectionner et gérer toutes les stations Internet dans le menu Radio Internet. Un vaste choix de stations radio est disponible. Pour en profiter, votre radio doit être intégrée dans un réseau connecté à l'Internet.

8.2.1. Mes favoris

Ce menu vous permet de sélectionner une des 5 stations radio favorites que vous avez mémorisées au moyen des touches de stations préréglées. Alternativement, les stations radio peuvent être également trouvées par l'intermédiaire des touches de stations préréglées de l'appareil, ou en saisissant le numéro de la station au moyen de la télécommande.

Veillez lire le chapitre 9.8 pour plus d'informations sur la mémorisation de stations favorites.

F

8.2.2. Station radio / Musique

Sélectionnez ici entre les différentes listes de stations radio.

Utilisez pour ce faire les touches ▼▲ et confirmez avec la touche **ENTER** de l'appareil.

De différentes listes sont disponibles.

Les Top 20 stations radio internationales

Les stations radio triées par genre

Les stations radio triées par pays et région

Les stations radio triées selon les recommandations.

Confirmez votre choix avec la touche **ENTER** de la télécommande ou en appuyant sur la touche **ENTER** de l'appareil.

8. FONCTIONNEMENT

8.2.3. Station locale

Les stations de radio Internet courantes ainsi que DAB+ sont triées selon les régions sous ce point de menu et peuvent être donc trouvées plus facilement. La fonction Station locale est décrite dans le chapitre 8.1.

F

8.2.4. Minuteur sommeil

La radio accède ici à des stations de radio Internet avec des bruits de fond.

Vous pouvez trouver une sélection entre de différents bruits de fond ici.

Utilisez pour ce faire les touches ▼▲ et confirmez avec **la touche ENTER** de l'appareil.

8.2.5. Stations entendues en dernier

Vous pouvez trouver une liste des stations de radio Internet que vous avez entendues en dernier sous ce point de menu.

Indication : Le contenu du point de menu « Entendu en dernier » ne peut exister que si vous avez déjà utilisé le mode Radio Internet.

8.2.6. Service

Ce point de menu vous permet de chercher des stations radio de manière ciblée dans l'Internet.

Le nom de la station radio doit être saisi.

8. FONCTIONNEMENT

Sélectionnez le point de menu Chercher station de service et confirmez avec **la touche ENTER** de l'appareil.

Utilisez pour ce faire les touches ▼▲ et confirmez avec la touche **ENTER**. Saisissez le nom de la station radio dans le champ de recherche au moyen du clavier de la télécommande. Vous pouvez avancer au prochain caractère au moyen de la touche ►. Confirmez la saisie avec la touche **ENTER**.

La radio cherche à présent toutes les stations qui correspondent à votre saisie. Sélectionnez une station avec les touches ▼▲ et confirmez avec **la touche ENTER** de l'appareil.

Vous pouvez également ajouter de nouvelles stations de radio dont l'adresse Internet est connue.

Saisissez pour ce faire l'adresse Internet du diffuseur radio. Vous pouvez obtenir l'URL du flux radio par l'intermédiaire du diffuseur de la station radio. Le flux de la station radio est ensuite mémorisé sous le point **Mes Favoris**.

L'URL de transmission peut être saisie de la manière suivante :

Au moyen des touches ▼▲ de la télécommande, sélectionnez dans le menu **Radio Internet** le point de menu **Service** et appuyez sur la touche **ENTER** de la télécommande ou confirmez avec **la touche ENTER** de l'appareil.

Sélectionnez **Ajouter des nouvelles stations** et confirmez avec la touche **ENTER**. L'adresse URL de la station radio doit être saisie.

Utilisez pour ce faire les touches ▼▲ et confirmez avec la touche **ENTER**. Saisissez le nom de la station radio dans le champ de recherche au moyen du clavier de la télécommande. Vous pouvez avancer au prochain caractère au moyen de la touche ►. Confirmez la saisie avec la touche **ENTER**.

F

8. FONCTIONNEMENT

8.3. Centre de médias



Appuyez sur la **touche MENU** de la télécommande ou de l'appareil et sélectionnez **Media-Center** au moyen des touches ►◄.

F Si le DABMAN i205 est intégré dans un réseau sans fil, la radio peut être également utilisée comme lecteur multimédia pour reproduire des fichiers de musique sur des appareils intégrés au réseau tels que des ordinateurs ou Smartphones par l'intermédiaire de UPnP ou DLNA. Pour ce faire, l'appareil doit être intégré dans le même réseau domestique et l'accès aux contenus médiatiques de ce même réseau doit être autorisé.

Procédez comme suit pour sélectionner l'option Lecteur Multimédia. Sélectionnez la zone à partir de laquelle vous voulez écouter de la musique au moyen des touches ▼▲.

Vous pouvez sélectionner entre USB (Support de données USB connecté au port USB de l'appareil) et UPnP (Fichiers de musique par l'intermédiaire du protocole UPnP si celles-ci existent dans le même réseau que la radio).

Sélectionnez un titre que vous voulez écouter et confirmez avec **la touche ENTER** de l'appareil.

Vous pouvez accéder au prochain titre au moyen de la touche ►►

Vous revenez au titre précédent au moyen de la touche ◄◄.

La touche ►► met en pause ou poursuit la lecture de la musique.

La touche ■ (Stop) arrête la lecture.

8. FONCTIONNEMENT

8.3.1. Liste de lecture UPnP

Vous pouvez créer une liste de lecture UPnP dans laquelle vous pouvez mémoriser des titres de musique individuellement.

Procédez de la manière suivante pour ajouter un titre de musique dans la liste de lecture :

Sélectionnez un titre que vous voulez écouter en mode UPnP et confirmez avec **la touche ENTER** de l'appareil.

Maintenez la **touche ENTER** de l'appareil ou de la télécommande enfoncée pendant 3 secondes pendant la lecture du titre de musique. Une icône de mémoire apparaît.

Le titre sélectionné se trouve à présent dans la liste de lecture.

Procédez de la même manière pour ajouter d'autres titres de musique dans la liste de lecture.

Vous pouvez accéder à la liste de lecture dans la ligne **Ma Liste de lecture** dans le menu Media-Center.

Au moyen des touches ▼▲, sélectionnez la ligne **Ma liste de lecture** et confirmez avec la touche **ENTER**.

Procédez de la manière qui suit pour supprimer la liste de lecture

Au moyen des touches ▼▲, sélectionnez la ligne **Ma liste de lecture** dans le Media Center et confirmez avec la touche **ENTER**.

Pour supprimer le contenu de la liste, passez sur le champ **Oui** au moyen de la touche ◀ et confirmez avec la touche **ENTER**.

La liste de lecture est supprimée ainsi.

F

8. FONCTIONNEMENT

8.4. FM



Appuyez sur la **touche MENU** de la télécommande ou de l'appareil et sélectionnez FM au moyen des touches ►◄ .

F Vous pouvez trouver tous les réglages pertinents relatif à la réception de stations radio par l'intermédiaire du canal OUC.

8.4.1. Recherche de stations OUC

Une recherche de stations radio doit être effectuée si le DABMAN i205 est utilisé pour la première fois en mode de fonctionnement OUC. Pour ce faire, vous pouvez utiliser la fonction de recherche automatique ou manuelle.

Recherche OUC automatique

Après avoir passé au mode OUC, appuyez sur la **touche ENTER**.



8. FONCTIONNEMENT

Confirmez la demande Scan automatique avec Oui pour démarrer une recherche.

L'appareil démarre la recherche de stations automatique et sauvegarde tous les programmes trouvés.

Veillez noter que la sensibilité de la réception et le nombre de stations radio trouvées y étant lié dépend des réglages de la sensibilité de la recherche. Vous trouverez des informations concernant la sensibilité de recherche OUC dans le chapitre 7.1.14.2.

F

Recherche OUC manuelle

Vous pouvez chercher les stations OUC manuellement.

Pour ce faire, utilisez les touches ▼▲ de la télécommande pour augmenter ou réduire la fréquence de réception à pas de 0,05 MHz.

8.4.2. Fonctionnement de la radio OUC

Pour accéder aux stations de radio mémorisées, appuyez sur la touche ►► ou ◀◀.

Vous pouvez également accéder aux 5 premières stations mémorisées au moyen des touches de mémorisation de stations radio 1-4 de l'appareil.

Si vous voulez modifier la configuration des touches de mémorisation de stations radio, appuyez sur la touche ◀ ou ► pour rechercher la prochaine station disponible. Le cas échéant, répétez cette procédure jusqu'à ce que vous ayez trouvé la station souhaitée. Appuyez ensuite sur la touche de mémorisation de

8. FONCTIONNEMENT

stations radio souhaitée de 1 à 4 (Voir chapitre 4) pendant au moins 2 secondes. La station est mémorisée à présent sur cette touche.

Veillez lire le chapitre 9.8 pour plus d'informations sur les stations favorites.

8.5. DAB

F



Appuyez sur la **touche MENU** de la télécommande ou de l'appareil et sélectionnez **DAB** au moyen des touches ►◄ .

8.5.1 Recherche de stations DAB

La radio peut reproduire les stations OUC ainsi que la radio DAB+ disponible en numérique au moyen de l'antenne.

Lors de la première mise en marche en mode DAB, l'appareil commence une recherche de stations automatique pour trouver toutes les stations disponibles à votre emplacement.

La recherche de stations commence, le nombre de stations trouvées jusque là est affiché sur l'écran. La radio commence la lecture de la première station DAB trouvée dès que la recherche est terminée.

Sélection de station radio

Appuyez sur la **touche ENTER** en mode de fonctionnement DAB. La liste des stations radio DAB s'ouvre.

8. FONCTIONNEMENT

Naviguez au moyen des touches ▼▲ de la télécommande jusqu'à la station désirée et confirmez votre choix au moyen de la touche **ENTER**.

La radio dispose d'une mémoire favoris dans laquelle vous pouvez mémoriser les stations populaires selon vos préférences.

Pour mémoriser une station, passez à la station que vous voulez sauvegarder comme décrit ci-dessus. Appuyez à présent pendant 5 secondes environ sur la **touche FAV** de la télécommande. Déplacez la station sur la position de la liste des favoris souhaitée au moyen des touches ▼▲ et appuyez ensuite sur la **touche OK** pour mémoriser la station à cette position.

F

Vous pouvez également mémoriser jusqu'à 5 stations au moyen des touches de mémorisation de stations radio de 1 à 4 de l'appareil. Activez la station radio souhaitée et maintenez une des 5 touches de mémorisation de stations radio enfoncée pendant environ 5 secondes. Le programme est mémorisé sur la position correspondante.

Veillez lire le chapitre 9.8 pour plus d'informations sur la mémorisation de stations.

8.5.2. Fonctionnement de la radio DAB

Vous pouvez accéder à la liste de favoris au moyen de la **touche FAV** ainsi qu'en appuyant sur la **touche numérique** souhaitée de la télécommande.

Les 5 premières stations de la liste de favoris peuvent être également activées au moyen des touches de mémorisation de stations radio de l'appareil.

8. FONCTIONNEMENT

8.6. Centre d'informations



8.6.1 Météo et finances

F Appuyez sur la **touche MENU** de la télécommande ou de l'appareil et sélectionnez Centre d'informations au moyen des touches ►◄.

Les informations actuelles concernant la météo et les finances sont disponibles dans cette zone.

Sélectionnez le pays et la ville pour lesquels la prévision météorologique doit être affichée sous le point Météo.

Confirmez votre choix avec la touche **ENTER**. Naviguez dans le menu au moyen des touches ▼▲.

Les informations météorologiques peuvent être également affichées en mode de veille.

Vous pouvez ajouter les informations météorologiques sélectionnées aux informations météorologiques du mode de veille. Vous pouvez activer l'affichage de la météo en mode de veille comme décrit dans le chapitre 7.1.13. Vous pouvez régler l'affichage des cotations internationales sous le point de menu Services financiers de manière similaire à la prévision météorologique.

8. FONCTIONNEMENT

8.6.2. Informations sur le système

Ce menu vous permet de vérifier les détails concernant le réseau connecté. Les informations contiennent entre autre l'adresse MAC nécessaire pour enregistrer votre appareil lors de votre inscription sur mymediaU. (Voir également le chapitre 7.1.2)

8.7. AUX

F



Vous pouvez brancher un appareil de lecture de musique externe tel qu'un lecteur MP3 à la radio. Branchez un appareil externe à l'arrière de la radio au moyen d'un câble approprié et allumez-le. Lorsque la radio est allumée, appuyez plusieurs fois (le cas échéant) sur la touche **MODE** de la télécommande jusqu'à ce que l'inscription « AUX » apparaisse sur l'écran en-dessous de l'heure ou appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez le point de menu AUX au moyen de la touche ►. Vous pouvez à présent reproduire de la musique à partir d'un appareil externe. La commande (Avancer, reculer d'un titre, stop, play) et effectuée par l'intermédiaire de l'appareil branché, le volume sonore peut être réglé au moyen des touches **VOL+ / VOL-** de la radio ou par l'intermédiaire de l'appareil externe. Veuillez noter qu'un câble approprié est nécessaire pour brancher l'appareil externe. L'entrée AUX IN de la radio est prévue pour une prise Jack stéréo de 3,5 mm.

8. FONCTIONNEMENT

8.8. Bluetooth

Le DABMAN i205 peut être connecté à un appareil externe (Smartphone/Tablette) via Bluetooth.

Les médias (Fichiers MP3 mémorisées localement, streaming audio, radio Web)

peuvent être reproduits par la radio à partir de l'appareil externe par l'intermédiaire d'une connexion Bluetooth.

F Le mode Bluetooth est recommandé si vous vous trouvez à proximité de la radio avec un appareil devant être connecté et si aucune connexion réseau n'est disponible.

Sélectionnez le point de menu Bluetooth.

Une connexion Bluetooth doit être établie pour que vous puissiez envoyer des fichiers audio à la radio via Bluetooth.

8.8.1 Établir une connexion Bluetooth

Lorsque vous sélectionnez le mode Bluetooth, la radio se trouve en mode d'appairage et cherche les appareils Bluetooth pouvant être connectés.

Activez à présent la fonction Bluetooth de l'appareil externe que vous voulez connecter (Référez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil externe pour de plus amples informations). Cherchez « DABMAN i205 » dans l'aperçu des appareils disponibles, sélectionnez celui-ci et établissez une connexion. Une double flèche apparaît dans le coin gauche supérieur de l'écran de la radio. Un signal sonore est émis lorsque la connexion est établie.

8. FONCTIONNEMENT

8.8.2 Lecture de médias via Bluetooth

Si vous avez établi une connexion Bluetooth comme décrit dans le chapitre 8.8.1, vous pouvez à présent reproduire les fichiers de musique sauvegardés dans l'appareil externe par l'intermédiaire du DABMAN i205. Veuillez procédez comme suit :

Commencez la lecture de la musique sur l'appareil externe en activant la fonction de lecture correspondante (Lecteur MP3 etc.) ou en sélectionnant un titre de la liste de lecture respective et commencez la lecture.

F

8. FONCTIONNEMENT

8.9. Spotify Connect

Utilisez votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur comme télécommande pour contrôler Spotify.

Accédez à

spotify.com/connect pour en savoir plus.

F The Spotify Software is subject to third party licenses found here:

<https://www.spotify.com/connect/third-partylicenses>

9. FONCTIONS D'USAGE QUOTIDIEN

9.1. Volume sonore

Réglez le volume sonore souhaité au moyen des **touches VOL+ / VOL-** de la télécommande ou de l'appareil.

9.2. Changer de mode de fonctionnement

Appuyez sur la **touche MODE** de la télécommande ou de l'appareil pour changer entre les modes de fonctionnement Radio DAB, Radio FM, AUX, UPnP, Radio Internet et USB.

F

Veuillez noter que la **touche MODE** active la fonction décrite ci-dessus en réglage d'usine. Si vous avez attribué une autre fonction à la **touche MODE** (comme décrit dans le chapitre 7.1.18), vous devez activer les modes de fonctionnement au moyen de la **touche MENU**.

9.3. Luminosité de l'écran

Vous pouvez modifier le niveau de luminosité de l'écran au moyen de la **touche Variateur** de la télécommande.

Appuyez sur la **touche Variateur** pour réduire le niveau de luminosité. Appuyez à nouveau sur la touche pour augmenter le niveau de luminosité.

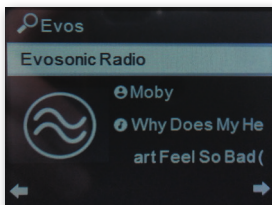
9. FONCTIONS D'USAGE QUOTIDIEN

9.4. Informations radio

Vous pouvez accéder à des informations supplémentaires de la station radio configurée à condition que celle-ci émettent des informations complémentaires pendant le fonctionnement en mode radio Internet ou DAB.

F Ces informations supplémentaires peuvent être des détails concernant le titre et les interprètes de la pièce de musique actuelle, mais également le nom de l'émission actuelle ou des informations sur la vitesse de transmission.

Pour ce faire, utilisez les **touches** ►◀ de l'appareil ou de la télécommande.



9.5. Informations météorologiques

Si l'appareil se trouve en mode de veille, vous pouvez accéder aux informations et prévisions météorologiques par l'intermédiaire de l'écran.

Utilisez les **touches** ►◀ de l'appareil ou de la télécommande pour changer entre les affichage de la météo individuels.

9. FONCTIONS D'USAGE QUOTIDIEN



Vous trouverez des indications générales concernant le pré-réglage des informations météorologiques dans le chapitre 7.1.13.

F

9.6. Arrêter et continuer la lecture

Appuyez sur la ►/|| touche de la télécommande pour démarrer la lecture d'un titre de musique par l'intermédiaire de UPnP ou USB. Appuyez sur la touche ■ de la télécommande.

9.7. lecture aléatoire - Shuffle

Vous pouvez activer une lecture aléatoire des fichiers de musique d'un support de données USB. Les fichiers de musique sont reproduit dans un ordre aléatoire.

Appuyez sur la **touche Shuffle** de la télécommande.


Ce signe apparaît 

Appuyez à nouveau sur la touche Shuffle pour terminer la lecture aléatoire.

9. FONCTIONS D'USAGE QUOTIDIEN


9.8. Répétition de titre Repeat

la fonction Repeat offre la possibilité de répéter automatiquement un ou plusieurs titres du support de données USB. Appuyez sur la **touche Repeat** de la télécommande.

Ce signe apparaît 

F Tous les titres de musique du dossier sélectionné actuellement sont répétés lorsque ce mode est activé.

Appuyez à nouveau sur la **touche Repeat** de la télécommande.

Ce signe apparaît 

Le titre actuel uniquement est répété lorsque ce mode est activé.

9.9. Mémoriser les stations de radio favorites

Vous pouvez mémoriser les stations comme stations favorites dans tous les modes de réception (DAB/FM/Internet).

La mémorisation des stations dans la liste de favoris peut être effectuée de la manière suivante :

Sélectionnez la station radio souhaitée et confirmez votre choix au moyen de la **touche ENTER**

Les places de favoris / stations radio de 1 à 4 peuvent être attribuées directement sur l'appareil en appuyant sur les **touches respectives (de 1 à 4)** pendant 3 secondes environ. L'icône « Dossier » dotée d'un icône en forme de flèche apparaît sur l'écran pour confirmer la mémorisation.

9. FONCTIONS D'USAGE QUOTIDIEN

La mémorisation de stations fonctionne uniquement au moyen de la touche « FAV+- » de la télécommande à partir de la place de station numéro « 5 » :Sélectionnez la station radio souhaitée de la liste complète et confirmez votre choix au moyen de la **touche ENTER** . Maintenez à présent la **touche FAV+** enfoncée pendant 3 secondes environ.

La station devant être mémorisée est affichée sur une place libre de cette liste et peut être déplacée à la place souhaitée au moyen des **touches ▼▲**.

La mémorisation est terminée en appuyant sur la **touche ENTER** et la station est enregistrée dans la liste des favoris.

Vous pouvez accéder à la liste de favoris créée dans le mode de fonctionnement actuellement sélectionné (Radio DAB, OUC, Internet) en appuyant brièvement sur la touche **FAV**.

9.10. Accéder aux stations locales

La touche **RADIO LOCALE** de la télécommande vous permet d'accéder aux stations locales de votre région. Veuillez également lire le chapitre 7.1.15. Appuyez sur la touche **RADIO LOCALE** de la télécommande, pour accéder à l'aperçu des stations radio de votre région.

10. COMMANDE AU MOYEN DE L'APPLICATION



Air Music Control®

F la radio peut être contrôlée par l'intermédiaire d'un Smartphone ou d'une tablette et de l'application correspondante. Toutes les fonctions pertinentes de la radio peuvent être ainsi contrôlées confortablement au moyen d'un appareil mobile.

Vous pouvez télécharger l'application AIR Music Control pour Android et Apple iOS. Vous pouvez également reproduire les fichiers de musique locaux de votre Smartphone sur la radio.

Application pour les appareils Android® :



Application

pour les appareils iOS®



10. COMMANDE AU MOYEN DE L'APPLICATION

Veuillez noter :

Cette description correspond à l'état de l'application du 02.2019. Les fonctions ou l'aspect de l'application peuvent être modifiés au cours de mises à jour du logiciel !

Téléchargez l'application du Google Play Store® pour les systèmes opérationnels Android®, ou par l'intermédiaire du iTunes Store pour les systèmes opérationnels iOS® et installez l'application sur votre Smartphone.

Assurez-vous que la radio et votre appareil mobile soient connectés au même réseau.

Démarrez l'application.

L'application reconnaît automatiquement la radio si celle-ci est connectée au même réseau.

Le menu principal de l'application est structuré, comme le menu de la radio. Les icônes utilisées par l'application sont comparables aux icônes du menu de la radio.

Menu principal

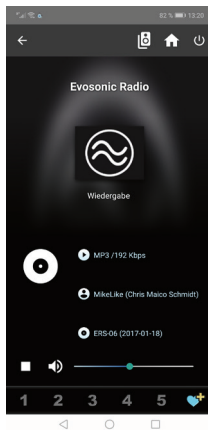
Activez la fonction souhaitée
en tapant sur l'icône respective

F

10. COMMANDE AU MOYEN DE L'APPLICATION

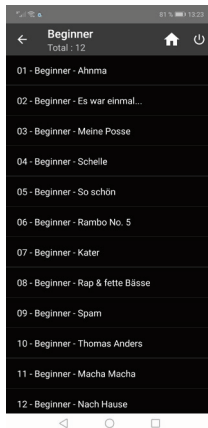
Radio Internet

Toutes les fonctions habituelles du mode radio Internet sont également disponibles dans ce mode de fonctionnement. Vous pouvez sélectionner les places de mémorisation de stations radio de 1 à 4 dans la zone inférieure.



Centre de médias

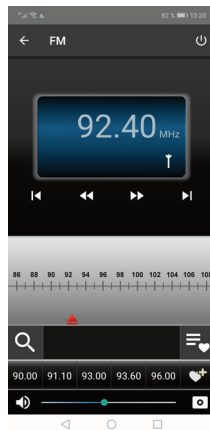
Vous pouvez vous connecter ici avec les serveurs média de votre réseau. En outre, vous avez également la possibilité d'accéder à des fichiers de musique qui sont sauvegardés sur un support de données USB.



10. COMMANDE AU MOYEN DE L'APPLICATION

Radio OUC

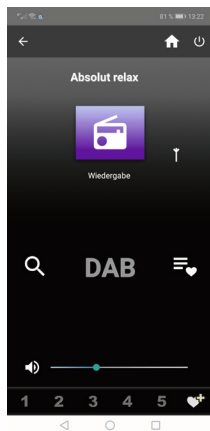
Ce mode de fonctionnement vous permet de contrôler la radio OUC (FM).



F

DAB

Ce mode de fonctionnement vous permet de contrôler la radio DAB+.



11. ÉLIMINATION DE DÉFAUT

Symptôme	Cause possible et solution
Aucun affichage sur l'écran, la radio ne réagit pas aux commandes	Activez l'alimentation électrique au moyen du bloc d'alimentation compris dans la livraison. Contrôlez si l'interrupteur placé à l'arrière de l'appareil est en position allumé.
F La commande au moyen de la télécommande n'est pas possible	Les piles sont vides ou mal installées. Veuillez contrôler si les piles sont insérées dans le bon sens. Dirigez la télécommande vers l'appareil.
Réception DAB+ perturbée	Aucune station radio disponible Effectuez une recherche (Voir chapitre 8.5.1.) L'antenne n'est pas déployée sur toute sa longueur. Placez la radio à un autre endroit (Plus près de la fenêtre le cas échéant), et effectuez une nouvelle recherche.
Réception OUC perturbée	L'antenne n'est pas entièrement déployée. Déployez l'antenne sur toute sa longueur. Changez la radio d'emplacement.

11. ÉLIMINATION DE DÉFAUT

Symptôme	Cause possible et solution
La lecture AUX ne fonctionne pas	Le DABMAN i205 se trouve dans le mauvais mode de fonctionnement Passez au mode de fonctionnement « AUX » La connexion par câble est incorrecte. Contrôlez la connexion par câble entre la radio et l'appareil externe
Mauvaise qualité audio lors de la lecture de musique	Fichier avec faible débit binaire. Contrôlez le fichier audio. Conseil : Le débit binaire de fichiers MP3 devrait être de 192 Kbits/s ou supérieur.
Le volume sonore est trop faible	Contrôlez le réglage du volume sonore du DABMAN i205. Contrôlez le réglage du volume sonore de l'appareil couplé d'où provient la musique.
Connexion réseau ne peut pas être établie	Contrôlez la fonction WiFi. Activez la fonction DHCP du routeur dans lequel la radio doit être enregistrée. Un Firewall dans le réseau est éventuellement actif.

F

11. ÉLIMINATION DE DÉFAUT

Symptôme	Cause possible et solution
La connexion WiFi ne peut pas être établie	Contrôlez la disponibilité de réseaux WiFi. Réduisez la distance entre le routeur WiFi et la radio. Assurez-vous que vous avez utilisé le mot de passe WEP/WPA correct lors de la connexion.
Aucune station de radio Internet disponible	Contrôlez les points d'accès du réseau. La station radio n'est pas disponible pour le moment. Le lien de la station radio a été modifié ou ne transmet pas pour le moment.
Le support de données USB n'est pas reconnu	Assurez-vous que le support de données USB ait la format FAT32.
L'appareil ne produit aucun son. Toutes les autres fonctions sont en ordre.	Les écouteurs sont encore branchés sur la radio. Retirez les écouteurs.
L'application ne reconnaît pas la radio.	Assurez-vous que votre appareil mobile et la radio soient connectés au même réseau.

F

12. CONSERVATION

Si vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez-le de la prise électrique, déconnectez le câble du bloc d'alimentation de la radio et conservez l'appareil en un lieu sec et protégé contre la poussière. En cas de non-utilisation prolongée, il faut retirer la pile de la télécommande.

13. INDICATIONS SUR LES MARQUES

Google Play Store[®] et Android[®] sont des marques déposées de Google Inc.

itunes Store est une marque déposée de Apple Inc.

IOS[®] est une marque déposée de l'entreprise Cisco aux États-Unis ainsi que d'autres pays et est utilisé sous licence.

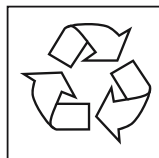
Les autres noms de produits et d'entreprises nommés ici sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

F

14. INDICATION POUR LA MISE AU REBUT

14.1. ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE

L'emballage de votre appareil se compose exclusivement de matériaux recyclables. Veuillez les trier et les traiter selon le système de recyclage en vigueur.



F

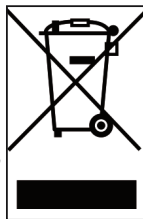
14.2. ÉLIMINATION DE L'APPAREIL

Le symbole reproduit à droite d'une poubelle sur roues barrée indique que cet appareil est soumis à la directive 2012 / 19 / UE.

Cette directive stipule que vous n'avez pas le droit de jeter cet appareil, au terme de sa période d'utilisation, avec les ordures domestiques normales, et qu'il faut le déposer en des points de collecte prévus à cet effet, ou auprès d'entreprises de recyclage.

La mise au rebut ne vous coûtera rien. Pensez à la protection de l'environnement et éliminez les déchets correctement.

Vous obtiendrez davantage d'informations auprès de votre entreprise locale de recyclage ou de l'administration de votre commune.



14. INDICATION POUR LA MISE AU REBUT

14.3. ÉLIMINATION DES PILES

Il est interdit de jeter les piles et les batteries avec les ordures domestiques. L'icône reproduit à droite indique que vous êtes obligé, en tant que consommateur de déposer toutes les piles et batteries en un point de collecte prévu à cet effet. Vous trouverez des conteneurs spécifiques dans les commerces spécialisés et de nombreux lieux publics.



F

Vous trouverez des informations supplémentaires sur la mise au rebut de vieilles piles et batteries auprès d'entreprises de recyclage et de l'administration locale ou communale.

La mise au rebut ne vous coûtera rien. Pensez à la protection de l'environnement et éliminez les déchets correctement.

Un symbole chimique supplémentaire Pb (plomb) ou Hg (mercure) qui se trouve sous la poubelle barrée signifie que la pile/batterie présente une teneur en mercure supérieure à 0,0005% ou une teneur en plomb supérieure à 0,004%.

15. CARACTÉRISTIQUES ET DONNÉES TECHNIQUES

Radio Internet

Chipset	Magic M6 env. 25 000 stations radio disponibles
Codecs audio	MP3 (Débit binaire jusqu'à 320 Kbits/s, taux d'échantillonnage de 48 KHz) AAC/AAC+ (Débit binaire jusqu'à 320 Kbits/s, taux d'échantillonnage de jusqu'à 48 KHz) WMA (Débit binaire jusqu'à 320 Kbits/s, taux d'échantillonnage de jusqu'à 48 KHz)

DAB/DAB+, FM

Plage de réception	Bande DAB III 174 MHz - 240 MHz 87,5 MHz - 108 MHz
--------------------	---

Écran

Écran couleur TFT	8,1 cm / 3,2 pouces
-------------------	---------------------

Audio

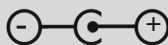
Haut-parleur	2x Haut-parleur 3" max.2x15W 4Ω
--------------	---------------------------------

15. CARACTÉRISTIQUES ET DONNÉES TECHNIQUES

Connexions

Line Out (Sortie) Écouteurs AUX IN LAN	Prise Jack 3,5 mm stéréo Prise Jack 3,5 mm stéréo Prise Jack 3,5 mm stéréo 10/100 Mbps (RJ45)
---	--

Polarité
Connexion pour alimen-
tation en tension



Connecteur USB USB 2.0 standard

Bloc d'alimentation

Fabricant	Dongguan Yingna Electronic Technology Co., Ltd
Désignation du modèle	YN36W-1200300VW
Entrée	100 - 240 Volt AC 50 /60 Hz 1,0 A
Sortie	15 Volt DC 2,4 A max.

Pile de la télécommande

Type CR 2025 / 3 V

Dimensions et poids

Largeur x Hauteur x Profondeur	390 mm x 178 mm x 160 mm
Poids	env. 3,64 kg

F

15. CARACTÉRISTIQUES ET DONNÉES TECHNIQUES

Conditions de fonctionnement

Plage de température 0 °C - 45 °C

Humidité de l'air 20 % - 80 % d'humidité relative

Interface WiFi

Plage de fréquences 2,412 GHz - 2,4835 GHz
Modulation CCK, DQPSK, DBPSK, 64-QAM, 16-QAM, QPSK, BPSK,
Standards IEEE IEEE 802.11b/g/n

Débit WiFi
802.11b : 1, 2, 5.5, 11Mbps
802.11g : 6, 9, 12, 18, 24, 36, 48, 54 Mbps
802.11n HT20 bis 65 Mbps
HT40 bis 135 Mbps

Puissance de transmission 18,5dBm (Max)

Bluetooth

Protokoll V4.2
Profil A2DP V1.2, AVRCP v1.5, HFP v.1.7, AVCTP v1.4, AVDTP v1.2

Consommation

Mode veille 0,8 W

Mode de fonctionnement max. 36 W

Conditions d'entreposage

Entreposer uniquement dans des locaux secs.

16. SERVICE ET ASSISTANCE

Chère cliente, cher client !

nous vous remercions d'avoir choisi un produit de notre entreprise. Notre produit correspond aux exigences légales et a été soumis à des contrôles de qualités permanents pendant sa fabrication. Les données techniques correspondent à l'état actuel au moment de l'impression. Sous réserve de modifications.

La durée de garantie pour le DABMAN i205 correspond aux dispositions légales en vigueur au moment de l'achat.

Nous vous offrons également notre HOTLINE service client qui vous propose une assistance professionnelle.

Des personnes spécialisées et professionnelles sont à votre disposition dans notre zone de service. Vous pouvez poser ici toutes les questions concernant les produits TELESTAR et obtenir des conseils pour la localisation d'une cause de défaut.

Nos techniciens sont disponibles du lundi au vendredi de 8:00 heure jusqu'à 16:45 sous le numéro de téléphone suivant :

02676 / 95 20 101

ou par email sous l'adresse : service@telestar.de

Si notre service client ne peut pas vous aider, veuillez nous envoyer votre appareil, si possible dans l'emballage original, mais en tout cas emballé de façon à assurer un transport sûr, à l'adresse suivante :

TELESTAR - DIGITAL GmbH

Service Center

Am Weiher 14 (Industriegebiet)

56766 Ulmen

F

17. MARQUAGE CE



Votre appareil porte la marque CE et remplit toutes les normes UE nécessaires.

F TELESTAR DIGITAL GmbH déclare par la présente, que l'appareil IMPERIAL DABMAN i205 est conforme à toutes les exigences essentielles ainsi qu'aux dispositions pertinentes supplémentaires de la directive RoHS 2011/65/UE, de la directive RE 2014/53/UE ainsi de la directive ErP 2009/125/CE.

Vous trouverez la déclaration de conformité de cet appareil sur :

www.telestar.de

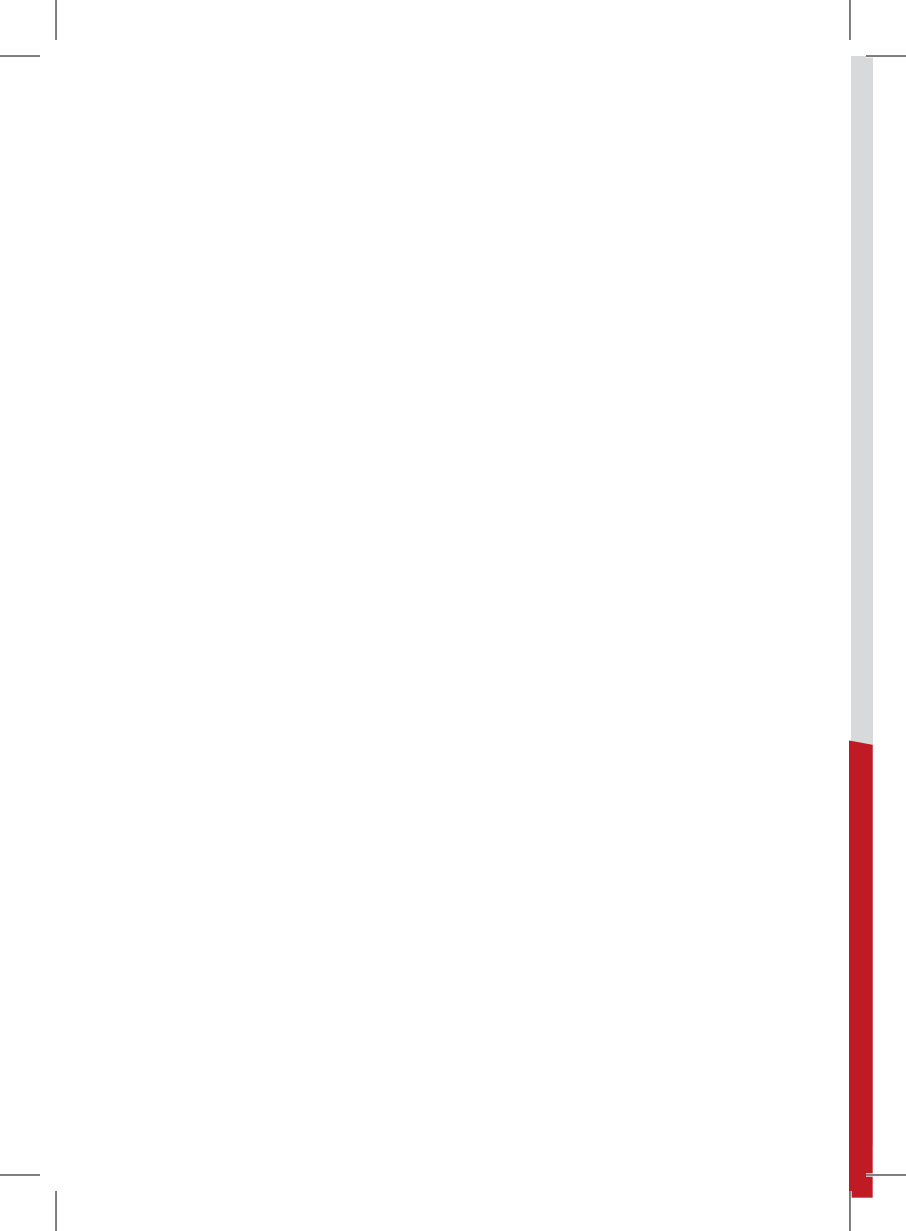
Responsable de la mise sur le marché :

TELESTAR DIGITAL GmbH
Am Weiher 14
56766 Ulmen

Toutes les données techniques indiquées et fonctions
décrites dans ce mode d'emploi
correspondent à l'état au moment
de l'impression et peuvent être modifiées
sans avis préalable.

Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs
et les fautes d'impression.

La copie et la reproduction de ce mode d'emploi
ne sont permis qu'avec l'autorisation explicite de
TELESTAR-DIGITAL GmbH.
État : Septembre 2019



imperial[®]

www.telestar.de

Gebruikershandleiding DABMAN i205



dab+
mehr radio

V1
18/09/19

NL

INHOUD

1. VOORWOORD 312
 1.2. Correct gebruik 312

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN 314
 2.2. Veiligheidsaanwijzingen 316
 2.3 Veiligheid bij het gebruik 317
 2.4. Het apparaat aansluiten 320
 2.5. Apparaat beschermen tegen defecten 320
 2.6. Gevaar voor letsel! 322
 2.7. Informatie over de radio-interface 322
 2.8. Gebruik van de batterijen 323
 2.9. Het apparaat reinigen 326
 2.10. Juridische informatie 326

3. INHOUD VAN DE LEVERING 327

4. OVERZICHT VAN DE BEDIENINGSELEMENTEN 328
 4.1. Overzicht display 330

5. AFSTANDSBEDIENING 332

6. INSTALLATIE 336
 6.1 Algemene bedieningsinstructies 336
 6.2. Afstandsbediening voorbereiden 336
 6.3 Antenne monteren 337
 6.4. Stroomaansluiting 337
 6.5. Netwerkaansluiting 338
 6.6. Taalkeuze 338
 6.7 Netwerkcontrole 338
 6.8 Netwerkconfiguratie 339
 6.8.1 Netwerkselectie 339

INHOUD

7. INSTELLINGEN	340
7.1. Instellingen	341
7.1.1 Tijdweergave	341
7.1.2 My MediaU beheren	342
7.1.3. Netwerk	343
7.1.3.1. Kabelnetinstellingen	344
7.1.3.2. Draadloze instelling	345
7.1.3.3. Draadloos netwerk (WPS PBC)	346
7.1.3.4. Handmatige configuratie	347
7.1.3.4.1. DHCP	347
7.1.3.4.2. SSID ingeven	348
7.1.3.4.3. Beheren	349
7.1.3.5. Netwerk controleren bij het inschakelen	349
7.1.4. Datum & tijd	350
7.1.4.1. Datum & tijd instellen	350
7.1.4.2. Tijdformaat instellen	351
7.1.4.3. Datumformaat instellen	351
7.1.5. Wekker	352
7.1.5.1. Sluimerwekker	354
7.1.5.2. Geluidsvolume wekker	354
7.1.6. Timer	355
7.1.7. Taal	356
7.1.8. Dimmer	356
7.1.9. Weergave	357
7.1.10. Energie-instellingen	357
7.1.11. Sleptimer	358
7.1.12. Tussenopslag	359
7.1.13. Weer	359

NL

INHOUD

7.1.14. FM-instellingen	361
7.1.14.1. Mode	361
7.1.14.2. Gevoeligheid	362
7.1.15. Lokale stationsinstelling	362
7.1.16. Afspeelinstellingen	364
7.1.17. Apparaat	364
7.1.18. Knop	365
7.1.19. SMS	365
7.1.20. Equalizer	367
7.1.20.1. My EQ	367
7.1.21. Het afspeelen verderzetten na het inschakelen ...	368
7.1.22. Software-update	368
7.1.23. Naar fabrieksinstellingen resetten	368
8. BEDIENING	370
8.1. Lokaal station	370
8.2. Internetradio	370
8.2.1. Mijn favorieten	371
8.2.2. Radiozender/muziek	371
8.2.3. Lokaal station	372
8.2.4. Slaapradio	372
8.2.5. Laatst beluisterde zenders	372
8.2.6. Service	372
8.3. Mediacentrum	374
8.3.1. UPnP-afspeellijst	375
8.4. FM	376
8.4.1. UKW-zenderzoekopdracht	376
8.4.2. UKW-radiobediening	377

INHOUD

8.5. DAB	378
8.5.1 DAB-zenderzoekdracht	378
8.5.2. DAB-radiobediening	379
8.6. Informations Center	380
8.6.1 Weer en financiën	380
8.6.2. Systeeminformatie	381
8.7. AUX	381
8.8. Bluetooth	382
8.8.1 Bluetooth-verbinding tot stand brengen	383
8.8.2 Media via Bluetooth afspelen	383
8.9. Spotify Connect	384

NL

9. FUNCTIES VAN HET DAGELIJKSE GEBRUIK. 385

9.1. Geluidsvolume	385
9.2. Bedrijfsmodus omschakelen	385
9.3. Helderheid display	385
9.4. Radio-informatie	385
9.5. Weersinformatie	386
9.6. Afspelen stoppen en starten	387
9.7. Toevallig afspelen - Shuffle	387
9.8. Titelhaling Repeat	387
9.9. Favoriete zenders opslaan	388
9.10. Lokale radiostations oproepen	389

INHOUD

10. BESTURING VIA APP	390
11. FOUTOPLOSSING.....	394
12. BEWARING	397
13. OPMERKING BIJ MERKEN	397
14. AFDANKINGSOPMERKING.....	398
14.1. AFDANKING VAN DE VERPAKKING.....	398
14.2. AFDANKING VAN HET APPARAAT.....	398
14.3. AFDANKING VAN BATTERIJEN.....	399
15. EIGENSCHAPPEN EN TECHNISCHE GEGEVENS ..	400
16. SERVICE EN SUPPORT.....	403
17. CE-MARKERING	404

NL

1. VOORWOORD

Geachte klant,

Bedankt dat u voor dit product heeft gekozen.

Lees deze instructies aandachtig door, en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Deze bedieningsinstructies maken integraal deel uit van het toestel! Als u het apparaat verkoopt of weggeeft, gelieve dan zeker ook deze handleiding te overhandigen.

NL

1.2. Correct gebruik

Dit product behoort tot de consumentenelektronica.

Het apparaat dient als ontvanger voor DAB/DAB+/FM-radiosignalen, voor het ontvangen van internetradiostations en voor het afspelen van audiobestanden opgeslagen op een USB-opslagmedium of op een netwerkschijf.

Alle andere handelingen of gebruik van het toestel zijn niet correct en kunnen leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade.

Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.

Gebruik het apparaat alleen binnenshuis.

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik.

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

2.1. Legende

Symbool	Betekenis
 GEVAAR!	Dit signaalwoord verwijst naar een gevaar met een hoog risico dat bij onachtzaamheid tot de dood of tot ernstig letsel leidt.
 LET OP!	Dit signaalwoord verwijst naar een gevaar met een gemiddeld risico dat bij onachtzaamheid tot de dood of tot ernstig letsel kan leiden.
 VOORZICHTIG!	Dit signaalwoord verwijst naar een gevaar met een laag risico dat bij onachtzaamheid tot een licht of matig letsel kan leiden.

NL

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

2.1. Legende

NL

LET OP!	Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade en verwijst naar speciale beschrijvingen voor het gebruik van het toestel.
	Dit teken waarschuwt voor gevaren.
	Beschermingsklasse II Elektrische apparaten in veiligheidsklasse II hebben een versterkte of dubbele isolatie ter hoogte van de nominale isolatiespanning tussen actieve en open onderdelen (VDE 0100 deel 410, 412.1). Ze zijn doorgaans niet aangesloten op de beschermende geleider. Zelfs wanneer ze elektrisch geleidende oppervlakken hebben, voorkomt een versterkte of dubbele isolatie contact met andere componenten die onder spanning staan
	De producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Gemeenschap.

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

2.1. Legende

Fig. 1



Fig. 2



Voor toestellen met holle connectoren geven deze symbolen de polariteit van de connector aan. Hier wordt een onderscheid gemaakt tussen 2 varianten

Fig. 1: buiten plus/binnen min

Fig. 2: binnen plus/buiten min

Toestellen met dit symbool mogen alleen binnen in een droge omgeving worden gebruikt

NL

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

2.2. Veiligheidsaanwijzingen



LET OP!

NL

Controleer het toestel voor gebruik.

In geval van schade of defect mag het toestel niet in gebruik worden genomen.

Gevaar voor letsel!

Letselgevaar voor kinderen en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens (bijvoorbeeld gedeeltelijk mindervalide personen, ouderen met beperkingen inzake fysieke en mentale vermogens) of gebrek aan ervaring en kennis.

- > Bewaar het toestel alleen op plaatsen die niet toegankelijk zijn voor kinderen.
- > Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en/of kennis als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn over het veilige gebruik van het toestel en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- > Laat kinderen nooit zonder toezicht het toestel gebruiken.

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Verstikkingsgevaar!

- > Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed!
- > **Bewaar de gebruikte verpakkingsmaterialen (zakken, stukjes polystyreen, enz.) niet binnen het bereik van kinderen.**
Kinderen mogen niet met de verpakking spelen. Er is vooral bij verpakkingsfolies gevaar voor verstikking

NL

2.3 Veiligheid bij het gebruik



GEVAAR!

Gevaar voor letsel!

Letselgevaar door elektrische schok veroorzaakt door componenten onder spanning.

Als zich onbedoeld een kortsluiting voordoet, is er risico op elektrische schokken of brand.

- > Controleer het toestel vóór elk gebruik op beschadigingen. Als u zichtbare schade opmerkt of het apparaat zichtbare schade vertoont, gelieve het dan niet langer te gebruiken
- > Als u een technisch of mechanisch probleem vaststelt, neem dan contact op met de TELESTAR Service.
- > Gebruik alleen de meegeleverde voeding! Gebruik nooit een andere voeding.

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- > Open nooit de behuizing van het toestel.
- > Koppel het toestel onmiddellijk los van de stroombron in geval van storing. Koppel de voedingsadapter onmiddellijk los van het stopcontact en van het toestel.
- > Gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires die door ons zijn geleverd of goedgekeurd.
- NL** > Demonteer het toestel niet en gebruik geen hulpstukken of reserveonderdelen die niet expliciet door ons zijn goedgekeurd of geleverd.
- > Gebruik het toestel niet in een explosiegevaarlijke omgeving. Explosiegevaarlijk zijn bijv. brandstofopslagplaatsen, tankinstallaties of plaatsen waar oplosmiddelen worden opgeslagen of verwerkt.
- > Gebruik het toestel niet in ruimtes waarin veel stof hangt (bijv. meel- of houtstof)

Storingen kunnen zich uiten in de vorm van verhitting van het toestel of rookontwikkeling uit het toestel of van de voeding van het toestel. Luide of atypische geluiden kunnen ook een teken zijn van een storing.

- > Koppel in dat geval de voedingsadapter onmiddellijk los van het stopcontact.
- > Houd de voeding alleen bij de behuizing vast.
Trek de voedingsadapter nooit aan de kabel uit het stopcontact.

Het toestel mag na een storing niet worden gebruikt voordat het door een gekwalificeerd persoon is getest of gerepareerd.

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- > Als u het toestel van een koude naar een warme omgeving verplaatst, kan er vocht in het toestel worden afgezet. Wacht in dat geval ongeveer een uur voordat u het in gebruik neemt.
- > In geval van langdurige afwezigheid of tijdens onweer, haal de stekker uit het stopcontact. Zorg ervoor dat contact met vocht, water of spatwater wordt vermeden en dat er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, bijv. vazen, op of in de buurt van het toestel of de voeding worden gezet.
- > Als er vreemde voorwerpen of vloeistof in het toestel of de voeding komen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Laat het toestel controleren door gekwalificeerd personeel, voor u het weer gebruikt. Anders bestaat de kans op een elektrische schok.
- > Zorg ervoor dat het toestel of de voedingsadapter niet aan water of spatwater blootgesteld wordt en dat er geen open vuurbronnen (zoals brandende kaarsen) in de buurt van het toestel of de voeding staan.
- > De voeding mag nooit met natte of vochtige handen worden aangeraakt.

NL

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

2.4. Het apparaat aansluiten

- > Sluit het toestel alleen aan op een professioneel geïnstalleerd, geaard en elektrisch beveiligd stopcontact.
- > Zorg ervoor dat de stroombron (stopcontact) gemakkelijk toegankelijk is.
- NL > Kabels niet knikken of inknellen.
- > Controleer voordat u het apparaat in gebruik neemt of het voltage aangegeven op het toestel overeenkomt met de plaatselijke netspanning. De informatie op de voedingsadapter moet overeenkomen met de plaatselijke netspanning.
- > Sluit de radio alleen aan op een professioneel geïnstalleerd stopcontact van 220-240 V AC, 50-60 Hz.
- > Plaats de radio op een stevige, vlakke ondergrond.
- > Het toestel verbruikt stroom in de standby-modus. Om het apparaat volledig van de stroom te halen, moet de stekker uit het stopcontact getrokken worden, of moet de netschakelaar op de achterkant van het apparaat uitgeschakeld worden.2.5.

2.5. Apparaat beschermen tegen defecten

LET OP!

- > Ongunstige omgevingsomstandigheden zoals vochtigheid, overmatige hitte of gebrek aan ventilatie kunnen het apparaat beschadigen.

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- > Gebruik het toestel alleen in droge ruimten.
Vermijd de directe nabijheid van: warmtebronnen, zoals bijv. radiatoren, open vuur zoals bijv. kaarsen, apparaten met sterke magnetische velden, zoals bijv. speakers.
Stel het toestel niet bloot aan extreme invloeden, zoals direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, vochtigheid, extreem hoge of lage temperaturen, open vuur.
- > Zorg dat er voldoende afstand is tot andere voorwerpen zodat het toestel niet wordt afgedekt en er altijd voldoende ventilatie is.
- > Vermijd rechtstreeks zonlicht en plaatsen met veel stof.
- > Plaats geen zware voorwerpen op het toestel of op de voeding.
- > Gebruik het toestel niet in een explosiegevaarlijke omgeving.
Explosiegevaarlijk zijn bijv. brandstofopslagplaatsen, tankinstallaties of plaatsen waar oplosmiddelen worden opgeslagen of verwerkt.
- > Gebruik het toestel niet in ruimtes waarin veel stof hangt (bijv. meel- of houtstof)

NL

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

2.6. Gevaar voor letsel!



LET OP!

NL Overmatige geluidsdruk bij gebruik van oortjes of van een koptelefoon kan leiden tot gehoorbeschadiging of gehoorverlies.

Gebruikers kunnen gehoorschade oplopen als ze gedurende langere tijd met behulp van oortjes of koptelefoons naar erg luide muziek luisteren.

Controleer het volume voordat u de oortjes inbrengt of de koptelefoon op het hoofd plaatst.

2.7. Informatie over de radio-interface

Het apparaat genereert een elektromagnetisch veld.

Besteed aandacht aan alle informatie in uw omgeving die de werking van elektronische apparaten verbiedt of beperkt.

Dit kan bijvoorbeeld het geval zijn in ziekenhuizen, bij tankstations en tankinstallaties of op vliegvelden.

Als er passende waarschuwingen zijn, koppelt u het apparaat onmiddellijk los van de stroom.

De componenten in het toestel genereren elektromagnetische energie en magnetische velden. Deze kunnen medische apparaten zoals pacemakers of defibrillatoren beïnvloeden.

Respecteer daarom een veilige en voldoende afstand tussen medische apparatuur en de radio.

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

2.8. Gebruik van de batterijen

Gebruik in de regel alleen batterijen van hetzelfde type zoals meegeleverd werd.



GEVAAR!

NL

Gevaar voor letsel!

Verkeerd gebruik van batterijen kan letsel veroorzaken!

Batterijen nooit openen, kortsluiten of in open vuur gooien.

Laad batterijen nooit op. Er is explosiegevaar als u probeert om batterijen op te laden.

Let op de juiste polarisatie! Zorg ervoor dat de polen (+) en (-) correct zijn geplaatst om kortsluiting te voorkomen.

Gebruik alleen batterijen die zijn voorgeschreven voor dit product.

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Verwijder de batterijen uit het toestel wanneer u het langere tijd niet gebruikt.

Verwijder onmiddellijk lege of lekkende batterijen uit het toestel. Als de batterijen lekken, bestaat het risico van chemische brandwonden bij contact met de huid.

NL

Bewaar zowel nieuwe als gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.

Het inslikken van batterijen kan leiden tot inwendig letsel. Het batterijzuur in de batterijen kan bij contact met de huid letsel veroorzaken.

Bij toevallig inslikken of symptomen van huid aantasting, spoel het getroffen gebied dan met veel water en raadpleeg onmiddellijk een arts.

Batterijen zijn geen speelgoed!

Houd te allen tijde nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

Verwijder uitgelopen batterijen onmiddellijk uit het toestel en reinig de contacten vooraleer u nieuwe batterijen plaatst.

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



LET OP!



NL

Onjuist gebruik van batterijen kan explosiegevaar veroorzaken!

- > Gebruik alleen nieuwe batterijen van hetzelfde type.
- > Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen samen in één toestel.
- > Let op de juiste polarisatie bij het plaatsen van de batterijen.
- > Laad batterijen nooit op.
- > Batterijen mogen alleen op koele en droge plaatsen worden bewaard.
- > Gooi batterijen nooit in het vuur.
- > Als het toestel gedurende langere tijd niet zal worden gebruikt, verwijder dan de batterijen uit het toestel.
- > Stel de batterijen nooit bloot aan overmatige hitte of direct zonlicht.
- > Batterijen mogen niet worden vervormd of geopend.
- > Stop met het gebruik van de afstandsbediening als de batterijklep niet goed sluit.

2. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

2.9. Het apparaat reinigen

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel schoonmaakt.

Gebruik een droge, zachte doek om het toestel te reinigen.

Gebruik geen vloeistoffen om het toestel te reinigen.

NL Gebruik geen oplosmiddelen en reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak en/of de opschriften van het apparaat immers beschadigen.

2.10. Juridische informatie

Dit toestel is bedoeld voor gebruik in alle landen van de Europese Unie en in Zwitserland, Noorwegen, Liechtenstein en IJsland.

De ontvangstdekking voldoet aan de wettelijke vereisten voor deze landen.

Als het toestel in een ander land wordt gebruikt, moet de wetgeving van het land van gebruik worden nageleefd.

3. INHOUD VAN DE LEVERING

Neem alle onderdelen uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmaterialen volledig.

Indien een of meerdere vermelde onderdelen ontbreken, neemt u contact op met:

TELESTAR Service Center,

Am Weiher 14,

56766 Ulmen

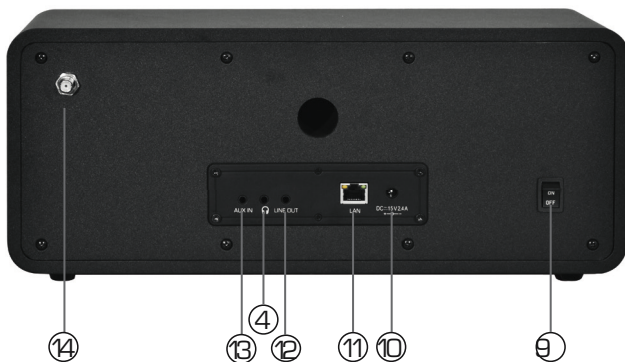
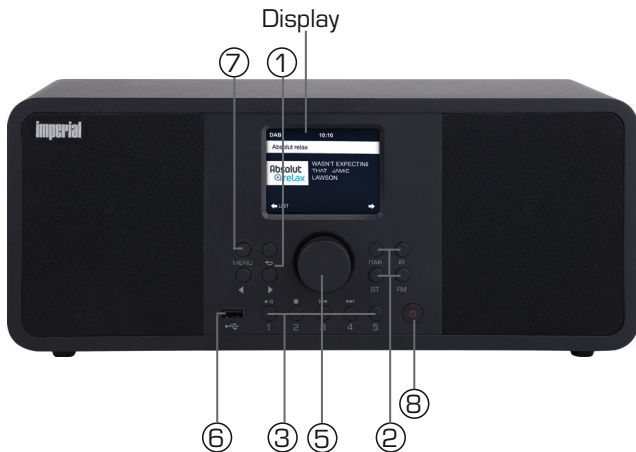
e-mail: service@telestar.de

NL

Aantal	Verklaring
1	DABMAN i205
1	Afstandsbediening
1	Externe netstekker
1	Gebruikershandleiding
1	Garantiekarta
1	Telescoopantenne
1	AUX-aansluitkabel
1	Batterij voor afstandsbediening type CR 2025/3 V (Reed in afstandsbediening geplaatst)

4. OVERZICHT VAN DE BEDIENINGSELEMENTEN

NL



4. OVERZICHT VAN DE BEDIENINGSELEMENTEN

1. Navigatie

2. Mode

Schakel de bedrijfsmodus van het apparaat hier tussen Internetradio, DAB+, UKW, UPnP, AUX, Bluetooth, Spotify en USB.

3. Stationopslagknoppen

Schakelt in de radiomodus naar de 1e - 5e programmaopslagplaats.

4. Hoofdtelefoonaansluiting

Sluit hier een hoofdtelefoon aan om de door de radio afgespeelde muziek via een hoofdtelefoon te beluisteren.

Als er een hoofdtelefoon wordt aangesloten, wordt het afspelen van muziek via de luidsprekers van het apparaat onderbroken.

5. Navigatie/Geluidsvolume / Bevestigingstoets

Navigeer met de knoppen in het menu of selecteer hier de volgende zender in de zenderlijst.

Wijzig het geluidsvolume met behulp van de knoppen.

Bevestig de menu-invoer door op de knop te drukken.

6. USB-aansluiting

Sluit het apparaat hier aan op een USB-gegevensdrager zoals een USB-harde schijf of USB-stick om vanaf hier muziekbestanden af te spelen.

7. Menuknop

Roept het menu van het apparaat op.

8. Powerknop aan/uit

Schakel het apparaat met deze knop in of in stand-by.

NL

4. OVERZICHT VAN DE BEDIENINGSELEMENTEN

9. Netschakelaar

Schakel het apparaat hier in of uit. Het apparaat wordt in positie Off van de netstekker ontkoppeld.

10. Netstekeraansluiting

Sluit het apparaat aan deze bus aan op de netstekker (wordt meegeleverd)

NL 11. LAN-aansluiting

Sluit het apparaat hier met een netwerkkabel aan op een aanwezig netwerk om de internetradiofunctie te kunnen gebruiken. (Alternatief kan het apparaat ook via wifi worden aangesloten).

12. LINE OUT

Sluit de radio hier aan op een HiFi-versterker of op actieve luidsprekers om de door de radio ontvangen muziek naar een soundsysteem door te sturen.

13. AUX IN

Sluit hier een externe audiobron zoals MP3-speler, smartphone of tablet aan met de 3,5 mm AUX-kabel

14. UKW/DAB-antenne

4.1. Overzicht display

Betekenis van de functiesymbolen



Analoge UKW-radio-ontvangst actief.



Symboliseert de sterkte van de radio-ontvangst.

4. OVERZICHT VAN DE BEDIENINGSELEMENTEN



Wifi-verbinding actief.



Geen netwerkverbinding via netwerkkabel.



AUX-modus actief.



Herhaling van de muziektitels in de geselecteerde map.



Toevalig afspelen geactiveerd (Shuffle).



Herhaling van de geselecteerde muziektitel actief.



Wekker geactiveerd.



Radiostation op een opslagplaats opgeslagen.



USB-gegevensdrager aangesloten.



Bluetooth-modus geactiveerd.

NL

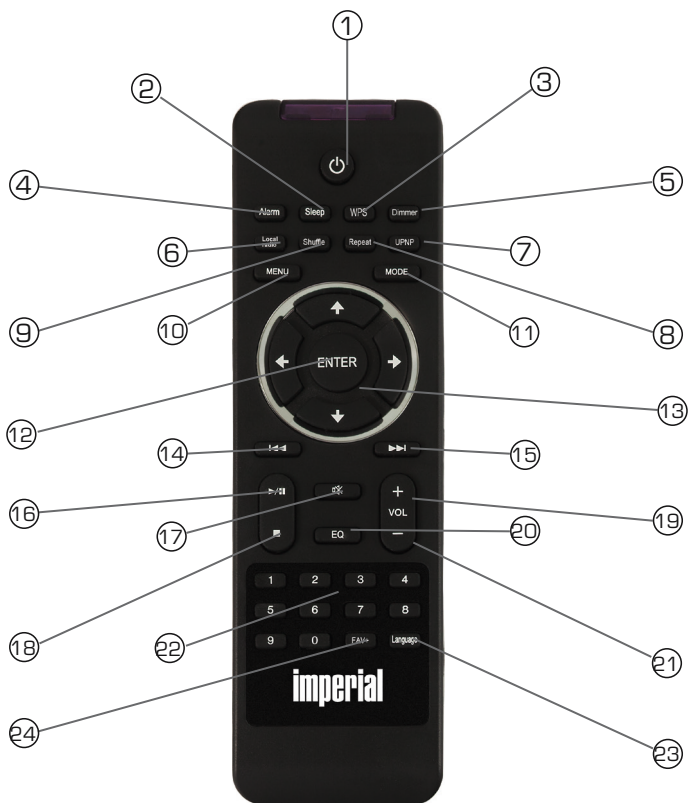
5. AFSTANDSBEDIENING

De radio kan via de apparaatknoppen en via de afstandsbediening bediend worden. De bediening via de afstandsbediening is de comfortabelere en eenvoudigere wijze om het apparaat te bedienen. In deze gebruikershandleiding wordt om deze reden voornamelijk het instellen en de bediening van de radio met behulp van de meegeleverde afstandsbediening verklaard.

NL

Als het apparaat met een netwerk verbonden is, kan de bediening van de radio ook via de applicatie AirMusicControl-app verlopen. Deze applicatie is voor Android® en iOS®-besturingssystemen beschikbaar. Meer informatie hierover vindt u in hoofdstuk 10.

5. AFSTANDSBEDIENING



NL

5. AFSTANDSBEDIENING

1. Stand-bytoets

Schakel het apparaat met deze knop in of uit.

2. SLEEP

Schakel via deze toetsen de slaaptimer van het apparaat in of uit.

3. WPS-toets

NL Via deze toets kunt u een wifi-verbinding in uw thuisnetwerk tot stand brengen.

Lees hiervoor ook hoofdstuk 7.

4. Alarm

Activeer de wekkerfunctie via deze toets

5. Dimmer

6. Local Radio

7. UPNP

Activeert de UPNP-functie van het apparaat

Meer informatie vindt u in hoofdstuk 8.3.1

8. Repeat

Activeer via deze een herhaling voor het afspelen van een of meerdere titels

9. Shuffle

Activeer hier toevallig afspelen

10. Menu

Activeer het menu van het apparaat via deze toets

11. Mode

Schakel hier tussen de verschillende bedrijfsmodi.

12. Enter

Met deze toets bevestigt u een ingave

13. Navigatie omhoog/omlaag - rechts/links

Met deze toetsen navigeert u door het menu

14. Vorige titel selecteren / Snel terugspoelen

Selecteer met deze toets de vorige titel of spoel snel terug.

5. AFSTANDSBEDIENING

15. Volgende titel selecteren / Snel verder spoelen

Selecteer met deze toets de volgende titel of spoel snel verder.

16. Play

Start of pauzeert het afspelen

17. Mute

Schakelt de klank van het apparaat uit.

18. Stop

Stopt het afspelen

19. V+ Geluidsvolume

Verhoogt het geluidsvolume

20. EQ-equalizerfunctie

Via deze toets kunt u de equalizerfunctie activeren en individuele klankinstellingen uitvoeren.

21 V- Geluidsvolume

Verlaagt het geluidsvolume

22. Cijfer-toetsenbord

23. Language

Via deze toets kunt u de menutaal wijzigen.

24. Favorieten-toets

Schakelt naar een van de individueel opgeslagen favoriete zenders.

NL

6. INSTALLATIE

6.1 Algemene bedieningsinstructies

- > Schakel het apparaat in of uit met de stand-bytoets op de afstandsbediening.
- > Het geluidsvolume verhoogt u met de toets **VOL+** op de afstandsbediening.
- > Het geluidsvolume verlaagt u met de toets **VOL-** op de afstandsbediening.
- > De menupunten kunnen via de knoppen ▼▲ geselecteerd worden.
- > Met de **knop ENTER** kunt u een selectie bevestigen.

NL

6.2. Afstandsbediening voorbereiden

Verwijder de transportbeveiliging van de batterij van de afstandsbediening. Trek daarvoor de plastic lus aan de batterijbehuizing van de afstandsbediening uit. Op die manier wordt het batterijcontact gemaakt.

Om de batterij van de afstandsbediening te vervangen, opent u het batterijvak aan de achterzijde van de afstandsbediening

Schroef daarvoor de schroef los met een geschikte kruiskop-schroevendraaier. Trek het batterijvak uit de afstandsbediening. Verwijder de batterij en plaats een nieuwe batterij van hetzelfde type.

6. INSTALLATIE



**Bij onjuist gebruik van batterijen bestaat er explosiegevaar!
Lees hierover de veiligheidsaanwijzingen in hoofdstuk 2.8.**

Let op de juiste polariteit van de batterij!

Plaats het batterijvak daarna terug en draai de schroef opnieuw in.

NL

6.3 Antenne monteren

Schroef de meegeleverde antenne aan de antenneaansluiting van de radio.

6.4. Stroomaansluiting

Sluit de meegeleverde netstekker aan op de overeenkomstige bus aan de achterzijde van het apparaat. Steek de netstekker nu in een 230V-stopcontact. Vervolgens rekt u de telescoopantenne aan de achterzijde van de radio op volle lengte uit, dit garandeert optimale ontvangst indien u terrestrisch uitgezonden zenders via de antenne wilt ontvangen.

6. INSTALLATIE

6.5. Netwerkaansluiting

Om de internetfuncties van de radio te kunnen gebruiken, moet het apparaat met een netwerk worden verbonden. U kunt de verbinding met een kabel (LAN) of via de geïntegreerde wifi-ontvanger maken. Als u een LAN-kabel gebruikt, sluit u deze aan op de LAN-aansluiting (zie afbeelding pagina 24, punt 13)

NL

6.6. Taalkeuze

Schakel de hoofdschakelaar aan de achterzijde van het apparaat in. De radio start.

Via de **Omhoog** / **Omlaag-knoppen** van de afstandsbediening kunt u de menutaal kiezen. Bevestig de gewenste menutaal met de **ENTER-knop** op de afstandsbediening.

6.7 Netwerkcontrole

Als u de radio met uw thuisnetwerk wilt verbinden, bevestigt u de volgende menuvraag met **Ja**. Bij deze instelling controleert de radio de beschikbare netwerken zodra hij wordt opgestart.

6. INSTALLATIE

6.8 Netwerkconfiguratie

Om de radio met uw netwerk te verbinden, bevestigt u de volgende vraag met Ja. Als u het apparaat niet met een netwerk wilt verbinden, kunt u dit menupunt overslaan door Nee te selecteren.

NL

6.8.1 Netwerkselectie

Selecteer de verbindingwijze waarmee de radio met een netwerk verbonden moet worden. Als u een LAN-kabel hebt aangesloten, selecteert u **Kabelnet**, als u verbinding wilt maken via wifi, selecteert u **draadloos netwerk**.

Als u verbinding via wifi selecteert (draadloos netwerk), worden vervolgens alle beschikbare wifi-netwerken weergegeven. Selecteer het netwerk waarmee verbinding gemaakt moet worden en bevestig met de toets **ENTER**.

Geef het wifi-wachtwoord in. Met de knoppen ▼▲ kunt u een teken selecteren, met de knop ► verder springen.

Bevestig de invoer met **ENTER**.

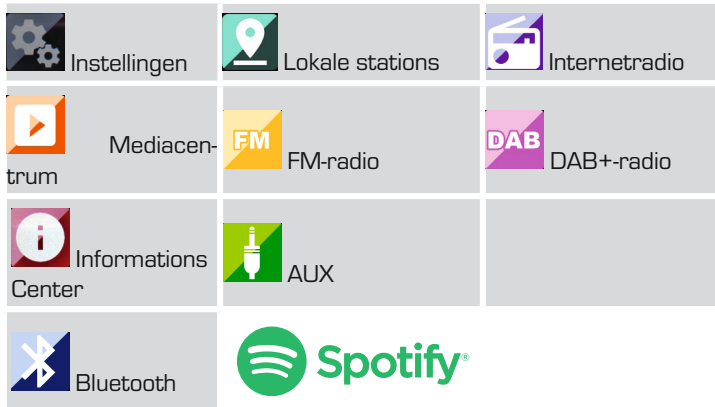
Denk eraan dat het aanmeldingsproces aan de router even kan duren.

Door op de **Menuknop** op het apparaat of op de afstandsbediening te drukken, gaat u naar het hoofdmenu van het apparaat. Het menu wordt binnen 10 seconden automatisch verlaten en schakelt over naar de laatst ingestelde radiomodus.

De navigatie in het hoofdmenu vindt plaats via de knoppen ►◀

Het hoofdmenu van het apparaat bestaat uit de volgende menupunten:

7. INSTELLINGEN



U kunt de individuele menupunten met de pijltoetsen ▶◀ selecteren. Bevestig de selectie met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

7. INSTELLINGEN

7.1. Instellingen



Druk op de **knop MENU** op de afstandsbediening of het apparaat en selecteer met de knoppen **▶◀** het menupunt **Instellingen** .
Bevestig de selectie met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

Onder dit menupunt kunt u de individuele instellingen van het apparaat uitvoeren.

7.1.1 Tijdweergave

In dit menupunt kunt u de tijdweergave van het apparaat in de stand-bymodus instellen.

Selecteer met de knoppen **▼▲** van de afstandsbediening het menupunt **Tijdweergave** .

Bevestig de selectie met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken.

Selecteer met de knoppen **▼▲** van de afstandsbediening het menupunt **Analoog of Digitaal**.

Bevestig de selectie met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken.

7. INSTELLINGEN

Bij de selectie analoog geeft het apparaat in de standbymodus een analoge klok weer. Bij de selectie digitaal wordt de tijd digitaal weergegeven. **7.1.2 My MediaU**

NL

beheren

Hier kunt u de functie MediaU-beheer activeren of deactiveren. Met MediaU kunt u een individuele zenderlijst aanmaken en deze zenders afspelen.

Om uw zenderlijst aan te maken en te activeren, hebt u een login op de volgende internetpagina nodig:

<http://www.mediayou.net/web>

Nadat succesvol bent ingelogd, kunt u uw radio aanmelden.

Daarvoor geeft u het MAC-adres van de radio als serienummer in. Het MAC-adres van de radio vindt u in het punt **Informations Center**.



Lees hiervoor ook hoofdstuk 8.6.2.

Selecteer in het menu Instellingen met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening

het menupunt **My MediaU beheren** .

Bevestig de selectie met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken.

Selecteer met de toetsen ▼▲ van de afstandsbediening het menupunt **Activeren** om deze functie te activeren.

7. INSTELLINGEN

Bevestig de selectie met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken.

7.1.3. Netwerk

NL

Zodat het apparaat als internetradio kan werken, moet het netwerk waarin de radio wordt gekoppeld, de volgende kenmerken hebben:

De gebruikte netwerkrouter moet een DHCP-serverfunctie hebben zodat het apparaat in het netwerk automatisch een IP-adres toegewezen kan worden.

De UPnP-functie moet in de router van het netwerk geactiveerd zijn om media-inhoud te kunnen overdragen en apparaten in het netwerk te kunnen herkennen.

Als deze eigenschappen vervuld zijn door de router, kan de radio probleemloos in het netwerk worden geïntegreerd.

Druk op de **knop MENU** op de afstandsbediening of op het apparaat en selecteer met de knoppen ►◀ het menupunt **Instellingen**.

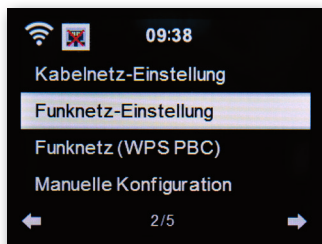
Bevestig de selectie met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening het menupunt **Netwerk**.

Bevestig de selectie met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of door op de **knop ENTER** op het apparaat.

7. INSTELLINGEN

NL



Selecteer met de toetsen ▼▲ het gewenste menupunt en bevestig de invoer met **ENTER**.

7.1.3.1. Kabelnetinstellingen

Als u de radio met een netwerkkabel in uw netwerk wilt integreren, kunt u in deze instelling de kabelnetverbinding activeren. Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening het menupunt **Kabelnetinstelling**.

Bevestig de selectie met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken.

Activeer of deactiveer een netwerkverbinding via een LAN-kabel door het overeenkomstige menupunt te selecteren.

Bevestig de selectie met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken.

7. INSTELLINGEN



LET OP!

De netwerkfunctie via een LAN-kabel wordt vanuit de stand-bymodus geactiveerd als het apparaat wordt opgestart.

Indien u de netwerkkabel in ingeschakelde toestand aansluit, schakelt u het apparaat via de **Power-knop** aan de radio of via de **Power-knop** van de afstandsbediening eenmaal uit en vervolgens opnieuw in.

NL

7.1.3.2. Draadloze instelling

Als u de radio via wifi in een wifi-netwerk wilt integreren, kunt u in dit menupunt de wifi-functie in- of uitschakelen. Bij activering van de wifi-functie kunt u hier alle andere instellingen uitvoeren om de radio in een draadloos netwerk te integreren.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening het menupunt **Draadloze instelling** en druk op de toets **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met **ENTER** aan het toestel.

Activeer of deactiveer een netwerkverbinding via wifi door het overeenkomstige menupunt te selecteren.

Bevestig de selectie met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken.

Bij activering van het draadloze netwerk zoekt het apparaat alle wifi-netwerken die zich binnen het bereik bevinden en geeft deze in een lijst weer.

Selecteer het netwerk waarmee verbinding gemaakt moet worden met behulp van de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening.

Geef het wifi-wachtwoord in. Met de knoppen ▼▲ kunt u een

7. INSTELLINGEN

teken selecteren, met de knop ► verder springen.

Bevestig de invoer met **ENTER**.

Denk eraan dat het aanmeldingsproces even kan duren.

7.1.3.3. Draadloos netwerk (WPS PBC)

NL

WPS is een functie bij wifi-apparaten die het mogelijk maakt om een netwerkverbinding tot stand te brengen door op een knop te drukken zonder daarvoor een wachtwoord te moeten ingeven. Daardoor wordt het maken van een verbinding vereenvoudigd. Deze door de radio ondersteunde drukknopconfiguratie kan gebruikt worden als de netwerkrouter waarmee een verbinding moet worden gemaakt, over een WPS-knop beschikt. (Bij sommige routers kan deze als softwareoplossing direct in het besturingssysteem verschijnen).

Om via deze weg een netwerkverbinding te maken gaat u als volgt te werk.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening het menupunt **Draadloos netwerk (WPS PBC)** en druk op de toets **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met **ENTER** aan het toestel.

Druk nu binnen 120 seconden op de **WPS-knop** op uw netwerkrouter of activeer de WPS-functie in de gebruikersinterface van de router.

De netwerkverbinding wordt nu automatisch tot stand gebracht.

7. INSTELLINGEN

7.1.3.4. Handmatige configuratie

In dit gedeelte kunt u de netwerkconfiguratie van de radio zelf uitvoeren om deze met de instellingen van het netwerk te vergelijken.

Deze functie mag enkel door gebruikers uitgevoerd worden die hiermee ervaring hebben.

Zo hebt u hier bijv. de mogelijkheid om de DHCP-functie te deactiveren om een handmatig IP-adres aan de radio toe te kennen.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening het menupunt **Handmatige**

configuratie en druk op de **knop ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken.

Selecteer in het volgende punt de netwerkverbinding kabelnet of draadloos netwerk die u handmatig wilt bewerken.

Druk op de **knop ENTER** van de afstandsbediening of bevestig met de **ENTER-knop** op het apparaat.

NL

7.1.3.4.1. DHCP

DHCP maakt het mogelijk om aangesloten clients zonder handmatige configuratie van de netwerkkoppeling in een bestaand netwerk te integreren. Benodigde informatie zoals IP-adres, net mask, gateway, servernaam (DNS) worden automatisch toegekend.

De DHCP-functie is standaard geactiveerd.

Als de DHCP-functie gedeactiveerd wordt, moet de voor een netwerkverbinding benodigde informatie handmatig worden

7. INSTELLINGEN

ingesteld.

In dit menupunt kunt u de DHCP-functie deactiveren.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening het menupunt **Handmatige**

configuratie en druk op de **knop ENTER** van de afstandsbediening of bevestig door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken.

NL

Activeer of deactiveer de DHCP-functie in de volgende stap.

Druk op de **knop ENTER** op de afstandsbediening of

of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

7.1.3.4.2. SSID ingeven

Bij handmatige configuratie in de draadloze netwerkinstellingen kunt u hier de SSID vastleggen.

Ein Service Set Identifier (SSID) is een vrij te kiezen naam van een wifi-apparaat waarmee het aanspreekbaar wordt. Het wordt daarom ook als de (draadloze) netwerknaam van het wifi-netwerk aangeduid.

De standaard ingestelde naam van de radio, waarmee het apparaat in een wifi-netwerk zichtbaar is, luidt DABMAN i205.

U kunt hier een nieuwe naam vastleggen.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening het menupunt **SSID ingeven** en druk op de toets **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met **ENTER** aan het toestel.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening de letters of tekens die u aan de netwerknaam wilt toekennen. Bevestig de invoer telkens met de knop

ENTER op de afstandsbediening of bevestig met de **ENTER-knop** op het apparaat.

7. INSTELLINGEN

7.1.3.4.3. Beheren

In dit menupunt kunt u selecteren in welk wifi-netwerk de radio aangemeld moet worden.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening het menupunt **Beheren** en druk op de toets **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met **ENTER** aan het toestel.

Selecteer het wifi-netwerk waarmee het apparaat verbonden moet worden, en druk op de **knop ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met de **ENTER-knop** aan het toestel.

NL

7.1.3.5. Netwerk controleren bij het inschakelen

In dit menupunt kunt u vastleggen of het apparaat de netwerkverbinding met een netwerk-accesspoint (netwerkrouter) moet controleren als het wordt ingeschakeld.

Standaard is deze automatische controle geactiveerd. Het is aan te bevelen deze functie geactiveerd te houden om te garanderen dat de radio bij het inschakelen een verbinding met het netwerk tot stand kan brengen.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening het menupunt **Netwerk controleren bij het inschakelen** en druk op de toets **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **ENTER-knop** aan het toestel te drukken.

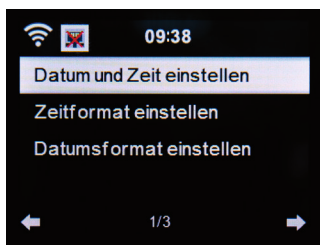
activeer of deactiveer deze functie met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening en bevestig door op de **ENTER-knop** aan het toestel of op de **knop ENTER** op de afstandsbediening te drukken.

7. INSTELLINGEN

7.1.4. Datum & tijd

Stel in dit menupunt de tijd en de datum in.

NL



Het apparaat is standaard geconfigureerd voor automatische tijdinstelling. Als het apparaat via een netwerk met het internet is verbonden, wordt de tijd en de datum automatisch gesynchroniseerd. De tijd instellen is dan niet vereist.

7.1.4.1. Datum & tijd instellen

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening het menupunt **Datum en tijd instellen** en druk op de toets **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met ENTER aan het toestel.

Selecteer het menupunt **Handmatige instelling** en

Druk op de knop **ENTER** van de afstandsbediening of bevestig met de ENTER-knop op het apparaat.

Met de toetsen ▼▲ op het apparaat of op de afstandsbediening stelt u de tijd resp. datum in.

Om naar het volgende of het vorige veld te springen gebruikt u de knoppen ►◀. Met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of

7. INSTELLINGEN

door kort op de knop **ENTER** van de radio te drukken, wordt uw invoer afgesloten.

7.1.4.2. Tijdformaat instellen

Wijzig hier het tijdformaat dat gebruikt moet worden om de tijd weer te geven. U kunt kiezen tussen 12- en 24-uurweergave. Selecteer het menupunt **Tijdformaat instellen** en Druk op de **knop ENTER** op de afstandsbediening of of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken. Wijzig nu de tijdweergave naar het gewenste formaat en bevestig met **ENTER** op de afstandsbediening of of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

NL

7.1.4.3. Datumformaat instellen

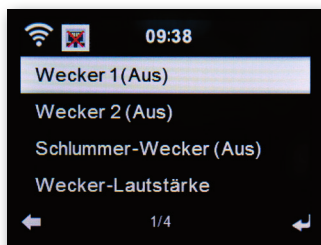
Wijzig hier het datumformaat dat gebruikt moet worden om de tijd weer te geven. Selecteer het menupunt **Datumformaat instellen** en Druk op de **knop ENTER** van de afstandsbediening of bevestig met de **ENTER-knop** op het apparaat. Wijzig nu de datumweergave naar het gewenste formaat en bevestig met **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met de **ENTER-knop** aan het apparaat.

7. INSTELLINGEN

7.1.5. Wekker

Het apparaat kan als wekkerradio gebruikt worden.

NL



In dit menupunt kunt u tot 2 wektijden instellen.

Bovendien kan ingesteld worden of de wekker met een toon, een melodie, een internetradiostation, een DAB+-radiostation, muziek via een aangesloten USB-gegevensdrager of een UKW-station (FM) wekt.

Om een wektijd in te stellen gaat u als volgt te werk:

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu instellingen het menupunt **Wekker** en druk op de toets **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met **ENTER-knop** aan het toestel.

Selecteer wekker 1 of wekker 2 en bevestig door op de **knop ENTER** aan het toestel te drukken of via de **ENTER-knop** op de afstandsbediening.

Activeer de wekker via de regel **Aan**.

Deactiveer de wekker via de regel **Uit**.

Als u de weker hebt geactiveerd, kunt u in het volgende menu

7. INSTELLINGEN

herhalingsintervallen, de wektijd en het wekkertype instellen.

Herhalen:

Kies hier tussen Dagelijks, Eenmaal of een of meerdere weekdays.

Tijd:

Stel hier het tijdstip in waarop de wekker geactiveerd moet worden. Gebruik daarvoor het cijfertoetsenbord van de afstandsbediening of de knoppen ▼▲ aan het apparaat.

Bron:

Kies hier welk weksignaal actief moet zijn.

Toon, melodie, internetradio, FM, DAB/DAB+ of USB.

Let erop dat er bij selectie van FM, DAB/DAB+ of internetradio minstens een favoriete zender van de betreffende ontvangstwijze opgeslagen moet zijn. Als er in de geselecteerde ontvangstwijze geen favoriete zender is opgeslagen, verschijnt de melding **Leeg**. Om de individuele gegevens te bevestigen, moeten deze met de **ENTER-knop** worden opgeslagen. Om weer naar het menu te gaan moet de **pijltoets** ◀ ingedrukt worden.

Lees ook hoofdstuk 9.8. over het opslaan van favoriete zenders.

Om een alarm te stoppen drukt u op de **STANDBY-knop** op de afstandsbediening of aan het apparaat.

Om een snooze-functie te activeren drukt u bij een alarm op de **knop ENTER**.

Het alarm wordt daardoor gedurende 5 minuten gepauzeerd.

Na 5 minuten wordt het alarm opnieuw geactiveerd.

NL

7. INSTELLINGEN

7.1.5.1. Sluimerwekker

U kunt een tijd instellen waarop na afloop een wekkeralarm wordt geactiveerd.

In dit menu kunt u de functie activeren en een tijdperiode vastleggen.

NL

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Wekker** en druk op de **knop ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met **ENTER-knop** aan het toestel.

Selecteer de regel sluimerwekker en bevestig met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of aan het apparaat.

Deactiveer de functie via de regel **Uit** of stel een tijdperiode waarna het alarm na afloop wordt geactiveerd.

De volgende tijden zijn beschikbaar:

5 minuten: Alarm weerklinkt na 5 minuten

10 minuten: Alarm weerklinkt na 10 minuten

20 minuten: Alarm weerklinkt na 20 minuten

30 minuten: Alarm weerklinkt na 30 minuten

60 minuten: Alarm weerklinkt na 60 minuten

90 minuten: Alarm weerklinkt na 90 minuten

120 minuten: Alarm weerklinkt na 120 minuten

7.1.5.2. Geluidsvolume wekker

Stel onder **Geluidsvolume wekker** in met welk geluidsvolume het weksignaal uitgezonden moet worden.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het

7. INSTELLINGEN

menu **Instellingen** het menupunt **Wekker** en druk op de **knop ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met **de ENTER-knop** aan het toestel.

Selecteer de regel **Geluidsvolume wekker** en bevestig met de **ENTER-knop** van de afstandsbediening of via de **ENTER-knop** aan het apparaat.

Stel het gewenste geluidsvolume in via de **VOL+**-knoppen op de afstandsbediening of aan het apparaat.

NL

7.1.6. Timer

Met de timer kunt u een tijd instellen waarop de radio na afloop een alarm activeert.

Selecteer met de knoppen **▼▲** van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Timeren** druk op de **knop ENTER** van de afstandsbediening of bevestig door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken.

Geef via de knoppen **▶◀** de tijd in minuten en seconden aan. Door stapsgewijs te drukken verhoogt of verlaagt u de tijd in stappen van seconden. Houd de knop **▶** of **◀** langer ingedrukt om het wijzigen van de tijd zowel in de ene alsook in de andere richting te versnellen.

Nadat de ingave is bevestigd met **ENTER** op de afstandsbediening of door op de **ENTER-knop** aan het apparaat te drukken wordt de timer actief. Na afloop van de ingestelde tijd werkt linkt een alarmsignaal. De timer kan met de knop **ENTER** op de afstandsbediening of door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken onderbroken worden. Eveneens kan het timeralarm via de knoppen beëindigd worden.

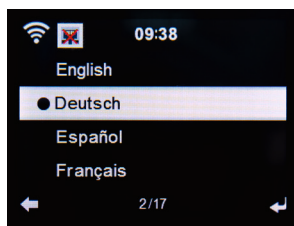
7. INSTELLINGEN

7.1.7. Taal

Hier kunt u de menutaal van het apparaat instellen.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Taal** en druk op de **toets ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **ENTER-knop** aan het apparaat te drukken.

NL



Selecteer met de toetsen ▼▲ de taal en bevestig de selectie.

7.1.8. Dimmer

Met de dimmerfunctie kunt u de helderheid van de display aanpassen. Het apparaat wordt standaard met het hoogste helderheidsniveau geleverd. Via dit menupunt kunt u de helderheid individueel aanpassen.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Dimmer** en druk op de **toets ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **ENTER-knop** aan het apparaat te drukken.

7. INSTELLINGEN

Energiespaarmodus:

Bij activering van de energiespaarmodus wordt de display tot de ingestelde helderheid gedimd als het apparaat na 15 seconden niet wordt bediend.

Selecteer de regel **Energiespaarmodus** en bevestig de selectie. Selecteer vervolgens via de toetsen ► ◀ de helderheid die het apparaat in deze modus moet hebben.

Inschakelen:

Bij activering van dit menupunt wordt de display continu tot de ingestelde helderheid gedimd.

Selecteer de regel **Inschakelen** en bevestig de selectie. Selecteer vervolgens via de toetsen ► ◀ de helderheid die het apparaat in deze modus moet hebben.

NL

7.1.9. Weergave

Wijzig hier de kleurenweergave van de display indien nodig naar zwart-/witweergave.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Weergave** en druk op de **toets ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **ENTER-knop** aan het apparaat te drukken.

Wijzig de weergave indien nodig van kleur naar monochroom.

7.1.10. Energie-instellingen

In situaties waarin de radio geen muziek afspeelt, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. Dit is bijv. het geval als in de DAB-radio-modus geen ontvangstsignaal voorhanden is of als in de AUX-modus

7. INSTELLINGEN

geen afspeelapparaat is aangesloten waarmee wordt afgespeeld. Hier kunt u bepalen of resp. na welke tijd de radio automatisch van werking in de stand-bymodus moet schakelen.

U hebt de keuze tussen 5, 15 en 30 minuten.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Energie-instellingen** en druk op de **toets ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** aan het apparaat te drukken.

Selecteer een tijdperiode waarna het apparaat automatisch moet uitschakelen.

Als de radio niet automatisch moet uitschakelen, gaat u naar de regel **Uitschakelen**.

Bevestig uw ingave met **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

Denk eraan:

Deze instelling is standaard ingesteld op 15 minuten.

7.1.11. Sleeptimer

Via de functie Sleeptimer kan het apparaat na afloop van een ingestelde tijd automatisch uitschakelen.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Sleeptimeren** druk op de **toets ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** aan het apparaat te drukken.

Selecteer **Uitschakelen** om deze functie te deactiveren of selecteer een vastgelegde tijd. U kunt kiezen tussen de volgende tijden: 15, 30, 60, 90, 120, 150, 180 minuten.

7. INSTELLINGEN

Bevestig uw ingave met **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

7.1.12. Tussenopslag

In dit punt kunt u de buffertijd voor de muziekweergave uit het netwerk wijzigen. Een verhoging van de buffertijd kan overdrachtstoringen compenseren om te vermijden dat de muziekweergave afbreekt.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Tussenopslag** en druk op de toets **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **ENTER-knop** aan het apparaat te drukken.

Selecteer een vastgelegde buffertijd.

Bevestig uw ingave met **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

7.1.13. Weer

Indien het apparaat met het internet is verbonden, kunt u weerinformatie via het display van het apparaat laten weergeven. In dit menupunt kunt u vastleggen vanaf welke locatie de weersinformatie weergegeven moet worden. Bovendien kunt u de temperatuureenheid vastleggen.

De weersinformatie wordt in de standby-modus weergegeven.

Daarbij schakelt de radio automatisch tussen weergegevens en de actuele tijd. Lees hiervoor ook hoofdstuk 9.5.

NL

7. INSTELLINGEN

Denk eraan:

Het apparaat maakt voor de weersvoorspelling verbinding met een internetserver waarop de weersinformatie opgeslagen is. Daardoor kunnen de weergegeven weergegevens eventueel van de

NL

werkelijke weergegevens op uw locatie afwijken.

De volgende instellingmogelijkheden zijn beschikbaar:

Lokale instellingen:

Selecteer hier een locatie waarvoor de weersvoorspelling en de weersinformatie weergegeven moet worden.

Temperatuureenheid

Geef hier aan welke temperatuureenheid gebruikt moet worden. U hebt de keuze tussen Celsius (°C) en Fahrenheit (°F).

Weergaven in stand-by

Bepaal hier of de radio in standby weergegevens moet weergeven of niet.

Voer de instellingen als volgt uit:

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Weer** en druk op de toets **ENTER** op de

afstandsbediening of bevestig door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken.

Bevestig uw ingave met **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

7. INSTELLINGEN

7.1.14. FM-instellingen

In dit menupunt kunt u tussen stereo en mono voor de UKW-radio-ontvangst kiezen.

Deze instelling kan nuttig zijn als u een UKW-zender ontvangt die echter met een zwak of ruissignaal wordt ontvangen. Stel in dat geval de ontvangst in op mono om de kwaliteit te verbeteren.

Als u de instelling stereo hebt gekozen, wordt het ontvangen radiosignaal in stereokwaliteit uitgezonden. Indien slechte ontvangsomstandigheden een verslechtering van het signaal tot gevolg hebben, kan de radio automatisch naar de mono-ontvangstmodus omschakelen.

Deze drempelwaarde, waarop de radio naar mono omschakelt, kunt u in het punt **Gevoeligheid** bepalen.

In het punt **Gevoeligheid**, welke radiozenders bij een FM-zoekopdracht gevonden moeten worden.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **FM-instelling** en druk op de toets **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **ENTER-knop** aan het apparaat te drukken.

7.1.14.1. Mode

Selecteer dit menupunt om de UKW-ontvangst van stereo (standaard) naar mono om te schakelen.

Bevestig uw ingave met **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

7. INSTELLINGEN

7.1.14.2. Gevoeligheid

Gevoeligheid zoekopdracht:

Selecteer hier welke FM-zender bij een zoekopdracht gevonden moeten worden:

NL

Enkel zenders die met een **sterk** signaal door de radio worden ontvangen.

Zenders die met een **standaard** signaal worden ontvangen.

Ook zenders in de zoekopdracht vinden die met een **zwak** signaal worden ontvangen.

Bevestig uw ingave met **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

Gevoeligheid stereo:

Selecteer hier de instelling waarmee de radio automatisch naar mono omschakelt als de ontvangstkwaliteit niet voldoende is om een optimale stereoweergave te bereiken.

Bevestig uw ingave met **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

7.1.15. Lokale stationsinstelling

Om het zoeken naar zenders in uw omgeving in de modus internetradio eenvoudiger te maken, kunt u in het menu van het apparaat gericht naar radiostations uit uw regio zoeken.

Daarvoor moet de locatie aan het apparaat worden meegedeeld. U kunt hier de locatie handmatig ingeven of een automatische locatiekeuze activeren.

7. INSTELLINGEN

Met deze informatie kan de radio via de functie **Lokale stations** radiozenders voorstellen.

Lees hiervoor ook hoofdstuk 9.9.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Lokale stationsinstelling** en druk op de knop **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met de **ENTER-knop** aan het toestel.

NL

De volgende opties zijn beschikbaar:

Automatisch herkennen

Bij deze selectie herkent de radio uw locatie automatisch indien de radio met het internet is verbonden.

Handmatige instelling (land)/(provincie)/(stad)

In deze instellingen kunt u uw locatie handmatig ingeven. Daarbij kunt u uw locatiebepaling enkel begrenzen tot een land en de precisie in het gedeelte provincie verhogen. De locatiebepaling met de hoogste precisie bevindt zich in het gedeelte Handmatige instelling (stad).

Bevestig uw ingave met **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

Manual- Setup (US- Zip-Code)

In deze instelling kunt u de locatiebepaling uitvoeren door een postcode in te geven.

Let erop dat deze functie enkel op locaties binnen de VS mogelijk is.

Geef daarvoor met behulp van de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening de postcode in en bevestig uw ingave met de **knop ENTER**.

7. INSTELLINGEN

7.1.16. Afspeelinstellingen

De instellingen die hier worden uitgevoerd, bepalen de instellingen bij het afspelen van audiobestanden vanaf een USB-medium.

NL

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **afspeelinstellingen** en druk op de knop **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met de **ENTER-knop** aan het toestel.

Selecteer hier de gewenste afspeelinstelling en druk op de toets **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

7.1.17. Apparaat

Het apparaat kan met DLNA-geschikte apparaten communiceren. Zo is het bijv. mogelijk om audiobestanden op een DLNA-geschikt mobiel apparaat op de radio af te spelen.

Hernoemen

Hier kunt u de naam van het apparaat wijzigen waaronder de radio op een DLNA-apparaat wordt weergegeven.

Selecteer met de toetsen ▼▲ van de afstandsbediening de letter die u wilt gebruiken en bevestig uw instelling telkens met de knop **ENTER** op de afstandsbediening of door op de **ENTER-knop** op het apparaat te drukken.

AirMusic Control App

Deze functie geeft een QR op het display weer. Als u deze QR-code met een smartphone of tablet scant, gaat u naar de download van de AirMusic Control App.

Meer informatie over de app vindt u in hoofdstuk 10.

7. INSTELLINGEN

7.1.18. Knop

In deze instelling hebt u de mogelijkheid om de **Knop-MODUS** aan het apparaat met een functie te bezetten. Als u de **knop MODUS** indrukt, wordt de door u gekozen functie uitgevoerd. Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Knop** en druk op de toets **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **ENTER-knop** aan het apparaat te drukken.

Selecteer nu in de weergegeven lijst de functie die u voor de **MODUS-knop** wilt gebruiken.

Bevestig uw ingave met **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

NL

7.1.19. SMS

Via het radioapparaat hebt u de mogelijkheid om korte berichten (SMS) die via de "AirMusic Control"-applicatie opgesteld werden via de radio te activeren, resp. door op een knop te drukken naar geselecteerde en vooraf ingevoerde telefoonnummers te sturen.

U kunt via deze functie maximaal 3 mobiele nummer instellen waarnaar de SMS-berichten worden gestuurd.

Ga als volgt te werk:

SMS-functie op MODE-toets instellen

Wijs de functie SMS aan de toets toe.

7. INSTELLINGEN

Lees hiervoor hoofdstuk 7.1.18.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **SMS** en druk op de knop **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met de **ENTER-knop** aan het toestel.

NL

Kies daarvoor **SMS 1, SMS 2, SMS 3**

geef het/de mobiele nummer(s) in (landcode en telefoonnummer) die voor het ontvangen van de berichten bedoeld is/zijn, bijv. voorbeeld voor Duitse landcode: 49170xxxxxxx.

Druk op de knop **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

SMS-tekst voor bericht vastleggen:

Roep op uw smartphone/tablet of dergelijke de „AirMusic Control“-Applicatie op en selecteer daar de optie „Instelling“.

Instructies voor zu AirMusic Control App vindt u in hoofdstuk 10.

Op de instellingspagina kunt u de “apparaatnaam” van de radio wijzigen, resp. een andere naam en via de keuzeoptie “SMS-instelling” overeenkomstige berichten instellen en opslaan.

Als het bericht via de applicatie ingegeven en opgeslagen is, kan via de **toets MODE** aan het radioapparaat (optioneel via de afstandsbediening) de SMS-berichtendienst gestart worden.

Het SMS-bericht versturen.

Druk voor het versturen van het bericht naar de vooraf vermelde telefoonnummers gedurende enkele seconden op de **toets MODE**. Het versturen van de SMS wordt de display van de radio via het overdrachtssymbool weergegeven.

7. INSTELLINGEN

7.1.20. Equalizer

In dit gedeelte kunt u bepaalde instellingen voor de klank selecteren. Bovendien hebt u hier de mogelijkheid om een individuele instelling van de klank uit te voeren.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Equalizer** en druk op de knop **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met de **ENTER-knop** aan het toestel.

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening een klankinstelling en bevestig met **ENTER** op de afstandsbediening of door op de **ENTER-toets** op het apparaat te drukken.

NL

7.1.20.1. My EQ

In dit gedeelte kunt u een klank individueel instellen.

Selecteer met de toetsen ▼▲ van de afstandsbediening het punt **My EQ** en druk op de knop ►.

Wijzig in de regel **T** het hogetoonbereik volgens uw behoeften.

Wijzig in de regel **B** het lagetoonbereik volgens uw behoeften.

In de regel **L** kunt u de Loudness-functie activeren of deactiveren. Bevestig uw instellingen met **ENTER** op de afstandsbediening of door op de **knop ENTER** op het apparaat.

7. INSTELLINGEN

7.1.21. Het afspelen verderzetten na het inschakelen

In dit menupunt kunt u bepalen of het afspelen van een muziekbestand via een aangesloten USB-gegevensdrager automatisch moet worden verdergezet na het inschakelen.

NL

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Het afspelen verderzetten na inschakelen** en

Druk op de knop **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken. Schakel de functie in of uit.

7.1.22. Software-update

Voor het verbeteren van de functies van het apparaat kan een actualisering van de besturingssoftware noodzakelijk zijn.

Via de USB-interface hebt u de mogelijkheid om de besturingssoftware van uw radio te actualiseren die, indien nodig, op www.telestar.de als download beschikbaar is. De op de internetpagina beschikbare software moet uitgepakt worden. Het uitgepakte bestand slaat u dan op een overeenkomstig opslagmedium op en sluit dit via USB-aansluiting aan op de radio. Voor de precieze werkwijze zit er een beschrijving in het downloadbestand.

7.1.23. Naar fabrieksinstellingen resetten

U kunt alle instellingen die u bij de radio hebt uitgevoerd, met de fabrieksinstelling resetten naar de oorspronkelijke toestand.

Dit is nuttig als u wijzigingen hebt uitgevoerd die vervolgens geen

7. INSTELLINGEN

optimale functie van het apparaat tot gevolg hebben. Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Instellingen** het menupunt **Naar fabrieksinstellingen resttenen** druk op de knop **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met de **ENTER-knop** aan het toestel.

Selecteer **Ja** als u het apparaat wilt resetten, selecteer **Nee** als u de procedure wilt afbreken.

Denk eraan:

Als u deze functie activeert, worden alle uitgevoerde menu-instellingen en alle opgeslagen zenders gewist.



8. BEDIENING

8.1. Lokaal station



NL

Op der Lokaal station worden de radiozenders weergegeven die u via de lokale stationsinstelling (hoofdstuk 7.1.15) hebt toegevoegd. Druk op de **knop MENU** op de afstandsbediening of het apparaat en selecteer met de knoppen ►◄ het menupunt Lokaal station.

Onder dit menupunt is een selectie van verschillende internetradiostations volgens landelijk regio gesorteerd die via deze weg eenvoudiger opgeroepen kunnen worden.

Selecteer in dit menupunt een gewenste programmalijsjt met de toetsen ▼▲.

Bevestig de invoer met **ENTER**.

8.2. Internetradio



Druk op de **knop MENU** op de afstandsbediening of het apparaat en selecteer met de knoppen ►◄ **Internetradio**. Bevestig uw instellingen met **ENTER** op de

afstandsbediening of door op de **knop ENTER** op het apparaat.

In het internetradiomenu kunt u alle internetzenders selecteren en beheren. U hebt een grote keuze aan radiostations ter beschikking. Voorwaarde is de integratie van uw radio in een netwerk dat met het internet is verbonden.

8. BEDIENING

8.2.1. Mijn favorieten

Via dit menu kunt u één van de 5 favoriete stations selecteren die u via de stationsopslagtoetsen van het apparaat hebt opgeslagen. Alternatief kunnen de radiostations ook via de stationsopslagtoetsen aan het apparaat worden opgeroepen of via directe cijferingave op de afstandsbediening.

Voor het opslaan van favoriete zenders leest u hoofdstuk 9.8.

NL

8.2.2. Radiozender/muziek

Kies hier tussen verschillende lijsten van radiozenders. Gebruik daarvoor de toetsen ▼▲ en bevestig met **de ENTER-toets** op het apparaat.

Hier hebt u verschillende lijsten ter beschikking.

Wereldwijde Top 20-radiostations

Radiozenders gesorteerd volgens genre

Radiozenders gesorteerd volgens land en regio

Radiozenders volgens aanbevelingen.

Bevestig uw keuze met **ENTER** op de afstandsbediening of door op de **knop ENTER** op het apparaat te drukken.

8. BEDIENING

8.2.3. Lokaal station

Onder dit menupunt zijn de gangbare internetradiostations als ook DAB+-radiostations volgens landregio gesorteerd en kunnen zo eenvoudiger worden opgeroepen. De functie Lokaal station is in hoofdstuk 8.1 beschreven.

NL

8.2.4. Slaapradio

In dit gedeelte maakt de radio verbinding met internetradiostations met achtergrondruis.

Hier kunt u een keuze maken tussen meerdere soorten geruis. Gebruik daarvoor de toetsen ▼▲ en bevestig met **de ENTER-toets** op het apparaat.

8.2.5. Laatst beluisterde zenders

Onder dit menupunt vindt u een lijst van de internetradiostations die u het laatst hebt beluisterd.

Opmerking: Voorwaarde voor de inhoud van het menusubpunt "Laatst beluisterd" is dat u de internetradiomodus reeds hebt gebruikt.

8.2.6. Service

Onder dit menupunt kunt u doelgericht naar een radiozender op het internet zoeken.

Daarvoor moet de naam van de radiozender worden ingegeven. Selecteer het menu Servicezender zoeken en bevestig met **de**

8. BEDIENING

ENTER-toets aan het apparaat.

Gebruik daarvoor de toetsen ▼▲ en bevestig met **ENTER**. Geef met behulp van het toetsenbord op de afstandbediening de naam van de radiozender in het zoekveld in. Met de toets ► gaat u een teken verder. Bevestig de invoer met **ENTER**.

De radio zoekt naar alle zenders die voldoen aan deze invoer.

Selecteer een zender met de toetsen ▼▲ en bevestig met **de ENTER-toets** aan het apparaat.

Alternatief kunt u ook nieuwe radiostations toevoegen waarvan het internetadres bekend is.

Geef daarvoor het internetadres van de radioaanbieder in. De URL van het radiostation verneemt u via de aanbieder van de radiozender. De stream van de radiozender wordt dan onder **Mijn favorieten** opgeslagen.

De streaming URL kan als volgt worden ingegeven:

Selecteer met de knoppen ▼▲ van de afstandsbediening in het menu **Internetradio** het menupunt **Service** en druk op de knop **ENTER** op de afstandsbediening of bevestig met de **ENTER-knop** aan het toestel.

Selecteer **Nieuwe zender toevoegen** en bevestig met de toets **ENTER**.

Het URL-adres van deze radiozender moet ingegeven worden.

Gebruik daarvoor de toetsen ▼▲ en bevestig met **ENTER**. Geef met behulp van het toetsenbord op de afstandbediening de naam van de radiozender in het zoekveld in. Met de toets ► gaat u een teken verder. Bevestig de invoer met **ENTER**.



8. BEDIENING

8.3. Mediacentrum



NL

Druk op de **knop MENU** op de afstandsbediening of het apparaat en selecteer met de knoppen ►◀ **Media Center**. Indien de DABMAN i205 in een draadloos netwerk is geïntegreerd, kan de radio ook als mediaspeler gebruikt worden om via UPnP of ook DLNA muziekbestanden van in het netwerk geïntegreerde apparaten zoals PC's of smartphones af te spelen. Voorwaarde is hier enerzijds de integratie van het apparaat in hetzelfde thuisnetwerk en anderzijds de vrijgave van de overeenkomstige media-inhoud in dit netwerk.

Om de mediaspeleroptie te selecteren gaat u als volgt te werk: Kies via de toetsen ▼▲ het gedeelte vanwaar u muziek wilt afspelen.

U hebt de keuze tussen USB (USB-gegevensdrager aan de USB-aansluiting van het apparaat) en UPnP (muziekbestanden via het UPnP-protocol als deze in hetzelfde netwerk als de radio aanwezig zijn).

Selecteer een titel die u wilt afspelen en bevestig met **de ENTER-toets** aan het apparaat.

Met de toets ►► gaat u naar de volgende titel.

Met de toets ◀◀ springt u een titel terug.

De toets ►►II pauzeert het afspelen, resp. zet het afspelen verder.

De toets ■ (stop) beëindigt het afspelen.

8. BEDIENING

8.3.1. UPnP-afspeellijst

Onder UPnP kunt u de afspeellijst genereren waarin u muziektitels individueel kunt opslaan.

Om een muziektitel in de afspeellijst op te nemen gaat u als volgt te werk:

Selecteer een titel in UPnP-modus die u wilt afspelen en bevestig met **de ENTER-toets** op het toestel.

Houd tijdens het afspelen van de titel de **ENTER-toets** op het apparaat of op de afstandsbediening ong. 3 seconden ingedrukt. Er verschijnt een opslagsymbool.

De geselecteerde titel is nu in de afspeellijst opgenomen.

Om verdere titels in de afspeellijst op te nemen, gaat u op dezelfde wijze te werk.

In de regel **Mijn afspeellijst** in het menu van het Media-Center kunt u de afspeellijst oproepen.

Selecteer via de knopen ▼▲ de regel **Mijn afspeellijst** en bevestig met de toets **ENTER**.

Om de afspeellijst te wissen, gaat u als volgt te werk:

Selecteer in het menu van het Media-Center via de knopen ▼▲ de regel **Mijn afspeellijst** en bevestig met de toets **ENTER**.

Om de lijst leeg te maken, schakelt u met de toets ◀ naar het veld **Ja** en bevestig u met de toets **ENTER**. De afspeellijst wordt vervolgens gewist.

NL

8. BEDIENING

8.4. FM



NL

Druk op de **knop MENU** op de afstandsbediening of het apparaat en selecteer met de knoppen ►◄ FM.

In dit menu vindt u alle relevante instellingen om radiozenders via UKW te ontvangen.

8.4.1. UKW-zenderzoekopdracht

Als de DABMAN i205 voor het eerst in de UKW-modus wordt geschakeld, moet een zenderzoekopdracht uitgevoerd worden. Hiervoor hebt u een automatisch en een handmatige zoekfunctie ter beschikking.

Automatische UKW-zoekopdracht

Nadat u naar FM bent geschakeld, drukt u op de **ENTER-toets**.



8. BEDIENING

Bevestig de vraag Auto Scannen met Ja om een zoekopdracht te starten.

Het apparaat start de automatische zenderzoekopdracht en slaat alle gevonden programma's op.

Let erop dat de gevoeligheid van de ontvangst en het daarmee samenhangende aantal gevonden radiostations van de instellingen van de zoekgevoeligheid afhangt. Instellingen over de zoekgevoeligheid van UKW vindt u in hoofdstuk 7.1.14.2.

NL

Handmatige UKW-zoekopdracht

U kunt UKW-zenders ook handmatig zoeken.

Gebruik daarvoor de toetsen ▼▲ op de afstandsbediening om de ontvangstfrequentie stapsgewijs in stappen van 0,05 MHz te verhogen of te verlagen.

8.4.2. UKW-radiobediening

Om de opgeslagen radiostations op te roepen drukt u op de toets ►► of ◀◀.

Alternatief kunt u de eerste 5 opgeslagen zenders ook via de stationopslagknoppen 1-4 op het apparaat oproepen.

Als u de bezetting van de stationsopslagtoetsen wilt wijzigen, druk u op de toets ◀ of ► om een zoekopdracht naar de volgende te ontvangen zenders uit te voeren. Herhaal eventueel deze stap zo vaak tot u de gewenste zender hebt gevonden. Druk vervolgens gedurende ong. 2 seconden op de gewenste stationselectietoets 1-4 [zie hoofdstuk 4].

8. BEDIENING

De zender wordt nu op de knop opgeslagen.

Lees over het thema Favoriete zenders opslaan ook hoofdstuk 9.8.

8.5. DAB

NL



Druk op de **knop MENU** op de afstandsbediening of het apparaat en selecteer met de knoppen **▶◀ DAB** .

8.5.1 DAB-zenderzoekopdracht

De radio kan naast UKW-zenders ook digitaal via antenne te ontvangen DAB+-radio afspelen.

Als het apparaat voor het eerst in DAB-modus inschakelt, start het een automatisch zenderzoekopdracht om alle zenders te zoeken die op uw locatie ontvangen kunnen worden.

De zenderzoekopdracht begint, op het display verschijnt het aantal tot nu toe gevonden zenders. Zodra de zoekopdracht werd afgesloten, begint de radio met het afspelen van de eerste in de zoekopdracht gevonden DAB-zender.

Zenderkeuze

Druk in de DAB-modus op de **ENTER-toets**. De DAB-zenderlijst wordt geopend.

Navigeer met behulp van de toetsen **▼▲** op de afstandsbediening

8. BEDIENING

naar een gewenste zender en bevestig uw selectie met de **ENTER**-toets.

De radio beschikt over een opslag voor favorieten waarin u geliefde zenders volgens uw wensen kunt opslaan.

Om een zender op te slaan schakelt u zoals hierboven beschreven naar een zender die opgeslagen moet worden. Nu houdt u de **FAV-toets** op de afstandsbediening ong. 5 seconden ingedrukt. Beweeg de zender met de toetsen ▼▲ naar de gewenste favorietenplaats en druk op de **toets OK** om de zender op deze plaats op te slaan.

Alternatief kunt u tot 5 zenders ook via de stationopslagtoetsen 1-4 op het apparaat opslaan. Schakel daarvoor naar een gewenste zender en houd een van de 5 stationopslagknoppen gedurende 5 seconden ingedrukt. Het programma wordt dan op de overeenkomstige positie opgeslagen.

Meer informatie over het opslaan van favoriete zenders leest u in hoofdstuk 9.8.

8.5.2. DAB-radiobediening

U kunt de favorietenlijst ook oproepen via de **FAV-toets** alsook door op de gewenste **cijfer-toets** op de afstandsbediening te drukken.

De eerste 5 zenders van de favorietenlijst kunnen ook via de stationopslagknoppen op het apparaat worden opgeroepen.

8. BEDIENING

8.6. Informations Center



NL

8.6.1 Weer en financiën

Druk op de **knop MENU** op de afstandsbediening of het apparaat en selecteer met de knoppen ►◄ het menupunt Informations Center.

In dit gedeelte hebt u actuele weers- en financiële informatie ter beschikking.

Selecteer in het gedeelte weersinformatie het land en de stad waarvoor de weersvoorspelling weergegeven moet worden.

Bevestig uw keuze met **ENTER**. Navigeer in het menu met de toetsen ▼▲.

De weersinformatie kan ook in de standby-modus weergegeven worden.

Met de toetse ► kunt u de geselecteerde weersinformatie toevoegen aan de weerweergave in stand-by. De weerweergave voor de stand-bymodus kunt u zoals beschreven in hoofdstuk 7.1.13 activeren.

Net zoals de weersvoorspelling kunt u onder dit punt beursnoteringen van financiële diensten over de hele wereld weergeven.

8. BEDIENING

8.6.2. Systeeminformatie

Controleer in dit menu de details over het verbonden netwerk. De informatie bevat onder andere het MAC-adres dat nodig is om uw apparaat bij uw aanmelding voor mymediaU te registreren. (zie ook hoofdstuk 7.1.2)

NL

8.7. AUX



U kunt ook een extern muziekspeelapparaat zoals een MP3-speler op de radio aansluiten.

Sluit daarvoor met behulp van een passende kabel een extern apparaat aan de achterzijde van de radio aan en schakel dit apparaat in. Druk bij werking ev. meermaals op de **MODE**-knop op de afstandsbediening tot op het display onder het uur de tekst "AUX" verschijnt of druk op de knop **Menu** en selecteer met behulp van de knop ► het menupunt AUX. Nu kunt u muziek vanaf het externe apparaat afspelen. De besturing (titel verder, terug, stop, play) verloopt hierbij via het aangesloten apparaat, het afspeelvolumen kan via de **VOL+ / VOL- toetsen** van de radio of via het externe apparaat geregeld worden.

Let erop dat u bij de aansluiting van het externe apparaat een passende kabel nodig hebt. Aan de radio is de AUX IN-ingang passend voor een stereokabel van 3,5 mm voorbereid.

8. BEDIENING

8.8. Bluetooth

De DABMAN i205 kan optioneel via Bluetooth met een extern apparaat (bijv. smartphone/tablet) worden verbonden.

Via de Bluetoothverbinding kunnen vervolgens media

NL

(lokaal opgeslagen MP3-bestanden, gestreamde muziek, webradio) van het externe apparaat via radio afgespeeld worden.

De Bluetoothmodus valt aan te bevelen als u zich met een te verbinden apparaat in de buurt van de radio bevindt en geen netwerkverbinding beschikbaar is.

Selecteer via het menu het punt Bluetooth.

Opdat u via Bluetooth audiobestanden naar de radio kunt sturen, moet er een Bluetooth-verbinding worden gemaakt.

8.8.1 Bluetooth-verbinding tot stand brengen

Als u op de radio de Bluetooth-modus hebt geselecteerd, bevindt deze zich in de pairing-modus en zoekt hij naar Bluetooth-apparaten die verbonden kunnen worden.

Activeer nu de Bluetooth-functie van het aan te sluiten, externe apparaat (meer informatie hierover vindt u ook in de gebruikershandleiding van het aan te sluiten apparaat). Zoek in het overzicht van de beschikbare apparaten naar "DABMAN i205", selecteer deze en maak de verbinding. Op het display van de radio verschijnt een dubbele pijl in de linker bovenhoek van de display. Bovendien weerklinkt een pieptoon "Connected"

8. BEDIENING

8.8.2 Media via Bluetooth afspelen

Als u zoals in hoofdstuk 8.8.1 beschreven een Bluetooth-verbinding hebt gemaakt, kunt u op het externe apparaat opgeslagen muziekbestanden via de DABMAN i205 afspelen.

Hiervoor gaat u als volgt te werk:

Start het afspelen van de muziek op het externe apparaat door de overeenkomstige afspeelfunctie (MP3-speler enz.) in te schakelen resp. selecteer in de respectievelijke afspeellijst een titel en start het afspelen.

NL

8. BEDIENING

8.9. Spotify Connect

Gebruik je telefoon, tablet of computer als een afstandsbediening voor Spotify. Ga naar spotify.com/connect om te leren hoe je dat doet.

NL

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-partylicenses>

9. FUNCTIES VAN HET DAGELIJKSE GEBRUIK

9.1. Geluidsvolume

Wijzig het geluidsvolume in via de **toetsen VOL+/VOL-** op de afstandsbediening of aan het apparaat.

9.2. Bedrijfsmodus omschakelen

NL

Druk op de **knop MODE** op de afstandsbediening of op het apparaat om tussen de bedrijfsmodi DAB-radio, FM-radio, AUX, UPnP, internetradio of USB te schakelen.

Let erop dat de **toets MODE** standaard de hierboven beschreven functie oproept. Als u een andere functie hebt toegewezen aan de **toets MODE**, zoals beschreven in hoofdstuk 7.1.18, moet u de bedrijfsmodi via de **toets MENU** oproepen.

9.3. Helderheid display

Met de **toets Dimmer** op de afstandsbediening kunt u de helderheid van de display wijzigen. Druk op de **toets Dimmer** om de helderheid te verminderen. Druk opnieuw op de toets om de helderheid te verhogen.

9.4. Radio-informatie

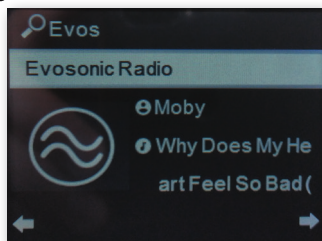
In de lopende internet- of DAB-radiomodus kan bijkomende informatie van de ingestelde radiozender worden opgeroepen in deze extra informatie zendt.

9. FUNCTIES VAN HET DAGELIJKSE GEBRUIK

Deze bijkomende informatie kan gegevens over de titel en uitvoerder van het lopende muziekstuk zijn, maar ook de naam van de lopende zending of informatie over de overdrachtssnelheid.

Gebruik daarvoor de **toetsen** ►◀ op het apparaat of op de afstandsbediening.

NL



9.5. Weersinformatie

Als het apparaat in stand-by-modus is, kunt u via de display weersinformatie en weersvoorspellingen oproepen.

Gebruik daarvoor de **toetsen** ►◀ op het apparaat of op de afstandsbediening om tussen de individuele weergegevens te schakelen.



9. FUNCTIES VAN HET DAGELIJKSE GEBRUIK

Algemene instructies over het instellen van de weersinformatie vindt u in hoofdstuk 7.1.13.

9.6. Afspelen stoppen en starten

Om het afspelen van een muziektitel via UPnP of USB te starten, druk u op de ►/|| -toets op de afstandsbediening. Druk op de knop ■ op de afstandsbediening.

NL

9.7. Toevallig afspelen - Shuffle

U kunt toevallig afspelen voor muziekbestanden vanaf een USB-gegevensdrager inschakelen. Daardoor worden de muziekbestanden in een toevallige volgorde afgespeeld.

Druk daarvoor op de **knop Shuffle** op de afstandsbediening.

Dit teken verschijnt



Druk opnieuw op de Shuffle-toets om het toevallig afspelen te beëindigen.

9.8. Titelherhaling Repeat


De Repeatfunctie biedt de mogelijkheid om een of meerdere titels op een USB-gegevensdrager automatisch opnieuw af te spelen. Druk daarvoor op de **knop Repeat** op de afstandsbediening.

Dit teken verschijnt



9. FUNCTIES VAN HET DAGELIJKSE GEBRUIK

In deze modus worden alle muziektitels van de geselecteerde map opnieuw afgespeeld.

Druk daarvoor op de **knop Repeat** opnieuw op de afstandsbediening. Dit teken verschijnt 

NL

In deze modus wordt nu de momenteel geselecteerde titel herhaald.

9.9. Favoriete zenders opslaan

U kunt in elke ontvangstmodus (DAB/FM/Internet) favoriete zenders opslaan.

Het opslaan van zenders in de favorietenlijst kan op de volgende manier worden uitgevoerd:

De gewenste zender selecteren en met de **ENTER-toets** de zenderselectie bevestigen

De zender-/favorietenplaatsen 1-4 kunnen via de toetsen 1-4 direct op het apparaat toegewezen worden door de betreffende **toets (1-4)** gedurende 3 seconden ingedrukt te houden. Op het display verschijnt een “map”-symbool met een pijlsymbool waardoor de succesvolle opslagprocedure wordt weergegeven.

Op de opslagplaats “5” werkt het opslaan enkel via de “FAV+”-toets van de afstandsbediening:

De gewenste zender selecteren in de totale lijst selecteren en met de **ENTER-toets** de zenderselectie bevestigen. Houd nu de **toets FAV+** gedurende ong. 3 seconden ingedrukt.

De voor het opslaan geselecteerde zender wordt in deze lijst op

9. FUNCTIES VAN HET DAGELIJKSE GEBRUIK

een vrije lijstplaats weergegeven en kan op de gewenste lijstplaats met behulp van de **toetsen ▼▲** verplaatst worden.

Met de **ENTER-toets** wordt het opslaan afgesloten en de zender is toegevoerd aan de favorietenlijst.

De aangemaakte favorietenlijst kan in de overeenkomstig gekozen modus (DAB-, UKW-, internetradio) door kort op de toets **FAV** te drukken worden opegeroepen.

NL

9.10. Lokale radiostations oproepen

Via de toets **LOKAL RADIO** hebt u op de afstandsbediening de mogelijkheid om vooraf bepaalde radiozenders uit uw regio op te roepen. Lees hiervoor ook hoofdstuk 7.1.15.

Druk op de toets **LOKAL RADIO** op de afstandsbediening om naar het overzicht van de radiozenders in uw regio te gaan.

10. BESTURING VIA APP



NL

Air Music Control®

De radio kan met een smartphone of tablet en een overeenkomstige app bestuurd worden. Alle belangrijke functies van de radio kunnen zo eenvoudig via een mobiel apparaat worden bestuurd.

De applicatie AIR Music Control App kunt u downloaden voor Android en Apple iOS. Met de app kunnen ook lokale muziekbestanden op uw smartphone op de radio afspelen.

App voor Android®-apparaten:



App voor iOS®-apparaten



10. BESTURING VIA APP

Denk eraan:

Deze beschrijving komt overeen met de appversie 02.2019. Door software-actualisering van de app kunnen functies over het verschijningsbeeld wijzigen!

Download hiervoor de applicatie in de Google Play Store[®] voor Android[®]-besturingssystemen of via de iTunes Store voor iOS[®]-besturingssystemen en installeer de app op uw smartphone.

NL

Zorg ervoor dat de radio en uw mobiel toestel in hetzelfde netwerk zijn aangemeld.

Start de applicatie.

Bij het starten van de app herkent deze automatisch de radio indien deze in hetzelfde netwerk is aangemeld.

Het hoofdmenu van de app is gestructureerd, net zoals het menu van de radio. De gebruikte iconen van de app zijn vergelijkbaar met de symbolen van het menu van de radio.

Hoofdmenu

Start de gewenste functie

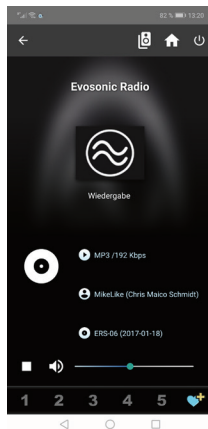
door op het betreffende symbool te drukken

10. BESTURING VIA APP

Internetradio

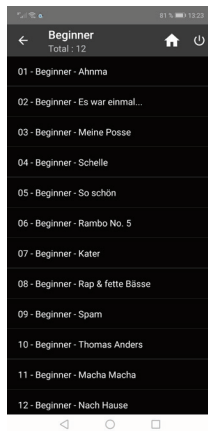
In deze modus kunnen eveneens alle gewenste functies in modus internetradio geselecteerd worden. Onderaan kunt u de stationopslagplaatsen 1-5 selecteren.

NL



Media Center

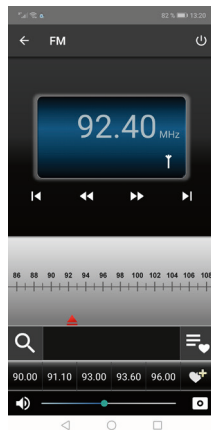
In dit gedeelte kunt u zich met mediaservers in uw netwerk verbinden. Bovendien bestaat de mogelijkheid om muziekbestanden te openen die op een aangesloten USB-gegevensdrager opgeslagen zijn.



10. BESTURING VIA APP

UKW-radio

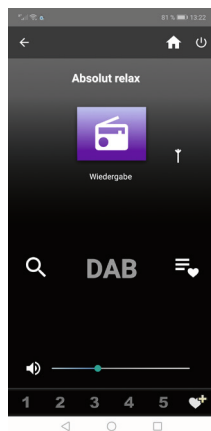
In deze modus kunt u de UKW-radio (FM) bedienen.



NL

DAB

In deze modus kunt u de DAB+-radio bedienen.



11. FOUTOPLOSSING

NL

Symptoom	Mogelijke oorzaak en oplossing
Geen displayweergave, radio reageert niet op bediening	Maak een stroomaansluiting via de meegeleverde stekker. Controleer of de hoofdschakelaar aan de achterzijde van het apparaat is ingeschakeld.
Bediening via afstandsbediening is niet mogelijk	Batterij leeg of niet correct geplaatst. Controleer of de batterij in de juiste richting geplaatst is. Richt de afstandsbediening naar het apparaat.
DAB+-ontvangst verstoord	Geen zenders voorhanden Voer een zoekopdracht uit (zie hoofdstuk 8.5.1.) Antenne niet volledig uitgetrokken. Verplaats de radio (ev. dichter bij het raam), voer opnieuw een zoekopdracht uit.
UKW-ontvangst verstoord	Antenne niet volledig uitgetrokken, trek de FM-antenne over de volle lengte uit. Verplaats de radio.

11. FOUTOPLOSSING

Symptoom	Mogelijke oorzaak en oplossing
AUX-weergave werkt niet	DABMAN i205 bevindt zich in de fout-ieve modus Schakel naar de modus "AUX" Kabelverbinding onjuist. Controleer de kabelverbinding tussen de radio en het externe apparaat
Slechte audiokwaliteit bij het afspelen van muziek	Bestand met lage bitrate. Controleer het audiobestand. Tip: Bij MP3-bestanden moet de bitrate 192Kbit/s of hoger zijn.
Geluidsvolume te laag	Controleer de geluidsvolume-instelling op de DABMAN i205. Controleer de geluidsvolume-instellingen van het gekoppelde apparaat vanwaar u muziek afspeelt.
Netwerkverbinding kan niet worden opgebouwd	Controleer de wifi-functie. Activeer de DHCP-functie van de router waar de radio moet worden aangemeld. Eventueel is er een firewall actief in het netwerk.

NL

11. FOUTOPLOSSING

NL

Symptoom	Mogelijke oorzaak en oplossing
Wifi-verbinding kan niet worden opgebouwd	Controleer de beschikbaarheid van wifinetwerken. Verklein de afstand tussen de wifirouter en de radio. Zorg ervoor dat u het juiste WEP/WPA-wachtwoord bij de aanmelding aan een wifirouter gebruikt.
Geen internetradiozender beschikbaar	Controleer de toegangspunten van het netwerk. De radiozender is momenteel niet beschikbaar. De link van de zender werd gewijzigd of zendt momenteel niet meer uit.
USB-gegevensdrager wordt niet herkend	Zorg ervoor dat de USB-gegevensdrager FAT32 geformatteerd is.
Het apparaat zendt geen klank uit. Alle andere functies OK.	Hoofdtelefoon ingestoken in het apparaat. Trek de hoofdtelefoon uit.
De app herkent de radio niet.	Zorg ervoor dat uw mobiele toestel en de radio in hetzelfde netwerk zijn aangemeld.

12. BEWARING

Bij niet-gebruik trekt u de stekker uit het stopcontact, trekt u de netkabel uit het apparaat en bewaart u de radio op een droge plaats die tegen stof is beschermd.

Indien de radio langere tijd niet wordt gebruikt, moet de batterij uit de afstandsbediening worden verwijderd.

NL

13. OPMERKING BIJ MERKEN

Google Play Store[®] en Android[®] zijn geregistreerde handelsmerken van Google inc.

itunes Store is een dienstenmerk van Apple Inc.

IOS[®] is een geregistreerd handelsmerk van Cisco in de VS en andere landen en wordt onder licentie gebruikt.

Andere hier vermelde product- en firmanamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaars.

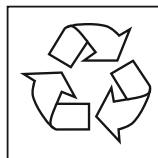
14. AFDANKINGSOPMERKING

14.1. AFDANKING VAN DE VERPAKKING

De verpakking van uw apparaat bestaat uitsluitend uit recyclebare materialen. Voer deze

NL

overeenkomstig gesorteerd opnieuw af via het "dual system".



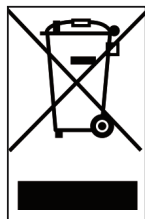
14.2. AFDANKING VAN HET APPARAAT

Het rechts afgebeelde symbool van een doorstreepte afvalton op wielen geeft aan dat dit apparaat onder de richtlijn 2012/19/EU valt.

Deze richtlijn bepaalt dat dit apparaat op het einde van zij gebruiksduur niet met het normale huisvuil afgevoerd mag worden, maar bij speciaal ingerichte verzamelplaatsen, ruimtes voor waardevolle stoffen of afvalbedrijven afgegeven moet worden.

De afdanking is gratis voor u. Spaar het milieu en dank het apparaat correct af.

Meer informatie vindt u bij uw lokale afvalbehandelaar of het stads- of gemeentebestuur.



14. AFDANKINGSOPMERKING

14.3. AFDANKING VAN BATTERIJEN

Batterijen en accu's mogen niet met het huishoudelijk afval afgevoerd worden. Het rechts afgebeelde symbool betekent dat u als consument verplicht bent alle batterijen en accu's via een afzonderlijke afvalverwerking af te voeren. Overeenkomstige verzamelcontainers zijn beschikbaar in de vakhandel en talrijke openbare instellingen.



NL

Informatie over het afdanken van oude batterijen en accu's krijgt u ook bij

Afvalverwerkingsbedrijven, stads- en gemeentebesturen.

De afdanking is gratis voor u. Spaar het milieu en dank het apparaat correct af.

Een bijkomend chemisch symbool Pb (lood) of Hg (kwikzilver) onder de doorstreepte afvalton betekent dat de batterij/ de accu een aandeel van meer dan 0,0005% kwikzilver of 0,004% lood bevat.

15. EIGENSCHAPPEN EN TECHNISCHE GEGEVENS

Internetradio

Chipset	Magic M6 ong. 25.000 internetradiostations beschikbaar
Audiocodecs	MP3 (bitrate tot 320 Kbits/s, sampling rate tot 48 KHz) AAC/AAC+ (bitrate tot 320 Kbits/s, sampling rate tot 48 KHz) WMA (bitrate tot 320 Kbits/s, sampling rate tot 48 KHz)

NL

DAB/DAB+/FM

Ontvangsbereik	DAB-band III 174 MHz - 240 MHz FM 87,5 MHz -108 Mhz
----------------	--

Display

TFT Color Display	8,1 cm / 3,2 inch
-------------------	-------------------

Klank

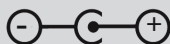
Luidspreker	2x 3" luidsprekers max.2x15W 4Ω
-------------	---------------------------------

15. EIGENSCHAPPEN EN TECHNISCHE GEGEVENS

Aansluitingen

LINE OUT	3,5 klinkbus stereo
Hoofdtelefoon	3,5 klinkbus stereo
AUX IN	3,5 klinkbus stereo
LAN	10/100 Mbps (RJ45)

Polariteit
Aansluiting voor
stroomvoorziening



USB-bus	USB 2.0 Standard
---------	------------------

Stekker

Producent	Dongguan Yingna Electronic Technology Co., Ltd
Modelbenaming	YN36W-1200300VW
Ingang	100 - 240 Volt AC 50 /60 Hz 1,0 A
Uitgang	15 Volt DC 2,4 A max.

Batterij afstandsbediening

Type	CR 2025 / 3 V
------	---------------

Afmetingen en gewicht

Breedte x hoogte x diepte	390 mm x 178 mm x 260 mm
Gewicht	ong. 3,64 Kg

NL

15. EIGENSCHAPPEN EN TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsomstandigheden

Temperatuurbereik 0 °C - 45 °C

Luchtvochtigheid 20% - 80% relatieve luchtvochtigheid

Wifi-interface

Frequentiebereik 2,412 GHz - 2,4835 GHz
Modulatie CCK, DQPSK, DBPSK,
64-QAM, 16-QAM, QPSK, BPSK,
IEEE Standards IEEE 802.11b/g/n

Gegevenssnelheid wifi
802.11b: 1, 2, 5.5, 11Mbps
802.11g: 6, 9, 12, 18, 24, 36, 48, 54 Mbps
802.11n HT20 bis 65 Mbps
HT40 bis 135 Mbps

Zendvermogen 18,5dBm (Max)

Bluetooth

Protokoll V4.2
Profile A2DP V1.2, AVRCP v1.5, HFP v.1.7,
AVCTP v1.4, AVDTP v1.2

Vermogen

Stand-by 0,8 W

Bedrijf max. 36 W

Opslagomstandigheden

Enkel in droge ruimtes bewaren

NL

16. SERVICE EN SUPPORT

Beste klant,

Bedankt dat u voor een van onze producten hebt gekozen. Ons product voldoet aan de wettelijke vereisten en werd geproduceerd onder continue kwaliteitscontroles. De technische gegevens komen overeen met de actuele stand op het moment van de druk. Wijzigingen voorbehouden.

De garantieperiode voor de DABMAN i205 voldoet aan de wettelijke bepalingen op het moment van aankoop.

We bieden u eveneens onze telefonische HOTLINE-service met professionele hulp aan.

In ons servicegedeelte staan professionele vakkrachten u met raad en daad bij. Hier kunt u alle vragen stellen die u hebt ver de TELESTAR-producten alsook tips voor het lokaliseren van een mogelijke foutoorzaak krijgen.

Onze technici staan u van maandag - vrijdag van 8.00 u tot 16.45 u op het volgende telefoonnummer ter beschikking:

02676 / 95 20 101 of via mail op: service@telestar.de

Indien u bij de service-hotline niet verder kunt geholpen worden, stuurt u uw DABMAN i205 indien mogelijk in de originele verpakking, maar in elk geval transportveilig, naar het volgende adres:

TELESTAR - DIGITAL GmbH

Service Center

Am Weiher 14 (Industriegebiet)

56766 Ulmen

NL

17. CE-MARKERING



Uw apparaat draagt het CE-kenmerk en voldoet aan alle vereiste EU-normen.

Hiermee verklaart TELESTAR DIGITAL gmbH

NL

dat het apparaat DABMAN i205

in overeenstemming met de elementaire

vereisten en de overige toepasselijke bepalingen

van de RoHS-richtlijn 2011/65/EU, van de RE-richtlijn

2014/53/EU alsook de ErP-richtlijn 2009/125/EG is.

De conformiteitsverklaring voor dit product vindt u op:

www.telestar.de

Distributeur:

TELESTAR DIGITAL GmbH

Am Weiher 14

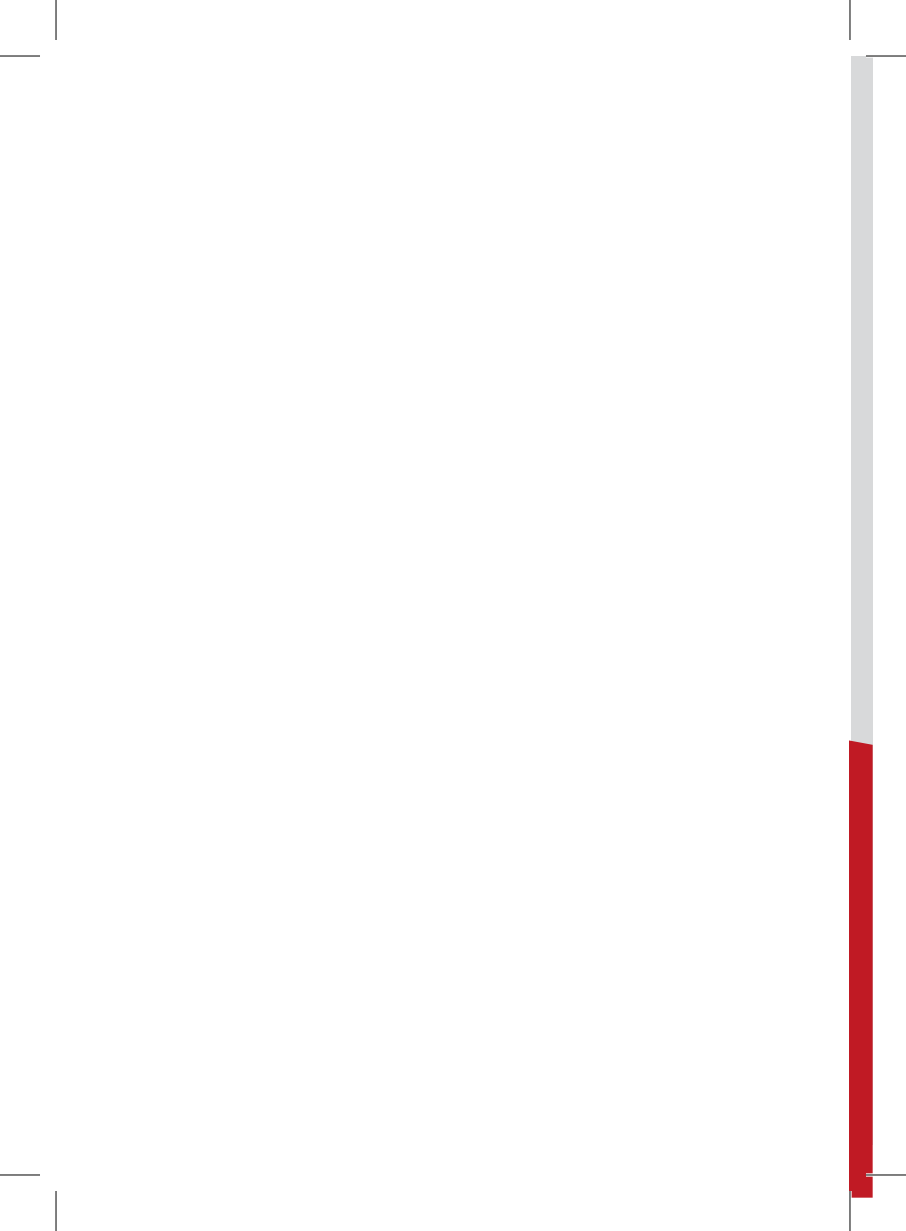
56766 Ulmen

Alle in deze bedieningshandleiding vermelde technische gegevens en beschreven functies komen overeen met de stand op het moment van de druk en kunnen zonder

melding vooraf gewijzigd worden.

Voor drukfouten en vergissingen zijn
we niet aansprakelijk.

Afschrift en kopiëren enkel met
uitdrukkelijke toestemming van
TELESTAR-DIGITAL GmbH toegelaten.
Versie: September 2019



imperial[®]

www.telestar.de

Istruzioni d'uso DABMAN i205



dab+
mehr radio

IT

CONTENUTO

1. PREFERAZIONE	414
1.2. Destinazione d'uso	414
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA	415
2.1. Spiegazione dei disegni	416
2.2. Indicazioni per la sicurezza	418
2.3. Sicurezza operativa	419
2.4. Collegare il dispositivo	422
2.5. Proteggere il dispositivo da difetti	423
2.6. Pericolo di lesioni	424
2.7. Avvertenze sull'interfaccia radio	424
2.8. Utilizzo con batterie	425
2.9. Pulire il dispositivo	428
2.10. Informazioni legali	428
3. FORNITURA	429
4. PANORAMICA DEGLI ELEMENTI DI COMANDO	430
4.1. Visione generale display	432
5. TELECOMANDO	434
6. INSTALLAZIONE	438
6.1 Indicazioni generali per l'uso	438
6.2. Predisporre telecomando	438
6.3 Montare antenna	439
6.4. Attacco della corrente	439
6.5. Collegamento alla rete	440
6.6. Selezione lingua	440
6.7 Verifica della disponibilità di rete	440

CONTENUTO

6.8 Configurazione della rete	441
6.8.1 Selezione della rete.....	441
7. IMPOSTAZIONI	442
7.1. Impostazioni.....	443
7.1.1 Ora	443
7.1.2 Gestione My MediaU	444
7.1.3. Rete.....	445
7.1.3.1. Impostazioni rete via cavo.....	446
7.1.3.2. Impostazione rete wireless.....	447
7.1.3.3. Rete wireless (WPS PBC).....	448
7.1.3.4. Configurazione manuale	449
7.1.3.4.1. DHCP	449
7.1.3.4.2. Inserire SSID	450
7.1.3.4.3. Gestione	451
7.1.3.5. Verifica della rete all'accensione.....	451
7.1.4. Data e ora	452
7.1.4.1. Impostare data e ora.....	452
7.1.4.2. Impostare formato ora	453
7.1.4.3. Impostare formato data	453
7.1.5. Sveglia.....	454
7.1.5.1. Sveglia snooze	456
7.1.5.2. Volume sveglia.....	456
7.1.6. Timer.....	457
7.1.7. Lingua	458
7.1.8. Dimmer.....	458
7.1.9. Display.....	459
7.1.10. Impostazioni gestione energia	459

CONTENUTO

7.1.11. Sleep timer	460
7.1.12. Memoria temporanea	461
7.1.13. Meteo	461
7.1.14. Impostazioni FM	463
7.1.14.1. Mode	463
7.1.14.2. Sensibilità	464
7.1.15. Impostazione stazioni locali	464
7.1.16. Impostazioni di riproduzione	466
7.1.17. Apparecchio	466
7.1.18. Tasto	467
7.1.19. SMS	467
7.1.20. Equalizzatore	469
7.1.20.1. My EQ	469
7.1.21. Continuazione della riproduzione dopo l'accensione	470
7.1.22. Aggiornamento software	470
7.1.23. Ripristinare impostazione di fabbrica	471
8. AZIONAMENTO	472
8.1. Stazione locale	472
8.2. Internet radio	472
8.2.1. Miei preferiti	473
8.2.2. Stazione radio / musica	473
8.2.3. Stazione locale	474
8.2.4. Radio sonno	474
8.2.5. Ultime stazioni ascoltate	474
8.2.6. Service	474
8.3. Media-Center	476
8.3.1. Lista di riproduzione UPnP	477

CONTENUTO

8.4. FM	478
8.4.1. Ricerca delle stazioni VHF	478
8.4.2. Azionamento radio VHF	479
8.5. DAB	480
8.5.1 Ricerca delle stazioni DAB	480
8.5.2. Azionamento radio DAB	481
8.6. Information Center	482
8.6.1 Meteo e finanza.	482
8.6.2. Informazioni di sistema	483
8.7. AUX	483
8.8. Bluetooth	484
8.8.1 Creare connessione Bluetooth	485
8.8.2 Riprodurre contenuti multimediali via Bluetooth	485
8.9. Spotify Connect	486
9. FUNZIONI D'USO QUOTIDIANO	487
9.1. Volume	487
9.2. Commutazione tipo di funzionamento	487
9.3. Luminosità display	487
9.4. Informazioni della radio	487
9.5. Informazioni meteo	488
9.6. Avviare e fermare la riproduzione	489
9.7. Riproduzione casuale attivata - Shuffle	489
9.8. Repeat - Ripetizione del titolo	489
9.9. Riprodurre stazioni preferite	490
9.10. Richiamare stazioni radio locali	491
10. COMANDO APP	492

CONTENUTO

11. ELIMINAZIONE DI ERRORI/GUASTI.....	496
12. CONSERVAZIONE	499
13. AVVERTENZE RELATIVE AI MARCHI	499
14. AVVERTENZE PER LO SMALTIMENTO	500
14.1. SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO.....	500
14.2. SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO	500
14.3. SMALTIMENTO DI BATTERIE.....	501
15. CARATTERISTICHE E DATI TECNICI	502
16. SERVIZIO ASSISTENZA E SUPPORTO	505
17. MARCATURA CE	506

IT

1. Prefazione

Gentile cliente,
Grazie per aver scelto questo prodotto.
Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e conservarli per riferimento futuro.
Queste istruzioni per l'uso sono parte integrante del dispositivo!
Se vendi o distribuisce il dispositivo, consegna questo manuale.

1.2. Destinazione d'uso

IT

Questo prodotto è un dispositivo di elettronica di consumo.

Il dispositivo funge da ricevitore per i segnali radio DAB/DAB+/UKW, per la ricezione di stazioni radio internet e per la riproduzione di file audio memorizzati su un dispositivo di archiviazione

USB o su un'unità di rete.

Ogni altra condizione o utilizzo del dispositivo non è conforme alla destinazione d'uso e può portare a danni a persone o cose.
Non utilizzare il dispositivo per altre finalità.

Utilizzare il dispositivo solo in spazi interni.

Il dispositivo è destinato all'uso privato e non ad un uso commerciale.

Si presume che l'utente del dispositivo abbia una conoscenza generale sulla gestione dei dispositivi elettronici di consumo.

La responsabilità è esclusa in caso di un uso improprio.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1. Spiegazione dei disegni

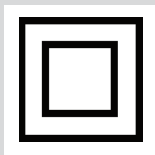
Icona	Senso
 PERICOLO	Questa parola di segnalazione descrive un pericolo con un alto grado di rischio che, in caso di non osservanza del segnale, può portare alla morte o a gravi lesioni.
 AVVERTENZA!	Questa parola di segnalazione descrive un pericolo con un medio grado di rischio che, in caso di non osservanza del segnale, può portare alla morte o a gravi lesioni.
 ATTENZIONE!	Questa parola di segnalazione descrive un pericolo con un basso grado di rischio che, in caso di non osservanza del segnale, può portare a lesioni lievi o moderate
NOTA BENE!	Questa parola di segnalazione avverte di possibili danni a cose e avvisa di particolari disposizioni per l'utilizzo del dispositivo..
	Questo disegno avverte di un pericolo.

IT

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1. Spiegazione dei disegni

IT



Classe di protezione II
I dispositivi elettronici con classe di protezione II hanno un maggiore o doppio isolamento a livello della tensione nominale di isolamento tra le parti attive e tangibili (VDE 0100 parte 410, 412.1). Perlopiù, non hanno alcun collegamento al conduttore di protezione. Anche se possiedono superfici elettricamente conduttive, queste sono protette dal contatto con altre parti in tensione da un isolamento doppio o rinforzato.



I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano i requisiti delle linee guida della Comunità europea.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1. Spiegazione dei disegni

Abb. 1



Abb. 2



Per i dispositivi con connettori maschio, questi simboli indicano la polarità del connettore.

Si possono distinguere 2 varianti
Fig 1: Esterno Pos / Interno Neg
Fig 2: Interno Pos / Esterno Neg



I dispositivi con questo disegno possono essere utilizzati esclusivamente in casa in un ambiente asciutto

IT

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.2. Indicazioni per la sicurezza



AVVERTENZA!

Verificare il dispositivo prima dell'utilizzo.

In caso di danneggiamento o di un difetto il dispositivo non deve essere utilizzato.

Pericolo di lesioni!

Rischio di lesioni per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad es.

persone parzialmente disabili, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o in mancanza di esperienza e conoscenze.

> Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali

o mentali o con scarsa esperienza e/O conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'utilizzo in sicurezza del dispositivo e abbiano compreso i pericoli che ne derivano.

> Non permettere mai ai bambini di utilizzare il dispositivo non sorvegliati.

Pericolo di soffocamento!

> Il materiale d'imballaggio non è un giocattolo!

IT

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

> Tenere i materiali d'imballaggio utilizzati (sacchi, pezzi di polistirolo, ecc.) fuori dalla portata dei bambini.

I bambini non devono giocare con l'imballaggio.

In particolare per i film di imballaggio vi è pericolo di soffocamento!

2.3. Sicurezza operativa



PERICOLO!

IT

Pericolo di lesioni!

Pericolo di lesioni da scossa elettrica proveniente da parti in tensione. Pericolo di scossa elettrica o incendio a causa di un cortocircuito involontario.

> Verificare la presenza di danni sul dispositivo prima di ogni utilizzo.

Se si notano danni visibili o se il dispositivo mostra danni visibili, non rimettere in funzione il dispositivo.

> In caso di problemi tecnici o meccanici, si prega di contattare il servizio di assistenza TELESTAR.

> Utilizzare esclusivamente l'alimentatore incluso nella fornitura! Non utilizzare mai un altro alimentatore.

> Non aprire mai l'involucro del dispositivo.

> In caso di malfunzionamenti, scollegare immediatamente il dispositivo dalla fonte di alimentazione. Scollegare immediatamente l'alimentatore dalla presa di corrente e dal dispositivo.

> Utilizzare esclusivamente parti di ricambio o accessori

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

forniti o autorizzati da noi.

> Non modificare il dispositivo e non utilizzare parti accessorie o di ricambio non espressamente autorizzati o forniti da noi.

> Non utilizzare il dispositivo in ambienti a rischio di esplosione.

Ciò include, ad esempio, aree di stoccaggio di carburante, impianti di serbatoi.

o aree in cui sono immagazzinati o trattati i solventi.

> Non utilizzare il dispositivo in ambiente con particelle in sospensione (ad es. farina o polvere di legno)

I malfunzionamenti possono essere visibili sotto forma di riscaldamento del dispositivo o produzione di fumo dal dispositivo o dall'alimentatore del dispositivo.

Anche rumori forti o atipici possono essere segno di malfunzionamento.

> In tal caso, rimuovere immediatamente l'alimentatore dalla presa di corrente.

> Maneggiare l'alimentatore esclusivamente dal suo involucro.

Non scollegare mai l'alimentatore dalla presa di corrente tirando il cavo.

Il dispositivo non deve essere utilizzato dopo un malfunzionamento fino a quando non sia stato verificato da una persona competente o riparato.

> Se si muove il dispositivo da un ambiente freddo a uno caldo, all'interno del dispositivo potrebbe accumularsi dell'umidità.

In tal caso, attendere circa un'ora prima di mettere in funzione il dispositivo.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

> In caso di assenza prolungata o in caso di temporali, scollegare il dispositivo dalla presa di corrente.

Evitare il contatto con umidità, acqua o spruzzi d'acqua e non collocare oggetti riempiti con liquidi, ad esempio vasi, sul prodotto o vicino all'alimentatore del dispositivo.

> In caso corpi estranei o liquidi penetrino nel dispositivo o nell'alimentatore, scollegare immediatamente quest'ultimo dalla presa di corrente. Far verificare il dispositivo da personale qualificato prima di rimetterlo in funzione.

In caso contrario vi è il pericolo di scosse elettriche.

> Non esporre il prodotto o l'alimentatore a gocce o spruzzi d'acqua e non collocare sorgenti di fuoco dirette (ad es. candele accese) vicino al prodotto o al suo alimentatore.

> Non toccare o sfiorare mai l'alimentatore con le mani bagnate o umide.

IT

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.4. Collegare il dispositivo

> Collegare il dispositivo solo a una presa di corrente installata correttamente, con messa a terra e con fusibile elettrico.

> Assicuratevi che la fonte di alimentazione (presa di corrente) sia facilmente accessibile.

> Non piegare o schiacciare i collegamenti dei cavi.

> Prima di mettere in funzione il dispositivo, verificare se le informazioni sulla tensione del dispositivo corrispondano alla tensione di rete locale

. Le informazioni sull'alimentatore devono corrispondere alla rete di elettrica locale.

> Collegare la radio solo a una presa di corrente CA installata correttamente con tensione 220- 240 V 50-60 Hz.

> Posizionare la radio su una superficie solida e piana.

> Il dispositivo consuma energia elettrica in modalità standby. Per scollegare completamente il dispositivo dall'alimentazione, scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente o spegnere l'interruttore di alimentazione sul pannello posteriore del dispositivo.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.5. Proteggere il dispositivo da difetti

NOTA BENE!

- > Condizioni ambientali sfavorevoli come umidità, calore eccessivo o mancanza di ventilazione possono danneggiare il dispositivo.
- > Utilizzare il dispositivo esclusivamente in ambienti asciutti. Evitare la prossimità diretta con: fonti di calore come ad es. radiatori, fiamme vive come ad es. candele, dispositivi con un forte campo magnetico come ad es. altoparlanti. Non esporre il dispositivo a condizioni estreme come ad es. luce solare diretta, umidità elevata, acqua, temperatura estremamente alte o basse, fiamme vive.
- > Assicurarsi che ci sia una sufficiente distanza dagli altri oggetti in modo che il dispositivo non sia coperto e in tal modo garantire sempre una sufficiente ventilazione.
- > Evitare la luce diretta del sole e luoghi con livelli di polvere insolitamente elevati.
- > Non poggiare oggetti pesanti sul dispositivo o sull'alimentatore.
- > Non utilizzare il dispositivo in ambienti a rischio di esplosione. Ciò include, ad esempio, aree di stoccaggio di carburante, impianti di serbatoi.
o aree in cui sono immagazzinati o trattati i solventi.
- > Non utilizzare il dispositivo in ambiente con particelle in sospensione [ad es. farina o polvere di legno]

IT

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.6. Pericolo di lesioni



AVVERTENZA!

Una pressione sonora eccessiva durante l'utilizzo di auricolari o cuffie può causare danni o perdita dell'udito.

L'ascolto con auricolari o cuffie ad alto

volume per un periodo prolungato può causare danni all'utente. Controllare il volume prima di inserire gli auricolari o le cuffie nelle orecchie.

Impostare il volume su un valore basso e aumentare il volume solo fino a che risulti piacevole.

2.7. Avvertenze sull'interfaccia radio

Il dispositivo genera un campo elettromagnetico.

Prestare attenzione nel proprio ambiente a segnali che indichino il divieto o la limitazione all'utilizzo di dispositivi elettronici.

Questo può essere il caso, ad esempio, all'interno di ospedali, presso stazioni di servizio, impianti di serbatoi o aeroporti.

In caso vi siano tali avvertenze,

scollegare immediatamente il dispositivo dall'alimentazione elettrica.

Le componenti contenute nel dispositivo generano energia elettromagnetica e campi magnetici. Questi possono

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

influenzare dispositivi medici come peacemaker o defibrillatori. Si prega pertanto di mantenere una distanza sufficiente e sicura tra il dispositivo medico e la radio.

Se avete motivo di credere che la radio stia causando interferenze con un dispositivo medico, spegnete la radio o scollegatela immediatamente dall'alimentazione.

2.8. Utilizzo con batterie

Utilizzare sempre solo il tipo di batteria della batteria in dotazione.

IT



PERICOLO!

Pericolo di lesioni!

L'uso improprio delle batterie può presentare pericolo di lesioni! Non aprire, provocare cortocircuito o gettare le batterie su fiamme libere.

Non caricare le batterie. Il tentativo di carica delle batterie presenta il pericolo di esplosione.

Prestare attenzione alla polarità! Assicurarsi che i poli positivo (+) e negativo (-) siano inseriti correttamente, per evitare cortocircuiti.

Utilizzare solo le batterie specificate per questo prodotto.

Rimuovere le batterie dal dispositivo quando non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Rimuovere immediatamente dal dispositivo le batterie esaurite o scadute.

In caso di batterie scadute, vi è il pericolo di ustioni causate dal contatto con la pelle.

Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.

In caso di ingestione delle batterie vi è il pericolo di lesioni interne. Gli acidi contenuti nelle batterie possono causare lesioni in caso entrino a contatto con la pelle

In caso di ingestione accidentale o segni di

IT ustioni cutanee, sciacquare le zone interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.

Le batterie non sono un giocattolo!

Tenere sempre le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.

Rimuovere immediatamente dal dispositivo le batterie scadute e pulire i contatti prima di inserire nuove batterie.



AVVERTENZA!



L'uso improprio delle batterie può presentare pericolo di esplosione!

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- > Utilizzare solo batterie nuove dello stesso tipo.
- > Non utilizzare mai batterie nuove e usate insieme nello stesso dispositivo.
- > Accertarsi che la polarizzazione sia corretta quando si inseriscono le batterie.
- > Non caricare mai le batterie.
- > Le batterie devono essere conservate esclusivamente in un luogo fresco e asciutto.
- > Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- > Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie dal dispositivo.
- > Non esporre mai le batterie a calore estremo o alla diretta luce del sole.
- > Le batterie non devono essere deformate o aperte.
- > Non utilizzare nuovamente il telecomando se lo sportello della batteria non si chiude correttamente.

IT

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.9. Pulire il dispositivo

Prima della pulizia, scollegare il dispositivo dalla presa di corrente.

Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno asciutto e morbido. Non utilizzare alcun liquido per la pulizia del dispositivo.

Non utilizzare alcun solvente o detergente, poiché questi potrebbero danneggiare la superficie e/o le iscrizioni del dispositivo.

IT

La pulizia non deve essere effettuata da bambini.

2.10. Informazioni legali

Questo dispositivo è destinato all'utilizzo in tutti i Paesi dell'Unione europea, nonché Svizzera, Norvegia, Liechtenstein e Islanda.

La portata di ricezione radio è conforme alle norme di legge di questi Paesi.

In caso il dispositivo venisse utilizzato in un altro Paese, è necessario rispettare le leggi del Paese di utilizzo.

3. FORNITURA

Estrarre tutti i pezzi dalla confezione e eliminare completamente tutti i materiali di imballaggio. Qualora dovessero mancare uno o più dei pezzi indicati, si prega di rivolgersi a:

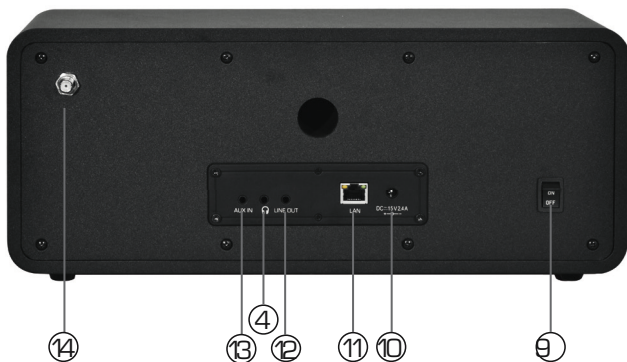
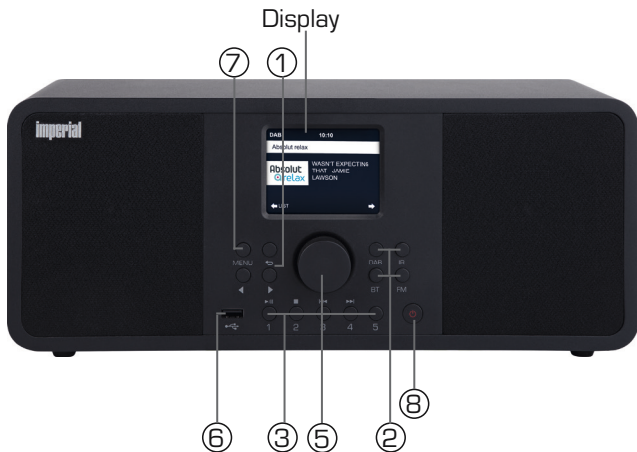
TELESTAR Service Center,
Am Weiher 14,
56766 Ulmen
E-mail: service@telestar.de

Numero	Dichiarazione
1	DABMAN i205
1	Telecomando
1	Alimentatore di rete esterno
1	Istruzioni d'uso
1	Certificato di garanzia
1	Antenna telescopica
1	Cavo di collegamento AUX
1	Batteria per telecomando tipo CR 2025 / 3 V (già inserita nel telecomando)

IT

4. PANORAMICA DEGLI ELEMENTI DI COMANDO

IT



4. PANORAMICA DEGLI ELEMENTI DI COMANDO

1. Navigazione

2. Mode

Si può variare qui la modalità di funzionamento dell'apparecchio fra Internet radio, DAB+, VHF, UPnP, AUX, Bluetooth, CD, Spotify e USB.

3. Tasti di memorizzazione delle stazioni

Nella modalità radio imposta si va alla 1^a - 4^a posizione di memoria per i programmi.

4. Attacco cuffie

Collegare qui un paio di cuffie per ascoltare con le cuffie la musica riprodotta dalla radio.

Con l'attacco delle cuffie, la riproduzione della musica attraverso gli altoparlanti dell'apparecchio viene interrotta.

IT

5. Navigazione / Volume / Tasto di conferma

Navigare con questo tasto nel menù o selezionare qui la successiva stazione dalla lista delle stazioni.

Variare il volume con l'aiuto dei tasto

6. Porta USB

Collegare qui l'apparecchio con un supporto dati USB, come ad es. unità disco portatile USB o chiavetta USB, per riprodurre da questo file musicali.

7. Tasto menù

Richiama il menù dell'apparecchio.

8. Tasto ON/OFF

Accendere l'apparecchio con questo tasto o porlo in standby.

4. PANORAMICA DEGLI ELEMENTI DI COMANDO

9. Interruttore di rete

Accendere e spegnere qui l'apparecchio. In posizione Off l'apparecchio viene staccato dall'alimentatore di rete.

10. Attacco alimentatore di rete

Collegare tramite questa presa l'apparecchio all'alimentatore di rete (in dotazione alla fornitura)

11. Attacco LAN

Collegare qui l'apparecchio tramite un cavo di collegamento alla rete di cui si dispone, per poter utilizzare la funzione radio via Internet. (Alternativamente il collegamento dell'apparecchio può anche avvenire tramite W-LAN).

12. LINE OUT

Collegare qui la radio con un amplificatore HiFi o con altoparlanti attivi, per inoltrare la musica ricevuta dalla radio ad un impianto HiFi.

13. AUX IN

Collegare qui una sorgente audio esterna come lettore MP3, smartphone o tablet tramite cavo AUX con jack maschio da 3,5 mm

14. Antenna VHF/DAB

IT

4.1. Visione generale display

Significato dei simboli delle funzioni



Ricezione radiofonica VHF analogica attiva



Simboleggia la potenza della ricezione radiofonica.

4. PANORAMICA DEGLI ELEMENTI DI COMANDO



Collegamento W-LAN attivo.



Nessun collegamento alla rete tramite cavo.



Modalità AUX attiva.



Ripetizione dei titoli musicali nell'ordine scelto.



Riproduzione casuale attivata (Shuffle).



Ripetizione del titolo musicale selezionato attiva.



Sveglia attivata.



Stazione radio memorizzata su una posizione di memoria.



Supporto dati USB collegato.



Modalità Bluetooth attiva.

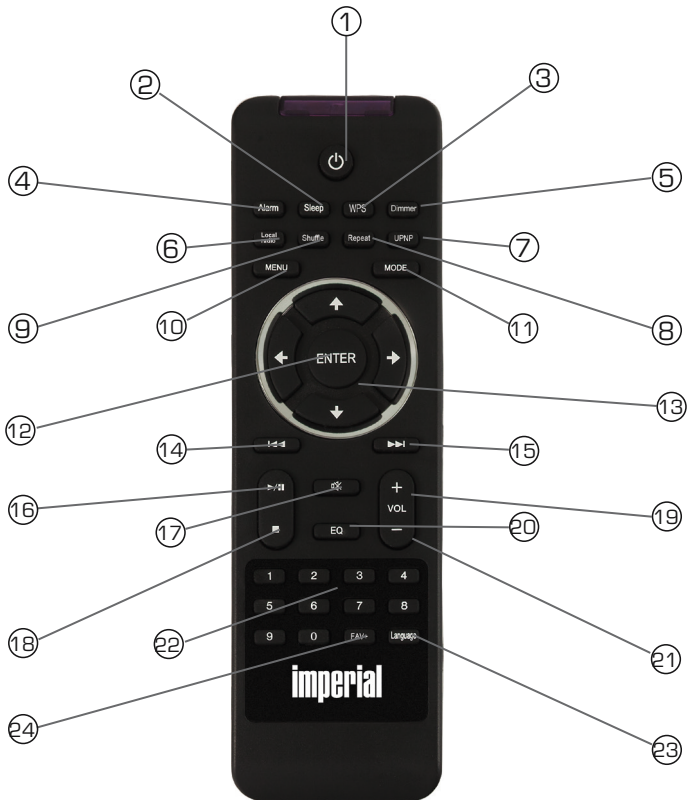
IT

5. TELECOMANDO

La radio può essere comandata sia tramite i tasti sull'apparecchio che anche tramite telecomando. Il controllo tramite il telecomando è il modo più confortevole e semplice di azionare l'apparecchio. Per questo motivo, in queste istruzioni d'uso vengono principalmente illustrati la configurazione e l'azionamento della radio per mezzo del telecomando in dotazione alla fornitura.

Quando l'apparecchio è collegato ad una rete, il comando della radio può avvenire anche tramite l'applicazione AirMusicControl App. Quest'applicazione è disponibile per sistemi operativi Android® e iOS®. Più dettagliate informazioni in proposito si possono trovare al cap. 10.

5. TELECOMANDO



IT

5. TELECOMANDO

1. Tasto Standby

Accendere o spegnere l'apparecchio con questo tasto.

2. Sleep

Attivare e disattivare tramite questi tasti lo sleep timer dell'apparecchio.

3. Tasto WPS

Tramite questo tasto si può creare una connessione W-LAN nella propria rete domestica.

Si prega di leggere in proposito anche il cap. 7.

4. Sveglia

Attivare attraverso questo tasto la funzione sveglia.

5. Dimmer

6. Local Radio

7. UPNP

Attiva la funzione UPNP dell'apparecchio.

Ulteriori informazioni si possono trovare al cap. 8.3.1

8. Repeat

Attivare tramite questo tasto una ripetizione della riproduzione di uno o più titoli

9. Shuffle

Attivare qui una riproduzione casuale

10. Menù

Attivare attraverso questo tasto il menù dell'apparecchio

11. Mode

Effettuare qui la commutazione fra i diversi tipi di funzionamento.

12. Enter

Con questo tasto confermare un inserimento

13. Navigazione su/giù - a destra/a sinistra

Con questi tasti navigare nel menù

14. Selezionare titolo precedente / Ritorno indietro rapido

5. TELECOMANDO

Selezionare con questo tasto il titolo precedente o tornare rapidamente indietro.

15. Selezionare titolo successivo / Avanzamento rapido

Selezionare con questo tasto il titolo successivo o andare avanti rapidamente.

16. Play

Avvia o interrompe una riproduzione

17. Mute

Sopprimere il suono dell'apparecchio.

18. Stop

Ferma una riproduzione

19. Volume V+

Aumenta il volume

20. Funzione Equalizzatore EQ

Tramite questo tasto è possibile attivare la funzione Equalizzatore e operare impostazioni individuali per il suono.

21 Volume V-

Riduce il volume

22. Tastiera numerica

23. Lingua

Tramite questo tasto si può modificare la lingua del menù.

24. Tasto Preferiti

Attiva una delle stazioni preferite memorizzate individualmente.

IT

6. INSTALLAZIONE

6.1 Indicazioni generali per l'uso

- > Accendere o spegnere l'apparecchio con il tasto Standby sul telecomando.
- > Aumentare il volume con il tasto **VOL+** sul telecomando.
- > Ridurre il volume con il tasto **VOL-** sul telecomando.
- > Le voci del menù possono essere selezionate tramite i tasti ▼▲ .
- > Con il **tasto ENTER** è possibile confermare una selezione.

IT

6.2. Predisporre telecomando

Rimuovere la sicurezza per il trasporto della batteria sul telecomando. A tal fine estrarre la linguetta di plastica sull'alloggio della batteria del telecomando. In questo modo viene creato il contatto per la batteria.

Per sostituire la batteria del telecomando, aprire il vano batteria sul dorso del telecomando

Svitare a tal fine la vite con un adeguato cacciavite a croce. Estrarre il vano batteria fuori dal telecomando. Togliere la batteria e inserirne una nuova dello stesso tipo.

6. INSTALLAZIONE



In caso di uso improprio delle batterie sussiste il pericolo di esplosione!

Per ulteriori informazioni leggere in proposito le avvertenze di sicurezza nel cap. 2.8.

Prestare attenzione alla corretta polarità della batteria!

Reinserire quindi il vano batteria e riavvitare la vite.

IT

6.3 Montare antenna

Avvitare l'antenna, che si trova in dotazione alla fornitura, all'attacco per l'antenna della radio.

6.4. Attacco della corrente

Collegare l'alimentatore di rete, che si trova in dotazione alla fornitura, alla rispettiva presa sul retro dell'apparecchio. Ora collegare l'alimentatore di rete con una presa da 230V. Estendere poi per l'intera lunghezza l'antenna telescopica sul retro della radio, ciò garantisce la miglior ricezione possibile, qualora si desideri ricevere tramite l'antenna un'emittente terrestre.

6. INSTALLAZIONE

6.5. Collegamento alla rete

Per usufruire delle funzioni Internet della radio, l'apparecchio deve essere collegato ad una rete. Si può effettuare la connessione con un cavo (LAN) o tramite un ricevitore integrato W-LAN. Se si dovesse utilizzare un cavo LAN, collegarlo all'attacco LAN (vedi figura a pag. 24, punto 13)

6.6. Selezione lingua

IT Attivare l'interruttore principale sul retro dell'apparecchio. La radio si accende.

Tramite i **tasti Su/Giù** del telecomando è possibile selezionare la lingua del menù. Confermare la lingua desiderata per il menù con il **tasto ENTER** sul telecomando.

6.7 Verifica della disponibilità di rete

Se si desidera collegare la radio con la propria rete domestica, confermare con **Si** la richiesta del menù che segue. In caso esista questa impostazione, la radio verifica ad ogni accensione le reti disponibili.

6. INSTALLAZIONE

6.8 Configurazione della rete

Per collegare la radio con la propria rete, confermare la richiesta che segue con Sì. Se non si desidera collegare l'apparecchio ad una rete, si può saltare questa voce del menù, selezionando No.

6.8.1 Selezione della rete

Selezionare il tipo di connessione, con cui deve essere collegata la radio ad una rete. Se si è collegato un cavo LAN, scegliere **rete via cavo**, se si desidera creare una connessione tramite W-LAN, **rete wireless**.

Selezionando la connessione tramite W-LAN (rete wireless) vengono poi mostrate tutte le reti W-LAN disponibili. Selezionare la rete, con cui deve essere effettuata una connessione e confermare con il tasto **ENTER**.

Inserire la chiave della rete W-LAN. Con i tasti ▼▲ si può selezionare un simbolo, con il tasto ► si può saltare avanti.

Confermare l'inserimento con **ENTER**.

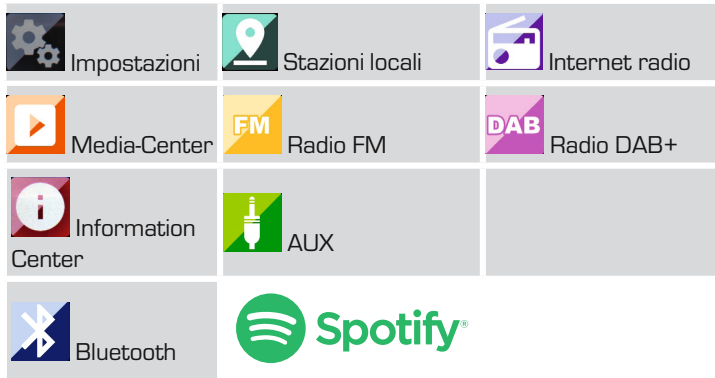
Si prega di osservare che il processo di collegamento al router può avere una certa durata.

Premendo il **tasto del menù** sull'apparecchio o sul telecomando, si accede al menù principale dell'apparecchio. L'uscita dal menù avviene automaticamente entro 10 secondi e si passa poi all'ultima modalità di funzionamento radio impostata.

La navigazione nel menù principale avviene tramite i tasti ►◀

Il menù principale dell'apparecchio si compone dei seguenti voci del menù:

7. IMPOSTAZIONI



IT

Si possono selezionare le singole voci del menù con i tasti freccia▶◀. Confermare la selezione con il **tasto ENTER** del telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7. IMPOSTAZIONI

7.1. Impostazioni



Premere il **tasto MENU** sul telecomando o sull'apparecchio e selezionare con i tasti ►◄ la voce del menù **Impostazioni**.

Confermare la selezione con il **tasto ENTER** del telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Con questa voce del menù si possono effettuare impostazioni individuali dell'apparecchio.

IT

7.1.1 Ora

Sotto questa voce del menù si può impostare l'indicazione dell'ora dell'apparecchio nella modalità Standby.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù **Ora**.

Confermare la selezione con il **tasto ENTER** del telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù **Analogico o digitale**.

Confermare la selezione con il **tasto ENTER** del telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Optando per "analogico", l'apparecchio visualizza nella modalità Standby un orologio analogico. Scegliendo "digitale" l'ora viene visualizzata in formato digitale.

7. IMPOSTAZIONI

7.1.2 Gestione My MediaU

Qui si può attivare o disattivare la funzione Gestione MediaU.

Con MediaU si può creare individualmente una propria lista di stazioni e riprodurle.

Per la creazione e l'attivazione della propria lista di stazioni, occorre effettuare un login sulla seguente pagina Internet:

<http://www.mediayou.net/web>

Una volta eseguito con successo il login, è possibile registrare la propria radio.

IT A tal fine inserire l'indirizzo MAC della radio come numero di serie. L'indirizzo MAC della radio si può trovare alla voce Information Center.



Si prega di leggere in proposito anche il cap. 8.6.2.

Selezionare nel menù Impostazioni con i tasti ▼▲ del telecomando

la voce del menù **Gestione My MediaU**.

Confermare la selezione con il tasto **ENTER** del telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù **Attivare**, per attivare questa funzione.

Confermare la selezione con il tasto **ENTER** del telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7. IMPOSTAZIONI

7.1.3. Rete

Affinché l'apparecchio possa funzionare come Internet radio, la rete a cui è collegata la radio deve possedere le seguenti caratteristiche:

Il router di rete utilizzato deve avere una funzione server DHCP, cosicché all'apparecchio nella rete possa essere assegnato automaticamente un indirizzo IP. La funzione UPnP deve essere attivata nel router della rete, per poter trasmettere contenuti multimediali e poter riconoscere gli apparecchi in rete.

Se tali caratteristiche per il router sono soddisfatte, la radio può essere collegata senza problemi alla rete.

Premere il **tasto MENU** sul telecomando o sull'apparecchio e selezionare con i tasti ►◄ la voce del menù **Impostazioni**.

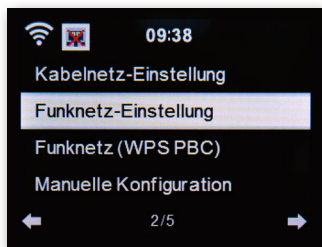
Confermare la selezione con il **tasto ENTER** del telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù **Rete**.

Confermare la selezione con il **tasto ENTER** del telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

IT

7. IMPOSTAZIONI



Selezionare con i tasti ▼▲ la voce del menù desiderata e confermare l'inserimento con **ENTER**.

IT

7.1.3.1. Impostazioni rete via cavo

Se si desidera integrare la radio nella propria rete tramite un cavo di rete, con quest'impostazione è possibile attivare la connessione alla rete via cavo.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù **Impostazione rete via cavo**.

Confermare la selezione con il tasto **ENTER** del telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Attivare o disattivare una connessione alla rete tramite un cavo LAN selezionando la rispettiva voce del menù.

Confermare la selezione con il tasto **ENTER** del telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7. IMPOSTAZIONI



NOTE!

La funzione per la connessione alla rete tramite cavo LAN viene attivata con l'avvio dell'apparecchio dalla modalità di funzionamento Standby.

Qualora si dovesse inserire il cavo di rete quando l'apparecchio è acceso, spegnere brevemente e poi riaccendere l'apparecchio tramite il **tasto Power** sulla radio o il **tasto Power** del telecomando.

IT

7.1.3.2. Impostazione rete wireless

Se si desidera collegare la propria radio attraverso W-LAN in una rete LAN senza fili (wireless), è possibile attivare o disattivare sotto questa voce del menù la funzione W-LAN. Attivando la funzione W-LAN, si possono effettuare qui tutte le altre impostazioni, per integrare la radio in una rete wireless.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù **Impostazione rete wireless** e premere il tasto **ENTER** sul telecomando o confermare con **ENTER** sull'apparecchio.

Attivare o disattivare una connessione alla rete tramite W-LAN selezionando la rispettiva voce del menù.

Confermare la selezione con il tasto **ENTER** del telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Con l'attivazione della rete wireless, l'apparecchio cerca tutte le reti presenti nel raggio d'azione della rete W-LAN e le visualizza in una lista.

7. IMPOSTAZIONI

Selezionare con l'aiuto dei tasti ▼▲ del telecomando la rete, con cui deve essere creata una connessione.

Inserire la chiave della rete W-LAN. Con i tasti ▼▲ si può selezionare un simbolo, con il tasto ► si può saltare avanti.

Confermare l'inserimento con **ENTER**.

Si prega di osservare che il processo di connessione può avere una certa durata.

7.1.3.3. Rete wireless (WPS PBC)

IT WPS è una funzione degli apparecchi WLAN, che rende possibile una connessione alla rete premendo un pulsante, senza per questo dover inserire una password.

Viene così facilitata la creazione di una connessione.

Questa configurazione con metodo "push button" tramite pulsante, supportata dalla radio, può poi essere utilizzata, se il router della rete, con cui deve avvenire la connessione, dispone di un tasto WPS. (Nel caso di alcuni router questo può presentarsi anche come soluzione software direttamente nel sistema operativo).

Per creare una connessione alla rete tramite questo metodo, procedere come segue.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù **Rete wireless (WPS PBC)** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Premere ora entro 120 secondi il **tasto WPS** sul proprio router di rete o attivare la funzione WPS sull'interfaccia utente del router.

La connessione alla rete viene ora creata automaticamente.

7. IMPOSTAZIONI

7.1.3.4. Configurazione manuale

In questa rubrica si può procedere alla configurazione di rete della radio stessa, per allinearla alle impostazioni di rete.

Questa funzione dovrebbe essere eseguita solo da utenti che abbiamo esperienza in questo settore.

Si ha qui ad es. la possibilità di disattivare la funzione DHCP, per assegnare manualmente un indirizzo IP alla radio.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù **Configurazione**

manuale e premere il **tasto ENTER** sul

telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare alla successiva voce la connessione alla rete via cavo o wireless, che si desidera configurare manualmente.

Premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

IT

7.1.3.4.1. DHCP

DHCP consente, senza configurazione manuale dell'interfaccia di rete, di collegare client collegati ad una rete già esistente. Informazioni necessarie come indirizzo IP, maschera di rete, gateway, nome del server (DNS) vengono trasmesse automaticamente.

La funzione DHCP è, come configurazione di fabbrica, attivata.

Se la funzione DHCP viene disattivata, le informazioni necessarie per una connessione alla rete devono essere impostate manualmente.

7. IMPOSTAZIONI

Sotto questa voce del menù è possibile disattivare la funzione DHCP.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù

Configurazione

manuale e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Attivare o disattivare la funzione DHCP nel passo successivo.

Premere il **tasto ENTER** sul telecomando o

confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

IT

7.1.3.4.2. Inserire SSID

Per una configurazione manuale nelle impostazioni per rete wireless, qui si può fissare il SSID.

Un Service Set Identifier (SSID) è un nome, che può essere scelto liberamente, di un apparecchio W-LAN, con cui poi questo è identificabile e disponibile per la presa di contatto. Viene pertanto anche definito come nome di rete (wireless) di una W-LAN.

Il nome predefinito di fabbrica della radio, con cui l'apparecchio è visibile in una rete W-LAN, è DABMAN i205.

Qui è possibile attribuirgli un nuovo nome.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù **Inserire SSID** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando le lettere o i simboli, che si desiderano utilizzare per il nome di rete da attribuire. Confermare gli inserimenti rispettivamente con il **tasto**

ENTER sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7. IMPOSTAZIONI

7.1.3.4.3. Gestione

Sotto questa voce del menù è possibile scegliere in quale rete W-LAN deve essere collegata la radio.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù **Gestione** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare la rete W-LAN, a cui deve essere collegato l'apparecchio e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

IT

7.1.3.5. Verifica della rete all'accensione

Sotto questa voce si può stabilire se l'apparecchio ad ogni accensione debba effettuare una verifica della connessione ad un access point di rete (router di rete).

Questa verifica automatica è, come configurazione di fabbrica, attivata. Si raccomanda di lasciar attivata questa funzione, cosicché la radio all'accensione possa stabilire un collegamento con la rete.

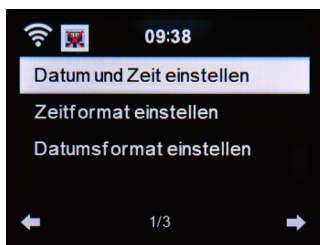
Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù **Verifica della rete all'accensione** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Attivare o disattivare questa funzione con i tasti ▼▲ del telecomando e confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio o premendo il **tasto ENTER** sul telecomando.

7. IMPOSTAZIONI

7.1.4. Data e ora

Impostare sotto questa voce del menù l'ora e la data.



IT

La configurazione di fabbrica dell'apparecchio prevede l'impostazione automatica di data e ora. Quando l'apparecchio viene collegato in rete a Internet, l'ora e la data vengono sincronizzate automaticamente. Non è poi necessaria un'impostazione dell'ora.

7.1.4.1. Impostare data e ora

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando la voce del menù **Impostare data e ora** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare con ENTER sull'apparecchio.

Selezionare la voce del menù **Configurazione manuale** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Con i tasti ▼▲ sull'apparecchio o sul telecomando, impostare i dati per ora e/o data.

7. IMPOSTAZIONI

Per saltare al campo successivo o retrocedere a quello precedente, utilizzare i tasti ►◀. Con il **tasto ENTER** del telecomando o premendo brevemente sul **tasto ENTER** della radio viene concluso il proprio inserimento.

7.1.4.2. Impostare formato ora

Modificare qui il formato che deve essere utilizzato per visualizzare l'ora. Si può scegliere fra una visualizzazione nel formato a 12 ore e a 24 ore.

Selezionare la voce del menù **Impostare formato ora** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Variare ora la visualizzazione dell'ora nel formato desiderato e confermare con **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

IT

7.1.4.3. Impostare formato data

Modificare qui il formato che deve essere utilizzato per visualizzare la data.

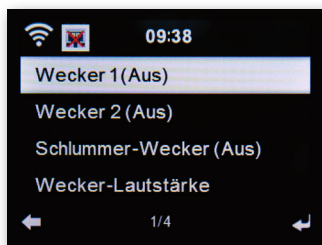
Selezionare la voce del menù **Impostare formato data** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Variare ora la visualizzazione della data nel formato desiderato e confermare con **ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7. IMPOSTAZIONI

7.1.5. Sveglia

L'apparecchio può essere utilizzato come radiosveglia.



IT

Sotto questa voce del menù è possibile impostare fino a 2 orari di sveglia.

Inoltre qui si può impostare, se la sveglia debba dare la sveglia con un suono, una melodia, una stazione radio Internet, una stazione radio DAB+, con musica tramite un supporto dati USB collegato

o con una stazione VHF (FM).

Per impostare un orario per la sveglia, procedere come segue: Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù Impostazioni la voce del menù **Sveglia** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare Sveglia 1 o Sveglia 2 e confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio o tramite il **tasto ENTER** sul telecomando.

Attivare la sveglia tramite la riga **ON**.

Disattivare la sveglia tramite la riga **OFF**.

7. IMPOSTAZIONI

Se è stata attivata la sveglia, è possibile impostare nel successivo menù

frequenza di ripetizione, l'orario della sveglia e il tipo di sveglia.

Ripetizione:

Scegliere qui fra quotidianamente, una volta o uno o più giorni la settimana.

Ora:

Impostare qui l'orario, per cui deve essere attivata la sveglia.

Utilizzare a tal fine la tastiera numerica del telecomando o i tasti ▼▲ sull'apparecchio.

Sorgente:

Viene qui deciso quale segnale di sveglia debba essere attivo: suono, melodia, Internet radio, FM, DAB/DAB+ o USB.

Si prega di osservare che selezionando FM, DAB/DAB+ o Internet radio, deve essere memorizzata almeno una stazione preferita per la rispettiva modalità di ricezione. Se per la modalità di ricezione non è memorizzata alcuna emittente preferita, appare la segnalazione **Vuoto**.

Per confermare i singoli inserimenti, questi devono essere memorizzati con il **tasto ENTER**. Per ritornare di nuovo al menù, si deve azionare il **tasto freccia**◀.

Per la memorizzazione di una stazione preferita si prega di leggere anche il cap. 9.8.

Per fermare il segnale di sveglia, premere il **tasto STANDBY** sul telecomando o sull'apparecchio.

Per attivare una funzione snooze, premere il **tasto ENTER**, **quando si ha un segnale di sveglia**.

Il segnale viene con ciò interrotto per 5 minuti.

Dopo 5 minuti, il segnale è di nuovo attivo.

7. IMPOSTAZIONI

7.1.5.1. Sveglia snooze

Si può impostare un intervallo di tempo, una volta trascorso il quale viene fatto scattare un segnale di sveglia.

In questo menù è possibile attivare questa funzione e fissare un intervallo di tempo.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Sveglia** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare la riga **Sveglia snooze** e confermare con il **tasto ENTER** sul telecomando o sull'apparecchio.

Disattivare la funzione tramite la riga **OFF**, o impostare un intervallo di tempo, dopo il quale diviene attivo un segnale.

Sono possibili i seguenti intervalli di tempo:

5 minuti: il segnale risuona dopo 5 minuti

10 minuti: il segnale risuona dopo 10 minuti

20 minuti: il segnale risuona dopo 20 minuti

30 minuti: il segnale risuona dopo 30 minuti

60 minuti: il segnale risuona dopo 60 minuti

90 minuti: il segnale risuona dopo 90 minuti

120 minuti: il segnale risuona dopo 120 minuti

7.1.5.2. Volume sveglia

Impostare sotto **Volume sveglia**, con quale intensità di volume deve essere emesso il segnale di sveglia.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Sveglia** e premere il **tasto ENTER** sul teleco-

7. IMPOSTAZIONI

mando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio. Selezionare la riga **Volume sveglia** e confermare con il **tasto ENTER** del telecomando o tramite il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Impostare il volume desiderato tramite i tasti VOL+ - sul telecomando o sull'apparecchio .

7.1.6. Timer

Con il timer si può impostare un intervallo di tempo, una volta trascorso il quale la radio fa scattare un segnale di allarme.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Timer** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

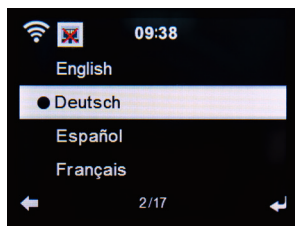
Inserire tramite i tasti ►◀ l'intervallo di tempo in minuti e secondi. Premendo, aumentare o ridurre il tempo progredendo per unità di un secondo. Tenere premuto il tasto ►◀ più a lungo, per accelerare la variazione del tempo sia in una direzione che nell'altra. Dopo la conferma dell'inserimento con **ENTER** sul telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio, il timer diviene attivo. Una volta scaduto il tempo impostato risuona un segnale d'allarme.

Il funzionamento del timer può essere interrotto con il tasto **ENTER** sul telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio. Attraverso questo tasto può anche essere fermato il segnale d'allarme del timer.

7. IMPOSTAZIONI

7.1.7. Lingua

Qui si può impostare la lingua del menù dell'apparecchio. Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Lingua** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.



IT

Selezionare con i tasti ▼▲ la lingua e confermare la selezione.

7.1.8. Dimmer

Con la funzione Dimmer si può regolare e adattare la luminosità del display. L'apparecchio viene fornito, nell'impostazione di fabbrica, con il massimo livello di luminosità. Sotto questa voce del menù è possibile adattare individualmente la luminosità a seconda delle esigenze.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Dimmer** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7. IMPOSTAZIONI

Modalità Risparmio energetico:

Con l'attivazione della modalità Risparmio energetico, l'intensità luminosa del display viene regolata sulla luminosità impostata, dopo 15 secondi che l'apparecchio non viene azionato.

Selezionare la riga **Risparmio energetico** e confermare la selezione. Selezionare poi tramite i tasti ► ◀ la luminosità, che l'apparecchio deve avere in questa modalità di funzionamento.

Accensione:

Con l'attivazione di questa voce del menù, l'intensità luminosa del display viene regolata permanentemente sulla luminosità impostata. Selezionare la riga **Accensione** e confermare la selezione. Selezionare poi tramite i tasti ► ◀ la luminosità, che l'apparecchio deve avere in questa modalità di funzionamento.

IT

7.1.9. Display

All'occorrenza variare qui la visualizzazione a colori del display adottando quella in bianco e nero.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Display** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

All'occorrenza variare la visualizzazione da colorata a monocromatica.

7.1.10. Impostazioni gestione energia

In situazioni in cui la radio non riproduce musica, l'apparecchio si spegne automaticamente. Ciò avviene ad es. se nel funzionamento

7. IMPOSTAZIONI

DAB della radio non si ha alcun segnale di ricezione o se nel funzionamento AUX non è collegato alcun apparecchio riproduttore, tramite il quale ha luogo una riproduzione.

Qui si può definire se o dopo quanto tempo la radio debba passare automaticamente dal funzionamento alla modalità Standby.

È possibile scegliere tra 5, 15 e 30 minuti.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Impostazioni gestione energia** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

IT Selezionare un intervallo di tempo, dopo il quale l'apparecchio deve spegnersi automaticamente.

Se la radio non deve spegnersi automaticamente, passare alla riga **Spegnimento**.

Confermare il proprio inserimento con **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Si prega di osservare:

L'intervallo è regolato nell'impostazione di fabbrica su 15 minuti.

7.1.11. Sleep timer

Tramite la funzione Sleep timer, l'apparecchio può spegnersi automaticamente una volta trascorso un intervallo di tempo impostato.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Sleep timer** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7. IMPOSTAZIONI

Selezionare **Spegnimento**, per disattivare questa funzione o selezionare un prefissato intervallo di tempo. È possibile scegliere fra i seguenti intervalli di tempo:

15, 30, 60, 90, 120, 150, 180 minuti.

Confermare il proprio inserimento con **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7.1.12. Memoria temporanea

Sotto questa voce si può variare il tempo di buffering per la riproduzione musicale dalla rete. Aumentare il tempo di buffering può compensare disturbi di trasmissione, al fine di evitare un possibile influsso negativo sulla riproduzione musicale.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Memoria temporanea** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare il tempo di buffering prefissato.

Confermare il proprio inserimento con **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7.1.13. Meteo

Se l'apparecchio è collegato a Internet, è possibile visualizzare sul display dell'apparecchio informazioni sulle condizioni meteorologiche. Sotto questa voce del menù, si può stabilire di quale luogo devono essere visualizzate le informazioni meteorologiche. È inoltre possibile fissare l'unità per la temperatura.

Le informazioni meteorologiche vengono visualizzate nella mo-

7. IMPOSTAZIONI

dalità di funzionamento Standby. La radio passa qui automaticamente dai dati meteorologici all'ora attuale. Si prega di leggere in proposito anche il cap. 9.5

Si prega di osservare:

Per le previsioni meteorologiche l'apparecchio si serve di un server Internet, su cui sono archiviate le informazioni meteo. Pertanto i dati meteorologici visualizzati possono eventualmente

divergere dagli effettivi dati meteorologici del luogo in cui rispettivamente ci si trova.

IT

Sono disponibili le seguenti possibilità di impostazione:

Impostazioni locali:

Selezionare qui un luogo per il quale devono essere visualizzati le previsioni e le informazioni meteo.

Unità per temperatura

Inserire qui quale unità deve essere utilizzata per la temperatura. Si può scegliere fra Celsius (°C) e Fahrenheit (°F).

Visualizzazione in standby

Fissare qui se la radio deve o meno visualizzare i dati meteorologici in standby.

Eeguire le impostazioni come segue:

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Meteo** e premere il tasto **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Confermare il proprio inserimento con **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il tasto **ENTER** sull'apparecchio.

7. IMPOSTAZIONI

7.1.14. Impostazioni FM

Sotto questa voce del menù si può scegliere per la ricezione radio VHF fra Stereo e Mono.

Questa impostazione può poi anche essere utile, quando si riceve una stazione VHF, che si riceve però solo con una segnale debole e coperto da rumore. Passare in questo caso alla modalità Mono, per migliorare la qualità della ricezione.

Se è stata selezionata l'impostazione Stereo, il segnale radio ricevuto viene emesso con qualità stereo. Qualora cattive condizioni di ricezione dovessero pregiudicare il segnale, la radio può passare automaticamente alla modalità di ricezione Mono.

Questo valore di soglia, per cui la radio passa alla modalità di funzionamento Mono, può essere definito alla voce **Sensibilità**.

Alla voce **Sensibilità** viene definita quale emittente radio deve essere trovata in una ricerca FM.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Impostazione FM** e premere il tasto **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

IT

7.1.14.1. Mode

Selezionare questa voce del menù per passare dalla ricezione VHF con modalità Stereo (impostazione di fabbrica) a quella con modalità Mono.

Confermare il proprio inserimento con **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7. IMPOSTAZIONI

7.1.14.2. Sensibilità

Sensibilità di ricerca:

Selezionare qui quale stazione FM radio deve essere trovata in una ricerca:

Solo stazioni che vengono ricevute dalla radio con un segnale **forte**.

Stazioni che vengono ricevute con un segnale **standard**.

Nella ricerca trovare anche stazioni che vengono ricevute con segnale **debole**.

IT Confermare il proprio inserimento con **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Sensibilità Stereo:

Selezionare qui l'impostazione, per cui la radio passa automaticamente alla modalità di funzionamento Mono, se la qualità di ricezione non è sufficiente per ottenere un'ottimale riproduzione stereo. Confermare il proprio inserimento con **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7.1.15. Impostazione stazioni locali

Per facilitare la ricerca di emittenti del proprio circondario nella modalità di funzionamento come Internet radio, è possibile nel menù dell'apparecchio cercare miratamente stazioni radiofoniche della propria regione.

A tal fine occorre comunicare all'apparecchio la propria posizione geografica.

7. IMPOSTAZIONI

Si può inserire qui manualmente la propria posizione geografica o attivare la selezione automatica della posizione.

Con queste informazioni la radio può proporre stazioni radiofoniche tramite la funzione **Stazioni locali**.

Si prega di leggere in proposito anche il cap. 9.9.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Impostazione stazione locale** e premere il tasto **ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio. Sono possibili le seguenti opzioni:

Riconoscimento automatico

Con questa selezione, la radio riconosce automaticamente il luogo in cui ci si trova, qualora la radio sia collegata a Internet.

Impostazione manuale (Paese)/(Provincia)/(Città)

In queste impostazioni si può inserire manualmente la propria posizione geografica. Facendo questo, si può limitare la definizione della propria posizione solo ad un Paese ed essere più precisi in riferimento alla provincia. La localizzazione con la massima precisione si ha nella rubrica Impostazione manuale (città).

Confermare il proprio inserimento con **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Manual-Setup (US- Zip-Code)

In questa impostazione è possibile, inserendo un codice di avviamento postale, eseguire la localizzazione.

Si prega di osservare che questa funzione è possibile solo in località all'interno degli USA.

Inserire a tal fine con l'aiuto dei tasti ▼▲ del telecomando il CAP e confermare il proprio inserimento premendo **il tasto ENTER**.

7. IMPOSTAZIONI

7.1.16. Impostazioni di riproduzione

Le impostazioni, che vengono eseguite qui, determinano la predisposizione per la riproduzione di file audio di un dispositivo USB. Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Impostazioni di riproduzione** e premere il tasto **ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare qui l'impostazione di riproduzione desiderata e premere il tasto **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

IT

7.1.17. Apparecchio

L'apparecchio è in grado di comunicare con apparecchi che implementano la tecnologia DLNA. In questo modo è possibile riprodurre sulla radio file audio presenti su un dispositivo mobile, che implementa la tecnologia DLNA.

Rinominare

Qui si può modificare il nome dell'apparecchio con cui la radio viene indicata su un dispositivo DLNA.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando le lettere, che si desiderano utilizzare e confermare rispettivamente il proprio inserimento con il tasto **ENTER** sul telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

AirMusic Control App

Questa funzione visualizza un QR sul display. Se con uno smartphone o un tablet si effettua la scansione di questo codice QR, si accede al download della AirMusic Control App.

7. IMPOSTAZIONI

Ulteriori informazioni sulla app si possono trovare al cap. 10.

7.1.18. Tasto

In questa impostazione si ha la possibilità di associare una funzione al **tasto MODE** sull'apparecchio. Se si preme il **tasto MODE** viene eseguita la funzione che si è precedentemente selezionata. Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Tasto** e premere il **tasto ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare ora dall'elenco visualizzato la funzione, di cui si desidera usufruire per il **tasto MODE**.

Confermare il proprio inserimento con **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7.1.19. SMS

Attraverso l'apparecchio radiofonico si ha la possibilità di attivare, tramite la radio, brevi messaggi di testo (SMS), creati tramite l'applicazione „AirMusic Control“ o di inviarli, premendo un tasto, al numero telefonico selezionato e precedentemente inserito e memorizzato.

Attraverso questa funzione è possibile impostare max. 3 numeri di telefonia mobile, a cui inviare messaggi SMS.

A tal fine procedere come segue:

7. IMPOSTAZIONI

Associare la funzione SMS al tasto MODE

Assegnare al tasto la funzione SMS.

Si prega di leggere in proposito anche il cap. 7.1.18.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **SMS** e premere il tasto **ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare a tal fine **SMS 1, SMS 2, SMS 3**

inserire il/i numero/i di telefono mobile (prefisso internazionale e numero telefonico), destinato/i al ricevimento dei messaggi ad es. - esempio con il prefisso internazionale della Germania: 49170xxxxxxx.

Premere il tasto **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Fissare testo SMS per messaggio:

Richiamare sul proprio smartphone/tablet o altro dispositivo simile l'applicazione „AirMusic Control“ e selezionare poi l'opzione „Impostazione“.

Indicazioni riguardo a AirMusic Control App si possono trovare al cap. 10.

Sulla pagina d'impostazione è possibile cambiare il „nome apparecchio“, cioè il nome dell'apparecchio radio o meglio rinominarlo e attraverso l'opzione „Impostazione SMS“ compilare e memorizzare il rispettivo messaggio.

Una volta che il messaggio è stato inserito e memorizzato attraverso l'applicazione, è possibile avviare la procedura d'invio del messaggio SMS tramite il **tasto MODE** sull'apparecchio radio (come opzione tramite il telecomando).

7. IMPOSTAZIONI

Invio del messaggio SMS.

Per l'invio del messaggio al rispettivo numero telefonico precedentemente indicato, premere per alcuni secondi il **tasto MODE**. L'invio del messaggio SMS viene visualizzato sul display della radio tramite il simbolo della trasmissione.

7.1.20. Equalizzatore

Qui si possono selezionare determinate preimpostazioni del suono. Inoltre si ha qui la possibilità di effettuare una preimpostazione individuale del suono.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Equalizzatore** e premere il tasto **ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio. Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando una preimpostazione del suono e confermare con **ENTER** sul telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

IT

7.1.20.1. My EQ

In questa rubrica è possibile impostare parametri individuali per un suono.

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando una voce di My EQ e premere il tasto ►.

Modificare nella riga **T** l'ambito degli alti secondo le proprie esigenze.

Modificare nella riga **B** l'ambito dei bassi secondo le proprie esigenze.

7. IMPOSTAZIONI

Nella riga **L** si può attivare o disattivare la funzione Loudness. Confermare le proprie impostazioni con **ENTER** sul telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

7.1.21. Continuazione della riproduzione dopo l'accensione

Sotto questa voce del menù si può stabilire, se la riproduzione di un file musicale tramite un supporto dati USB collegato debba essere automaticamente continuata dopo l'accensione.

Selezionare con i tasti **▼▲** del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Continuazione della riproduzione dopo l'accensione** e

premere il tasto **ENTER** sul telecomando o confermare premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio. Attivare o disattivare la funzione.

7.1.22. Aggiornamento software

Per ottimizzare le funzioni dell'apparecchio può essere necessario un aggiornamento del software operativo. Attraverso l'interfaccia USB si ha la possibilità di aggiornare il software operativo della propria radio, che qualora sia necessario è a disposizione per il download su www.telestar.de. Il software messo a disposizione sulla pagine Internet deve essere decompresso. Salvare poi il file decompresso su un adeguato supporto di memorizzazione dati e collegare questo tramite attacco USB alla radio. Una descrizione della precisa modalità di procedere si trova nel file di download.

7. IMPOSTAZIONI

7.1.23. Ripristinare impostazione di fabbrica

È possibile riportare tutte le impostazioni, che sono state praticate in proprio sulla radio, indietro allo stato originario ripristinando l'impostazione di fabbrica.

Ciò è utile, se si sono apportate delle modifiche, che non hanno portato poi ad un funzionamento ottimale dell'apparecchio. Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Impostazioni** la voce del menù **Ripristinare impostazione di fabbrica** e premere il tasto **ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare **Sì**, se si desidera riportare l'apparecchio all'impostazione originaria, selezionare **No**, se si vuole interrompere la procedura.

Si prega di osservare:

Se si attiva questa funzione, tutte le impostazioni del menù effettuate e tutte le stazioni memorizzate vengono cancellate.

IT

8. AZIONAMENTO

8.1. Stazione locale



Sotto Stazione locale vengono visualizzate le emittenti radiofoniche, che sono state individualmente aggiunte tramite Impostazione stazione locale (cap. 7.1.15).

Premere il **tasto MENU** sul telecomando o sull'apparecchio e selezionare con i tasti ►◄ **Stazione locale**.

IT Sotto questa voce del menù si trova una selezione di diverse stazioni radio Internet, suddivise per regioni geografiche, che possono essere in questo modo trovate più facilmente.

Selezionare sotto questa voce del menù una lista di programmi desiderata tramite i tasti ▼▲.

Confermare l'inserimento con **ENTER**.

8.2. Internet radio



Premere il **tasto MENU** sul telecomando o sull'apparecchio e selezionare con i tasti ►◄ **Internet radio**. Confermare le proprie impostazioni con **ENTER** sul

telecomando o premendo il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Nel menù Internet radio possono essere selezionate e gestite tutte le stazioni radio su Internet. È a disposizione una grande selezione di stazioni radio. Presupposto per un collegamento della propria radio ad una rete è che questa sia collegata con Internet.

8. AZIONAMENTO

8.2.1. Miei preferiti

Tramite questo menù si può selezionare una delle 5 stazioni preferite, che si sono memorizzate per mezzo dei tasti per la memorizzazione delle stazioni dell'apparecchio.

In alternativa, le stazioni radiofoniche possono essere anche attivate tramite i tasti per la memorizzazione delle stazioni sull'apparecchio o tramite il diretto inserimento del numero sul telecomando.

Per la memorizzazione delle stazioni preferite si prega di leggere il cap. 9.8.

IT

8.2.2. Stazione radio / musica

Selezionare qui fra diverse liste di emittenti radiofoniche. Utilizzare a tal fine i tasti ▼▲ e confermare con **il tasto ENTER** sull'apparecchio.

Sono qui a disposizione diverse liste.

Stazioni radio Top 20 mondiali

Stazioni radio suddivise secondo genere

Stazioni radio suddivise secondo Paese e regione

Stazioni secondo raccomandazioni.

Confermare le proprie impostazioni con **ENTER** sul telecomando o premendo **il tasto ENTER** sull'apparecchio.

8. AZIONAMENTO

8.2.3. Stazione locale

Sotto questa voce del menù sono suddivise secondo regione geografica le più diffuse stazioni radiofoniche via Internet e stazioni radio DAB+ e queste possono essere così trovate più facilmente. La funzione Stazione locale è descritta al cap. 8.1.

8.2.4. Radio sonno

IT In questa rubrica la radio si avvale di stazioni radio in Internet con rumori di sottofondo.

Qui è possibile stabilire una selezione fra più sottofondi sonori. Utilizzare a tal fine i tasti ▼▲ e confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

8.2.5. Ultime stazioni ascoltate

Sotto questa voce del menù si trova una lista delle ultime stazioni radio Internet selezionate.

Avvertenza: Presupposto per il contenuto della voce del menù „Ultime ascoltate“ è che si sia già usata la modalità Internet radio.

8.2.6. Service

Sotto questa voce del menù si può cercare miratamente un'emittente radiofonica in Internet.

A tale fine deve essere inserito il nome della stazione radiofonica. Selezionare nel menù Service Cercare stazione e confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

8. AZIONAMENTO

Utilizzare a tal fine i tasti ▼▲ e confermare con **ENTER**.

Inserire nel campo di ricerca, con l'aiuto della tastiera sul telecomando, il nome dell'emittente radiofonica. Con il tasto ► si può avanzare di un carattere. Confermare l'inserimento con **ENTER**.

La radio cerca ora tutte le stazioni che corrispondono all'inserimento. Selezionare un'emittente con i tasti ▼▲ e confermare la selezione con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

In alternativa si possono anche aggiungere nuove stazioni radio, di cui è noto l'indirizzo Internet.

Inserire a tal fine l'indirizzo Internet dell'emittente radio. L'URL dello stream radio è reperibile presso il provider dell'emittente radiofonica. Lo stream dell'emittente radiofonica viene memorizzato sotto **Miei preferiti**.

L'URL dello streaming può essere inserito come segue:

Selezionare con i tasti ▼▲ del telecomando nel menù **Internet radio** la voce del menù **Service** e premere il tasto **ENTER** sul telecomando o confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Selezionare **Aggiungere nuova stazione** e confermare con il tasto **ENTER**.

Deve essere inserito poi l'indirizzo URL dell'emittente radiofonica.

Utilizzare a tal fine i tasti ▼▲ e confermare con **ENTER**.

Inserire nel campo di ricerca, con l'aiuto della tastiera sul telecomando, il nome dell'emittente radiofonica. Con il tasto ► si può avanzare di un carattere. Confermare l'inserimento con **ENTER**.

8. AZIONAMENTO

8.3. Media-Center



IT

Premere il **tasto MENU** sul telecomando o sull'apparecchio e selezionare con i tasti ►◀ **Media-Center** . Se l'apparecchio DAB-MAN i205 è collegato ad una rete wireless, la radio può essere utilizzata come lettore multimediale, per riprodurre tramite UPnP o anche DLNA file musicali da apparecchi collegati in rete come PC o smartphone. Ciò presuppone da un lato il collegamento degli apparecchi nella stessa rete domestica e dall'altro l'autorizzazione alla distribuzione dei relativi contenuti mediatici in questa rete.

Per selezionare l'opzione della radio come lettore multimediale, procedere come segue:

Selezionare tramite i tasti ▼▲ da dove si desidera venga riprodotta la musica.

Si può scegliere fra USB (supporto dati USB all'attacco USB dell'apparecchio) e UPnP (file musicali tramite protocollo UPnP, quando questi sono disponibili nella stessa rete della radio).

Selezionare un titolo che si desidera riprodurre e confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Con il tasto ►► si accede al titolo successivo.

Con il tasto ◀◀ si ritorna indietro di un titolo.

Utilizzare il tasto ►►Il per interrompere la riproduzione, premerlo di nuovo per continuare la riproduzione.

Con il tasto ■ (Stop) si pone fine alla riproduzione.

8. AZIONAMENTO

8.3.1. Lista di riproduzione UPnP

Sotto UPnP si può creare una lista di riproduzione, in cui è possibile memorizzare titoli musicali secondo le proprie preferenze individuali.

Per integrare un titolo musicale nella lista di riproduzione, procedere come segue:

Selezionare nella modalità di funzionamento UPnP un titolo che si desidera riprodurre e confermare con il **tasto ENTER** sull'apparecchio.

Durante la riproduzione del titolo tenere premuto il **tasto ENTER** sull'apparecchio o sul telecomando per ca. 3 secondi. Appare un simbolo di memorizzazione.

Il titolo selezionato è ora integrato nella lista di riproduzione.

Per integrare ancora un altro titolo nella lista di riproduzione, procedere nello stesso modo.

Nella riga **Mia lista di riproduzione** nel menù Media-Center è possibile attivare la lista di riproduzione.

Selezionare tramite i tasti ▼▲ la riga **Mia lista di riproduzione** e confermare con il tasto **ENTER**.

Per cancellare la lista di riproduzione, procedere come segue:

Selezionare nel menù Media-Center tramite i tasti ▼▲ la riga **Svuotare mia lista di riproduzione** e confermare con il tasto **ENTER**.

Per svuotare la lista, spostarsi utilizzando il tasto ◀ sul campo **Si** e confermare con il tasto **ENTER**. La lista di riproduzione viene con ciò cancellata.

IT

8. AZIONAMENTO

8.4. FM



Premere il **tasto MENU** sul telecomando o sull'apparecchio e selezionare con i tasti ►◄ FM.

In questo menù si possono trovare tutte le impostazioni rilevanti per ricevere un'emittente radio tramite VHF.

IT

8.4.1. Ricerca delle stazioni VHF

Quando l'apparecchio DABMAN i205 viene attivato per la prima volta nella modalità VHF, occorre eseguire una ricerca delle stazioni. Sono qui disponibili una funzione di ricerca manuale ed una automatica.

Ricerca VHF automatica

Dopo l'attivazione in FM, confermare con il **tasto ENTER**.



8. AZIONAMENTO

Confermare la richiesta Auto Scansione con Sì per avviare una ricerca.

L'apparecchio avvia la ricerca automatica e memorizza tutti i programmi trovati.

Si prega di osservare, che la sensibilità di ricezione e il numero di stazioni radio trovate ad essa legato dipende dalle impostazioni della sensibilità di ricerca. Informazioni sulle impostazioni per la sensibilità di ricerca VHF si possono trovare al cap. 7.1.14.2.

Ricerca VHF manuale

È possibile anche procedere alla ricerca VHF manuale.

Utilizzare a tal fine i tasti ▼▲ sul telecomando, per aumentare o ridurre la frequenza di ricezione con regolazione incrementale in unità di 0,05 MHz.

IT

8.4.2. Azionamento radio VHF

Per accedere alle stazioni radio memorizzate, premere il tasto ►
►o ◀◀.

In alternativa è possibile accedere alle prime 5 emittenti memorizzate anche tramite i tasti di memorizzazione delle stazioni 1-4 sull'apparecchio.

Se si desidera modificare l'assegnazione dei tasti di memorizzazione delle stazioni alle rispettive stazioni, premere il tasto ◀ ◻
► per effettuare una ricerca della successiva stazione ricevibile. Ripetere eventualmente questo passo, fino a quando non si sia trovata l'emittente desiderata. Premere poi il tasto di memo-

8. AZIONAMENTO

rizzazione della stazione 1- 5 desiderato (vedi cap. 4) per ca. 2 secondi.

L'emittente viene ora memorizzata su questo tasto. Riguardo alla memorizzazione delle stazioni preferite si prega di leggere anche il cap. 9.8.

8.5. DAB



IT

Premere il **tasto MENU** sul telecomando o sull'apparecchio e selezionare con i tasti ►◀ **DAB** .

8.5.1 Ricerca delle stazioni DAB

L'apparecchio radio è in grado di operare la riproduzione, oltre che di stazioni VHF anche un'emittente radio DAB+ ricevibile in modalità digitale tramite antenna.

Alla prima attivazione nella modalità DAB, l'apparecchio avvia una ricerca automatica, per cercare tutte le stazioni ricevibili nel luogo in cui ci si trova.

La ricerca delle stazioni ha inizio e sul display appare il numero delle emittenti finora trovate. Non appena la ricerca è conclusa, la radio inizia la riproduzione della prima emittente DAB trovata nella ricerca.

8. AZIONAMENTO

Selezione della stazione

Nella modalità DAB premere il **tasto ENTER**. Si apre la lista delle emittenti DAB.

Navigare con l'aiuto dei tasti ▼▲ sul telecomando per raggiungere l'emittente desiderata e confermare la propria selezione con il **tasto ENTER**.

La radio dispone di una memoria dei preferiti, in cui si possono memorizzare a piacere le proprie emittenti preferite.

Per la memorizzazione di un'emittente, collegarsi come descritto sopra all'emittente da memorizzare. Tenere ora premuto il **tasto FAV** sul telecomando per circa 5 secondi. Spostare con i tasti ▼▲ l'emittente alla desiderata posizione di memoria dei preferiti e premere il **tasto OK**, per memorizzare l'emittente su questa posizione.

In alternativa è possibile memorizzare fino a 5 emittenti anche tramite i tasti di memorizzazione delle stazioni 1-4 sull'apparecchio. Collegarsi a tal fine su un'emittente desiderata e tenere premuto per ca. 5 secondi uno dei 5 tasti per la memorizzazione delle stazioni. Il programma viene poi memorizzato sulla rispettiva posizione. Per ulteriori informazioni sulla memorizzazione delle stazioni preferite si prega di leggere il cap. 9.8.

8.5.2. Azionamento radio DAB

È possibile accedere alla lista dei preferiti sia tramite il **tasto FAV** sia anche premendo il corrispondente **tasto numerico** desiderato sul telecomando.

IT

8. AZIONAMENTO

Le prime 5 emittenti della lista dei preferiti sono anche richiamabili anche tramite i tasti di memorizzazione delle stazioni sull'apparecchio.

8.6. Information Center



IT

8.6.1 Meteo e finanza

Premere il **tasto MENU** sul telecomando o sull'apparecchio e selezionare con i tasti ►◄ Information Center.

In questa rubrica sono disponibili informazioni su meteo e finanza.

Selezionare sotto la rubrica Informazioni meteo il Paese e la città, per cui si desidera ricevere le previsioni del tempo.

Confermare la propria selezione con **ENTER**. Navigare nel menu con i tasti ▼▲.Le informazioni meteorologiche possono anche essere visualizzate nella modalità di funzionamento Standby.

Con il tasto ► si può aggiungere l'informazione meteo desiderata alla visualizzazione meteo in standby. La visualizzazione meteo per la modalità di funzionamento Standby può essere attivata come descritto al cap. 7.1.13.

Analogamente a quanto detto per le previsioni meteo, sotto la voce Servizi finanziari è possibile la visualizzazione delle quotazioni di borsa di tutto il mondo.

8. AZIONAMENTO

8.6.2. Informazioni di sistema

Verificare in questo menù i dettagli della rete collegata. Le informazioni contengono fra l'altro l'indirizzo MAC, che è necessario per registrare il proprio apparecchio nella propria registrazione per mymediaU. (Vedi anche il cap. 7.1.2.)

8.7. AUX



IT

È possibile collegare un dispositivo esterno di riproduzione musicale, come ad es. un lettore MP3 alla radio.

Con l'aiuto di un cavo idoneo, collegare un dispositivo esterno al retro della radio e accendere tale dispositivo.

Premere durante il funzionamento il tasto **MODE** sul telecomando ev. più volte, fino a che sul display appare „AUX“ sotto l'indicazione dell'ora o premere il tasto **Menu** e selezionare, utilizzando il tasto ►, la voce del menù AUX. Ora è possibile riprodurre musica da un dispositivo esterno. Il comando (Titolo avanti, Indietro, Stop, Play) avviene qui attraverso il dispositivo collegato, il volume della riproduzione può essere regolato tramite i **tasti VOL+ /VOL** della radio o attraverso il dispositivo esterno.

Si prega di osservare che per il collegamento del dispositivo esterno occorre un cavo idoneo. Sulla radio è predisposto un ingresso AUX IN adatto per un connettore jack stereo da 3,5 mm.

8. AZIONAMENTO

8.8. Bluetooth

L'apparecchio DABMAN i205 può anche essere collegato via Bluetooth

a un dispositivo esterno (ad es. smartphone/tablet).

Attraverso la connessione Bluetooth è possibile poi la riproduzione di contenuti multimediali (file MP3 salvati in locale, musica in streaming, radio web) da un dispositivo esterno tramite la radio.

Si consiglia la modalità Bluetooth quando ci si trova con un dispositivo da collegare in prossimità della radio e non si dispone di un collegamento in rete.

IT

Selezionare tramite il menù la voce Bluetooth.

Affinché i dati audio possano essere inviati via Bluetooth alla radio, occorre che venga creata una connessione Bluetooth.

8.8.1 Creare connessione Bluetooth

Se si è selezionata sulla radio la modalità Bluetooth, questa si trova nella modalità Pairing e cerca i dispositivi Bluetooth da collegare.

Attivare ora la funzione Bluetooth del dispositivo esterno da collegare (più dettagliate informazioni in proposito sono disponibili anche nelle istruzioni d'uso del dispositivo da collegare). Cercare nella panoramica degli apparecchi disponibili „DABMAN i205“, selezionarlo e creare il collegamento. Sul display della radio appare una doppia freccia nell'angolo in alto a sinistra del display. Risuona inoltre un segnale acustico e appare la comunicazione „Connected“.

8. AZIONAMENTO

8.8.2 Riprodurre contenuti multimediali via Bluetooth

Se si è creata una connessione Bluetooth come descritto nel cap. 8.8.1, è possibile riprodurre attraverso DABMAN i205 file musicali memorizzati sul dispositivo esterno.

A tal fine procedere come segue:

Avviare la riproduzione della musica sul dispositivo esterno, attivando la rispettiva funzione di riproduzione (lettore MP3, ecc.) o selezionare un titolo dalla rispettiva lista di riproduzione e dare inizio alla riproduzione.

IT

8. AZIONAMENTO

8.9. Spotify Connect

Usa il tuo cellulare, tablet o computer come telecomando remoto per Spotify. Vai su spotify.com/connect per scoprire come

The Spotify Software is subject to third party licenses found here:
<https://www.spotify.com/connect/third-partylicenses>

IT

9. FUNZIONI D'USO QUOTIDIANO

9.1. Volume

Impostare il volume desiderato tramite i **tasti VOL+ /VOL** sul telecomando o sull'apparecchio.

9.2. Commutazione tipo di funzionamento

Premere il **tasto MODE** sul telecomando o sull'apparecchio, per passare da una modalità di funzionamento all'altra fra radio DAB, radio FM, AUX, UPnP, Internet radio e USB.

Si prega di osservare che il **tasto MODE**, nell'impostazione di fabbrica, richiama la funzione descritta sopra. Qualora si sia assegnata al **tasto MODE** un'altra funzione, come descritto al cap. 7.1.18., occorre richiamare le modalità di funzionamento tramite il **tasto MENU**.

IT

9.3. Luminosità display

Con il **tasto Dimmer** sul telecomando si può variare la luminosità del display. Premere il **tasto Dimmer** per ridurre la luminosità. Premere il nuovamente il tasto per aumentare la luminosità.

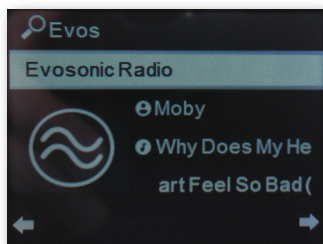
9.4. Informazioni della radio

Nel corso del funzionamento della radio con modalità Internet o DAB, si possono richiamare le informazioni dell'emittente radiofonica impostata, se questa invia informazioni complementari.

9. FUNZIONI D'USO QUOTIDIANO

Queste informazioni aggiuntive possono essere indicazioni riguardanti titolo e interprete del pezzo musicale attualmente riprodotto, ma anche il nome dell'attuale emittente o informazioni sulla velocità di trasmissione.

Utilizzare a tal fine i **tasti** ▼▲ sull'apparecchio o sul telecomando.



IT

9.5. Informazioni meteo

Se l'apparecchio si trova nella modalità Standby, è possibile richiamare attraverso il display informazioni e previsioni meteorologiche.

Utilizzare a tal fine i **tasti** ►◀ sull'apparecchio o sul telecomando, per spostarsi avanti e indietro fra le singole visualizzazioni meteo.



9. FUNZIONI D'USO QUOTIDIANO

Indicazioni generali sulla preimpostazione delle informazioni meteo si possono trovare al cap. 7.1.13.

9.6. Avviare e fermare la riproduzione


Per avviare la riproduzione di un titolo musicale tramite UPnP o USB, premere il tasto ►/|| sul telecomando. Premere il tasto ■ sul telecomando.

9.7. Riproduzione casuale attivata - Shuffle

IT

È possibile attivare una riproduzione casuale per file musicali da un supporto dati USB. Con ciò i file musicali vengono riprodotti secondo una sequenza casuale.

Premere a tal fine il **tasto Shuffle** sul telecomando.


Appare questo simbolo 

Premere il nuovamente il tasto Shuffle, per terminare la riproduzione casuale.

9.8. Repeat - Ripetizione del titolo

La funzione Repeat offre la possibilità di ripetere automaticamente la riproduzione di uno o più titoli sul supporto dati USB.

Premere a tal fine il **tasto Repeat** sul telecomando.

Appare questo simbolo 

In questa modalità di funzionamento vengono riprodotti di nuovo

9. FUNZIONI D'USO QUOTIDIANO

tutti i titoli musicali della cartella attualmente selezionata.

Premere a tal fine nuovamente il **tasto Repeat** sul telecomando.

Appare questo simbolo 

In questa modalità di funzionamento viene ripetuto solo il titolo attualmente selezionato.

9.9. Riprodurre stazioni preferite

IT La memorizzazione come emittente preferita è possibile in ogni modalità di ricezione (DAB/FM/Internet).

La memorizzazione di emittenti nella lista delle stazioni preferite può essere effettuata come segue:

Selezionare la stazione che si desidera memorizzare e confermare con il **tasto ENTER** l'inserimento della stazione per la selezione.

Le posizioni delle stazioni/dei preferiti 1-4 possono essere assegnate direttamente sull'apparecchio, tenendo premuto il rispettivo **tasto (1-4)** per ca. 3 secondi. Sul display appare l'icona di una „cartella“ con il simbolo di una freccia, con cui viene visualizzato l'avenuto processo di memorizzazione.

A partire dalla posizione stazione „5“, la memorizzazione funziona solo tramite il tasto „FAV+“ del telecomando:

Selezionare la stazione che si desidera memorizzare dalla lista complessiva e confermare con il **tasto ENTER** l'inserimento della stazione per la selezione. Ora premere il **tasto FAV+** per ca. 3 secondi.

9. FUNZIONI D'USO QUOTIDIANO

L'emittente scelta per la memorizzazione viene visualizzata in questa lista in una posizione libera della stessa e può essere spostata nella lista alla posizione desiderata con l'aiuto dei **tasti**▼▲.

Con il **tasto ENTER** viene conclusa la memorizzazione e la stazione viene aggiunta/agganciata alla lista dei preferiti.

La lista dei preferiti creata può essere richiamata nella rispettiva modalità di funzionamento attualmente selezionata (DAB, VHF, Interne radio) premendo brevemente il tasto **FAV**.

9.10. Richiamare stazioni radio locali

IT

Tramite il tasto **RADIO LOCALI** sul telecomando si ha la possibilità di richiamare predefinite emittenti radiofoniche della propria regione. Si prega di leggere in proposito anche il cap. 7.1.15. Premere il tasto **RADIO LOCALI** sul telecomando per accedere alla panoramiche delle stazioni radio della propria regione.

10. COMANDO APP



Air Music Control®

La radio può essere comandata con uno smartphone o un tablet e una rispettiva APP. Tutte le importanti funzioni della radio possono essere così comandate tramite un dispositivo mobile.

IT

È possibile scaricare l'applicazione AIR Music Control App per Android e Apple iOS. Con la app è possibile riprodurre sulla radio anche file musicali locali sul proprio smartphone.

App per apparecchi Android®



App per iOS®



10. COMANDO APP

Si prega di osservare:

Questa descrizione corrisponde alla versione della app 02.2019. Nel contesto dell'aggiornamento del software della app sono possibili modifiche delle funzioni o della modalità di rappresentazione!!

Scaricare a tal fine l'applicazione da Google Play Store® per sistemi operativi Android®, o tramite itunes Store per sistemi operativi iOS® e installare la app sul proprio smartphone.

Assicurarsi che la radio e il proprio dispositivo mobile siano collegati alla stessa rete.

Avviare l'applicazione.

All'avvio della app, questa riconosce automaticamente la radio, se questa è collegata alla stessa rete.

Il menù principale della app è strutturato come il menù della radio. Le icone utilizzate dalla app sono paragonabili ai simboli del menù della radio.

Menù principale

Avviare la funzione desiderata, toccando il rispettivo simbolo.

IT

10. COMANDO APP

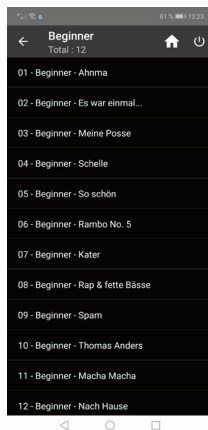
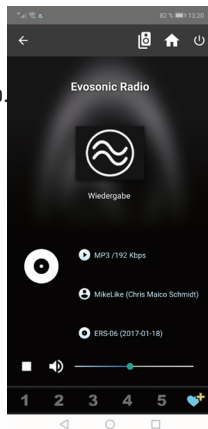
Internet radio

In questa modalità di funzionamento sono pure selezionabili tutte le consuete funzioni per la modalità di funzionamento Internet radio. Nella parte in basso è possibile selezionare le posizioni di memorizzazione delle stazioni 1-4.

IT

Media Center

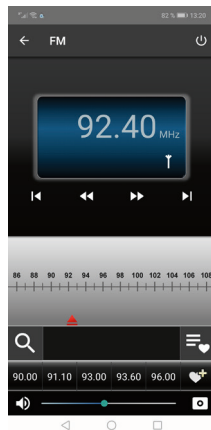
In questa rubrica ci si può collegare con i server multimediali nella propria rete. Inoltre si ha la possibilità di accedere a file musicali, che sono memorizzati su un supporto dati USB collegato.



10. COMANDO APP

Radio VHF

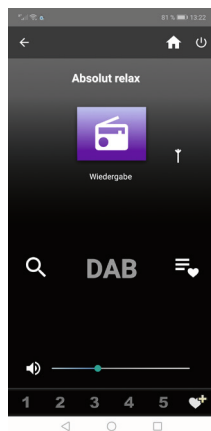
In questo menù si può azionare la radio VHF (FM).



IT

DAB

In questo menù si può azionare la Azionare radio DAB+.



11. ELIMINAZIONE DI ERRORI/GUASTI

Problema	Possibile causa e soluzione
Nessuna visualizzazione sul display, la radio non reagisce ai comandi	Creare il collegamento con la corrente elettrica tramite l'alimentatore di rete in dotazione alla fornitura. Controllare se l'interruttore principale sul retro dell'apparecchio è attivato.
Non è possibile l'azionamento tramite telecomando	Batteria scarica o inserita non correttamente. Controllare se la batteria è inserita nella giusta direzione. Puntare il telecomando sull'apparecchio.
Ricezione DAB+ disturbata	Nessun emittente presente Eseguire una ricerca (vedi cap. 8.5.1.) Antenna non completamente estesa. Cambiare posizione alla radio (ev. spostarla più vicino alla finestra), eseguire di nuovo una ricerca.
Ricezione VHF disturbata	Antenna non completamente estesa, estendere l'antenna FM per l'intera lunghezza. Cambiare posizione alla radio.

IT

11. ELIMINAZIONE DI ERRORI/GUASTI

Problema	Possibile causa e soluzione
La riproduzione AUX non funziona	DABMAN i205 è nella modalità di funzionamento errata Passare alla modalità "AUX" Collegamento via cavo difettoso. Controllare il cavo di collegamento fra radio e dispositivo esterno
Pessima qualità audio durante la riproduzione di musica	File con bitrate basso. Controllare il file audio. Suggerimento: Per i file MP3 il bitrate deve essere uguale o superiore a 192Kbit/s.
Volume troppo basso	Controllare l'impostazione del volume sull'apparecchio DABMAN i205. Controllare l'impostazione del volume del dispositivo collegato, da cui si riproduce la musica.
Non è possibile instaurare il collegamento in rete	Controllare la funzione W-LAN. Attivare la funzione DHCP del router, a cui la radio deve essere collegata. Eventualmente è attivo nella rete un firewall.

IT

11. ELIMINAZIONE DI ERRORI/GUASTI

Problema	Possibile causa e soluzione
Non è possibile instaurare la connessione W-LAN	Verificare la disponibilità di reti W-LAN. Ridurre la distanza fra il router W-LAN e la radio. Assicurarsi che si sta utilizzando la password WEP/WPA giusta per il collegamento ad un router W-LAN.
Nessuna emittente radio che trasmette via Internet disponibile	Verificare gli access point della rete. L'emittente radiofonica non è momentaneamente disponibile. Il link dell'emittente è stato modificato o al momento non trasmette più.
Il supporto dati USB non viene riconosciuto	Assicurarsi che il supporto dati USB è formattato in FAT32.
L'apparecchio non emette alcun suono. Tutte le altre funzioni sono OK.	Cuffie inserite nell'apparecchio. Staccare le cuffie.
La app non riconosce la radio.	Assicurarsi che il proprio dispositivo mobile e la radio siano collegati alla stessa rete.

12. CONSERVAZIONE

Quando non viene utilizzato, staccare l'alimentatore di rete dalla presa, scollegare il cavo di alimentazione dell'alimentatore di rete dalla radio e conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e al riparo dalla polvere.

In caso di prolungato non utilizzo occorre estrarre la batteria dal telecomando.

13. AVVERTENZE RELATIVE AI MARCHI

Google Play Store® e Android® sono marchi registrati della Google Inc.

itunes Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

IOS® è un marchio registrato di Cisco negli USA e in altri Paesi e l'utilizzo è concesso su licenza.

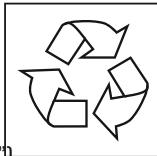
Altri nomi di prodotti e ditte qui nominati sono marchi commerciali o marchi registrati dei loro rispettivi proprietari.

IT

14. AVVERTENZE PER LO SMALTIMENTO

14.1. SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO

L'imballaggio del Suo apparecchio è composto esclusivamente da materiali riciclabili. Si prega di riavviarli adeguatamente suddivisi alla raccolta differenziata (in Germania: "Duales System").

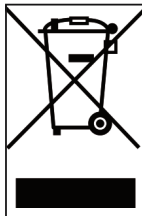


14.2. SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO

IT

Il simbolo di un bidone su ruote barrato raffigurato sulla destra indica, che questo dispositivo sottostà alle disposizioni della Direttiva 2012 /19 / UE. Tale direttiva stabilisce che questo apparecchio, al termine della sua durata in servizio non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, bensì deve essere consegnato ad appositi centri di raccolta, centri di riciclaggio o di smaltimento.

Lo smaltimento è per Lei gratuito. Abbia cura dell'ambiente e provveda ad un corretto smaltimento. Ulteriori informazioni possono essere ottenute presso l'azienda locale di smaltimento dei rifiuti o presso l'amministrazione municipale o comunale.



14. AVVERTENZE PER LO SMALTIMENTO

14.3. SMALTIMENTO DI BATTERIE

Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere

smaltite insieme con i rifiuti domestici. Il simbolo

raffigurato a destra significa, che

in qualità di consumatori si è obbligati

ad avviare tutte le batterie e le batterie ricaricabili

ad un apposito smaltimento a parte. Appositi

contenitori di raccolta sono a disposizione nei negozi specializzati

e in numerose strutture pubbliche.

Informazioni sullo smaltimento di batterie e

batterie ricaricabili esauste si possono ricevere anche presso

aziende specializzate addette allo smaltimento, amministrazioni

municipali o comunali.

Lo smaltimento è per Lei gratuito. Abbia cura dell'ambiente e

provveda ad un corretto smaltimento.



IT

Un ulteriore simbolo chimico Pb (piombo) o Hg (mercurio) sotto

il bidone barrato significa, che la batteria/batteria ricaricabile

contiene una percentuale di mercurio superiore allo 0,0005% o

rispettivamente una percentuale di piombo superiore al 0,004%.

15. CARATTERISTICHE E DATI TECNICI

Internet radio

Serie di chip	Magic M6 ca. 25.000 stazioni radio su Internet disponibili
Codec audio	MP3 (velocità di trasmissione fino a 320 kbits/s, frequenza di campionamento fino a 48 kHz) AAC/AAC+ (velocità di trasmissione fino a 320 kbits/s, frequenza di campionamento fino a 48 kHz) WMA (velocità di trasmissione fino a 320 kbits/s, frequenza di campionamento fino a 48 kHz)

IT

DAB/DAB+/FM

Intervallo di ricezione	DAB Band III 174 MHz - 240 MHz FM 87,5 MHz -108 Mhz
-------------------------	--

Display

Display TFT a colori	8,1 cm / 3,2 pollici
----------------------	----------------------

Suono

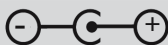
Altoparlanti	(15W potenza output musica) 2x Altoparlanti da 3" max. 2x15W 4Ω
--------------	---

15. CARATTERISTICHE E DATI TECNICI

Attacchi

Line Out	Pres a jack stereo da 3,5 mm
Cuffie	Pres a jack stereo da 3,5 mm
AUX IN	Pres a jack stereo da 3,5 mm
LAN	10/100 Mbps (RJ45)

Polarità
Attacco alimentazione
di tensione



Pres a USB USB 2.0 Standard

IT

Alimentatore di rete

Produttore	Dongguan Yingna Electronic Technology Co., Ltd
Denominazione del modello	YN36W-1200300WW
Ingresso	100 - 240 Volt AC 50 /60 Hz 1,0 A
Uscita	15 Volt DC 2,4 A max.

Batteria telecomando

Tipo CR 2025 / 3 V

Dimensioni e peso

Larghezza x Altezza x Profondità	390 mm x 178 mm x 160 mm
Peso	ca. 3,64 kg

15. CARATTERISTICHE E DATI TECNICI

Condizioni di funzionamento

Ambito di temperature 0 °C - 45 °C

Umidità atmosferica 20% - 80% di umidità atmosferica rel.

Interfaccia W-LAN

Banda	2,412 GHz - 2,4835 GHz
Modulazione	CCK, DQPSK, DBPSK, 64-QAM, 16-QAM, QPSK, BPSK,
Standard IEEE	IEEE 802.11b/g/n
Velocità di trasmissione dei dati W-LAN	1, 2, 5.5, 11Mbps
802.11b:	6, 9, 12, 18, 24, 36, 48, 54 Mbps
802.11g:	HT20 bis 65 Mbps
802.11n	HT40 bis 135 Mbps
Potenza di trasmissione	18,5dBm (Max)

Bluetooth

Protokoll	V4.2
Profile	A2DP V1.2, AVRCP v1.5, HFP v.1.7, AVCTP v1.4, AVDTP v1.2

Potenza assorbita

Standby	0,8 W
Funzionamento	max. 36 W

Condizioni di conservazione

Conservare solo in locali asciutti.

16. SERVIZIO ASSISTENZA E SUPPORTO

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver scelto un prodotto della nostra casa. Il nostro prodotto soddisfa i requisiti di legge ed è stato realizzato sotto costante controllo di qualità. I dati tecnici corrispondono allo stato attuale al momento della stampa. Ci si riserva il diritto di modifica.

Il periodo di garanzia per l'apparecchio DABMAN i205 corrisponde alle disposizioni di legge al momento dell'acquisto.

Le offriamo inoltre il nostro servizio di HOTLINE telefonica con un'assistenza professionale.

Nella nostra area di assistenza, professionale personale specializzato è a Sua disposizione per rispondere ai Suoi quesiti. Qui può porre qualsiasi domanda sui prodotti TELESTAR e ricevere consigli su come individuare una possibile causa di guasto.

I nostri tecnici sono a Sua disposizione dal lunedì al venerdì dalle ore 8:00 alle 16:45 al seguente numero.

02676 / 95 20 101

o via e-mail all'indirizzo: service@telestar.de

Se la hotline di assistenza non è in grado di aiutarLa, invii il Suo apparecchio DABMAN i205, preferibilmente nella propria confezione originale, ma comunque assolutamente imballato per un trasporto sicuro, al seguente indirizzo:

TELESTAR - DIGITAL GmbH

Service Center

Am Weiher 14 (zona industriale)

56766 Ulmen

IT

17. MARCATURA CE



Il Suo apparecchio è provvisto del marchio CE ed è conforme a tutte le norme UE richieste.

Con la presente TELESTAR DIGITAL GmbH dichiara che l'apparecchio DABMAN i205CD è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva RoHS 2011/65/UE, della Direttiva sulle apparecchiature radio (RED) 2014/53/UE e della Direttiva sugli Energy Related Products (ErP) 2009/125/CE.


La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile su:

www.telestar.de

Distributore:

TELESTAR DIGITAL GmbH
Am Weiher 14
56766 Ulmen

IT



Tutti i dati tecnici indicati e le funzioni descritte nelle presenti istruzioni d'uso sono aggiornati al momento della stampa e sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per errori di stampa ed errori.

La copia e la duplicazione sono consentite solo con l'espressa autorizzazione della TELESTAR-DIGITAL GmbH.
Versione: Settembre 2019

